

Osciloscópios Agilent InfiniiVision 3000 série-X

Guia do usuário



Avisos

© Agilent Technologies, Inc. 2005-2012

Nenhuma parte deste manual pode ser reproduzida de qualquer forma ou por qualquer meio (incluindo armazenamento eletrônico e recuperação ou tradução para um outro idioma) sem o consentimento prévio por escrito da Agilent Technologies, Inc., conforme regido pelas leis de direitos autorais dos EUA e de outros países.

Número de peça do manual

75019-97059

Edição

Quinta Edição, Março de 2012

Impresso na Malásia

Agilent Technologies, Inc. 1900 Garden of the Gods Road Colorado Springs, CO 80907 USA

Histórico da Revisão

75019-97008, Janeiro de 2011 75019-97023, Junho de 2011 75019-97035, Outubro de 2011 75019-97048, Fevereiro de 2012 75019-97059, Marco de 2012

Garantia

O material contido neste documento é fornecido "como está" e está sujeito a alterações sem aviso prévio em edições futuras. Além disso, até onde permitido pela legislação vigente, a Agilent isenta-se de qualquer garantia, seja expressa, seja implícita, relacionada a este manual e às informações aqui contidas, incluindo as garantias implícitas de comercialização e adequação a um propósito específico, mas não se limitando a elas. A Agilent não deve ser responsabilizada por erros ou por danos incidentais ou consegüentes relacionados ao suprimento, uso ou desempenho deste documento ou das informações agui contidas. Caso a Agilent e o usuário tenham um outro acordo por escrito com termos de garantia que cubram o material deste documento e seiam conflitantes com estes termos, devem prevalecer os termos de garantia do acordo em separado.

Licenças de tecnologia

O hardware e/ou o software descritos neste documento são fornecidos com uma licença e podem ser usados ou copiados apenas em conformidade com os termos de tal licença.

Legenda sobre direitos restritos

Direitos restritos do governo dos EUA. Os direitos de software e de dados técnicos concedidos ao governo federal incluem apenas aqueles direitos normalmente concedidos aos usuários finais. A Agilent fornece essa licença comercial costumeira do software e dos dados técnicos conforme a FAR 12.211 (dados técnicos) e 12.212 (software de computador) e, para o Departamento de Defesa, a DFARS 252.227-7015 (dados técnicos – itens comerciais) e DFARS 227.7202-3 (direitos sobre software comercial de computador ou documentação de software de computador).

Avisos de segurança

CUIDADO

CUIDADO indica perigo. Ele chama a atenção para um procedimento, prática ou algo semelhante que, se não forem corretamente realizados ou cumpridos, podem resultar em avarias no produto ou perda de dados importantes. Não prossiga após um aviso de CUIDADO até que as condições indicadas sejam completamente compreendidas e atendidas.

AVISO

AVISO indica perigo. Ele chama a atenção para um procedimento, prática ou algo semelhante que, se não forem corretamente realizados ou cumpridos, podem resultar em ferimentos pessoais ou morte. Não prossiga após um AVISO até que as condições indicadas sejam completamente compreendidas e atendidas.

Osciloscópios InfiniiVision 3000 série-X — Visão geral

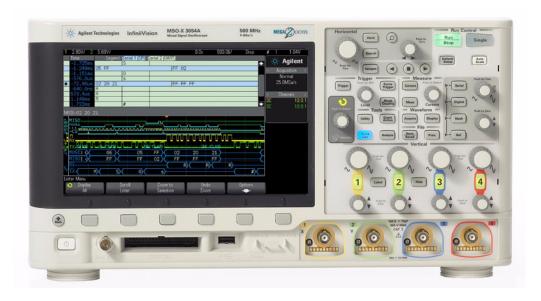


 Tabela 1
 3000 Números de modelo da série X, larguras de banda, taxa de amostragem

Largura de banda	100 MHz	200 MHz	350 MHz	500 MHz	1 GHz
Taxa de amostragem (intercalada, não intercalada)	4 G amostras/s, 2 G amostras/s	5 G amostras/s, 2,5 G amostras/s			
MSO de 2 canais + 16 canais lógicos	MSO-X 3012A		MSO-X 3032A	MSO-X 3052A	MSO-X 3102A
MSO de 4 canais + 16 canais lógicos	MSO-X 3014A	MS0-X 3024A	MSO-X 3034A	MSO-X 3054A	MS0-X 3104A
DSO de 2 canais	DSO-X 3012A		DSO-X 3032A	DSO-X 3052A	DSO-X 3102A
DSO de 4 canais	DSO-X 3014A	DSO-X 3024A	DSO-X 3034A	DSO-X 3054A	DSO-X 3104A

Os osciloscópios Agilent Infinii Vision 3000 série-
 ${\bf X}$ oferecem estes recursos:

- 100 MHz, 200 MHz, 350 MHz, 500 MHz e 1 GHz de largura de banda (valores específicos para cada modelo).
- Modelos de osciloscópio de armazenamento digital (DSO) de 2 e 4 canais.
- Modelos de osciloscópio de sinal misto (MSO) de 2+16 canais e 4+16 canais.

Um MSO permite depurar seus projetos de sinal misto usando sinais analógicos e sinais digitais fortemente correlacionados simultaneamente. Os 16 canais digitais têm taxa de amostragem de 1 G amostras/s (1,25 G amostras/s para os modelos 1 GHz), com uma taxa de alternância de 50 MHz.

- Tela WVGA de 8,5 polegadas.
- Intercalada de 2 Mpts ou não intercalada de 1 Mpts Memória MegaZoom IV para oferecer as mais velozes taxas de atualização de forma de onda, sem prejuízos. Expansível até 4 Mpts/2 Mpts.
- Todos os controles são pressionáveis para a realização de seleções rápidas.
- Tipos de disparo: borda, borda e depois borda, largura de pulso, padrão, OR, tempo de subida/descida, enésima borda de rajada, pulsos pequenos, configuração e retenção, vídeo e USB.
- Opções de decodificação serial/disparo para: CAN/LIN, FlexRay, I²C/SPI, I²S, UART/RS232 e MIL-STD 1553/ARINC 429. Listagem para decodificação serial
- Formas de onda matemáticas: adicionar, subtrair, multiplicar, FFT, d/dt, integrar e raiz quadrada. Com a opção DSOX3ADVMATH, você obtém estas formas de onda matemáticas: divisão, Ax+B, quadrado, valor absoluto, logaritmo comum, logaritmo natural, exponencial, exponencial base 10, filtro passa baixo, filtro passa alto, ampliar, tendência de medição, temporização de barramento de lógica de gráfico e estado de barramento de lógica de gráfico.
- Locais de formas de onda de referência (2) para comparar com outros canais ou formas de onda matemáticas.
- Muitas medições integradas e exibição de estatísticas de medição.
- Gerador de forma de onda integrado habilitado para licença com: arbitrário, seno, quadradas, rampa, pulso, CC, cardinal seno, aumento de exponencial, diminuição de exponencial, cardíaco e pulso gaussiano.

- Portas USB que facilitam a impressão, a gravação e o compartilhamento de dados.
- Módulo LAN/VGA opcional para conexão à rede e exibição da tela em um monitor diferente.
- Módulo GPIB opcional.
- Sistema de Ajuda rápida integrado ao osciloscópio. Pressione e mantenha pressionada qualquer tecla para exibir a Ajuda rápida. As instruções completas para utilização do sistema de ajuda rápida são fornecidas em "Acessar a ajuda rápida integrada" na página 48.

Para obter mais informações sobre os osciloscópios InfiniiVision, consulte: "www.agilent.com/find/scope"

Neste guia

Este guia mostra como usar os osciloscópios InfiniiVision 3000 série X.

Ao retirar o osciloscópio da embalagem e usá-lo pela primeira vez, consulte:	Capítulo 1, "Introdução," inicia na página 25
Ao exibir formas de onda e dados adquiridos, consulte:	 Capítulo 2, "Controles horizontais," inicia na página 51 Capítulo 3, "Controles verticais," inicia na página 67 Capítulo 4, "Formas de onda matemáticas," inicia na página 77 Capítulo 5, "Formas de onda de referência," inicia na página 107 Capítulo 6, "Canais digitais," inicia na página 111 Capítulo 7, "Decodificação serial," inicia na página 131 Capítulo 8, "Configurações de exibição," inicia na página 137 Capítulo 9, "Rótulos," inicia na página 143
Ao configurar disparos ou mudar a forma como os dados são adquiridos, consulte:	 Capítulo 10, "Triggers," inicia na página 149 Capítulo 11, "Modo de disparo/acoplamento," inicia na página 185 Capítulo 12, "Controle de aquisição," inicia na página 193
Fazer medições e analisar dados:	 Capítulo 13, "Cursores," inicia na página 213 Capítulo 14, "Medições," inicia na página 223 Capítulo 15, "Teste de máscara," inicia na página 251 Capítulo 16, "Voltímetro Digital," inicia na página 265
Ao usar o gerador de forma de onda integrado habilitado por licença, consulte:	Capítulo 17, "Gerador de formas de onda," inicia na página 269
Ao salvar, recuperar ou imprimir, consulte:	 Capítulo 18, "Salvar/Recuperar (Configurações, Telas, Dados)," inicia na página 281 Capítulo 19, "Imprimir (telas)," inicia na página 299
Ao usar as funções de utilitários do osciloscópio ou a interface web, consulte:	 Capítulo 20, "Configurações de utilitário," inicia na página 305 Capítulo 21, "Interface web," inicia na página 325

Para informações de referência, consulte:	Capítulo 22, "Referência," inicia na página 341
Ao atualizar recursos licenciados de disparo de barramento serial e decodificação, consulte:	 Capítulo 23, "Disparo CAN/LIN e decodificação serial," inicia na página 363 Capítulo 24, "Disparo FlexRay e decodificação serial," inicia na página 381 Capítulo 25, "Disparo I2C/SPI e decodificação serial," inicia na página 391 Capítulo 26, "Disparo I2S e decodificação serial," inicia na página 411 Capítulo 27, "Análise e disparo serial MIL-STD-1553/ARINC 429," inicia na página 423 Capítulo 28, "Disparo UART/RS232 e decodificação serial," inicia na página 439

DICA

Instruções abreviadas para pressionar uma série de teclas e softkeys

Instruções para pressionar uma série de teclas estão escritas de forma abreviada. Instruções para pressionar a [**Tecla1**], depois a **Softkey2** e em seguida a **Softkey3** são abreviadas desta maneira:

Pressione a [Tecla1] > Softkey2 > Softkey3.

As teclas podem ser uma [**Tecla**] do painel frontal ou uma **Softkey**. As Softkeys são as seis teclas localizadas diretamente abaixo do visor do osciloscópio.

Índice

	Osciloscópios InfiniiVision 3000 série-X – Visão geral 3
	Neste guia 6
Introdução	
	Verifique o conteúdo da embalagem 25
	Instalar o módulo LAN/VGA ou GPIB opcional 28
	Inclinar o osciloscópio para melhor visualização 28
	Ligar o osciloscópio 29
	Conectar as pontas de prova ao osciloscópio 30
	Tensão máxima de entrada em entradas analógicas 30 Não permita que o chassi do osciloscópio flutue 31
	Entrar uma forma de onda 31
	Recuperar a configuração padrão do osciloscópio 31
	Usar a escala automática 32
	Compensar pontas de prova passivas 34
	Conheça os controles e conectores do painel frontal 35 Coberturas do painel frontal para idiomas diferentes 43
	Conheça os conectores do painel traseiro 45
	Conheça a tela do osciloscópio 46
	Acessar a ajuda rápida integrada 48

2 Controles horizontais

Para ajustar a escala horizontal (tempo/div) 53
Para ajustar o retardo horizontal (posição) 53
Deslocamento horizontal e zoom em aquisições únicas ou paradas 54
Para mudar o modo de tempo horizontal (Normal, XY ou Livre) 58 Modo de tempo XY 56
Para exibir a base de tempo com zoom 59
Para mudar a configuração de ajuste coarse/fine (ajuste simples/fino) do controle de escala horizontal 61
Para posicionar a referência de tempo (esquerda, centro, direita) 61
Pesquisar por eventos 62 Para configurar pesquisas 63 Para copiar configurações de pesquisa 63
Para copiar configurações de pesquisa 63 Navegar na base de tempo 64 Para navegar pelo tempo 64 Para navegar pelos eventos de pesquisa 65 Para navegar pelos segmentos 65

3 Controles verticais

Para ligar ou desligar formas de onda (canal ou matemática)	68
Para ajustar a escala vertical 69	
Para ajustar a posição vertical 69	
Para especificar acoplamento de canais 69	
Para especificar a impedância de entrada do canal 70	
Para especificar o limite de largura de banda 71	

Para mudar a configuração de ajuste coarse/fine (ajuste simples/fino) do controle de escala vertical 72	
Para inverter uma forma de onda 72	
Configuração de opções de ponta de prova de canal analógico Para especificar as unidades do canal 73 Para especificar a atenuação de ponta de prova 74 Para especificar a inclinação da ponta de prova 74 Para calibrar uma ponta de prova 75	72
Formas de onda matemáticas	
Para exibir formas de onda matemáticas 77	
Para executar transformações ou filtros em uma operação aritmética 79	
Para ajustar a escala da forma de onda matemática e o desvio	79
Unidades para formas de onda matemáticas 80	
Operadores matemáticos 80 Adicionar ou subtrair 81 Multiplicação ou divisão 81	
Transformações matemáticas 82 Diferencial 83 Integral 84 Medição FFT 87 Raiz quadrada 94 Ax + B 95 Quadrada 96 Valor absoluto 97 Logaritmo comum 97 Logaritmo natural 98 Exponenciação 98 Exponenciação com base 10 99	

Filtros de matemática 99
Filtro passa alto e passa baixo 100
Visualizações matemáticas 101 Ampliar 101 Tendência de medição 102 Gráfico de tempo lógico do barramento 103 Gráfico do estado lógico do barramento 104
Formas de onda de referência
Para salvar uma forma de onda em um local de forma de onda de referência 108
Para exibir uma forma de onda de referência 108
Para aplicar escala e posicionar formas de onda de referência 109
Para ajustar a inclinação da forma de onda de referência 110
Para exibir informações de forma de onda de referência 110
Para salvar/recuperar arquivos de forma de onda de referência de/em um dispositivo de armazenamento USB 110
Canais digitais
Para conectar as pontas de prova digitais ao dispositivo em testes 111
Cabo de ponta de prova para canais digitais 112
Adquirir formas de onda usando os canais digitais 115
Para exibir canais digitais usando a escala automática 115
Interpretação da exibição de forma de onda digital 116
Para alterar o tamanho exibido dos canais digitais 117
Para ativar ou desativar apenas um canal 118

	Para ligar ou desligar todos os canais digitais 118
	Para ativar e desativar grupos de canais 118
	Para mudar o limite lógico dos canais digitais 118
	Para reposicionar um canal digital 119
	Para exibir canais digitais como um barramento 120
	Fidelidade de sinal do canal digital: Impedância de ponta de prova e aterramento 123 Impedância de entrada 124 Aterramento de ponta de prova 126 Práticas recomendadas para exames 128
	Para substituir os fios de prova digital 129
Decodificação	serial
	Opções de decodificação serial 131
	Listagem 132
	Pesquisar dados de listagem 134
Configurações	de exibição
	Para ajustar a intensidade de forma de onda 137
	Para definir ou remover a persistência 139
	Para limpar o visor 140
	Para selecionar o tipo de grade 140
	Para ajustar a intensidade da grade 141
	Para congelar o visor 141
Rótulos	
	Para ativar ou desativar a exibição de rótulos 143
	Para atribuir um rótulo predefinido a um canal 144

Para definir um novo rótulo 145
Para carregar uma lista de rótulos a partir de um arquivo de texto 146
Para redefinir a biblioteca de rótulos à configuração de fábrica 147
Ajuste do nível de disparo 151
Forçar um disparo 151
Disparo de borda 152
Disparo borda após borda 154
Disparo de largura de pulso 155
Disparo por padrão 158
Disparo de padrão de barramento hexadecimal 161
Disparo OU 162
Disparo de tempo de subida/descida 163
Disparo de rajada de enésima borda 165
Disparo em tempo de execução (runt) 166
Disparo de configuração e retenção 168
Disparo de vídeo 169
Para configurar disparos de vídeo genéricos 174
Para disparar em uma linha específica de vídeo 175
Para disparar em todos os pulsos de sincronização 176
Para disparar em um campo específico do sinal de vídeo 177
Para disparar em todos os campos do sinal de vídeo 178
Para disparar em campos pares ou ímpares 179
Disparo USB 182
Disparo serial 184

Triggers

11 Modo de disparo/acoplamento

191

12 Controle de aquisição

osciloscópio

Executar, interromper e realizar aquisições simples (controle de operação) 193 Visão geral da amostragem 195 195 Teoria de amostragem Aliasing 195 Largura de banda do osciloscópio e taxa de amostragem 196 Tempo de subida do osciloscópio 199 Largura de banda necessária do osciloscópio 199 Profundidade de memória e taxa de amostragem 200 Selecionar o modo de aquisição 200 202 Modo de aquisição normal 202 Modo de aquisição de detecção de pico Modo de aquisição de média Modo de aquisição de alta resolução 207 Aquisição para a memória segmentada 208 Navegar por segmentos 209 Medições, estatísticas e persistência infinita com memória 210 segmentada

		Tempo para rearmar a memória segmentada 21 Salvar dados da memória segmentada 211		
13	Cursores			
		Para fazer medições com cursores 214		
		Exemplos de cursores 217		
14	Medições			
		Para fazer medições automáticas 224		
		Resumo de medições 225 Instantâneos de todos 228		
		Medições de tensão 228 Pico a pico 229 Máximo 229 Mínimo 230 Amplitude 230 Topo 230 Base 231 Overshoot 231 Preshoot 232 Média 233 CC RMS 233 CA RMS 234 Razão 236		
		Medições de tempo 236 Período 237 Frequência 237 Contagem 238 + Largura 239 - Largura 239		
		Largura de rajada 239		

Tempo de subida 240	
Tempo de descida 240	
Retardo 240	
Fase 241	
X em Y Mín 243	
X em Y Máx 243	
Medições de contagem 243	
Contagem de pulso positivo 243	
Contagem de pulso negativo 244	
Contagem de transição positiva 244	
Contagem de transição negativa 244	
Medições mistas 245	
Área 245	
Limites de medição 245	
Janela de medição com zoom 248	
Estatísticas de medição 248	
Teste de máscara	
Para criar uma máscara a partir de uma forr (máscara automática). 251	na de onda "dourada"
Opções de configuração de teste de másca	ra 255
Estatísticas de Máscara 257	
Janela de medição com zoom 248 Estatísticas de medição 248 Feste de máscara Para criar uma máscara a partir de uma forr (máscara automática). 251 Opções de configuração de teste de máscar	

Para modificar manualmente um arquivo de máscara

264

Criar um arquivo de máscara

Como é feito o teste de máscara?

Ciclo de serviço

239

15

16 Voltímetro Digital

17 Gerador de formas de onda

Para selecionar os tipos e configurações de formas de one geradas 269	da
Para editar formas de onda arbitrárias 273	
Criar novas formas de onda arbitrárias 274	
Editar formas de onda arbitrárias existentes 275	
Capturar outras formas de onda na forma de onda arbitrária 277	
Para gerar uma saída do pulso de sincronismo do gerador de onda 278	de formas
Para especificar a carga de saída esperada 278	
Para usar as predefinições de lógica do gerador de forma onda 279	de
Para adicionar ruído à saída do gerador de forma de onda	279
Para restaurar os padrões do gerador de forma de onda	280

18 Salvar/Recuperar (Configurações, Telas, Dados)

```
Salvar configurações, imagens da tela ou dados
                                                 281
   Para salvar arquivos de configuração
                                         283
   Para salvar arquivos de imagem BMP ou PNG
                                                  284
   Para salvar arquivos de dados CSV, ASCII XY ou BIN
                                                        285
   Para salvar arquivos de dados ALB
                                       286
   Controle de Comprimento
                              288
   Para salvar arquivos de dados de listagem
                                              290
   Para salvar arquivos de forma de onda de referência em um
      dispositivo de armazenamento USB
                                            290
   Para salvar máscaras
                          291
   Para salvar formas de onda arbitrárias
                                           291
   Para navegar por locais de armazenamento
                                               292
```

	Para digitar nomes de arquivos 292
	Recuperar configurações, máscaras ou dados 293 Para recuperar arquivos de configuração 294 Para recuperar arquivos de máscara 294 Para recuperar arquivos de forma de onda de referência de um dispositivo de armazenamento USB 295 Para recuperar formas de onda arbitrárias 295 Recuperar as configurações padrão 296
	Realizar um apagamento seguro 296
19	Imprimir (telas)
	Para imprimir a tela do osciloscópio 299
	Para configurar conexões de impressora de rede 301
	Para especificar as opções de impressão 302
	Para especificar a opção de paleta 303
20	Configurações de utilitário
	Configurações de interface de E/S 305
	Configurar a conexão LAN do osciloscópio 306 Para estabelecer uma conexão LAN 307 Conexão independente (ponto a ponto) a um PC 308
	Gerenciador de arquivos 309
	Definir as preferências do osciloscópio 311 Para escolher "expandir sobre" centro ou terra 311 Para desabilitar/habilitar planos de fundo transparentes 312 Para carregar a biblioteca de nomes padrão 312 Para configurar a proteção de tela 312 Para definir as preferências de escala automática 313 Configuração do relógio do osciloscópio 314

Configurar a fonte do TRIG OUT no painel traseiro 315
Realização de tarefas de serviço 316 Calibração feita pelo usuário 316 Para realizar o autoteste de hardware 319 Para realizar o autoteste do painel frontal 319 Para exibir informações sobre o osciloscópio 319 Para exibir o status de calibração do usuário 320 Para limpar o osciloscópio 320 Para verificar o status da garantia e dos serviços adicionais 320 Para entrar em contato com a Agilent 320
Para devolver o instrumento 321
Configurar a tecla [Quick Action] Ação rápida 321
Incluir uma anotação 322
Acessar a interface web 326
Controle web do navegador 327 Painel frontal remoto real do osciloscópio 328 Painel frontal remoto simples 329 Programação remota via interface web 330 Programação remota com Agilent IO Libraries 331
Salvar/recuperar 332 Salvar arquivos pela interface web 332 Recuperar arquivos pela interface web 333
Obter imagem 334
Função de identificação 335
Utilitários do instrumento 336
Configurar uma senha 337

Interface web

22 Referência

Especificações e características 341
Categoria de medição 341 Categoria de medição do osciloscópio 342 Definições das categorias de medição 342 Capacidade suportável transiente 343 Tensão máxima de entrada em entradas analógicas 343 Tensão máxima de entrada em canais digitais 343
Condições ambientais 343
Pontas de prova e acessórios 344 Pontas de prova passivas 345 Pontas de prova ativas de terminação única 346 Pontas de prova diferenciais 346 Pontas de prova de corrente 347 Acessórios disponíveis 348
Carregar licenças e exibir informações de licença 349 Opções de licença disponíveis 350 Outras opções disponíveis 351 Atualização para um MSO 352
Atualizações de software e firmware 352
Formato de dados binários (.bin) 352 Dados binários no MATLAB 353 Formato de cabeçalho binário 354 Programa exemplo para leitura de dados binários 356 Exemplos de arquivos binários 357
Arquivos CSV e ASCII XY 359 Estrutura de arquivo CSV e ASCII XY 360 Valores mínimos e máximos em arquivos CSV 360

	Reconhecimento de marcas 361
23	Disparo CAN/LIN e decodificação serial
	Configuração para sinais CAN 363
	Disparo CAN 365
	Decodificação serial de CAN 367 Interpretação da decodificação CAN 368 Totalizador CAN 369 Interpretação dos dados de listagem CAN 371 Pesquisar por dados CAN na listagem 371
	Configuração para sinais LIN 372
	Disparo LIN 374
	Decodificação serial de LIN 376 Interpretação da decodificação LIN 378 Interpretação dos dados de listagem LIN 379 Pesquisar por dados LIN na Listagem 380
24	Disparo FlexRay e decodificação serial
	Configuração para sinais FlexRay 381
	Disparo FlexRay 382

Disparo em frames FlexRay

Decodificação serial FlexRay

Totalizador FlexRay

Disparo em caso de erros de FlexRay

Disparo em caso de eventos de FlexRay

Interpretação da decodificação FlexRay

Pesquisar por dados FlexRay na listagem

387 Interpretação dos dados de listagem FlexRay

383

384

385

387

389

25 Disparo I2C/SPI e decodificação serial 391 Configuração para sinais I2C Disparo I2C 392 Decodificação Serial de I2C 396 Interpretação da decodificação I2C 397 399 Interpretação dos dados de listagem I2C 399 Pesquisar por dados I2C na Listagem Configuração para sinais SPI 401 Disparo SPI 405 Decodificação serial de SPI 407 Interpretação da decodificação SPI 408 409 Interpretação dos dados de listagem SPI 409 Pesquisar por dados SPI na listagem 26 Disparo I2S e decodificação serial Configuração para sinais I2S 411 Disparo I2S 414 Decodificação serial I2S 417 Interpretação da decodificação I2S 419 Interpretação dos dados de listagem I2S 420 Pesquisar por dados I2S na Listagem 421 Análise e disparo serial MIL-STD-1553/ARINC 429 27 423 Configuração para sinais MIL-STD-1553 Disparo MIL-STD-1553 425 Decodificação serial MIL-STD-1553 426 Interpretando a decodificação MIL-STD-1553 427

Interpretando os dados de listagem MIL-STD-1553

Pesquisar por dados MIL-STD-1553 na listagem

428

Configuração para sinais ARINC 429 430
Disparo ARINC 429 432
Decodificação serial ARINC 429 433 Interpretando a decodificação ARINC 429 435 Totalizador ARINC 429 436
Interpretando dados da listagem ARINC 429 437
Pesquisar por dados ARINC 429 na listagem 438
Disparo UART/RS232 e decodificação serial
Configuração para sinais UART/RS232 439
Disparo UART/RS232 441
Decodificação serial UART/RS232 443
Interpretação da decodificação UART/RS232 445
Totalizador UART/RS232 446
Interpretação dos dados de listagem UART/RS232 447
Pesquisar por dados UART/RS232 na listagem 447

Índice

Osciloscópios Agilent InfiniiVision 3000 série-X
Guia do usuário

1
Introdução

Verifique o conteúdo da embalagem 25
Inclinar o osciloscópio para melhor visualização 28
Ligar o osciloscópio 29
Conectar as pontas de prova ao osciloscópio 30
Entrar uma forma de onda 31
Recuperar a configuração padrão do osciloscópio 31
Usar a escala automática 32
Compensar pontas de prova passivas 34
Conheça os controles e conectores do painel frontal 35
Conheça os conectores do painel traseiro 45
Conheça a tela do osciloscópio 46
Acessar a ajuda rápida integrada 48

Este capítulo contém instruções a serem seguidas para o uso do osciloscópio pela primeira vez.

Verifique o conteúdo da embalagem

- Verifique se há danos na embalagem
 - Caso a embalagem esteja danificada, guarde-a junto com o material de proteção da embalagem até verificar se todo o conteúdo está presente e testar o funcionamento da parte mecânica e elétrica do osciloscópio.
- Verifique se você recebeu os seguintes itens e eventuais opcionais que tenha solicitado:
 - Osciloscópio InfiniiVision 3000 série-X.

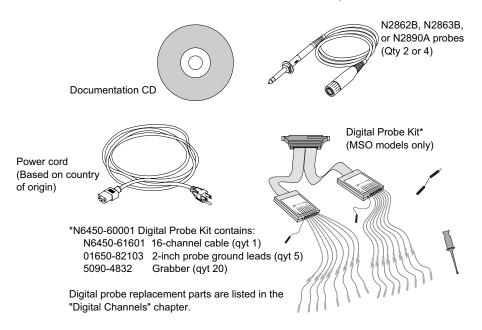


1 Introdução

- Cabo de alimentação (o país de origem determina o tipo específico).
- Pontas de prova do osciloscópio:
 - Duas pontas de prova para modelos de 2 canais.
 - Quatro pontas de prova para modelos de 4 canais.
- CD-ROM com a documentação.



InfiniiVision 3000 X-Series oscilloscope



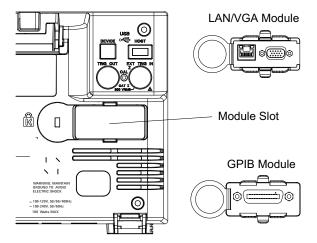
Veja também • "Acessórios disponíveis" na página 348

Instalar o módulo LAN/VGA ou GPIB opcional

Se for preciso instalar um módulo DSOXLAN LAN/VGA ou um módulo DSOXGPIB GPIB, realize essa instalação antes de ligar o osciloscópio.

- 1 Se for preciso remover um módulo antes de instalar outro, pressione as guias do módulo e remova-o gentilmente do slot.
- **2** Para instalar um módulo, deslize o módulo no slot na parte traseira até que ele se acomode completamente.

As guias do módulo vão se encaixar no slot, mantendo o módulo na posição.

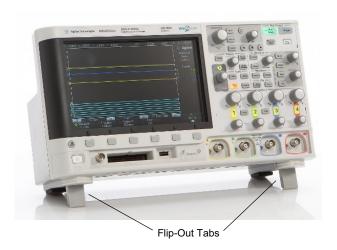


NOTA

O módulo LAN/VGA ou GPIB deve ser instalado antes do osciloscópio ser ligado.

Inclinar o osciloscópio para melhor visualização

Há guias abaixo dos pés frontais do osciloscópio que podem ser movidas para inclinar o instrumento.



Ligar o osciloscópio

Requisitos de alimentação

Tensão, frequência e energia:

- ~Linha 100-120 Vca, 50/60/400 Hz
- 100-240 Vac, 50/60 Hz
- 100 W máx

Requisitos de ventilação

As área de entrada e saída de ar precisam ficar livres de obstruções. É necessário um fluxo de ar sem restrições para que haja uma refrigeração adequada. Sempre certifique-se de que as áreas de entrada e saída de ar estejam desobstruídas.

O ventilador puxa o ar da parte inferior esquerda do osciloscópio e empurra o ar para fora por trás do osciloscópio.

Ao usar o osciloscópio sobre uma bancada, providencie pelo menos 2 polegadas de espaço livre nas laterais e 4 polegadas (100 mm) de espaço livre acima e por trás do osciloscópio para uma refrigeração adequada.

Para ligar o osciloscópio

1 Conecte o cabo de alimentação à parte traseira do osciloscópio, e em seguida a uma fonte de tensão CA adequada. Conduza o cabo de alimentação de forma que os pés e pernas do osciloscópio não pressionem o cabo.

1 Introdução

2 O osciloscópio se ajusta automaticamente para tensões de entrada na faixa de 100 a 240 VCA. O cabo de linha fornecido corresponde ao seu país de origem.

AVISO

Sempre use um cabo de alimentação aterrado. Não abra mão do terra do cabo de alimentação.

3 Pressione o botão liga/desliga

O botão liga/desliga está localizado no canto inferior esquerdo do painel frontal. O osciloscópio irá realizar um autoteste e estará operacional em poucos segundos.

Conectar as pontas de prova ao osciloscópio

- 1 Conecte a ponta de prova do osciloscópio a um conector BNC de canal do osciloscópio.
- 2 Conecte a ponta retrátil com gancho da ponta de prova ao ponto de interesse do circuito ou dispositivo que está sendo testado. Certifique-se de conectar o fio terra da ponta de prova a um ponto de aterramento do circuito.

CUIDADO

Tensão máxima de entrada em entradas analógicas

CAT I 300 Vrms, 400 Vpk; sobretensão transiente de 1,6 kVpk

Entrada de 50 Ω : 5 Vrms de proteção de entrada habilitada no modo de 50 Ω e a carga de 50 Ω irá desconectar se mais de 5 Vrms forem detectados. No entanto, as entradas ainda podem ser danificadas, dependendo da constante de tempo do sinal. A proteção de entrada de 50 Ω só funciona quando o osciloscópio está ligado.

Com ponta de prova 10073C 10:1: CAT I 500 Vpk, CAT II 400 Vpk

Com ponta de prova N2862A ou N2863A 10:1: 300 Vrms

CUIDADO

Não permita que o chassi do osciloscópio flutue

Desativar a conexão com o terra e "flutuar" o chassi do osciloscópio provavelmente resultará em medições imprecisas e também poderá causar danos ao equipamento. O fio terra da ponta de prova é conectado ao chassi do osciloscópio e ao fio terra no cabo de alimentação. Se for necessário medir entre dois pontos vivos, use uma ponta de prova diferencial com margem dinâmica suficiente.

AVISO

Não ignore a ação protetora da conexão terra ao osciloscópio. O osciloscópio deve permanecer aterrado através do seu cabo de alimentação. Desativar o terra cria riscos de choque elétrico.

Entrar uma forma de onda

O primeiro sinal a entrar no osciloscópio é o sinal Demo 2, Probe Comp. Este sinal é usado para compensar pontas de prova.

- 1 Conecte uma ponta de prova do osciloscópio do canal 1 ao terminal **Demo 2** (Probe Comp) no painel frontal.
- 2 Conecte o terra da ponta de prova ao terminal terra (ao lado do terminal Demo 2).

Recuperar a configuração padrão do osciloscópio

Para recuperar a configuração padrão do osciloscópio:

1 Pressione [Default Setup] Conf. padrão.

A configuração padrão restaura as configurações padrão do osciloscópio. Isso coloca o osciloscópio em uma condição operacional conhecida. As principais configurações padrão são:

1 Introdução

Tabela 2 Configurações padrão

Horizontal	Modo normal, 100 μs/div, retardo de 0 s, referência de tempo central.
Vertical (analógico)	Canal 1 ativado, escala 5 V/div, acoplamento CC, posição de 0 V, impedância de 1 M Ω .
Disparo	Disparo de borda, modo de disparo automático, nível de 0 V, fonte do canal 1, acoplamento CC, transição positiva, tempo de espera de 40 ns.
Tela	Persistência desativada, intensidade da grade de 20%.
Outro	Modo de aquisição normal, [Run/Stop] Iniciar/Parar como Iniciar, cursores e medições desativados.
Rótulos	Todos os rótulos personalizados que você criou na Biblioteca de rótulos são preservados (não apagados), mas todos os rótulos dos canais voltarão a ter os nomes originais.

No menu Salvar/recuperar, também há opções para restaurar as configurações de fábrica completas (consulte "Recuperar as configurações padrão" na página 296) ou realizar um apagamento seguro (consulte "Realizar um apagamento seguro" na página 296).

Usar a escala automática

Use a [Auto Scale] Escala auto para configurar automaticamente o osciloscópio para a melhor exibição dos sinais de entrada.

1 Pressione [Auto Scale] Escala auto.

Você deverá ver uma forma de onda no visor do osciloscópio semelhante a esta:



- 2 Se quiser retornar às configurações do osciloscópio que existiam antes, pressione **Desfazer Escala automática**.
- 3 Se quiser habilitar a escala automática de "depuração rápida", mudar os canais em escala automática ou preservar o modo de aquisição durante a escala automática, pressione **Depuração Rápida**, **Canais** ou **Modo Aquis**.

Estas são as mesmas softkeys que aparecem no menu Escala Automática. Consulte "Para definir as preferências de escala automática" na página 313.

Se você puder ver a forma de onda, mas a onda quadrada não tiver a forma correta mostrada acima, siga o procedimento "Compensar pontas de prova passivas" na página 34.

Se você não puder ver a forma de onda, certifique-se de que a ponta de prova esteja conectada com firmeza ao BNC de entrada do canal do painel frontal, e ao lado esquerdo, no terminal Probe Comp, Demo 2.

Como funciona a escala automática

A escala automática analisa as formas de onda presentes em cada canal e na entrada de disparo externo. Isso inclui os canais digitais, se estiverem conectados.

1 Introdução

A escala automática localiza, ativa e realiza a escala de qualquer canal com uma forma de onda repetitiva que tenha frequência de pelo menos 25 Hz, um ciclo de serviço maior do que 0,5% e uma amplitude de pelo menos 10 mV de pico a pico. Quaisquer canais que não atendam a esses requisitos são desativados.

A origem do disparo é selecionada procurando-se a primeira forma de onda válida, iniciando no disparo externo e prosseguindo com o canal analógico de número mais baixo até o canal analógico de número mais alto e, por fim (se houver pontas de prova digitais conectadas), o canal digital de número mais alto.

Durante a escala automática, o retardo é definido em 0,0 segundo, a configuração de tempo/div horizontal (velocidade de varredura) é uma função do sinal de entrada (cerca de 2 períodos do sinal disparado na tela) e o modo de disparo é definido como Borda.

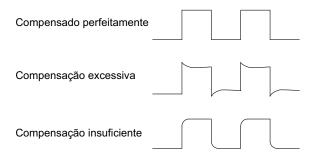
Compensar pontas de prova passivas

Cada ponta de prova passiva do osciloscópio precisa ser compensada para corresponder às características de entrada do canal do osciloscópio ao qual ela está conectada. Uma ponta de prova que não tenha sido compensada corretamente pode apresentar erros expressivos de medição.

- 1 Dê entrada com o sinal Probe Comp (compensação de ponta de prova) (consulte "Entrar uma forma de onda" na página 31).
- 2 Pressione [**Default Setup**] **Conf. padrão** para recuperar a configuração padrão do osciloscópio (consulte "Recuperar a configuração padrão do osciloscópio" na página 31).
- **3** Pressione [Auto Scale] Escala auto para configurar automaticamente o osciloscópio para o sinal de compensação de prova (consulte "Usar a escala automática" na página 32).
- 4 Pressione a tecla do canal ao qual a ponta de prova está conectada ([1], [2] etc).
- 5 No menu Canal, pressione Ponta de prova.
- **6** No menu Ponta de Prova do Canal, pressione **Ponta de prova verificar**; depois, siga as instruções na tela.

Caso necessário, use uma ferramenta não metálica (fornecida com a ponta de prova) para ajustar o capacitor variável na ponta de prova com o pulso mais reto possível.

Nas pontas de prova N2862/63/90, o capacitor variável é o ajuste amarelo na ponta de prova. Em outras pontas de prova, o capacitor variável está localizado no conector BNC.



- 7 Conecte pontas de prova a todos os outros canais do osciloscópio (canal 2 de um osciloscópio de dois canais, ou canais 2, 3 e 4 de um osciloscópio de quatro canais).
- 8 Repita o procedimento para cada canal.

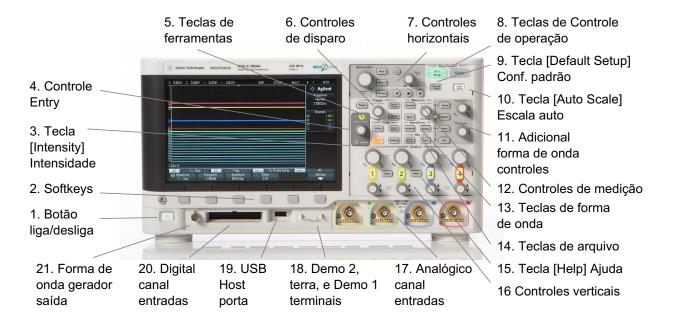
Conheça os controles e conectores do painel frontal

No painel frontal, *tecla* se refere a qualquer tecla (botão) que você possa pressionar.

Softkey refere-se especificamente às seis teclas que estão diretamente abaixo da tela. A legenda dessas teclas fica diretamente acima delas, na tela. Suas funções mudam conforme você navega pelos menus do osciloscópio.

Na figura a seguir, consulte as descrições numeradas na tabela que se segue.

1 Introdução



1.	Botão liga/desliga	Pressione uma vez para ligar; pressione outra vez para desligar. Consulte "Ligar o osciloscópio" na página 29.
2.	Softkeys	As funções dessas teclas mudam com base nos menus mostrados no visor diretamente acima das teclas. A Tecla Voltar/Subir sobe na hierarquia de menus da softkey. No topo da hierarquia, a tecla Voltar/Subir desliga os menus, e em seu lugar são exibidas informações do osciloscópio.
3.	Tecla [Intensity] Intensidade	Pressione a tecla para que ela acenda. Com a tecla acesa, gire o controle Entry para ajustar a intensidade da forma de onda. Você pode variar o controle de intensidade para destacar detalhes do sinal, de forma semelhante a um osciloscópio analógico. A intensidade da forma de onda de um canal digital não é ajustável. Para mais detalhes sobre o uso do controle de intensidade para ver detalhes do sinal, consulte "Para ajustar a intensidade de forma de onda" na página 137.

4.	Controle Entry	O controle Entry é usado para selecionar itens de menus e alterar valores. A função do controle Entry muda com base nas seleções atuais de menu e softkeys. Observe que o símbolo da seta encurvada acima do controle Entry acende sempre que o controle puder ser usado para selecionar um valor. Observe também que quando o símbolo do controle Entry aparece em uma softkey, é possível usar o controle Entry para selecionar os valores. Geralmente basta girar o controle Entry para fazer uma seleção. Às vezes, você pode pressionar o controle Entry para ativar ou desativar uma seleção. Pressionar o controle Entry também faz com que os menus popup desapareçam.
5.	Teclas de Ferramentas	As teclas de Ferramentas consistem em: • Tecla [Utility] Utilitário — Pressione esta tecla para acessar o Menu Utilitário, que permite definir as configurações de E/S do osciloscópio, usar o gerenciador de arquivos, definir preferências, acessar o menu de serviço e escolher outras opções. Consulte Capítulo 20, "Configurações de utilitário," inicia na página 305. • [Quick Action] Ação rápida — Pressione esta tecla para executar a ação rápida selecionada: instantâneo de medição de todos, imprimir, salvar, recuperar, congelar visor e mais. Consulte "Configurar a tecla [Quick Action] Ação rápida" na página 321. • Tecla [Analyze] Analisar — Pressione esta tecla para acessar recursos de análise, como ajuste de nível de disparo, ajuste de limite de medição, configuração e exibição automáticas de disparo de vídeo, teste de máscara (consulte Capítulo 15, "Teste de máscara," inicia na página 251) ou o aplicativo de análise e medição de alimentação DSOX3PWR. • Tecla [Wave Gen] Ger. onda — Pressione esta tecla para acessar as funções do gerador de forma de onda. Consulte Capítulo 17, "Gerador de formas de onda," inicia na página 269.
6.	Controles de disparo	Estes controles determinam como o osciloscópio dispara para capturar dados. Consulte o Capítulo 10, "Triggers," inicia na página 149 e o Capítulo 11, "Modo de disparo/acoplamento," inicia na página 185.

7	Controlos	Os controles havizantais consistem de:
7.	Controles horizontais	Os controles horizontais consistem de: Controle de escala horizontal — Gire o controle na seção Horizontal com a marca
		 Tecla [Horiz] — Pressione esta tecla para abrir o menu Horizontal, onde você pode selecionar os modos XY e Livre, ativar ou desativar o zoom, ativar ou desativar o ajuste fino de tempo/div horizontal e selecionar o ponto de referência de tempo de disparo. Tecla Zoom — Pressione a tecla de zoom — para dividir a exibição do osciloscópio nas seções Normal e Zoom sem abrir o menu Horizontal. Tecla [Search] Pesquisar — Permite pesquisar por eventos nos dados adquiridos. As teclas [Navigate] Navegar — Pressione esta tecla para navegar por dados capturados (Tempo), eventos de pesquisa ou aquisições de memória segmentada. Consulte "Navegar na base de tempo" na página 64. Para mais informações, consulte Capítulo 2, "Controles horizontais," inicia na página 51.
8.	Teclas de Controle de operação	Quando a tecla [Run/Stop] Iniciar/Parar estiver verde, o osciloscópio está em operação, ou seja, está adquirindo dados quando as condições de disparo são satisfeitas. Para interromper a aquisição de dados, pressione [Run/Stop] Iniciar/Parar. Quando a tecla [Run/Stop] Iniciar/Parar estiver vermelha, a aquisição de dados está parada. Para iniciar a aquisição de dados, pressione [Run/Stop] Iniciar/Parar. Para capturar e exibir uma aquisição única (estando o osciloscópio em operação ou parado), pressione [Single] Único. A tecla [Single] Único fica em amarelo até o osciloscópio disparar. Para mais informações, consulte "Executar, interromper e realizar aquisições simples (controle de operação)" na página 193.

9.	Tecla [Default Setup] Conf. padrão	Pressione esta tecla para restaurar as configurações padrão do osciloscópio (detalhes em "Recuperar a configuração padrão do osciloscópio" na página 31).
10.	Tecla [Auto Scale] Escala auto	Ao pressionar a tecla [AutoScale] Escala auto, o osciloscópio irá determinar rapidamente quais canais têm atividade, ligando esses canais e fazendo escala neles para exibir os sinais de entrada. Consulte "Usar a escala automática" na página 32.

11. Controles adicionais de forma de onda

Os controles adicionais de forma de onda consistem de:

- A tecla [Math] Matemática oferece acesso a funções matemáticas (somar, subtrair etc) de forma de onda. Consulte o Capítulo 4, "Formas de onda matemáticas," inicia na página 77.
- A tecla [Ref] oferece acesso a funções de forma de onda de referência. Formas de onda de referência são formas de onda gravadas que podem ser exibidas e comparadas a outros formas de onda matemáticas e de canais analógicos. Consulte o Capítulo 5, "Formas de onda de referência," inicia na página 107.
- Tecla [Digital] Pressione esta tecla para ativar e desativar os canais digitais (a seta à esquerda irá acender).
 Quando a seta à esquerda da tecla [Digital] acender, o controle multiplexado superior irá selecionar (e destacar em vermelho) canais digitais individuais, e o controle multiplexado inferior irá posicionar o canal digital selecionado.

Se um traço for reposicionado sobre um traço pré-existente, o indicador na borda esquerda do traço irá mudar da designação **D**nn (onde nn é um número de canal de um ou dois dígitos, de 0 a 15) para **D***. O "*" indica que dois canais estão sobrepostos.

Você pode girar o controle superior para selecionar um canal sobreposto, e depois girar o controle inferior para posicioná-lo como faria com qualquer outro canal.

Para mais informações sobre canais digitais, consulte o Capítulo 6, "Canais digitais," inicia na página 111.

- Tecla [Serial] Esta tecla é usada para habilitar a decodificação serial. A escala multiplexada e os controles de posição não são usados com decodificação serial. Para mais informações sobre a decodificação serial, consulte o Capítulo 7, "Decodificação serial," inicia na página 131.
- Controle de escala multiplexada Este controle de escala é utilizado com formas de onda matemáticas, de referência ou digitais que tiverem a seta acesa à esquerda. Para formas de onda matemáticas e de referência, o controle de escala age como um controle de escala vertical de canal analógico.
- Controle de posição multiplexada Este controle de posição é
 utilizado com formas de onda matemáticas, de referência ou digitais
 que tiverem a seta acesa à esquerda. Para formas de onda
 matemáticas e de referência, o controle de posição age como um
 controle de posição vertical de canal analógico.

12.	Controles de medição	Os controles de medição consistem de: Controle Cursors (cursores) — Pressione este controle para selecionar cursores em um menu popup. Depois que o menu popup fechar (por exceder o tempo limite ou pelo novo pressionar do controle), gire o controle para ajustar a posição do cursor selecionado. Tecla [Cursors] Cursores — Pressione esta tecla para abrir um menu que permite selecionar o modo dos cursores e a fonte. Tecla [Meas] Medir — Pressione esta tecla para acessar um conjunto de medidas predefinidas. Consulte o Capítulo 14, "Medições," inicia na página 223.
13.	Teclas de forma de onda	A tecla [Acquire] Adquirir permite selecionar os modos de aquisição Normal, Detecção de Pico, Média ou Alta Resolução (consulte "Selecionar o modo de aquisição" na página 200) e usar memória segmentada (consulte "Aquisição para a memória segmentada" na página 208). A tecla [Display] Exibição permite acessar o menu onde é possível habilitar a persistência (consulte "Para definir ou remover a persistência" na página 139), limpar a exibição e ajustar a intensidade da grade de exibição (consulte "Para ajustar a intensidade da grade" na página 141).
14.	Teclas de arquivo	Pressione a tecla [Save/Recall] Salvar/Recup. para salvar ou recuperar uma forma de onda ou configuração. Consulte o Capítulo 18, "Salvar/Recuperar (Configurações, Telas, Dados)," inicia na página 281. A tecla [Print] Impr. abre o menu Configuração de Impressão para que você possa imprimir as formas de onda exibidas. Consulte o Capítulo 19, "Imprimir (telas)," inicia na página 299.
15.	Tecla [Help] Ajuda	Abre o menu Ajuda, onde é possível exibir tópicos de ajuda em geral e selecionar o idioma. Veja também "Acessar a ajuda rápida integrada" na página 48.

	1	<u></u>
16.	Controles verticais	Os controles verticais consistem de: • Teclas para ligar/desligar canais analógicos — Use estas teclas para ligar ou desligar um canal, ou para acessar o menu do canal nas softkeys. Há uma tecla liga/desliga para cada canal analógico: • Controle de escala vertical — São controles com a marca para cada canal. Use estes controles para alterar a sensibilidade vertical (ganho) de cada canal analógico. • Controles de posição vertical — Use estes controles para alterar a posição vertical do canal no visor. Há um controle de posição vertical para cada canal analógico. • Tecla [Label] Rótulo — Pressione esta tecla para acessar o menu Rótulo, que permite digitar rótulos para identificação de cada traço no visor do osciloscópio. Consulte o Capítulo 9, "Rótulos," inicia na página 143. Para mais informações, consulte o Capítulo 3, "Controles verticais," inicia na página 67.
17.	Entradas de canal analógico	Anexe as pontas de provas do osciloscópio ou os cabos BNC a esses conectores BNC. Com os osciloscópios InfiniiVision 3000 série X, é possível definir a impedância de entrada dos canais analógicos em 50 Ω ou 1 $M\Omega$. Consulte "Para especificar a impedância de entrada do canal" na página 70. Os osciloscópios InfiniiVision 3000 série X também oferecem a interface AutoProbe. A interface de autoverificação usa uma série de contatos diretamente abaixo do conector BNC do canal para transferir informações entre o osciloscópio e a ponta de prova. Quando uma ponta de prova compatível é conectada ao osciloscópio, a interface AutoProbe determina o tipo de ponta de prova e define os parâmetros do osciloscópio (unidades, desvio, atenuação, acoplamento e impedância) conforme o caso.
18.	Terminais Demo 2, Terra e Demo 1	 Terminal Demo 2 — Este terminal emite o sinal Probe Comp que ajuda a relacionar a capacitância de entrada de uma ponta de prova ao canal do osciloscópio ao qual ela está conectada. Consulte "Compensar pontas de prova passivas" na página 34. Com algumas características licenciadas, o osciloscópio também pode emitir sinais demo ou de treinamento neste terminal. Terminal Terra — Use o terminal terra para pontas de prova do osciloscópio conectadas aos terminais Demo 1 ou Demo 2. Terminal Demo 1 — Com algumas características licenciadas, o osciloscópio pode emitir sinais demo ou de treinamento neste terminal.

19.	Porta de host USB	Esta porta é para a conexão de dispositivos de armazenamento em massa USB ou impressoras a osciloscópio. Conecte um dispositivo de armazenamento em massa USB (pendrive, unidade de disco etc) para salvar ou recuperar arquivos de configuração do osciloscópio e formas de onda de referência, ou para salvar dados e imagens da tela. Consulte o Capítulo 18, "Salvar/Recuperar (Configurações, Telas, Dados)," inicia na página 281. Para imprimir, conecte uma impressora compatível USB. Para mais informações sobre impressão, consulte o Capítulo 19, "Imprimir (telas)," inicia na página 299. A porta USB também pode ser usada para atualizar o software do sistema do osciloscópio quando houver atualizações disponíveis. Não é necessário tomar cuidados especiais antes de remover o dispositivo de armazenamento em massa USB do osciloscópio (não é preciso ejetá-lo). Basta desconectar o dispositivo de armazenamento em massa USB do osciloscópio (não é preciso ejetá-lo). Basta desconectar o dispositivo de armazenamento em massa USB do osciloscópio. Use a porta de dispositivo. Um computador host enxerga o osciloscópio como um dispositivo, então conecte o computador host à porta de dispositivo do osciloscópio (no painel traseiro). Consulte "Configurações de interface de E/S" na página 305. Há uma segunda porta de host USB no painel traseiro.
20.	Entradas de canal digital	Conecte o cabo de ponta de prova digital a este conector (apenas para modelos MSO). Consulte o Capítulo 6, "Canais digitais," inicia na página 111.
21.	Saída do gerador de forma de onda.	Emite ondas seno, quadradas, rampa, pulso, CC ou ruído no Gen Out BNC. Pressione a tecla [Wave Gen] Ger. onda para configurar o gerador de forma de onda. Consulte o Capítulo 17, "Gerador de formas de onda," inicia na página 269.

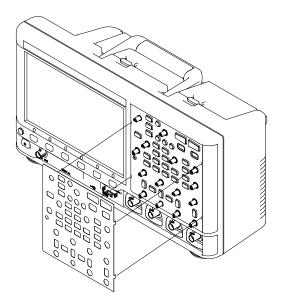
Coberturas do painel frontal para idiomas diferentes

As coberturas para o painel frontal, com traduções dos textos originalmente em inglês das teclas e rótulos do painel frontal, estão disponíveis em dez idiomas. A cobertura apropriada está inclusa na opção de localização escolhida no momento da compra.

Para instalar uma cobertura do painel frontal:

- 1 Puxe cuidadosamente os controles do painel frontal para removê-los.
- 2 Insira as guias laterais da cobertura nos slots do painel frontal.

1 Introdução



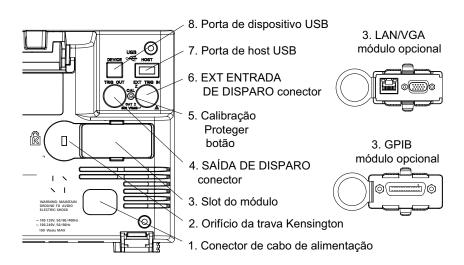
3 Reinstale os controles do painel frontal.

As coberturas do painel frontal devem ser encomendadas no site "www.parts.agilent.com" usando os códigos de peça a seguir:

Idioma	Cobertura de 2 canais	Cobertura de 4 canais
Francês	75019-94324	75019-94316
Alemão	75019-94326	75019-94318
Italiano	75019-94323	75019-94331
Japonês	75019-94311	75019-94312
Coreano	75019-94329	75019-94321
Português	75019-94327	75019-94319
Russo	75019-94322	75019-94315
Chinês simplificado	75019-94328	75019-94320
Espanhol	75019-94325	75019-94317
Chinês tradicional	75019-94330	75019-94310

Conheça os conectores do painel traseiro

Na figura a seguir, consulte as descrições numeradas na tabela que se segue.



1.	Conector de cabo de alimentação	Conecte o cabo de alimentação aqui.
2.	Orifício da trava Kensington	É aqui que você deve conectar a trava Kensington para proteger o instrumento.

3.	Slot do módulo	 Um módulo DSOXLAN LAN/VGA pode ser encomendado e instalado separadamente. Porta LAN — permite a comunicação com o osciloscópio e o uso do recurso de painel frontal remoto usando a porta LAN. Consulte o Capítulo 21, "Interface web," inicia na página 325 e "Acessar a interface web" na página 326. Saída de vídeo VGA — permite conectar um monitor ou projetor externo para proporcionar uma exibição maior ou visível à distância. A exibição integrada do osciloscópio continua ativa mesmo que uma exibição externa esteja conectada. O conector de saída de vídeo está sempre ativo. Para qualidade e desempenho ideais de vídeo, recomendamos o uso
		de um cabo de vídeo blindado com núcleos de ferrita. Um módulo DSOXGPIB GPIB pode ser encomendado e instalado separadamente.
4.	Conector TRIG OUT	Conector BNV de saída de disparo. Consulte "Configurar a fonte do TRIG OUT no painel traseiro" na página 315.
5.	Botão de proteção de calibração	Consulte "Calibração feita pelo usuário" na página 316.
6.	Conector EXT TRIG IN	Conector BNC de entrada de disparo externo. Consulte "Entrada de disparo externo" na página 191 para explicações sobre este recurso.
7.	Porta de host USB	Esta porta funciona de maneira idêntica à porta de host USB do painel frontal. A porta de host USB é usada para salvar dados do osciloscópio e carregar atualizações de software. Consulte também Porta de host USB (see página 43).
8.	Porta de dispositivo USB	Porta para a conexão do osciloscópio a um PC host. É possível emitir comandos remotos de um PC host para o osciloscópio pela porta de dispositivo USB. Consulte "Programação remota com Agilent IO Libraries" na página 331.

Conheça a tela do osciloscópio

A tela do osciloscópio contém formas de onda adquiridas, informações de configuração, resultados de medições e definições de softkeys.

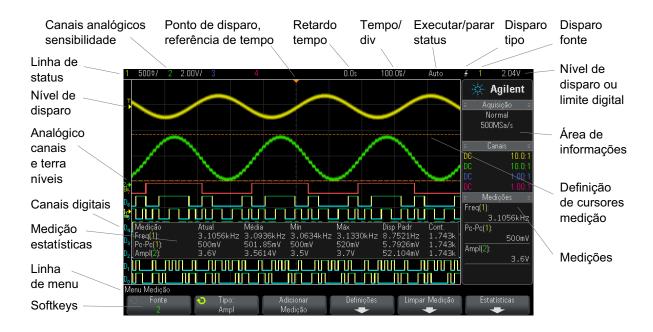


Figura 1 Interpretação da tela do osciloscópio

Linha de status	A linha no topo do visor contém informações de configuração vertical, horizontal e disparo.
Área de exibição	A área de exibição contém aquisições da forma de onda, identificadores de canal e os indicadores de disparo analógico e nível de terra. As informações de cada canal analógico aparecem em uma cor diferente. Os detalhes do sinal são exibidos com 256 níveis de intensidade. Para mais informações sobre a exibição de detalhes de sinais, consulte "Para ajustar a intensidade de forma de onda" na página 137. Para mais informações sobre os modos de exibição, consulte Capítulo 8, "Configurações de exibição," inicia na página 137.
Área de informações	A área de informação geralmente contém resultados de cursores, aquisição, canal analógico e medição automática.
Linha de menu	Esta linha geralmente contém o nome do menu ou outras informações associadas ao menu selecionado.

1 Introdução

Rótulos de softkeys	Os rótulos descrevem as funções das softkeys. Geralmente as softkeys permitem configurar parâmetros adicionais no modo ou menu selecionado.
	Pressione a tecla Voltar/Subir no topo da hierarquia do menu para desligar os rótulos de softkeys e exibir informações adicionais de status, descrevendo o desvio de canais e outros parâmetros de configuração.

Acessar a ajuda rápida integrada

Para exibir a ajuda rápida

1 Pressione e segure a tecla ou softkey para a qual você gostaria de exibir a ajuda.



Pressione e segure a softkey ou tecla do painel frontal (ou clique com o botão direito na softkey ao usar o painel frontal remoto do navegador web).

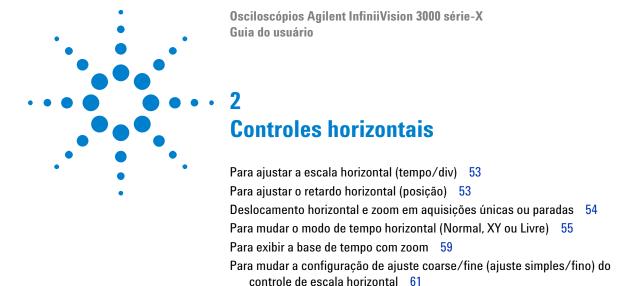
A ajuda rápida permanece na tela até que outra tecla seja pressionada ou um controle seja girado.

Para selecionar o idioma da interface de usuário e da ajuda rápida Para selecionar o idioma da interface de usuário e da ajuda rápida:

- 1 Pressione [Help] Ajuda e em seguida pressione a softkey Idioma.
- **2** Pressione e solte repetidamente a softkey **Idioma** ou gire o controle Entry até que o idioma desejado seja selecionado.

Os seguintes idiomas estão disponíveis: Inglês, Francês, Alemão, italiano, japonês, coreano, português, russo, chinês simplificado, espanhol e chinês tradicional.

1 Introdução



Os controles horizontais incluem:

- Os controles de escala horizontal e posição.
- A tecla [Horiz] para acesso ao menu Horizontal.

Pesquisar por eventos 62 Navegar na base de tempo 64

• A tecla de zoom habilita ou desabilita rapidamente a exibição de zoom em tela dividida.

Para posicionar a referência de tempo (esquerda, centro, direita) 61

- A tecla [Search] Pesquisar para localizar eventos em canais analógicos ou em decodificação serial.
- As teclas [Navigate] Navegar para navegar pelo tempo, pesquisar eventos ou para aquisições de memória segmentada.

A figura a seguir mostra o menu Horizontal, exibido com o pressionar da tecla [Horiz].



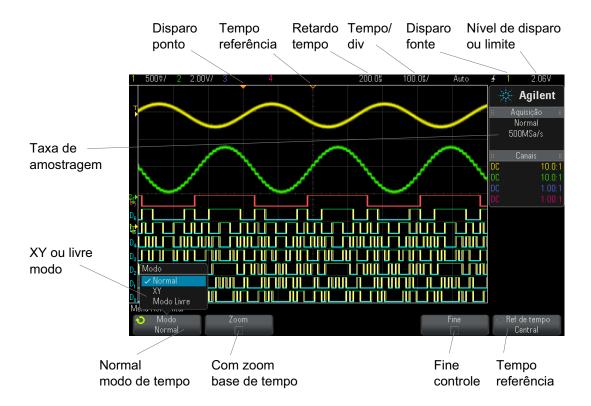


Figura 2 Menu Horizontal

O menu Horizontal permite selecionar o modo de tempo (normal, XY ou livre), habilitar o zoom, definir o ajuste fino da base de tempo (vernier) e especificar a referência de tempo.

A taxa de amostragem atual é exibida na área de informações no lado direito.

Para ajustar a escala horizontal (tempo/div)

1 Gire o grande controle de escala horizontal (velocidade de varredura)

com a marca V para mudar a configuração de tempo/div horizontal.

Note como as informações de tempo/div na linha de status mudam.

O símbolo ∇ no alto do visor indica o ponto de referência de tempo.

O controle de escala horizontal funciona (em modo de tempo Normal) enquanto as aquisições estiverem em operação ou quando elas forem interrompidas. Quando as aquisições estiverem em operação, o ajuste do controle de escala horizontal muda a taxa de amostragem. Quando as aquisições estiverem paradas, o ajuste do controle de escala horizontal permite aplicar zoom nos dados adquiridos. Consulte "Deslocamento horizontal e zoom em aquisições únicas ou paradas" na página 54.

Observe que o controle de escala horizontal tem um propósito diferente na tela de Zoom. Consulte "Para exibir a base de tempo com zoom" na página 59.

Para ajustar o retardo horizontal (posição)

1 Gire o controle de retardo horizontal (posição) (♠).

O ponto de disparo se move horizontalmente, pausando em 0,00 s (imitando um detentor mecânico), e o valor do retardo é exibido na linha de status.

Mudar o tempo de retardo move o ponto de disparo (retângulo sólido invertido) horizontalmente, e indica a que distância ele está do ponto de referência (triângulo vazio invertido ∇). Esses pontos de referência são indicados no topo da grade do visor.

Figura 2 indica o ponto de disparo com o tempo de retardo definido como 200 μs. O número de tempo de retardo indica a que distância o ponto de referência está do ponto de disparo. Quando o tempo de retardo for definido como zero, o indicador de tempo de retardo irá se sobrepor ao indicador de referência de tempo.

2

Todos os eventos exibidos à esquerda do ponto de disparo aconteceram antes do disparo ocorrer. Esses eventos são chamados de informações pré-disparo, e mostram os eventos que levaram ao ponto de disparo.

Todas as informações à direita do ponto de disparo são chamadas de informações pós-disparo. A magnitude da escala de retardo (informações pré-disparo e pós-disparo) disponível depende da relação tempo/div selecionada e da profundidade de memória.

O controle de posição horizontal funciona (em modo de tempo Normal) enquanto as aquisições estiverem em operação ou quando elas forem interrompidas. Quando as aquisições estiverem em operação, o ajuste do controle de escala horizontal muda a taxa de amostragem. Quando as aquisições estiverem paradas, o ajuste do controle de escala horizontal permite aplicar zoom nos dados adquiridos. Consulte "Deslocamento horizontal e zoom em aquisições únicas ou paradas" na página 54.

Observe que o controle de posição horizontal tem um propósito diferente na tela de Zoom. Consulte "Para exibir a base de tempo com zoom" na página 59.

Deslocamento horizontal e zoom em aquisições únicas ou paradas

Quando o osciloscópio estiver parado, use os controles de escala horizontal e posição para deslocar horizontalmente e dar zoom na forma de onda. A exibição parada pode conter várias aquisições com informações, mas somente a última aquisição está disponível para deslocamento horizontal e zoom.

A capacidade de deslocar horizontalmente e aplicar escala (expandir ou compactar horizontalmente) em uma forma de onda adquirida é importante devido à análise mais detalhada que permite efetuar na forma de onda capturada. Essa análise adicional é muitas vezes obtida vendo-se a forma de onda em níveis diferentes de abstração. É possível exibir tanto o quadro geral quanto os pequenos detalhes específicos.

Poder examinar os detalhes de uma forma de onda após a aquisição da mesma é um benefício geralmente associado aos osciloscópios digitais. Muitas vezes, isso consiste apenas na capacidade de congelar a tela para poder fazer medições com cursores ou imprimir a tela. Alguns osciloscópios digitais vão um passo além, incluindo a capacidade de

examinar mais a fundo os detalhes de sinais após sua aquisição, por meio do deslocamento horizontal na forma de onda e pela alteração da escala horizontal.

Não há limites impostos à taxa de escala entre o tempo/div usado para a aquisição dos dados e o tempo/div usado para exibir os dados. No entanto, há um limite útil. Esse limite útil é como uma função do sinal que está sendo analisado.

NOTA

Aplicar zoom em aquisições interrompidas

A tela vai continuar contendo uma exibição relativamente boa se você aplicar um zoom horizontalmente por um fator de 1000 e zoom verticalmente por um fator de 10 para exibir as informações de onde foi feita a aquisição. Lembre-se de que só é possível fazer medições automáticas em dados exibidos.

Para mudar o modo de tempo horizontal (Normal, XY ou Livre)

- 1 Pressione a tecla [Horiz].
- 2 No menu Horizontal, pressione Modo e, em seguida, selecione:
 - Normal o modo de visualização normal do osciloscópio.
 - No modo de tempo normal, eventos de sinal ocorridos antes do disparo são mostrados à esquerda do ponto de disparo (∇) e os eventos de sinal após o disparo são mostrados à direita do ponto de disparo.
 - XY O modo XY modifica a exibição de volts versus tempo para volts versus volts. A base de tempo fica desativada. A amplitude do canal 1 é representada no eixo X e a amplitude do canal 2 é representada no eixo Y.

O modo XY permite a comparação de relações de frequência e de fase entre dois sinais. O modo XY também pode ser usado com transdutores para exibir força versus deslocamento, fluxo versus pressão, volts versus corrente ou tensão versus frequência.

Use os cursores para fazer medições nas formas de onda do modo XY.

Para mais informações sobre o uso do modo XY para realizar medições, consulte "Modo de tempo XY" na página 56.

• **Livre** — faz com que a forma de onda se mova lentamente pela tela da direita para a esquerda. Só funciona nas configurações de base de tempo de 50 ms/div e mais lentas. Se a base de tempo atual for mais rápida que o limite de 50 ms/div, esta será definida como 50 ms/div quando o modo Livre for selecionado.

No modo Livre não há disparo. O ponto de referência fixado no visor é a margem direita da tela e refere-se ao momento atual no tempo. Eventos ocorridos são deslocados para a esquerda do ponto de referência. Como não há disparo, nenhuma informação pré-disparo estará disponível.

Para pausar a exibição no modo Livre, pressione a tecla [Single] Único. Para limpar a exibição e reiniciar uma aquisição no modo Livre, pressione a tecla [Single] Único novamente.

Use o modo Livre em formas de onda de baixa frequência para obter uma exibição parecida com a de um registrador gráfico. Ele possibilita que a forma de onda ande pelo visor.

Modo de tempo XY

O modo de tempo XY converte o osciloscópio de uma exibição de volts versus tempo para volts versus volts usando dois canais de entrada. O canal 1 é a entrada de eixo X, o canal 2 é a entrada de eixo Y. É possível usar vários transdutores para exibir força versus deslocamento, fluxo versus pressão, volts versus corrente ou tensão versus frequência.

Exemplo

Este exercício mostra um uso comum do modo de exibição XY, medindo a diferença de fases entre dois sinais de mesma frequência com o método Lissajous.

- 1 Conecte dois sinais, uma senoide no canal 1 e uma senoide no canal 2 com a mesma frequência mas fora de fase no canal 2.
- **2** Pressione a tecla [AutoScale] Escala auto, pressione a tecla [Horiz]; em seguida, pressione Modo e selecione "XY".
- 3 Centralize o sinal no visor com os controles posição dos canais 1 e 2 (♠). Use os controles de volts/div dos canais 1 e 2 e as softkeys Fine dos canais 1 e 2 para expandir o sinal e tornar sua visualização conveniente.

O ângulo de diferença de fases (θ) pode ser calculado usando a seguinte fórmula (presumindo que a amplitude seja a mesma em ambos os canais):

$$\sin\theta = \frac{A}{B}or\frac{C}{D}$$

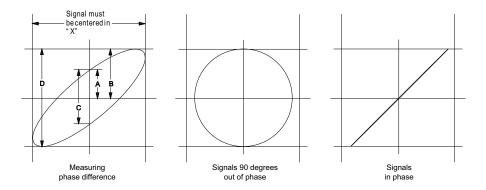


Figura 3 Sinais em modo de tempo XY, centrados no visor

- 4 Pressione a tecla [Cursors] Cursores.
- **5** Defina o cursor Y2 para o topo do sinal, e Y1 para o fundo do sinal. Observe o valor ΔY na parte de baixo do visor. Neste exemplo estamos usando os cursores Y, mas você poderia ter usado os cursores X no lugar deles.
- **6** Mova os cursores Y1 e Y2 para a interseção do sinal e o eixo Y. Mais uma vez, observe o valor ΔY .

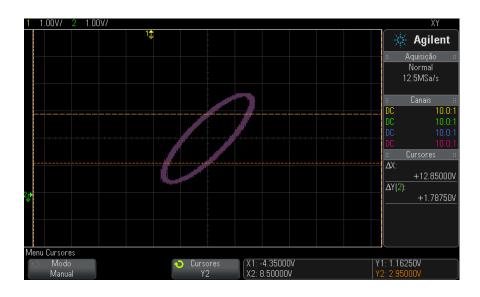


Figura 4 Medições de diferença de fases, automáticas e usando cursores

7 Calcule a diferença de fases com a fórmula abaixo.

Por exemplo, se o primeiro valor ΔY for 1,688 e o segundo valor ΔY for 1,031:

$$\sin\theta = \frac{\text{second } \Delta Y}{\text{first } \Delta Y} = \frac{1.031}{1.688}; \ \theta = 37.65 \text{ degrees of phase shift}$$

NOTA

Entrada de eixo Z em modo de exibição XY (interrupção)

Quando o modo de exibição XY é selecionado, a base de tempo é desligada. O canal 1 é a entrada de eixo X, o canal 2 é a entrada de eixo Y, e EXT TRIG IN no painel traseiro é a entrada de eixo Z. Se você só quiser ver partes da exibição Y versus X, use a entrada de eixo Z. O eixo Z liga e desliga o traço (os osciloscópios analógicos chamavam isso de interrupção de eixo Z, porque ligava e desligava o feixe). Quando Z está baixo (<1,4 V), Y versus X é exibido; quando Z está alto (>1,4 V), o traço é desligado.

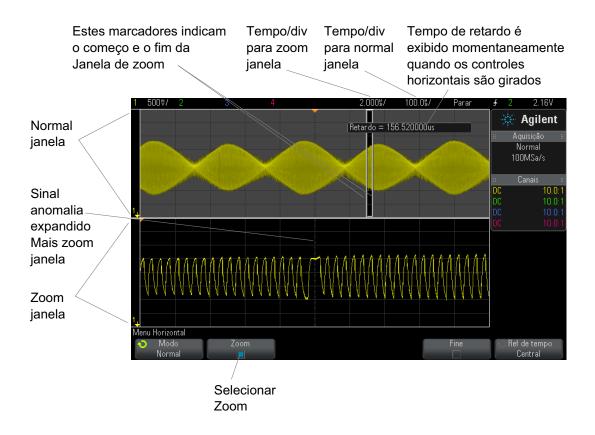
Para exibir a base de tempo com zoom

O zoom, antes chamado de modo de varredura retardada, é uma versão expandida horizontalmente da exibição normal. Quando zoom estiver selecionado, o visor é dividido no meio. A metade de cima exibe a janela de tempo/divisão normal, e a metade de baixo exibe uma janela de tempo/divisão mais rápida com zoom.

A janela de zoom é uma parte ampliada da janela de tempo/div normal. O zoom pode ser usado para localizar e expandir horizontalmente parte da janela normal para uma análise mais detalhada (de maior resolução) dos sinais.

Para ligar (ou desligar) o zoom:

1 Pressione a tecla de zoom (ou pressione a tecla [Horiz] e depois a softkey Zoom).



A área de exibição normal expandida é destacada com uma caixa e o resto das exibição normal fica desativada. A caixa mostra a parte da varredura normal que está expandida na metade inferior.

Para mudar o tempo/div da janela de zoom, gire o controle de escala horizontal (velocidade de varredura). Conforme você gira o controle, o tempo/div da janela com zoom fica realçado na linha de status acima da área de exibição de forma de onda. Os controles de escala horizontal (velocidade de varredura) controlam o tamanho da caixa.

O controle de posição horizontal (tempo de retardo) define a posição da esquerda para a direita da janela de zoom. O valor do retardo, que é o tempo exibido em relação ao ponto de disparo, é exibido momentaneamente na parte superior direita da tela quando o controle de tempo de retardo (**♦**) é girado.

Valores negativos de retardo indicam que você está diante de uma parte da forma de onda anterior ao evento de disparo, e valores positivos indicam que a parte exibida é posterior ao evento de disparo.

Para mudar o tempo/div da janela normal, desligue o zoom; em seguida, gire o controle de escala horizontal (velocidade de varredura).

Para mais informações sobre o uso do modo de zoom para realizar medições, consulte "Para isolar um pulso para medição de topo" na página 230 e "Para isolar um evento para medição de frequência" na página 237.

Para mudar a configuração de ajuste coarse/fine (ajuste simples/fino) do controle de escala horizontal

1 Empurre o controle de escala horizontal (ou pressione [Horiz] > Fine) para alternar entre ajuste coarse/fine (ajuste simples/fino) da escala horizontal.

Quando **Fine** estiver habilitado, girar o controle de escala horizontal irá alterar o tempo/div (exibido na linha de status no topo do visor) em pequenos acréscimos. O tempo/div permanece completamente calibrado quando **Fine** estiver ativado.

Quando **Fine** estiver desativado, girar o controle de escala horizontal mudará o tempo/div em uma sequência de passos 1-2-5.

Para posicionar a referência de tempo (esquerda, centro, direita)

A referência de tempo é o ponto de referência do tempo de retardo na exibição (posição horizontal).

- 1 Pressione a tecla [Horiz].
- 2 No menu Horizontal, pressione Ref de tempo e, em seguida, selecione:
 - Esquerda a referência de tempo é definida como uma grande divisão à partir da margem esquerda do visor.
 - Central a referência de tempo é definida ao centro do visor.

 Direita – a referência de tempo é definida como uma grande divisão à partir da margem direita do visor.

Um pequeno quadrado vazio (∇) no topo da retícula marca a posição da referência de tempo. Quando o tempo de retardo for definido como zero, o indicador de ponto de disparo (∇) irá se sobrepor ao indicador de referência de tempo.

A posição da referência de tempo define a posição inicial do evento de disparo na memória de aquisição e no visor, com retardo definido em 0.

Gire o controle de escala horizontal (velocidade de varredura) para expandir ou contrair a forma de onda a partir do ponto de referência de tempo (∇) . Consulte "Para ajustar a escala horizontal (tempo/div)" na página 53.

Gire o controle de posição horizontal ($\blacktriangleleft \triangleright$) no modo Normal (e não de zoom) para mover o indicador de ponto de disparo (\blacktriangledown) para a esquerda ou direita do ponto de referência de tempo (\triangledown). Consulte "Para ajustar o retardo horizontal (posição)" na página 53.

Pesquisar por eventos

Use a tecla e o menu [Search] Pesquisar para pesquisar eventos de borda, largura de pulso, tempo de subida/descida, tempo de execução (runt) e seriais nos canais analógicos.

A configuração de pesquisas (consulte "Para configurar pesquisas" na página 63) é semelhante à configuração de disparos. Na verdade, com exceção dos eventos seriais, é possível copiar configurações de pesquisa para configurações de disparo e vice-versa (consulte "Para copiar configurações de pesquisa" na página 63).

Pesquisas são diferentes de disparos, porque usam configurações de limite de medição em vez de níveis de disparo.

Os eventos de pesquisa encontrados são marcados com triângulos brancos no topo da retícula, e o número de eventos encontrados é exibido na linha de menu acima dos rótulos das softkevs.

Para configurar pesquisas

- 1 Pressione [Search] Pesquisar.
- **2** No menu Pesquisa, pressione a softkey **Pesquisar**; em seguida, gire o controle Entry para selecionar o tipo de pesquisa.
- **3** Pressione **Configurações** e use o menu Configurações de Pesquisa para configurar o tipo de pesquisa selecionada.

A configuração de pesquisas é semelhante à configuração de disparos:

- Para configurar pesquisas de borda, consulte "Disparo de borda" na página 152.
- Para configurar pesquisas de largura de pulso, consulte "Disparo de largura de pulso" na página 155.
- Para configurar pesquisas de tempo de subida/descida, consulte
 "Disparo de tempo de subida/descida" na página 163.
- Para configurar pesquisas de tempo de execução, consulte "Disparo em tempo de execução (runt)" na página 166.
- Para configurar pesquisas seriais, consulte Capítulo 10, "Triggers," inicia na página 149 e "Pesquisar dados de listagem" na página 134.

Lembre-se de que as pesquisas usam configurações de limite de medição em vez de níveis de disparo. Use a softkey **Limites** no menu Pesquisa para acessar o menu Limite de Medições. Consulte "Limites de medição" na página 245.

Para copiar configurações de pesquisa

Com exceção das configurações de pesquisa de eventos seriais, é possível copiar configurações de pesquisa para configurações de disparo e vice-versa.

- 1 Pressione [Search] Pesquisar.
- **2** No menu Pesquisa, pressione a softkey **Pesquisar**; em seguida, gire o controle Entry para selecionar o tipo de pesquisa.
- 3 Pressione Copiar.
- 4 No menu Pesquisar Cópia:

2

- Pressione Copiar para Disparo para copiar a configuração do tipo de pesquisa selecionado para o mesmo tipo de disparo. Por exemplo, se o tipo de pesquisa atual for largura de pulso, pressione Copiar para Disparo para copiar as configurações de pesquisa para as configurações de disparo por largura de pulso e selecionar o disparo por largura de pulso.
- Pressione **Copiar do Disparo** para copiar a configuração do disparo do tipo de pesquisa selecionado para a configuração de pesquisa.
- Para desfazer uma cópia, pressione Desfazer Cópia.

As softkeys no menu Copiar Pesquisa podem não estar disponíveis quando uma das configurações não puder ser copiada ou quando não houver um tipo de disparo que corresponda ao tipo de pesquisa.

Navegar na base de tempo

A tecla e os controles [Navigate] Navegar podem ser usados para navegação por:

- Dados capturados (consulte "Para navegar pelo tempo" na página 64).
- Eventos pesquisados (consulte "Para navegar pelos eventos de pesquisa" na página 65).
- Segmentos, quando as aquisições de memória segmentada estiverem ativadas (consulte "Para navegar pelos segmentos" na página 65).

Para navegar pelo tempo

Quando as aquisições estiverem paradas, use os controles de navegação para se deslocar pelos dados capturados.

- 1 Pressione [Navigate] Navegar.
- 2 No menu Navegar, pressione Navegar e selecione Tempo.
- 3 Pressione as teclas ① D para voltar, parar ou avançar no tempo.

 Pressione as teclas ① ou D várias vezes para acelerar a reprodução.

 Há três níveis de velocidade.

Para navegar pelos eventos de pesquisa

Quando as aquisições estiverem paradas, use os controles de navegação para ir para os eventos de pesquisa encontrados (definidos com a tecla **[Search] Pesquisar** e o menu Pesquisa, consulte "Pesquisar por eventos" na página 62).

- 1 Pressione [Navigate] Navegar.
- 2 No Menu Navegar, pressione Navegar e selecione Pesquisar.
- 3 Pressione as teclas para avançar e voltar para ir para o próximo evento de pesquisa, ou para o anterior.

Ao pesquisar por decodificação serial:

- Pressione a tecla de parar
 para definir ou remover uma marca.
- A softkey Zoom automático especifica se a exibição de forma de onda sofre zoom automático para se adequar à linha marcada conforme você navega.
- Pressione a softkey **Rolagem Listagem** e gire o controle Entry para navegar pelas linhas de dados na tela com a listagem.

Para navegar pelos segmentos

Quando a aquisição de memória segmentada estiver habilitada e as aquisições estiverem paradas, use os controles de navegação para se deslocar pelos segmentos adquiridos.

- 1 Pressione [Navigate] Navegar.
- 2 No menu Navegar, pressione Navegar e selecione Segmentos.
- 3 Pressione Modo Play; em seguida, selecione:
 - Manual para reproduzir os segmentos manualmente.

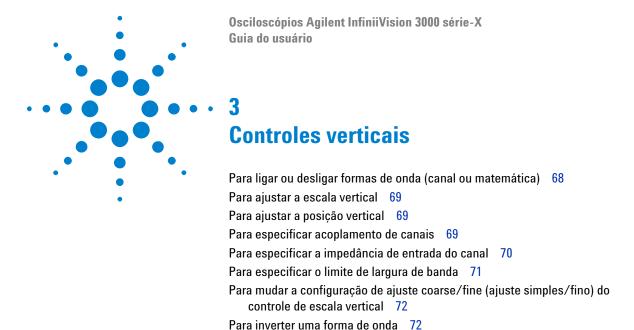
No modo play Manual:

- Pressione as teclas 🗨 🕒 voltar ou avançar para ir para segmento anterior ou para o próximo.
- Pressione a softkey | para ir para o primeiro segmento.
- Pressione a softkey para ir para o último segmento.
- Auto para reproduzir os segmentos de forma automática.

2 Controles horizontais

No modo play Auto:

• Pressione as teclas de navegação para voltar, parar ou avançar no tempo. Pressione as teclas ou várias vezes para acelerar a reprodução. Há três níveis de velocidade.



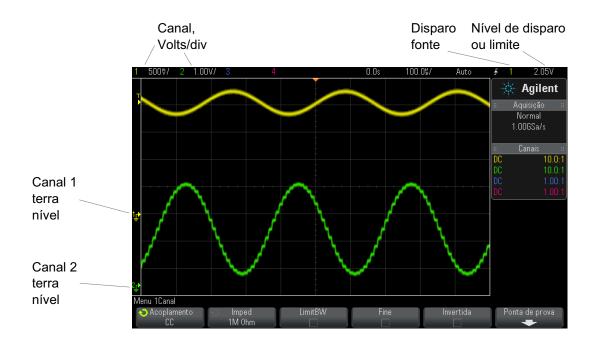
Os controles verticais incluem:

• Os controles de escala vertical e posição para cada canal analógico.

Configuração de opções de ponta de prova de canal analógico 72

• As teclas de canal para ativar e desativar um canal e o menu de softkey do canal.

A figura a seguir mostra o menu Canal 1, exibido com o pressionar da tecla de canal [1].



Para ligar ou desligar formas de onda (canal ou matemática)

1 Pressione uma tecla de canal analógico para ligar ou desligar o canal (e para exibir o menu do canal).

Quando um canal estiver ligado, sua tecla fica acesa.

NOTA

Desligar canais

É preciso estar exibindo o menu de um canal para poder desligá-lo. Por exemplo, se os canais 1 e 2 estiverem ligados, o menu do canal 2 estiver sendo exibido e você quiser desligar o canal 1, pressione [1] para exibir o menu do canal 1; em seguida, pressione [1] novamente para desligar o canal 1.

Para ajustar a escala vertical

1 Gire o controle grande acima da chave de canal marcada com para definir a escala vertical (volts/divisão) para o canal.

 $^{\prime} \wedge \sqrt{}$

O controle de escala vertical muda a escala do canal analógico em uma sequência de etapas 1-2-5 (com uma ponta de prova 1:1 conectada) a não ser que o ajuste fino esteja ativado (consulte "Para mudar a configuração de ajuste coarse/fine (ajuste simples/fino) do controle de escala vertical" na página 72).

O valor Volts/Div do canal analógico é exibido na linha de status.

O modo padrão para expandir o sinal ao girar o controle volts/divisão é a expansão vertical sobre o nível de terra do canal; porém, é possível mudar isso para expandir sobre o centro do visor. Consulte "Para escolher "expandir sobre" centro ou terra" na página 311.

Para ajustar a posição vertical

1 Gire o pequeno controle de posição vertical (♦) para mover a forma de onda de canal para cima ou para baixo no visor.

O valor da tensão temporariamente exibido na parte superior direita do visor representa a diferença de tensão entre o centro vertical do visor e o ícone do nível de terra (). Ele também representa a tensão no centro vertical do visor se a expansão vertical for definida para expandir sobre o terra (consulte "Para escolher "expandir sobre" centro ou terra" na página 311).

Para especificar acoplamento de canais

O acoplamento altera o acoplamento de entrada do canal para **CA** (corrente alternada) ou **CC** (corrente contínua).

DICA

Se o canal for acoplado para CC, pode-se medir rapidamente o componente CC do sinal simplesmente observando sua distância do símbolo de terra.

Se o canal for acoplado para CA, o componente CC do sinal é removido, permitindo que se use maior sensibilidade para exibir o componente CA do sinal.

- 1 Pressione a tecla do canal desejado.
- **2** No menu Canal, pressione a softkey **Acoplamento** para selecionar o acoplamento do canal de entrada:
 - CC O acoplamento CC é útil para a visualização de formas de onda de até 0 Hz que não tenham grandes desvios de CC.
 - CA O acoplamento CA é útil para a visualização de formas de onda com grandes desvios de CC.

Quando o acoplamento CA é escolhido, não é possível selecionar o modo de 50Ω . O objetivo é evitar danos ao osciloscópio.

O acoplamento CA põe um filtro passa-alta de 10 Hz em série com a forma de onda de entrada, removendo qualquer tensão de desvio de CC da forma de onda.

Note que o Acoplamento de canal é independente do Acoplamento de disparo. Para alterar o acoplamento de disparo, consulte "Para selecionar o acoplamento de disparo" na página 188.

Para especificar a impedância de entrada do canal

NOTA

Ao conectar uma ponta de prova AutoProbe, de autorreconhecimento ou uma ponta de prova InfiniiMax compatível, o osciloscópio automaticamente configura os canais de entrada analógicos à impedância correta.

- 1 Pressione a tecla do canal desejado.
- 2 No menu Canal, pressione Imped (impedância), e em seguida escolha:
 - **50 0hm** corresponde a cabos de 50 ohm normalmente usados em medições de alta frequência, e pontas de prova ativas de 50 ohm.

Quando uma impedância de entrada de **50 0hm** é selecionada, ele é exibida com as informações do canal no visor.

Quando o acoplamento CA é selecionado (consulte "Para especificar acoplamento de canais" na página 69) ou tensão excessiva é aplicada à entrada, o osciloscópio muda automaticamente para o modo de **1M 0hm** para evitar possíveis danos.

• **1M 0hm** — é usada com muitas pontas de prova passivas e para medições de fins gerais. A impedância maior minimiza o efeito de carregamento do osciloscópio no dispositivo em teste.

Essa correspondência da impedância fornece a você medições mais precisas porque as reflexões são minimizadas ao longo do caminho do sinal.

Veja também

- Para obter mais informações sobre pontas de prova, acesse: "www.agilent.com/find/scope_probes"
- Informações sobre a seleção de uma ponta de prova podem ser encontradas no documento "*Agilent Oscilloscope Probes and Accessories Selection Guide* (número da peça 5989-6162EN)", disponível em "www.agilent.com".

Para especificar o limite de largura de banda

- 1 Pressione a tecla do canal desejado.
- 2 No menu Canal, pressione a softkey **LimitBW** para ativar ou desativar o limite de largura de banda.

Quando o limite da largura de banda estiver ativado, a largura de banda máxima para o canal será de aproximadamente 20 MHz. Para formas de onda com frequências inferiores a isso, a ativação do limite de largura de banda remove o ruído indesejado de alta frequência da forma de onda. O limite da largura de banda também limita o caminho do sinal do disparo de qualquer canal que tenha **LimitBW** ativado.

Para mudar a configuração de ajuste coarse/fine (ajuste simples/fino) do controle de escala vertical

1 Pressione o controle de escala vertical do canal (ou pressione a tecla do canal e em seguida a softkey **Fine** no menu Canal) para alternar entre ajuste coarse/fine (ajuste simples/fino) da escala vertical.

Quando o ajuste **Fine** é selecionado, você pode mudar a sensibilidade vertical do canal em incrementos menores. A sensibilidade do canal permanece completamente calibrada quando **Fine** está ativado.

O valor de escala vertical é exibido na linha de status no topo do visor.

Quando **Fine** é desativado, o controle volts/divisão muda a sensibilidade do canal em uma sequência de etapas 1-2-5.

Para inverter uma forma de onda

- 1 Pressione a tecla do canal desejado.
- **2** No menu Canal, pressione a softkey **Inverter** para inverter o canal selecionado.

Quando **Inverter** estiver selecionado, os valor de tensão da forma de onda exibida são invertidos.

Inverter afeta a forma como o canal é exibido. No entanto, ao usar disparos básicos, o osciloscópio tenta manter o mesmo ponto de disparo mudando as configurações de disparo.

Inverter um canal também altera o resultado de qualquer função matemática selecionada no menu Matemática de Forma de Onda ou de qualquer medição.

Configuração de opções de ponta de prova de canal analógico

- 1 Pressione a tecla do canal associado à ponta de prova.
- 2 No menu Canal, pressione a softkey **Ponta de prova** para exibir o menu Ponta de Prova do canal.

Este menu permite selecionar parâmetros adicionais de ponta de prova, como fator de atenuação e unidades de medida para a ponta de prova conectada.



O menu Ponta de Prova do Canal muda dependendo do tipo de ponta de prova conectada.

Para pontas de prova passivas (como as pontas de prova N2862A/B, N2863A/B, N2889A, N2890A, 10073C, 10074C ou 1165A), a softkey **Ponta de prova - verificar** será exibida; ela o conduzirá pelo processo de compensação de pontas de prova.

Com algumas pontas de prova ativas (como as pontas de prova InfiniiMax), o osciloscópio é capaz de calibrar com precisão seus canais analógicos para a ponta de prova. Ao conectar uma ponta de prova que possa ser calibrada, a softkey **Calibrar ponta de prova** aparece (e a softkey de atenuação de ponta de prova pode mudar). Consulte "Para calibrar uma ponta de prova" na página 75.

Veja também

- "Para especificar as unidades do canal" na página 73
- "Para especificar a atenuação de ponta de prova" na página 74
- "Para especificar a inclinação da ponta de prova" na página 74

Para especificar as unidades do canal

- 1 Pressione a tecla do canal associado à ponta de prova.
- 2 No menu Canal, pressione Ponta de prova.
- **3** No menu Ponta de Prova do Canal, pressione **Unidades**; em seguida, selecione:
 - **Volts** para uma ponta de prova de tensão.
 - Amps para uma ponta de prova de corrente.

Sensibilidade do canal, nível de disparo, resultados de medição e funções matemáticas vão refletir as unidades de medida que você selecionou.

Para especificar a atenuação de ponta de prova

A definição é automática se o osciloscópio puder identificar a ponta de prova conectada. Consulte Entradas de canal analógico (see página 42).

O fator de atenuação da ponta de prova deve ser definido de forma adequada para que medições sejam precisas.

Ao conectar uma ponta de prova que seja identificada automaticamente pelo osciloscópio, será preciso definir manualmente o fator de atenuação, desta forma:

- 1 Pressione a tecla do canal.
- 2 Pressione a softkey Ponta de prova até selecionar como você deseja especificar o fator de atenuação, escolhendo entre Razão ou Decibéis.
- 3 Gire o controle Entry **\mathcal{O}** para definir o fator de atenuação da ponta de prova conectada.

Ao medir valores de tensão, o fator de atenuação pode ser definido de 0,1:1 a 1000:1 em uma sequência 1-2-5.

Ao medir valores atuais com uma ponta de prova de corrente, o fator de atenuação pode ser definido de $10~{\rm V/A}$ a $0{,}001~{\rm V/A}$.

Ao especificar o fator de atenuação em decibéis, você pode selecionar valores de -20 dB a 60 dB.

Se a unidade escolhida for Amps e o fator de atenuação manual for escolhido, as unidades e o fator de atenuação serão exibidos acima da softkey **Ponta de prova**.



Para especificar a inclinação da ponta de prova

Quando medir intervalos de tempo na faixa dos nanossegundos (ns), pequenas diferenças no comprimento do cabo podem afetar a medição. Use **Inclinação** para remover erros de retardo de cabo entre dois canais.

- 1 Teste o mesmo ponto com as duas pontas de prova.
- 2 Pressione a tecla do canal associado a uma das pontas de prova.

- 3 No menu Canal, pressione Ponta de prova.
- 4 No menu Ponta de Prova do Canal, pressione **Inclinação**; em seguida, selecione o valor de inclinação desejado.

Cada canal analógico pode ser ajustado ±100 ns em incrementos de 10 ps para uma diferença total de 200 ns.

A configuração de inclinação não é afetada quando se pressiona [Default Setup] Conf. padrão ou [Auto Scale] Escala auto.

Para calibrar uma ponta de prova

A softkey **Calibrar ponta de prova** o conduzirá pelo processo de calibração das pontas de prova.

Com certas pontas de prova ativas (como as pontas de prova InfiniiMax), o osciloscópio é capaz de calibrar com precisão seus canais analógicos para a ponta de prova. Ao conectar uma ponta de prova que possa ser calibrada, a softkey **Calibrar ponta de prova** do menu Ponta de Prova do Canal fica ativa.

Para calibrar uma dessas pontas de prova:

- 1 Primeiro, conecte a ponta de prova a um dos canais do osciloscópio. Pode ser, por exemplo, um amplificador de ponta de prova/cabeça de ponta de prova InfiniiMax com atenuadores conectados.
- **2** Conecte a ponta de prova ao terminal Probe Comp, no lado esquerdo, Demo 2, e o terra da ponta de prova ao terminal terra.

NOTA

Ao calibrar uma ponta de prova diferencial, conecte o fio positivo ao terminal Probe Comp e o fio negativo ao terminal terra. Pode ser necessário conectar uma garra jacaré à alça do terra para permitir que uma ponta de prova diferencial transponha entre o ponto de teste Probe Comp e o terra. Uma boa conexão terra assegura a calibragem mais precisa da ponta de prova.

- 3 Pressione a tecla Canal para ativar o canal caso esteja desativado).
- 4 No menu Canal, pressione a softkey Ponta de prova.
- **5** No menu Ponta de Prova do Canal, a segunda softkey a partir da esquerda permite especificar a cabeça da ponta de prova (e a atenuação). Pressione repetidamente esta softkey até que a seleção de

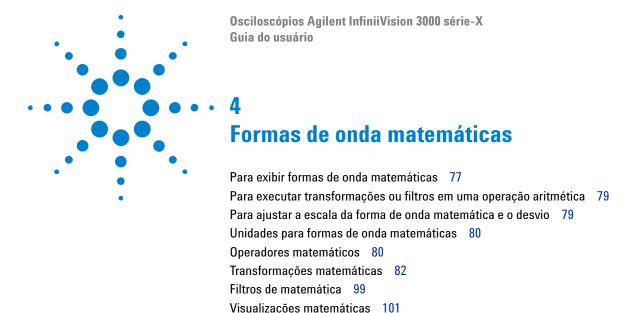
3 Controles verticais

cabeça de ponta de prova corresponda ao atenuador que você está usando.

As opções são:

- Navegador de terminação única 10:1 (sem atenuador).
- Navegador diferencial 10:1 (sem atenuador).
- Navegador de terminação única 10:1 (+6 dB aten).
- Navegador diferencial 10:1 (+6 dB aten).
- Navegador de terminação única 10:1 (+12 dB aten).
- Navegador diferencial 10:1 (+12 dB aten).
- Navegador de terminação única 10:1 (+20 dB aten).
- Navegador diferencial 10:1 (+20 dB aten).
- 6 Pressione a softkey Calibrar ponta de prova e siga as instruções no visor.

Para mais informações sobre pontas de prova e acessórios InfiniiMax, consulte o *Guia do usuário* da ponta de prova.



As funções matemáticas podem ser efetuadas em canais analógicos. A forma de onda matemática resultante é exibida em roxo claro.

É possível usar uma função matemática em um canal mesmo que você escolha não exibir o canal na tela.

Você pode:

- Realizar uma operação aritmética (como adição, subtração ou multiplicação) em canais de entrada analógicos.
- Executar uma função de transformação (como diferenciação, integração, FFT ou raiz quadrada) em um canal de entrada analógico.
- Executar uma função de transformação no resultado de uma operação aritmética.

Para exibir formas de onda matemáticas

1 Pressione a softkey [Math] Matemática no painel frontal para exibir o menu Matemática de Forma de Onda.





- 2 Se f(t) não estiver sendo exibido na softkey Função , pressione a softkey Função e selecione f(t): Exibida.
- 3 Use a softkey Operador para selecionar um operador ou transformação.

Para mais informações sobre operadores, consulte:

- "Operadores matemáticos" na página 80
- "Transformações matemáticas" na página 82
- "Filtros de matemática" na página 99
- "Visualizações matemáticas" na página 101
- 4 Use a softkey **Fonte 1** para selecionar o canal analógico no qual efetuar o cálculo matemático. Gire o controle Entry ou pressione repetidamente a softkey **Fonte 1** para fazer sua seleção. Se escolher uma função de transformação (diferenciar, integrar, FFT ou raiz quadrada) o resultado será exibido.
- **5** Se você selecionar um operador aritmético, use a softkey **Fonte 2** para selecionar a segunda fonte para a operação aritmética. O resultado será exibido.
- 6 Para redimensionar e reposicionar a forma de onda matemática, consulte "Para ajustar a escala da forma de onda matemática e o desvio" na página 79.

DICA

Dicas de operações matemáticas

Se o canal analógico ou a função matemática forem cortados (não sendo exibidos totalmente na tela), a função matemática resultante exibida também será cortada.

Quando a função for exibida, os canais analógicos podem ser desativados para melhorar a visualização da forma de onda matemática.

A escala vertical e o desvio de cada função matemática podem ser ajustados para facilitar a visualização e a medição.

A forma de onda da função matemática pode ser medida usando-se [Cursors] Cursores e/ou [Meas] Medição.

Para executar transformações ou filtros em uma operação aritmética

Para executar uma função de transformação (consulte "Transformações matemáticas" na página 82) ou filtro (consulte "Filtros de matemática" na página 99) nas operações aritméticas de adição, subtração ou multiplicação:

- 1 Pressione a softkey Função e selecione g(t): Interna.
- 2 Use as softkeys Operador, Fonte 1 e Fonte 2 para configurar uma operação aritmética.
- 3 Pressione a softkey Função e selecione f(t): Exibida.
- **4** Use a softkey **Operador** para selecionar uma função de transformação ou filtro.
- 5 Pressione a softkey Fonte 1 e selecione g(t) como a fonte. Observe que g(t) é disponibilizada somente quando você seleciona uma função de transformação na etapa anterior.

Para ajustar a escala da forma de onda matemática e o desvio

- 1 Certifique-se de que a escala multiplexada e os controles de posição à direita da tecla [Math] Matemática estejam selecionados para a forma de onda matemática.
 - Se a seta à esquerda da tecla [Math] Matemática não estiver acesa, pressione a tecla.
- 2 Use a escala multiplexada e os controles de posição à direita da tecla [Math] Matemática para redimensionar e reposicionar a forma de onda matemática.

NOTA

A escala matemática e o desvio são definidos automaticamente

A qualquer momento que a definição da função matemática exibida for alterada, a função passa por uma escala automaticamente para desvio e escala vertical ideais. Se você definir a escala e o desvio manualmente para uma função, e depois selecionar a função original, a função original passará por uma nova escala automaticamente.

Veja também

• "Unidades para formas de onda matemáticas" na página 80

Unidades para formas de onda matemáticas

As unidades para cada canal de entrada podem ser definidas como Volts ou Amps usando-se a softkey **Unidades** no menu Ponta de prova do canal. As unidades de formas de onda de função matemática são:

Função matemática	Unidades
adicionar ou subtrair	V ou A
multiplicar	V ² , A ² ou W (Volt-Amp)
d/dt	V/s ou A/s (V/segundo ou A/segundo)
∫ dt	Vs ou As (V-segundos ou A-segundos)
FFT	dB* (decibéis). Veja também "Unidades de FFT" na página 92.
√(raiz quadrada)	V ^{1/2} , A ^{1/2} ou W ^{1/2} (Volt-Amp)

^{*} Quando a fonte de FFT for o canal 1, 2, 3 ou 4, as unidades de FFT serão exibidas em dBV assim que as unidades de canal estiverem definidas como Volts e a impedância do canal estiver definida como 1 M Ω . As unidades de FFT serão exibidas em dBm quando as unidades de canal estiverem definidas como Volts e a impedância do canal estiver definida como 50 Ω . As unidades de FFT serão exibidas como dB para todas as outras fontes de FFT ou quando as unidades de um canal de origem estiverem definidas como Amps.

Uma unidade de escala **U** (indefinida) será exibida para funções matemáticas quando dois canais de origem forem usados e estiverem definidos com unidades diferentes e a combinação dessas unidades não puder ser resolvida.

Operadores matemáticos

Os operadores matemáticos realizam operações aritméticas (como adição, subtração ou multiplicação) em canais de entrada analógicos.

- "Adicionar ou subtrair" na página 81
- "Multiplicação ou divisão" na página 81

Adicionar ou subtrair

Ao selecionar adição ou subtração, os valores de **Fonte 1** e **Fonte 2** são adicionados ou subtraídos ponto a ponto, e o resultado é exibido.

A subtração pode ser usada para fazer uma medição diferencial ou para comparar duas formas de onda.

Se suas formas de onda tiverem desvios CC maiores do que a margem dinâmica dos canais de entrada do osciloscópio, será necessário usar uma ponta de prova diferencial.

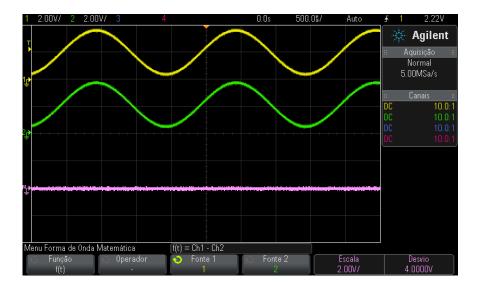


Figura 5 Exemplo de subtração do canal 2 do canal 1

Veja também • "Unidades para formas de onda matemáticas" na página 80

Multiplicação ou divisão

Quando você selecionar a função matemática multiplicação ou divisão, os valores **Fonte 1** e **Fonte 2** serão multiplicados ou divididos ponto por ponto, e o resultado será exibido.

O caso da divisão por zero coloca orifícios (ou seja, valores zero) na forma de onda de saída.

A multiplicação é útil para a visualização dos relacionamentos de força quando um dos canais é proporcional à corrente.

A função matemática Divisão está disponível com a opção ADVMATH ou a licença de atualização DSOX3ADVMATH.

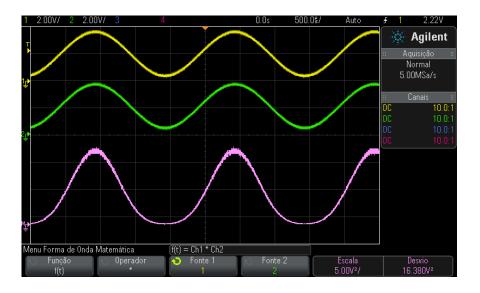


Figura 6 Exemplo de multiplicação do canal 1 pelo canal 2.

Veja também

• "Unidades para formas de onda matemáticas" na página 80

Transformações matemáticas

As transformações matemáticas executam a função de transformação (como diferenciação, integração, FFT ou raiz quadrada) em um canal de entrada analógico ou no resultado de uma operação aritmética.

- "Diferencial" na página 83
- "Integral" na página 84

- "Medição FFT" na página 87
- "Raiz quadrada" na página 94

Com a licença de medições matemáticas avançadas DSOX3ADVMATH, estas transformações adicionais estão disponíveis:

- "Ax + B" na página 95
- "Quadrada" na página 96
- "Valor absoluto" na página 97
- "Logaritmo comum" na página 97
- "Logaritmo natural" na página 98
- "Exponenciação" na página 98
- "Exponenciação com base 10" na página 99

Diferencial

d/dt (diferencial) calcula as derivadas de tempo discretas da origem selecionada.

A função diferencial pode ser utilizada para medir a inclinação instantânea de uma forma de onda. Por exemplo, uma taxa de variação (slew rate) de um amplificador operacional pode ser medida com o uso da função diferencial.

Como a diferenciação é muito sensível a ruídos, é útil definir o modo de aquisição como **Média** (consulte "Selecionar o modo de aquisição" na página 200).

d/dt exibe o derivado da fonte selecionada usando a fórmula "estimativa de inclinação média em 4 pontos". A equação é:

$$d_i = \frac{y_{i+4} + 2y_{i+2} - 2y_{i-2} - y_{i-4}}{8 \Delta t}$$

Onde:

- d = forma de onda diferencial.
- y = pontos de dados de canal 1, 2, 3 ou 4, ou g(t) (operação aritmética interna).
- i = índice dos pontos de dados.

• Δt = diferença de tempo ponto a ponto.

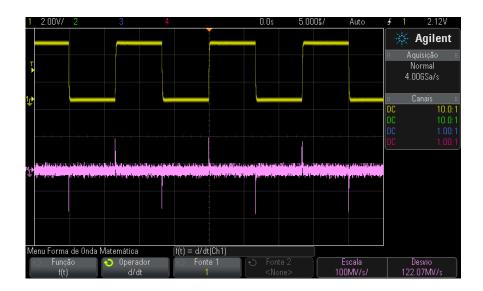


Figura 7 Exemplo da função diferencial

Veja também

- "Para executar transformações ou filtros em uma operação aritmética" na página 79
- "Unidades para formas de onda matemáticas" na página 80

Integral

dt (integral) calcula a integral da fonte selecionada. Use a integral para calcular a energia de um pulso em volt-segundos ou medir a área sob uma forma de onda.

dt exibe a integral da fonte usando a "Regra trapezoide". A equação é:

$$I_n = c_o + \Delta t \sum_{i=0}^n y_i$$

Onde:

- I = forma de onda integrada.
- Δt = diferença de tempo ponto a ponto.
- y = canal 1, 2, 3 ou 4, ou g(t) (operação aritmética interna).
- co = constante arbitrária.
- i = índice dos pontos de dados.

O operador integral oferece uma softkey **Desvio** que possibilita inserir um fator de desvio de CC para o sinal de entrada. Um pequeno desvio de CC na entrada da função integral (ou mesmo pequenos erros de calibração do osciloscópio) pode fazer com que a saída da função integral seja elevada ou reduzida. Essa correção do desvio de CC possibilita nivelar a forma de onda integral.

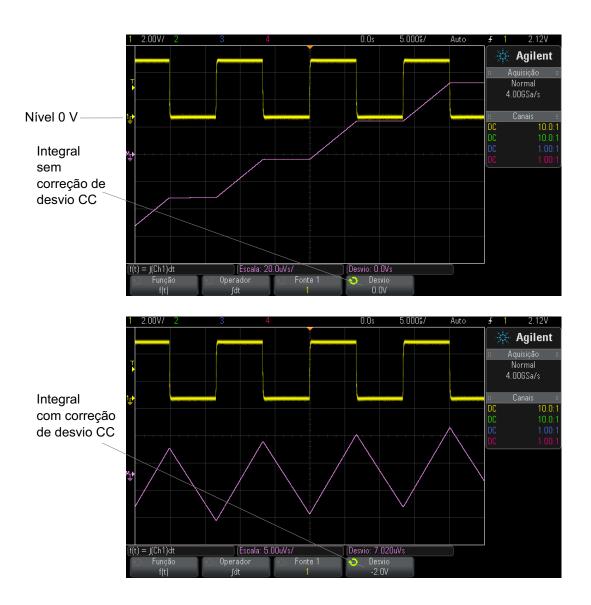


Figura 8 Integral e desvio de sinal

Veja também

• "Para executar transformações ou filtros em uma operação aritmética" na página 79

• "Unidades para formas de onda matemáticas" na página 80

Medição FFT

A FFT é usada para calcular a transformada rápida de Fourier usando os canais de entrada analógica ou uma operação aritmética g(t). A FFT converte o registro do tempo digitalizado da fonte selecionada e o transforma para o domínio da frequência. Quando a função FFT é selecionada, o espectro da FFT é desenhado no visor do osciloscópio como magnitude em dBV versus frequência. A leitura do eixo horizontal muda de tempo para frequência (Hertz) e a leitura vertical muda de volts para dB.

Use a função FFT para descobrir problemas de interferência, problemas de distorção em formas de onda analógicas, causados por uma não linearidade de amplificadores, ou para ajustar filtros analógicos.

Para exibir uma forma de onda FFT:

1 Pressione a tecla [Math] Mat., pressione a softkey Função e selecione f(t), pressione a softkey Operador e selecione FFT.



- Fonte 1 seleciona a fonte da FFT. (consulte "Para executar transformações ou filtros em uma operação aritmética" na página 79 para obter informações sobre o uso de g(t) como fonte).
- Intervalo define a largura geral do espectro da FFT que você vê no visor (da esquerda para a direita). Divide o intervalo por dez para calcular o número de Hertz por divisão. É possível definir o intervalo acima da frequência máxima disponível, e nesse caso o espectro exibido não ocupará toda a tela. Pressione a softkey Intervalo, depois gire o controle Entry para definir o intervalo de frequência do visor.
- Central define a frequência do espectro da FFT representado na linha de grade vertical central do visor. É possível definir Central com valores abaixo da metade do intervalo ou acima da frequência máxima disponível, e nesse caso o espectro exibido não ocupará toda a tela. Pressione a softkey Central, depois gire o controle Entry para definir a frequência central do visor.

- **Escala** permite a você definir seus próprios fatores de escala vertical para FFT em dB/div (decibéis/divisão). Consulte "Para ajustar a escala da forma de onda matemática e o desvio" na página 79.
- **Desvio** permite a você definir seu próprio desvio para a FFT. O valor de desvio é em dB, e é representado pela linha de grade horizontal central do visor. Consulte "Para ajustar a escala da forma de onda matemática e o desvio" na página 79.
- Mais FFT exibe o menu Mais Configurações de FFT.
- 2 Pressione a softkey Mais FFT para exibir configurações adicionais de FFT.



- Janela— seleciona uma janela para aplicar ao seu sinal de entrada de FFT:
 - **Hanning** janela para fazer medições exatas de frequência ou para resolver duas frequências que estejam juntas.
 - Flat Top janela pra fazer medições exatas de amplitude de picos de frequência.
 - Retangular boa resolução de frequência e precisão de amplitude, mas use apenas quando não houver efeitos de vazamento. Use em formas de onda de janela automática, como ruídos pseudoaleatórios, impulsos, rajadas senoidais e senoides em declínio.
 - Blackman Harris janela que reduz a resolução de tempo em comparação a uma janela retangular, mas melhora a capacidade de detectar impulsos menores devido a lóbulos secundários inferiores.
- Unidades verticais permitem selecionar Decibéis ou V RMS como unidades para a escala vertical de FFT.

• Configuração automática — define os valores do centro e do intervalo de frequência que farão todo o espectro disponível ser exibido. A frequência máxima disponível é metade da taxa de amostragem de FFT, que é uma função da configuração de tempo por divisão. A resolução de FFT é o quociente da taxa de amostragem e o número de pontos de FFT ($f_{\rm S}/{\rm N}$). A resolução de FFT atual é exibida acima das softkeys.

NOTA

Considerações sobre escala e desvio

Se você não alterar manualmente as configurações de escala de FFT ou desvio, ao girar o controle de escala horizontal, as configurações de frequência central e de intervalo irão mudar automaticamente para permitir uma visualização ideal do espectro completo.

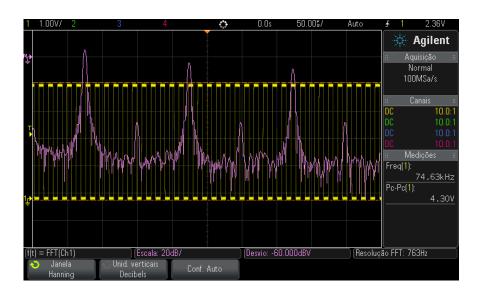
Se você definir manualmente a escala ou o desvio, girar o controle de escala horizontal não vai mudar as configurações de frequência central ou de intervalo, permitindo que você veja mais detalhes em torno de uma frequência específica.

Pressionar a softkey FFT **Configuração automática** de FFT irá automaticamente refazer a escala da forma de onda, e intervalo e central irão novamente acompanhar a configuração de escala horizontal.

- 3 Para fazer medições de cursor, pressione a tecla [Cursors] Cursores e defina a softkey Fonte como Matemática: f(t).
 - Use os cursores X1 e X2 para medir valores de frequência e diferenças entre dois valores de frequência (ΔX). Use os cursores Y1 e Y2 para medir a amplitude em dB e a diferença em amplitude (ΔY).
- 4 Para fazer outras medições, pressione a tecla [Meas] Medir e defina a softkey Fonte como Matemática: f(t).

Você pode fazer medições de dB pico a pico, máximas, mínimas e médias na forma de onda de FFT. Também é possível encontrar o valor de frequência na primeira ocorrência do máximo da forma de onda, usando a medição X em Y máximo.

O espectro de FFT a seguir foi obtido pela conexão de uma onda quadrada de 4 V e 75 kHz ao canal 1. Defina a escala horizontal em 50 μ s/div, sensibilidade vertical em 1 V/div, unidades/div em 20 dBV, desvio em -60,0 dBV, frequência central em 250 kHz, intervalo de frequência em 500 kHz e janela em Hanning.



Veia também

- "Para executar transformações ou filtros em uma operação aritmética" na página 79
- "Dicas de medições de FFT" na página 90
- "Unidades de FFT" na página 92
- "Valor CC de FFT" na página 92
- "Aliasing de FFT" na página 92
- "Vazamento espectral de FFT" na página 94
- "Unidades para formas de onda matemáticas" na página 80

Dicas de medições de FFT

A quantidade de pontos adquiridos para o registro de FFT pode ser de até 65.536, e quando o intervalo de frequência estiver no máximo, todos os pontos serão exibidos. Depois que o espectro de FFT for exibido, os controles de intervalo de frequência e frequência central serão usados de forma semelhante aos controles de um analisador de espectro para examinar a frequência de interesse com mais detalhes. Posicione a parte desejada da forma de onda no centro da tela e diminua o intervalo da frequência para aumentar a resolução do visor. Conforme o intervalo de frequência diminui, a quantidade de pontos mostrada também diminui, e a exibição é ampliada.

Enquanto o espectro de FFT é exibido, use as teclas [Math] Matemática e [Cursors] Cursores para alternar entre funções de medição e controles de domínio de frequência no Menu FFT.

NOTA

Resolução de FFT

A resolução de FFT é o quociente da taxa de amostragem e o número de pontos de FFT (f_S/N). Com um número fixo de pontos de FFT (até 65.536), quanto menor a taxa de amostragem, melhor a resolução.

Diminuir a taxa de amostragem efetiva selecionando uma configuração maior de tempo/div irá aumentar a resolução de frequência baixa da exibição de FFT e também aumentar a chance de um nome ser exibido. A resolução da FFT é a taxa de amostragem efetiva dividida pelo número de pontos na FFT. A resolução do visor não vai ser tão boa, já que a forma da janela será o fator que limitará a capacidade das FFTs de resolver duas frequências muito próximas. Uma boa maneira de testar a capacidade da FFT de resolver duas frequências muito próximas é examinar as bandas laterais de uma onda senoidal modulada por amplitude.

Para a maior precisão vertical em medições de pico:

- Certifique-se de que a atenuação de ponta de prova tenha sido definida corretamente. A atenuação de ponta de prova é definida no menu Canal se o operando for um canal.
- Defina a sensibilidade da origem para que o sinal de entrada esteja próximo de tela inteira, mas não cortado.
- Use a janela Flat Top.
- Defina a sensibilidade de FFT em um intervalo razoável, como 2 dB/divisão.

Para maior precisão de frequência em picos:

- · Use a janela Hanning.
- Use Cursores para posicionar um cursor X na frequência de interesse.
- Ajuste o intervalo de frequência para um melhor posicionamento do cursor.
- Volte ao menu Cursores para fazer um ajuste fino do cursor X.

Para obter mais informações sobre o uso de FFTs, consulte a nota de aplicação Agilent 243, *The Fundamentals of Signal Analysis* em "http://cp.literature.agilent.com/litweb/pdf/5952-8898E.pdf". Informações adicionais podem ser obtidas no capítulo 4 do livro *Spectrum and Network Measurements* de Robert A. Witte.

Unidades de FFT

O dBV é a amplitude de uma senoide de 1 Vrms. Quando a fonte de FFT for o canal 1 ou o canal 2 (ou o canal 3 ou o canal 4 em modelos de quatro canais), as unidades de FFT serão exibidas em dBV quando as unidades de canal estiverem definidas como Volts e a impedância do canal estiver definida como 1 $\mathrm{M}\Omega$

As unidades de FFT serão exibidas em dBm quando as unidades de canal estiverem definidas como Volts e a impedância do canal estiver definida como 50Ω .

As unidades de FFT serão exibidas como dB para todas as outras fontes de FFT ou quando as unidades de um canal de origem estiverem definidas como Amps.

Valor CC de FFT

O cálculo da FFT produz um valor CC incorreto. O valor não leva em conta o desvio na tela central. O valor CC não é corrigido para representar com precisão os componentes de frequência próximos a CC.

Aliasing de FFT

Ao usar FFTs, é importante ter ciência do aliasing de frequência. Para isso, o operador precisa ter algum conhecimento quanto ao que um domínio de frequência precisa conter, e também levar em contra a taxa de amostragem, o intervalo de frequência e a banda vertical do osciloscópio ao fazer medições de FFT. A resolução de FFT (o quociente da taxa de amostragem e o número de pontos de FFT) é mostrada diretamente acima das softkeys quando o menu FFT é exibido.

NOTA

Frequência de Nyquist e aliasing no domínio da frequência

A frequência de Nyquist é a frequência mais alta que qualquer osciloscópio digital em tempo real pode adquirir sem aliasing. Essa frequência é a metade da taxa de amostragem. As frequências acima da frequência de Nyquist serão subamostradas, causando aliasing. A frequência de Nyquist também é chamada de frequência de dobra porque componentes de frequência com aliasing dobram de volta a partir dessa frequência quando o domínio de frequência é visualizado.

O aliasing acontece quando há componentes de frequência no sinal maiores do que a metade da taxa de amostragem. Como o espectro da FFT é limitado por essa frequência, qualquer componente mais alto é exibido em uma frequência menor (com aliasing).

A figura a seguir ilustra o aliasing. Esse é o espectro de uma onda quadrada de 990 Hz, com muitos harmônicos. A taxa de amostragem está definida como 100 kSa/s, e o osciloscópio exibe o espectro. A forma de onda exibida mostra os componentes do sinal de entrada acima da frequência de Nyquist a ser espelhada (com aliasing) na exibição e refletida além da margem direita.

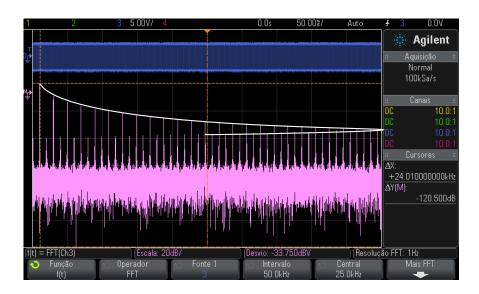


Figura 9 Aliasing

Como o intervalo de frequência vai de ≈ 0 à frequência de Nyquist, a melhor maneira de prevenir o aliasing é certificar-se de que o intervalo de frequência seja maior do que as frequências de energia significante presentes no sinal de entrada.

Vazamento espectral de FFT

A operação de FFT presume que o registro de tempo se repita. A não ser que haja um número inteiro de ciclos de formas de onda amostradas no registro, uma descontinuidade é criada no fim do registro. Isso é chamado de vazamento. Para minimizar o vazamento espectral, janelas que se aproximem de zero suavemente no começo e no fim do sinal são empregadas como filtros à FFT. O menu FFT oferece quatro janelas: Hanning, Flat Top, Retangular e Blackman-Harris. Para obter mais informações sobre vazamentos, consulte a nota de aplicação Agilent 243, *The Fundamentals of Signal Analysis* em

"http://cp.literature.agilent.com/litweb/pdf/5952-8898E.pdf."

Raiz quadrada

A raiz quadrada ($\sqrt{}$) calcula a raiz quadrada da fonte selecionada.

Quando a transformação é indefinida para uma entrada em particular, orifícios (valores zero) aparecem na saída da função.

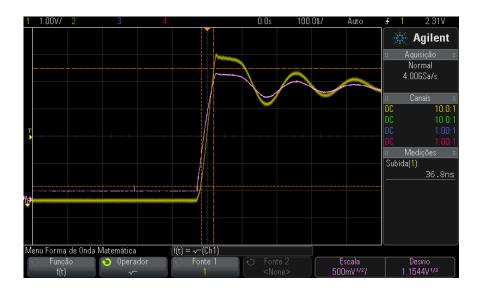


Figura 10 Exemplo de $\sqrt{\text{(raiz quadrada)}}$

Veja também

- "Para executar transformações ou filtros em uma operação aritmética" na página 79
- "Unidades para formas de onda matemáticas" na página 80

Ax + B

A função Ax + B (disponível com a licença de medições matemáticas avançadas DSOX3ADVMATH) permite aplicar ganho e desvio a uma fonte de entrada existente.

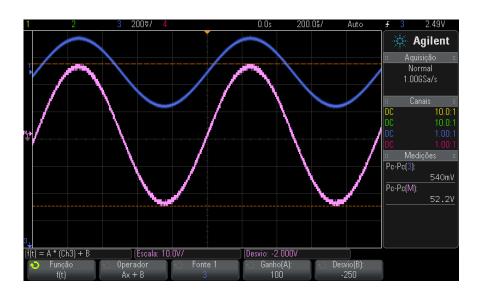


Figura 11 Exemple de Ax + B

Use a softkey **Ganho (A)** para especificar o ganho.

Use a softkey **Desvio (B)** para especificar o desvio.

A função Ax + B difere da função matemática de visualização Ampliar, na qual a saída provavelmente é diferente da entrada.

Veja também

• "Ampliar" na página 101

Quadrada

A função quadrada (disponível com a licença de medições matemáticas avançadas DSOX3ADVMATH) calcula o quadrado da fonte selecionada, ponto por ponto, e exibe o resultado.

Pressione a softkey Fonte para selecionar a fonte do sinal.

Veja também

• "Raiz quadrada" na página 94

Valor absoluto

A função de valor absoluto (disponível com a licença de medições matemáticas avançadas DSOX3ADVMATH) muda valores negativos na entrada para valores positivos e exibe a forma de onda resultante.

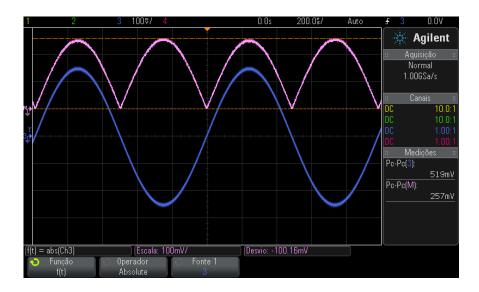


Figura 12 Exemplo de valor absoluto

Veja também • "Quadrada" na página 96

Logaritmo comum

A função Logaritmo comum (log) (disponível com a licença de medições matemáticas avançadas DSOX3ADVMATH) realiza uma transformação na fonte de entrada. Quando a transformação é indefinida para uma entrada em particular, orifícios (valores zero) aparecem na saída da função.

Veja também • "Logaritmo natural" na página 98

Logaritmo natural

A função Logaritmo natural (In) (disponível com a licença de medições matemáticas avançadas DSOX3ADVMATH) realiza uma transformação na fonte de entrada. Quando a transformação é indefinida para uma entrada em particular, orifícios (valores zero) aparecem na saída da função.

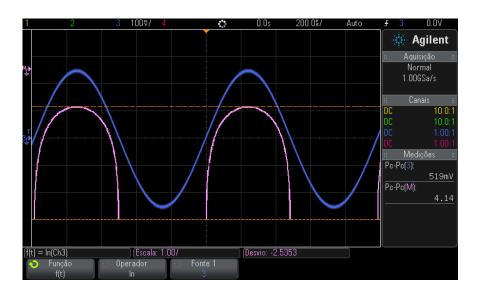


Figura 13 Exemplo de logaritmo natural

Veja também • "Logaritmo comum" na página 97

Exponenciação

A função Exponenciação (e^x) (disponível com a licença de medições matemáticas avançadas DSOX3ADVMATH) realiza uma transformação na fonte de entrada.

Veja também • "Exponenciação com base 10" na página 99

Exponenciação com base 10

A função Exponenciação com base (10^x) (disponível com a licença de medições matemáticas avançadas DSOX3ADVMATH) realiza uma transformação na fonte de entrada.

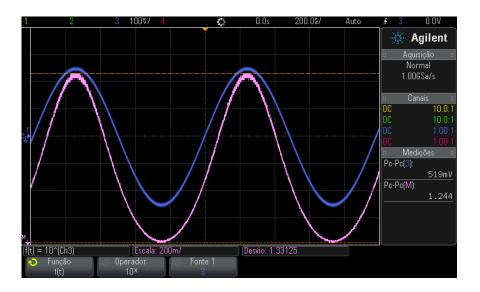


Figura 14 Exemplo de exponenciação com base 10

Veja também

• "Exponenciação" na página 98

Filtros de matemática

Com a licença de medições matemáticas avançadas DSOX3ADVMATH, você pode usar filtros de matemática para criar uma forma de onda que seja o resultado de um filtro passa alto ou passa baixo em um canal de entrada analógico ou no resultado de uma operação aritmética.

• "Filtro passa alto e passa baixo" na página 100

Filtro passa alto e passa baixo

As funções de filtro passa alto e passa baixo (disponíveis com a licença de medições matemáticas avançadas DSOX3ADVMATH) aplicam o filtro à forma de onda da fonte selecionada e exibem o resultado na forma de onda matemática.

O filtro passa alto é um filtro passa alto de polo único.

O filtro passa baixo é um filtro de Bessel-Thompson de quarta ordem.

Use a softkey **Largura de banda** para selecionar a frequência de -3 dB de corte do filtro.

NOTA

A proporção da frequência Nyquist do sinal de entrada e a frequência de corte de -3 dB selecionada afetam a quantidade de pontos disponíveis na saída, e em algumas circunstâncias, não há pontos na forma de onda de saída.



Figura 15 Exemplo de filtro passa baixo

Visualizações matemáticas

Com a licença de medições matemáticas avançadas DSOX3ADVMATH, você pode aplicar funções matemáticas de visualização que oferecem a você várias formas de visualizar dados capturados e valores de medição.

- "Ampliar" na página 101
- "Tendência de medição" na página 102
- "Gráfico de tempo lógico do barramento" na página 103
- "Gráfico do estado lógico do barramento" na página 104

Ampliar

A função matemática ampliar (disponível com a licença de medições matemáticas avançadas DSOX3ADVMATH) permite a exibição de uma fonte de entrada existente em configurações verticais diferentes para fornecer mais detalhes verticais.

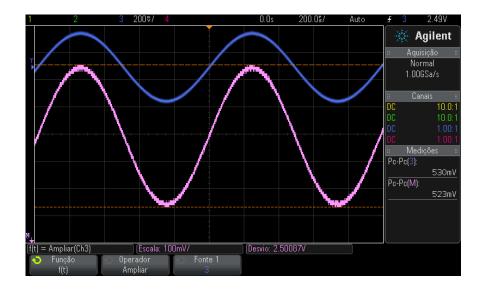


Figura 16 Exemplo de ampliação

Veja também • "Ax + B" na página 95

Tendência de medição

A função matemática de tendência de medição (disponível com a licença de medições matemáticas avançadas DSOX3ADVMATH) exibe valores de medição de uma forma de onda (com base nas configurações de limiar de medição) à medida que a forma de onda avança na tela. Para cada ciclo, uma medição é feita, e o valor é exibido na tela para o ciclo.

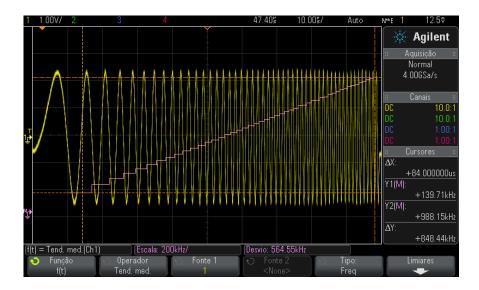


Figura 17 Exemplo de tendência de medição

Use a softkey **Tipo**: para selecionar a medição cuja tendência você deseja observar. É possível exibir valores de tendência para estas medições:

- Média
- RMS CA
- Proporção
- Período
- Frequência
- +Largura
- Largura

- Ciclo de serviço
- Tempo de subida
- Tempo de descida

Use a softkey **Limiares** para acessar o menu Limiar de medição. Consulte "Limites de medição" na página 245.

Se uma medição não puder ser feita em uma parte de uma forma de onda, o resultado da função de tendência será um orifício (ou seja, nenhum valor) até que uma medição possa ser feita.

Gráfico de tempo lógico do barramento

A função Tempo lógico do barramento em gráfico (disponível com a licença de medições matemáticas avançadas DSOX3ADVMATH) exibe valores dos dados de barramento em uma forma de onda analógica (como uma conversão D/A). Quando o valor de barramento está em transição, a saída da função é o último estado estável do barramento.

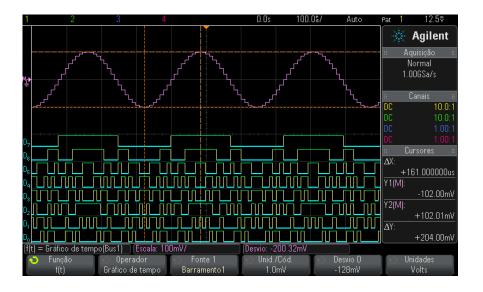


Figura 18 Exemplo de tempo lógico do barramento em gráfico

Use a softkey **Unidades/código** para especificar o valor analógico equivalente de cada incremento no valor dos dados de barramento.

Use a softkey **Desvio 0** para especificar o valor analógico equivalente de um valor de dados de barramento zero.

Use a softkey **Unidades** para especificar o tipo dos valores que os dados de barramento representam (volts, amps, etc.).

Veja também

• "Gráfico do estado lógico do barramento" na página 104

Gráfico do estado lógico do barramento

A função Estado lógico do barramento em gráfico (disponível com a licença de medições matemáticas avançadas DSOX3ADVMATH) exibe valores dos dados de barramento, avaliados em uma borda do sinal de clock, em uma forma de onda analógica (como uma conversão D/A).

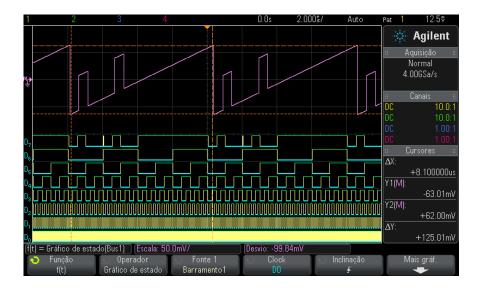


Figura 19 Exemplo de estado lógico do barramento em gráfico

Use a softkey **Clock** para selecionar o sinal de clock.

Use a softkey **Inclinação** para selecionar a borda do sinal de clock que será usada.

Use a softkey **Mais gráfico** para abrir uma submenu que especifica o valor analógico equivalente de cada incremento de valor de barramento, o equivalente analógico de uma valor de barramento zero, e o tipo dos valores que os dados de barramento no gráfico representem (volts, amps, etc.).



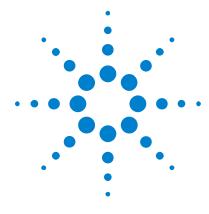
Use a softkey **Unidades/código** para especificar o valor analógico equivalente de cada incremento no valor dos dados de barramento.

Use a softkey **Desvio 0** para especificar o valor analógico equivalente de um valor de dados de barramento zero.

Use a softkey **Unidades** para especificar o tipo dos valores que os dados de barramento representam (volts, amps, etc.).

Veja também

• "Gráfico de tempo lógico do barramento" na página 103



5

Formas de onda de referência

Para salvar uma forma de onda em um local de forma de onda de referência 108

Para exibir uma forma de onda de referência 108

Para aplicar escala e posicionar formas de onda de referência 109

Para ajustar a inclinação da forma de onda de referência 110

Para exibir informações de forma de onda de referência 110

Para salvar/recuperar arquivos de forma de onda de referência de/em um dispositivo de armazenamento USB 110

Formas de onda matemáticas ou de canal analógico podem ser salvas em um dos dois locais de forma de onda de referência no osciloscópio. Uma forma de onda de referência pode ser exibida e comparada a outras formas de onda. Apenas uma forma de onda de referência pode ser exibida por vez.

Quando os controles multiplexados são atribuídos a formas de onda de referência (isso acontece quando a tecla [Ref] é pressionada), os controles podem ser usados para fazer escala e posicionar formas de onda de referência. Também há um ajuste de inclinação para formas de onda de referência. Informações de escala de forma de onda de referência, desvio e inclinação podem opcionalmente ser incluídas no visor do osciloscópio.

Formas de onda matemáticas, de referência ou de canal analógico podem ser salvas em um arquivo de forma de onda de referência em um dispositivo de armazenamento USB. Você pode recuperar um arquivo de forma de onda de referência de um dispositivo de armazenamento USB para um dos locais de forma de onda de referência.

Para salvar uma forma de onda em um local de forma de onda de referência

- 1 Pressione a tecla [Ref] para ativar as formas de onda de referência.
- **2** No menu Forma de Onda de Referência, pressione a softkey **Ref** e gire o controle Entry para selecionar o local de forma de onda de referência desejado.
- **3** Pressione a softkey **Fonte** e gire o controle Entry para selecionar forma de onda de origem.
- 4 Pressione a softkey **Salvar em R1/R2** para salvar a forma de onda no local de forma de onda de referência.

NOTA

As formas de onda de referência não são voláteis — elas permanecem depois que a alimentação é desligada ou após a realização de uma configuração padrão.

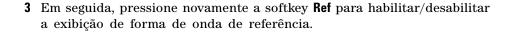
Para limpar uma localização de forma de onda de referência.

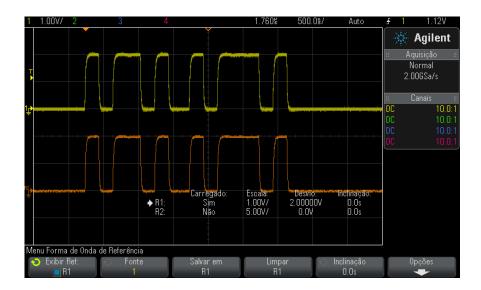
- 1 Pressione a tecla [Ref] para ativar as formas de onda de referência.
- 2 No menu Forma de Onda de Referência, pressione a softkey **Ref** e gire o controle Entry para selecionar o local de forma de onda de referência desejado.
- 3 Pressione a softkey Limpar R1/R2 para apagar o local de forma de onda de referência.

As formas de onda de referência também podem ser excluídas por uma Configuração Padrão de Fábrica ou Apagamento Seguro (consulte o Capítulo 18, "Salvar/Recuperar (Configurações, Telas, Dados)," inicia na página 281).

Para exibir uma forma de onda de referência

- 1 Pressione a tecla [Ref] para ativar as formas de onda de referência.
- **2** No menu Forma de Onda de Referência, pressione a softkey **Ref** e gire o controle Entry para selecionar o local de forma de onda de referência desejado.





Apenas uma forma de onda de referência pode ser exibida por vez.

Veja também

• "Para exibir informações de forma de onda de referência" na página 110

Para aplicar escala e posicionar formas de onda de referência

- 1 Certifique-se de que a escala multiplexada e os controles de posição à direita da tecla [Ref] estejam selecionados para a forma de onda de referência.
 - Se a seta à esquerda da tecla [Ref] não estiver acesa, pressione a tecla.
- 2 Gire o controle multiplexado superior para ajustar a escala da forma de onda de referência.
- **3** Gire o controle multiplexado inferior para ajustar a posição da forma de onda de referência.

Para ajustar a inclinação da forma de onda de referência

Uma vez que formas de onda de referência sejam exibidas, você pode ajustar suas inclinações.

- 1 Exiba a forma de onda de referência desejada (consulte "Para exibir uma forma de onda de referência" na página 108).
- **2** Pressione a softkey **Inclinação** e gire o controle Entry para ajustar a inclinação da forma de onda de referência.

Para exibir informações de forma de onda de referência

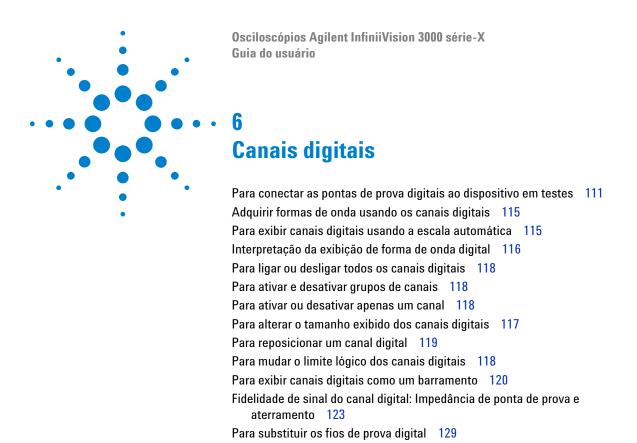
- 1 Pressione a tecla [Ref] para ativar as formas de onda de referência.
- 2 No menu Forma de Onda de Referência, pressione a softkey Opções.
- **3** No menu Opções de Forma de Onda de Referência, pressione a softkey **Exibir Informação** para habilitar ou desabilitar as informações de forma de onda de referência no visor do osciloscópio.
- **4** Pressione a softkey **Transparente** para habilitar ou desabilitar planos de fundo transparentes para as informações.

Esta configuração também é usada para outras informações do osciloscópio no visor, como estatísticas de teste de máscara etc.

Para salvar/recuperar arquivos de forma de onda de referência de/em um dispositivo de armazenamento USB

Formas de onda matemáticas, de referência ou de canal analógico podem ser salvas em um arquivo de forma de onda de referência em um dispositivo de armazenamento USB. Consulte "Para salvar arquivos de forma de onda de referência em um dispositivo de armazenamento USB" na página 290.

Você pode recuperar um arquivo de forma de onda de referência de um dispositivo de armazenamento USB para um dos locais de forma de onda de referência. Consulte "Para recuperar arquivos de forma de onda de referência de um dispositivo de armazenamento USB" na página 295.



Este capítulo descreve como usar os canais digitais de um osciloscópio de sinal misto (MSO).

Os canais digitais estão ativados nos modelos MSOX3000 série X e nos modelos DSOX3000 série X que têm a licença de atualização MSO instalada.

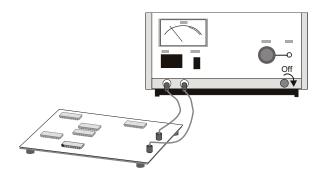
Para conectar as pontas de prova digitais ao dispositivo em testes

1 Caso necessário, desligue a fonte de alimentação do dispositivo que está sendo testado.



6 Canais digitais

Desligar a alimentação do dispositivo em teste só evita danos que poderiam ocorrer se você acidentalmente gerasse um curto unindo duas linhas ao conectar as pontas de prova. O osciloscópio pode ser deixado ligado, já que nenhuma tensão aparece nas pontas de prova.



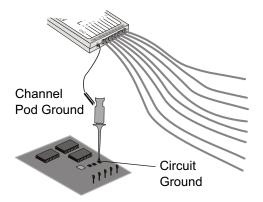
2 Conecte o cabo da ponta de prova digital ao conector DIGITAL DN - D0 no painel frontal do osciloscópio de sinal misto. O cabo da ponta de prova digital é chaveado, e só pode ser conectado de uma maneira. Não é necessário desligar o osciloscópio.

CUIDADO

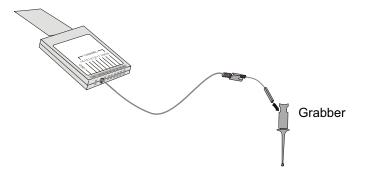
Cabo de ponta de prova para canais digitais

Use apenas a ponta de prova lógica da Agilent e o kit de acessórios fornecido com o osciloscópio de sinal misto (consulte "Acessórios disponíveis" na página 348).

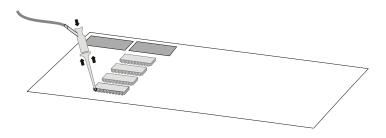
3 Conecte o fio terra em cada conjunto de canais (cada pod) usando uma garra de ponta de prova. O fio terra melhora a fidelidade do sinal para o osciloscópio, garantindo medições precisas.



4 Conecte uma garra a um dos fios de ponta de prova (outros fios de ponta de prova foram omitidos da figura para maior clareza).

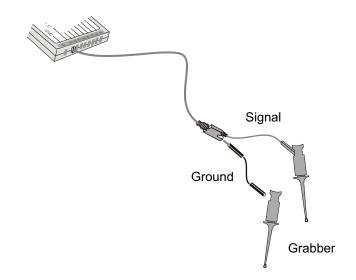


5 Conecte a garra a um nó no circuito que pretende testar.

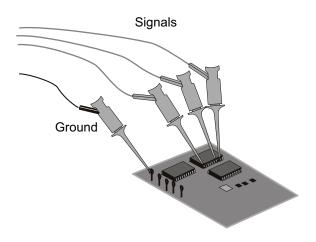


6 Canais digitais

6 Para sinais de alta velocidade, conecte o fio terra ao fio da ponta de prova, conecte uma garra ao fio terra e conecte a garra ao terra no dispositivo em teste.



7 Repita essas etapas conectar todos os pontos de interesse.



Adquirir formas de onda usando os canais digitais

Ao pressionar [Run/Stop] Iniciar/Parar ou [Single] Único para executar o osciloscópio, o osciloscópio examina a tensão de entrada em cada ponta de prova de entrada. Quando as condições de disparo forem atendidas, o osciloscópio dispara e exibe a aquisição.

Para canais digitais, a cada coleta de amostra o osciloscópio irá comparar a tensão de entrada ao limite lógico. Se a tensão estiver acima do limite, o osciloscópio armazenará um 1 na memória de amostras; do contrário, armazenará um 0.

Para exibir canais digitais usando a escala automática

Quando houver sinais conectados aos canais digitais — não se esqueça de conectar o terra — a escala automática irá configurar rapidamente e exibir os canais digitais.

 Para configurar o instrumento rapidamente, pressione a tecla [AutoScale] Escala auto:

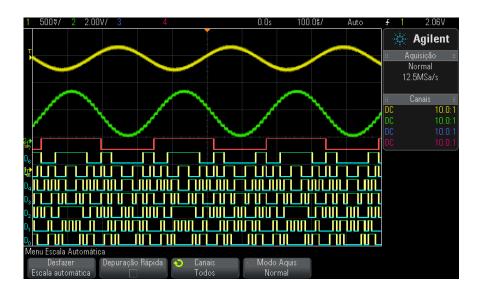


Figura 20 Exemplo: Escala automática de canais digitais (apenas em modelos MSO)

Qualquer canal digital com um sinal ativo será exibido. Quaisquer canais digitais sem sinais ativos serão desligados.

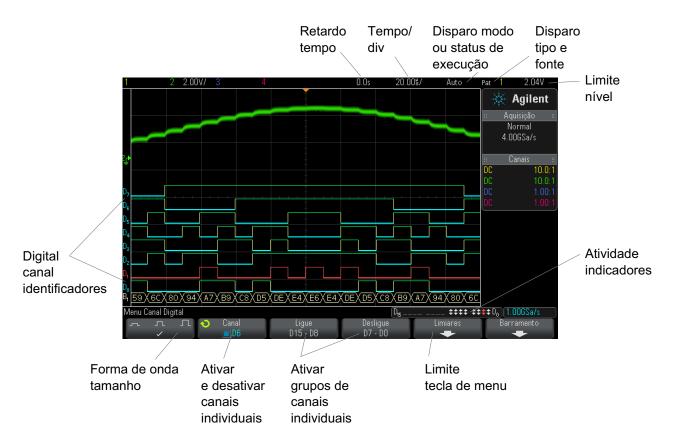
• Para desfazer os efeitos da escala automática, pressione a softkey **Desfazer Escala automática** antes de pressionar qualquer outra tecla.

Isso é útil caso você pressione acidentalmente a tecla [AutoScale] Escala auto ou não goste das configurações que a escala automática selecionou. Isso retornará o osciloscópio às suas configurações anteriores. Veja também: "Como funciona a escala automática" na página 33.

Para devolver o instrumento às configurações padrão de fábrica, pressione a tecla [Default Setup] Conf. padrão.

Interpretação da exibição de forma de onda digital

A figura a seguir mostra uma típica exibição com canais digitais.



Indicador de atividade

Quando qualquer canal digital estiver ativado, um indicador de atividade é exibido na linha de status na parte inferior do visor. Um canal digital pode ser sempre alto (**), sempre baixo (**) ou estar ativamente alternando estados lógicos (†*). Qualquer canal que for desativado ficará cinza no indicador de atividade.

Para alterar o tamanho exibido dos canais digitais

- 1 Pressione a tecla [Digital].

6

O controle de tamanho permite espaçar ou compactar os traços digitais verticalmente na tela para uma visualização mais conveniente.

Para ativar ou desativar apenas um canal

- 1 Com o menu Canal Digital em exibição, gire o controle Entry para selecionar o canal desejado no menu popup.
- **2** Pressione o controle Entry ou pressione a softkey diretamente abaixo do menu popup para ativar ou desativar o canal selecionado.

Para ligar ou desligar todos os canais digitais

1 Pressione a tecla [**Digital**] para ativar ou desativar a exibição de canais digitais. O menu Canal Digital é exibido acima das softkeys.

Para desligar os canais digitais quando o menu Canal Digital não estiver sendo exibido, pressione a tecla [**Digital**] duas vezes. O primeiro toque exibe o menu Canal Digital, o segundo desliga os canais.

Para ativar e desativar grupos de canais

- 1 Pressione a tecla [**Digital**] no painel frontal se o menu Canal Digital já não estiver sendo exibido.
- 2 Pressione a softkey Desligue (ou Ligue) para o grupo D15 D8 ou o grupo D7 D0.

Cada vez que você pressiona a softkey, seu modo é alternado entre **Ligue** e **Desligue**.

Para mudar o limite lógico dos canais digitais

- 1 Pressione a tecla [Digital] para que o menu Canal Digital seja exibido.
- 2 Pressione a softkey Limites.

3 Pressione a softkey **D15 - D8** ou **D7 - D8**, em seguida, selecione uma predefinição de família lógica ou selecione **Usuário** para definir o seu próprio limite.

Família lógica	Tensão limite
TTL	+1,4 V
CMOS	+2,5 V
ECL	−1,3 V
Usuário	Variável de –8 V a +8 V

O limite que você definir se aplica a todos os canais no grupo D15 - D8 ou D7 - D0 selecionado. Cada um dos dois grupos de canais pode ser definido com um limite diferente, se desejado.

Valores maiores do que o limite definido são altos (1) e valores menores do que o limite definido são baixos (0).

Quando a softkey **Limites** for definida como **Usuário**, pressione a softkey **Usuário** do grupo de canais e gire o controle Entry (entrada) para definir o limite lógico. Há uma softkey **Usuário** para cada grupo de canais.

Para reposicionar um canal digital

- 1 Certifique-se de que a escala multiplexada e os controles de posição à direita da tecla estejam selecionados para canais digitais.
 - Se a seta à esquerda da tecla [Digital] não estiver acesa, pressione a tecla.
- 2 Use o controle Select multiplexado para selecionar o canal.
 - A forma de onda selecionada é destacada em vermelho.
- **3** Use o controle Position multiplexado para mover a forma de onda do canal selecionado.

6 Canais digitais

Se uma forma de onda de canal for reposicionado sobre outra forma de onda de canal, o indicador na borda esquerda do traço irá mudar da designação **D**nn (onde nn é um número de canal de um ou dois dígitos) para **D***. O "*" indica que dois canais estão sobrepostos.

Para exibir canais digitais como um barramento

Canais digitais podem ser agrupados e exibidos como um barramento, com cada valor de barramento exibido na parte de baixo do visor em hexadecimal ou binário. Você pode criar até dois barramentos. Para configurar e exibir cada barramento, pressione a tecla [Digital] no painel frontal. Em seguida, pressione a softkey Barramento.



Escolha um barramento. Gire o controle entry (entrada) e pressione o mesmo ou a softkey **Barramento1/Barramento2** para ligá-lo.

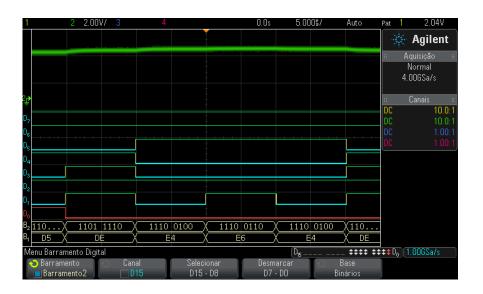
Use a softkey **Canal** e o controle Entry (entrada) para selecionar canais individuais a serem incluídos no barramento. Para selecionar canais, gire o controle Entry e empurre-o, ou pressione a softkey. Você também pode pressionar as softkeys **Selecionar/desmarcar D15-D8** e **Selecionar/desmarcar D7-D0** para incluir ou excluir grupos de oito canais em cada barramento.



Se a exibição do barramento estiver vazia, completamente em branco, ou se a exibição incluir "...", será necessário expandir a escala horizontal para liberar espaço para os dados a serem exibidos, ou usar os cursores para exibir os valores (consulte "Usar cursores para ler valores de barramento" na página 121).

A softkey **Base** permite exibir os valores de barramento em hexadecimal ou binário.

Os barramentos são mostrados na parte de baixo do visor.



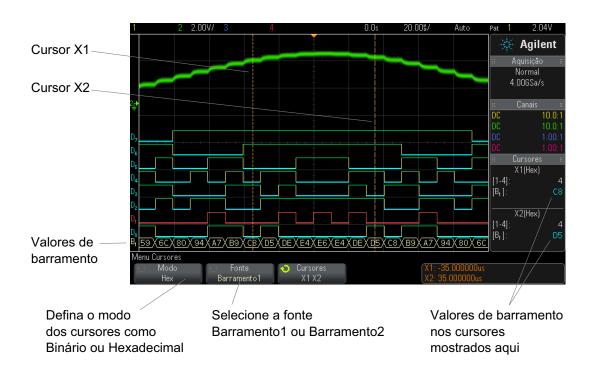
Usar cursores para ler valores

de barramento

Os valores do barramento podem ser exibidos em hexadecimal ou binário.

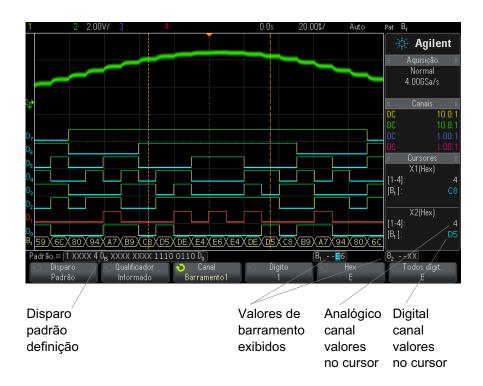
Para ler o valor de barramento digital a qualquer momento usando os cursores:

- 1 Ative os cursores (pressionando a tecla [Cursors] Cursores no painel frontal).
- 2 Pressione a softkey Modo do cursor e altere o modo para Hex ou Binário.
- 3 Pressione a softkey Fonte e selecione Barramento1 ou Barramento2.
- **4** Use o controle Entry (entrada) e as softkeys **X1** e **X2** para posicionar os cursores onde quiser ler os valores de barramento.



Os valores de barramento são exibidos durante o uso do disparo por Padrão Os valores de barramento também são exibidos durante o uso da função de disparo por Padrão Pressione a tecla [Pattern] Padrão no painel frontal para exibir o menu Disparo por Padrão e os valores de barramento serão exibidos à direita, acima das softkeys.

O cifrão (\$) será exibido no valor do barramento quando o valor do barramento não puder ser exibido como hexadecimal. Isso ocorre quando um ou mais "irrelevantes" (X) são combinados a níveis lógicos baixos (0) e altos (1) na especificação do padrão, ou quando um indicador de transição — transição positiva (♣) ou transição negativa (♣) — é incluído na especificação do padrão. Um byte que consiste apenas de irrelevantes (X) será exibido no barramento como irrelevante (X).



Consulte "Disparo por padrão" na página 158 para mais informações sobre o disparo por padrão.

Fidelidade de sinal do canal digital: Impedância de ponta de prova e aterramento

Ao utilizar o osciloscópio de sinal misto, podem haver problemas relacionados às pontas de prova. Esses problemas se enquadram em duas categorias: carregamento de pontas de prova e aterramento de pontas de prova. Os problemas de carregamento de pontas de prova geralmente afetam o dispositivo em teste, e os problemas de aterramento de pontas de prova afetam a precisão dos dados para o instrumento de medição. O design das pontas de prova minimiza o primeiro problema, enquanto o segundo é resolvido facilmente se forem seguidas boas práticas.

Impedância de entrada

As pontas de prova lógicas são pontas de prova passivas, que oferecem alta impedância de entrada e grandes larguras de banda. Geralmente elas fornecem alguma atenuação do sinal ao osciloscópio, tipicamente 20 dB.

A impedância de entrada da ponta de prova passiva geralmente é especificada em termos de uma capacitância paralela e de uma resistência. A resistência é a soma do valor de resistor da ponta e da impedância de entrada do instrumento de teste (veja figura abaixo). A capacitância é a combinação em série do capacitor de compensação da ponta e do cabo, mais a capacitância do instrumento em paralelo com a capacitância errática da ponta para o terra. Embora isso resulte em uma especificação de impedância que é um modelo preciso para frequências baixas e CC, o modelo de alta frequência da entrada da ponta de prova é mais útil (veja figura abaixo). Este modelo de alta frequência leva em consideração a capacitância da ponta pura para o terra, assim como a resistência da ponta em série e a impedância característica do cabo (Z_0).

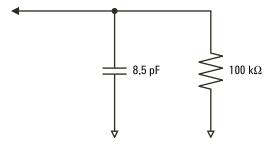


Figura 21 Circuito equivalente à ponta de prova de CC e baixa frequência

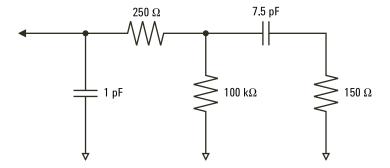


Figura 22 Circuito equivalente à ponta de prova de alta frequência

A impedância dos dois modelos é mostrada nestas figuras. Comparando as duas, vemos que tanto o resistor da ponta em série quanto a impedância característica do cabo ampliam expressivamente a impedância de entrada. A capacitância errática da ponta, que geralmente é pequena (1 pF), define o ponto de ruptura final no gráfico de impedância.

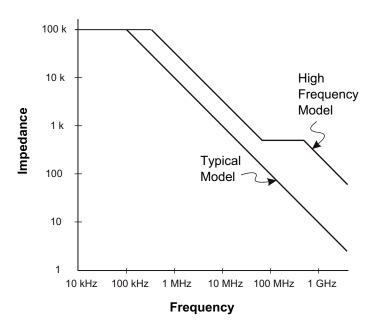


Figura 23 Impedância versus frequência para ambos os modelos de circuito de ponta de prova

As pontas de prova lógicas são representadas pelo modelo de circuito de alta frequência mostrado acima. Elas foram projetadas para oferecer a maior resistência de ponta em série possível. A capacitância errática da ponta para o terra é minimizada pelo design mecânico apropriado da ponta de prova. Isso oferece a máxima impedância de entrada em altas frequências.

Aterramento de ponta de prova

Um aterramento de ponta de prova é o caminho de baixa impedância para que a corrente retorne à origem à partir da ponta de prova. Um aumento no tamanho desse caminho irá, em altas frequências, criar grandes tensões de modo comum na entrada da ponta de prova. A tensão gerada se comporta como se esse caminho fosse um indutor de acordo com a equação:

$$V = L \frac{di}{dt}$$

Aumentar a indutância do terra (L), aumentar a corrente (di) ou diminuir o tempo de transição (dt) resultará em um aumento da tensão (V). Quando esta tensão ultrapassa a tensão limite definida no osciloscópio, uma medição de dados falsa ocorre.

Compartilhar um aterramento de ponta de prova com muitas outras provas força toda a corrente que flui para cada prova a retornar pela mesma indutância de aterramento comum da ponta de prova cujo terra foi usado. O resultado é um aumento de corrente (di) na equação acima e, dependendo do tempo de transição (dt), a tensão de modo comum pode aumentar para um nível que cause a geração de dados falsos.

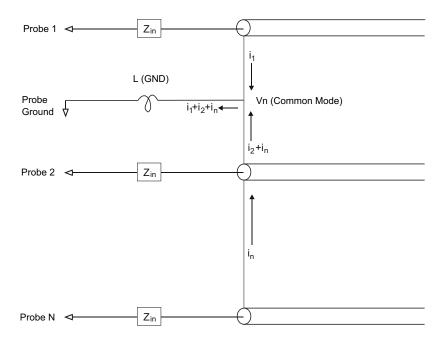


Figura 24 Modelo de tensão de entrada de modo comum

Além da tensão de modo comum, aterramentos mais longos também prejudicam a fidelidade de pulso do sistema de prova. O tempo de subida aumenta, e também a oscilação, graças ao circuito LC não amortecido na entrada da ponta de prova. Como os canais digitais exibem formas de onda reconstruídas, eles não exibem oscilações e perturbações. Não é possível detectar problemas de aterramento examinando a exibição da forma de onda. É provável que esse problema seja descoberto através de falhas aleatórias ou medições inconsistentes de dados. Use os canais analógicos para exibir oscilações e perturbações.

Práticas recomendadas para exames

Devido às variáveis L, di e dt, pode ser difícil dizer quanta margem está disponível em sua configuração de medição. As orientações a seguir apresentam boas práticas para exames:

- O terra de cada grupo de canal digital (D15-D8 e D7-D0) deve ser anexado ao terra do dispositivo em testes se qualquer canal do grupo estiver sendo usado para a captura de dados.
- Ao capturar dados em um ambiente com ruídos, cada terceiro terra de canal digital deve ser usado em conjunto com o terra do grupo do canal.
- As medições de temporizador de alta velocidade (tempo de subida < 3 ns) devem fazer uso do terra próprio de cada canal digital.

Ao projetar um sistema digital de alta velocidade, você deve considerar projetar portas de teste dedicadas que interajam diretamente com o sistema de prova do instrumento. Isso vai facilitar a configuração de medição e garantir um método passível de repetição para se obter dados de teste. O cabo de ponta de prova lógica 01650-61607 de 16 canais e o adaptador de terminação 01650-63203 foram projetados para facilitar a conexão a conectores de placa de 20 pinos, padrão da indústria. O cabo é um cabo analisador lógico de 2 m, e o adaptador de terminação proporciona as redes RC adequadas em um pacote muito conveniente. Essas peças, assim como o conector direto de placa, discreto e de 20 pinos (1251-8106), podem ser encomendadas diretamente com a Agilent Technologies.

Para substituir os fios de prova digital

Se for preciso remover um fio de prova do cabo, insira um clipe de papel ou outro objeto pequeno e pontudo dentro da lateral da montagem do cabo e empurre para liberar a trava enquanto puxa o fio de prova para fora.

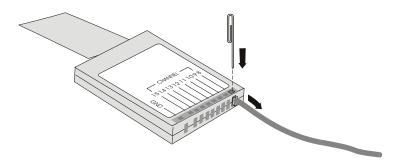


Tabela 3 Peças de reposição de prova digital

Número de peça	Descrição
N6450-60001	Kit de prova digital, contém: Cabo N6450-61601 de 16 canais, fios terra de ponta de prova 01650-82103 de 2 polegadas (5 unidades) e garras 5090-4832 (20 unidades)
N6450-61601	Cabo de 16 canais com 16 fios de prova e 2 fios terra de pod (1 unidade)
5959-9333	Fios de prova de reposição (5 unidades), também contém etiquetas de prova 01650-94309
5959-9334	Fios terra de ponta de prova de 2 polegadas (5 unidades)
5959-9335	Fios terra de pod para reposição (5 unidades)
5090-4833	Garras (20 unidades)
01650-94309	Pacote de etiquetas de prova

Para outras peças para reposição, consulte o *Guia de serviço dos osciloscópios InfiniiVision 2000/3000 série X.*

Canais digitais



Disparar em dados seriais

Em alguns casos, como ao disparar em um sinal serial lento (por exemplo, I2C, SPI, CAN, LIN etc), pode ser necessário mudar do modo de Disparo automático para o modo de Disparo normal para impedir que o osciloscópio dispare automaticamente e estabilize o visor. Você pode selecionar o modo de disparo, pressionando a tecla [Mode/Coupling] Modo/Acoplamento, depois a softkey Modo.

Além disso, o nível de tensão limite deve ser definido de acordo com cada canal fonte. O nível de limite para cada sinal serial pode ser definido no menu Sinais. Pressione a tecla **[Serial] Serial**, depois a softkey **Sinais**.

Opções de decodificação serial

As opções de decodificação serial aceleradas por hardware da Agilent podem ser instaladas durante a fabricação do osciloscópio ou acrescentadas posteriormente. As licenças de decodificação serial a seguir estão disponíveis:

- Com a licença DSOX3AUTO, você pode decodificar barramentos seriais CAN (Rede da Área do Controlador) e LIN (Rede de Interconexão Local). Consulte:
 - "Decodificação serial de CAN" na página 367.
 - "Decodificação serial de LIN" na página 376.



- Com a licença DSOX3FLEX, você poderá decodificar os barramentos seriais FlexRay. Consulte "Decodificação serial FlexRay" na página 385.
- Com a licença DSOX3EMBD, você poderá decodificar os barramentos seriais I2C (Inter-IC) e SPI (Interface Periférica Serial). Consulte:
 - "Decodificação Serial de I2C" na página 396.
 - "Decodificação serial de SPI" na página 407.
- Com a licença DSOX3AUDIO, você poderá decodificar os barramentos seriais I2S (Som Inter-IC e Som Interchip Integrado). Consulte "Decodificação serial I2S" na página 417.
- Com a licença DSOX3COMP, você pode decodificar muitos protocolos UART (Receptor/Transmissor Assíncrono Universal), incluindo o RS232 (Padrão Recomendado 232). Consulte "Decodificação serial UART/RS232" na página 443.
- Com a licença DSOX3AERO, você pode decodificar os barramentos seriais MIL-STD-1553 e ARINC 429. Consulte:
 - "Decodificação serial MIL-STD-1553" na página 426.
 - "Decodificação serial ARINC 429" na página 433.

Para determinar se essas licenças estão instaladas no seu osciloscópio, consulte "Para exibir informações sobre o osciloscópio" na página 319.

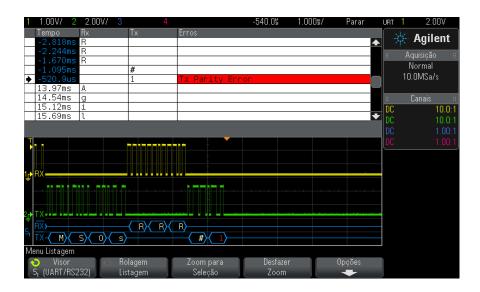
Para solicitar licenças de decodificação serial, acesse "www.agilent.com" e procure pelo número de produto (por exemplo, DSOX3AUTO) ou entre em contato com o representante local da Agilent Technologies (consulte "www.agilent.com/find/contactus").

Listagem

A listagem é uma ferramenta poderosa para investigar falhas de protocolo. A listagem pode ser usada para exibir grandes quantidades de dados seriais em nível de pacote em um formato tabular, incluindo indicações de tempo e valores específicos decodificados. Depois de pressionar a tecla [Single] Único, você pode pressionar a softkey Rolagem Listagem e em seguida girar o controle Entry para selecionar um evento e pressionar a softkey Zoom para seleção para pular para o evento.

Para usar a listagem:

- 1 Configure o gatilho e a decodificação nos sinais de dados seriais a serem analisados.
- 2 Pressione [Serial] > Listagem.
- **3** Pressione **Exibir**; em seguida, gire o controle Entry para selecionar o slot serial (**Serial 1** ou **Serial 2**) no qual os sinais de barramento seriais estão sendo decodificados (se você selecionar **Todos**, as informações de decodificação de barramentos diferentes serão intercaladas em tempo).



Para selecionar uma linha ou navegar pelos dados da listagem, as aquisições têm que ser encerradas.

4 Pressione a tecla **[Single]** Único (no grupo Controle de operação do painel frontal) para interromper a aquisição.

Pressione [Single] Único em vez de [Stop] Parar enche a profundidade máxima de memória.

Com o zoom afastado e exibindo um número grande de pacotes, a listagem pode não ser capaz de exibir informações para todos os pacotes. No entanto, quando você pressionar a tecla [Single] Único, a listagem vai conter todas as informações de decodificação serial na tela.

5 Pressione a softkey **Rolagem Listagem** e gire o controle Entry para navegar pelos dados.

Indicações de tempo na coluna Tempo indicam o tempo do evento relativo ao ponto de disparo. As indicações de tempo dos eventos mostradas na área de exibição da forma de onda são exibidas com um plano de fundo escuro.

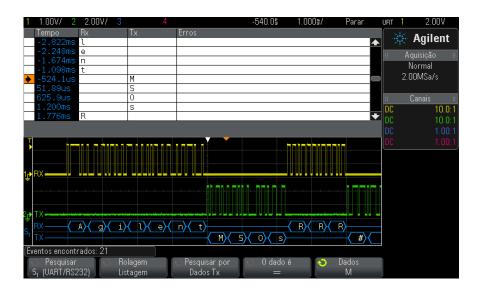
- **6** Pressione a softkey **Zoom para seleção** (ou pressione o controle Entry) para centralizar a exibição da forma de onda no tempo associado à linha de listagem selecionada e definir automaticamente a configuração de escala horizontal.
- 7 Pressione a softkey Desfazer Zoom para retornar às configurações de escala horizontal e retardo anteriores ao último comando Zoom para selecão.
- **8** Pressione a softkey **Opções** para abrir o menu Opções de Listagem. Neste menu, é possível:
 - Habilitar ou desabilitar a opção TempoAcomp. Quando ativado, conforme você seleciona linhas diferentes da listagem (usando o controle Entry enquanto as aquisições estiverem paradas), o retardo horizontal muda para o Tempo da linha selecionada. Além disso, mudar o retardo horizontal irá rolar a listagem.
 - Pressione a softkey Rolagem Listagem e use o controle Entry para navegar pelas linhas de dados na exibição da listagem.
 - Pressione a softkey Ref de tempo e use o controle Entry para selecionar se a coluna Tempo na exibição da listagem mostrará tempos relativos ao disparo ou relativos à linha de pacote anterior.

Pesquisar dados de listagem

Quando a decodificação serial é habilitada, é possível usar a tecla **[Search] Pesquisar** para localizar e colocar marcas nas linhas de Listagem.

A softkey **Pesquisar** permite especificar os eventos a serem encontrados. É semelhante à especificação de disparos de protocolos.

Os eventos encontrados são marcados em laranja na coluna de listagem mais à esquerda. O número total de eventos encontrados é exibido acima das softkeys.



Cada opção de decodificação permite localizar informações específicas de protocolos, como cabeçalhos, dados, erros etc. Consulte:

- "Pesquisar por dados ARINC 429 na listagem" na página 438
- "Pesquisar por dados CAN na listagem" na página 371
- "Pesquisar por dados FlexRay na listagem" na página 389
- "Pesquisar por dados I2C na Listagem" na página 399
- "Pesquisar por dados I2S na Listagem" na página 421
- "Pesquisar por dados LIN na Listagem" na página 380
- "Pesquisar por dados MIL-STD-1553 na listagem" na página 429
- "Pesquisar por dados SPI na listagem" na página 409
- "Pesquisar por dados UART/RS232 na listagem" na página 447

7 Decodificação serial

Osciloscópios Agilent InfiniiVision 3000 série-X
Guia do usuário

8
Configurações de exibição

Para ajustar a intensidade de forma de onda 137
Para definir ou remover a persistência 139
Para limpar o visor 140
Para selecionar o tipo de grade 140
Para ajustar a intensidade da grade 141
Para congelar o visor 141

Para ajustar a intensidade de forma de onda

É possível ajustar a intensidade das formas de onda exibidas para tratar de várias características de sinal, como configurações velozes de tempo/div e taxas baixas de disparo.

Aumentar a intensidade permite visualizar a quantidade máxima de ruído e eventos que não ocorrem com frequência.

Reduzir a intensidade pode expor mais detalhes em sinais complexos, como mostram as figuras a seguir.

- ${\bf 1}$ Pressione a tecla [Intensity] Intensidade para que ela se acenda.
 - A tecla fica logo abaixo do controle Entry.
- 2 Gire o controle Entry para ajustar a intensidade da forma de onda.

O ajuste de intensidade das formas de onda afeta apenas as formas de onda do canal analógico (e não formas de onda matemáticas, formas de onda de referência, formas de onda digitais etc).

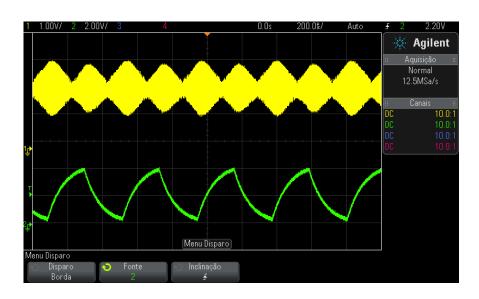


Figura 25 Modulação de amplitude mostrada em intensidade de 100%

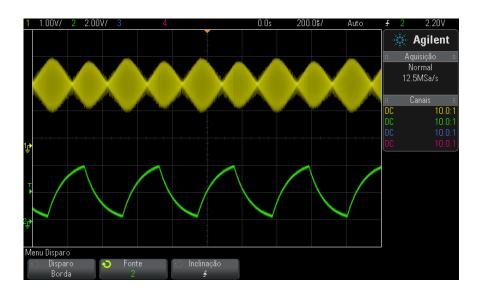


Figura 26 Modulação de amplitude mostrada em intensidade de 40%

Para definir ou remover a persistência

Com a persistência, o osciloscópio atualiza a exibição com as novas aquisições, mas não apaga imediatamente os resultados das aquisições anteriores. Todas as aquisições anteriores são exibidas com intensidade reduzida. As novas aquisições são exibidas com cor e intensidade normais.

A persistência de forma de onda é mantida somente para a área de exibição atual; não é possível dar zoom nem percorrer horizontalmente a exibição com persistência.

Para usar a persistência:

1 Pressione a tecla [Display] Exibição.



- 2 Pressione Persistência; em seguida, gire o controle Entry para escolher:
 - **Desligar** desliga a persistência.

Com a persistência desligada, pressione a softkey **Capturar formas de onda** para executar uma persistência infinita singular. Os dados de uma única aquisição são exibidos com intensidade reduzida, e permanecem no visor até que você limpe a persistência ou o visor.

 • Persistência – (persistência infinita) Os resultados de aquisições anteriores nunca são apagados.

Use a persistência infinita para medir ruído e instabilidade, ver casos extremos de formas de onda que variam, procurar violações de tempos, ou capturar eventos que não ocorram com frequência.

 Persistência variável — Os resultados de aquisições anteriores são apagados após uma certa quantidade de tempo.

A persistência variável proporciona uma visão dos dados adquiridos semelhante à de osciloscópios analógicos.

Quando a persistência variável estiver selecionada, pressione a softkey **Tempo** e use o controle Entry para especificar a quantidade de tempo de exibição das aquisições anteriores.

A exibição começará a acumular várias aquisições.

- **3** Para apagar os resultados de aquisições anteriores da exibição, pressione a softkey **Limpar persistência**.
 - O osciloscópio vai começar a acumular aquisições novamente.
- **4** Para voltar ao modo de exibição normal do osciloscópio, desative a persistência; em seguida, pressione a softkey **Limpar persistência**.

Desligar a persistência não vai limpar o visor. Para limpar o visor, pressione a softkey **Limpar Visor** ou pressione a tecla [AutoScale] Escala auto (que também desliga a persistência).

Para outro método de visualização de casos extremos de formas de onda variadas, consulte "Captura de pulso estreito ou glitch (variação rápida)" na página 202.

Para limpar o visor

1 Pressione [Display] Exibição > Limpar Visor.

Também é possível configurar a tecla [Quick Action] Ação rápida para limpar o visor. Consulte "Configurar a tecla [Quick Action] Ação rápida" na página 321.

Para selecionar o tipo de grade

Quando o tipo de disparo **Vídeo** está selecionado (consulte "Disparo de vídeo" na página 169), e a escala vertical de pelo menos um canal exibido é de 140 mV/div, a softkey **Grade** permite a seleção destes tipos de grade:

- **Total** a grade normal do osciloscópio.
- mV mostra grades verticais, com identificação à esquerda, de -0,3 V a 0,8 V.
- IRE (Institute of Radio Engineers Instituto de Engenheiros de Rádio) mostra grades verticais em unidades IRE, com identificação à esquerda, de -40 a 100 IRE. Os níveis 0,35 V e 0,7 V da grade mV também são mostrados e identificados à direita. Quando a grade IRE é selecionada, os valores do cursor são mostrados em unidades IRE. (Os valores do cursor via interface remota não estão em unidades IRE.)

Os valores de grade **mV** e **IRE** são exatos (e correspondem aos valores do cursor Y) quando a escala vertical é de 140 mV/divisão e o desvio vertical é de 245 mV.

Para selecionar o tipo de grade:

- 1 Pressione [Display] Exibição.
- 2 Pressione a softkey **Grade**; em seguida, gire o controle Entry **\mathbf{O}** para selecionar o tipo de grade.

Para ajustar a intensidade da grade

Para ajustar a intensidade da grade do visor (retícula):

- 1 Pressione [Display] Exibição.
- 2 Pressione a softkey Intensidade; em seguida, gire o controle Entry para mudar a intensidade da grade exibida.

O nível de intensidade é mostrado na softkey **Intensidade** e é ajustável de 0 a 100%.

Cada divisão vertical principal na grade corresponde à sensibilidade vertical mostrada na linha de status no topo do visor.

Cada divisão horizontal principal na grade corresponde ao tempo/div mostrado na linha de status no topo do visor.

Para congelar o visor

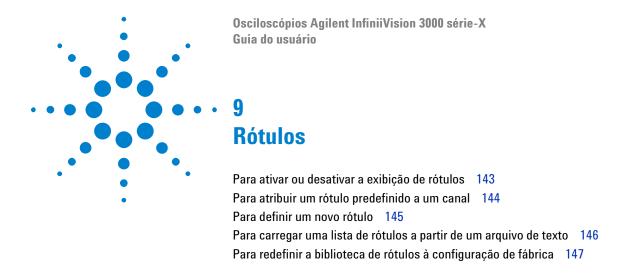
Para congelar o visor sem parar as aquisições em execução, configure a tecla [Quick Action] Ação rápida. Consulte "Configurar a tecla [Quick Action] Ação rápida" na página 321.

- 1 Depois de configurar a tecla [Quick Action] Ação rápida, pressione-a para congelar o visor.
- 2 Para descongelar o visor, pressione [Quick Action] Ação rápida novamente.

Cursores manuais podem ser usados no visor congelado.

8 Configurações de exibição

Muitas atividades, como o ajuste do nível de disparo, o ajuste das configurações verticais ou horizontais ou o salvamento de dados descongelam o visor.



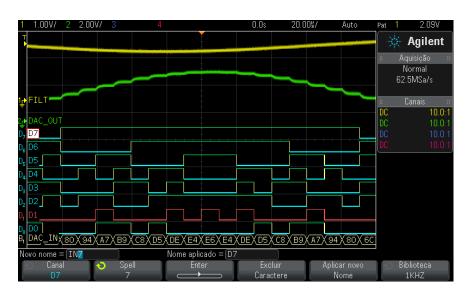
É possível definir rótulos e atribuí-los a cada canal de entrada analógico, ou desativar os rótulos para aumentar a área de exibição de formas de onda. Os rótulos também podem ser aplicados a canais digitais nos modelos MSO.

Para ativar ou desativar a exibição de rótulos

1 Pressione a tecla [Label] Rótulo no painel frontal.

Isso irá ativar os rótulos dos canais analógicos e digitais exibidos. Os rótulos são exibidos na margem esquerda dos traços exibidos.

A figura abaixo mostra um exemplo dos rótulos exibidos.



2 Para desativar os rótulos, pressione a tecla [Label] Rótulo novamente.

Para atribuir um rótulo predefinido a um canal

- 1 Pressione a tecla [Label] Rótulo.
- **2** Pressione a softkey **Canal** e, em seguida, gire o controle Entry ou pressione sucessivamente a softkey **Canal** para selecionar um canal para a atribuição de rótulo.



A figura abaixo mostra a lista de canais e seus rótulos padrão. O canal não precisa estar ligado para ter um rótulo atribuído a ele.

- **3** Pressione a softkey **Biblioteca** e, em seguida, gire o controle Entry ou pressione a softkey **Biblioteca** para selecionar um rótulo predefinido da biblioteca.
- **4** Pressione a softkey **Aplicar novo Nome** para atribuir o rótulo ao canal selecionado.
- 5 Repita o procedimento acima para cada rótulo predefinido a ser atribuído a um canal.

Para definir um novo rótulo

- 1 Pressione a tecla [Label] Rótulo.
- **2** Pressione a softkey **Canal**; em seguida, gire o controle Entry ou pressione sucessivamente a softkey para selecionar um canal para a atribuição de rótulo.

O canal não precisa estar ligado para ter um rótulo atribuído a ele. Se o canal estiver ligado, seu rótulo atual será destacado.

- **3** Pressione a softkey **Spell**; em seguida, gire o controle Entry para selecionar o primeiro caractere no novo rótulo.
 - Gire o controle Entry para selecionar um caractere a ser inserido na posição de destaque exibida na linha "Novo nome =" acima das softkeys e na softkey Spell. Os rótulos podem ter tamanho de até 10 caracteres.
- 4 Pressione a softkey Enter para inserir o caractere selecionado e avançar para a próxima posição.
- 5 Posicione o destaque em qualquer caractere do nome do rótulo, pressionando sucessivamente a softkey Enter.
- 6 Para excluir um caractere de um rótulo, pressione a softkey Enter até que a letra a ser apagada fique em destaque; em seguida, pressiona a softkey Excluir Caractere.

NOTA

Pode-se utilizar um teclado USB conectado em vez das softkeys de edição de caractere Spell (e outras).

7 Depois de inserir os caracteres do rótulo, pressione a softkey Aplicar novo Nome para atribuir o rótulo ao canal selecionado.

Ao definir um novo rótulo, ele será adicionado à lista de rótulos não voláteis.

Autoincremento de atribuição de rótulos

Ao atribuir um rótulo que termine com um dígito, como ADDRO ou DATAO, o osciloscópio automaticamente incrementa o dígito e exibe o rótulo modificado no campo "Novo nome" depois de pressionada a softkey Aplicar novo Nome. Portanto, basta escolher um novo canal e pressionar a softkey Aplicar novo Nome novamente para atribuir o rótulo ao canal. Apenas o rótulo original é gravado na lista de rótulos. Com este recurso, fica fácil atribuir rótulos sucessivos a linhas de controle numeradas e linhas de barramento de dados.

Para carregar uma lista de rótulos a partir de um arquivo de texto

Pode ser conveniente criar uma lista de rótulos usando um editor de textos, para em seguida carregar a lista no osciloscópio. Com isso, é possível digitar no teclado, e não editar a lista de rótulos usando os controles do osciloscópio.

A lista a ser carregada no osciloscópio pode ter até 75 rótulos. Os rótulos são incluídos no começo da lista. Se mais de 75 rótulos forem carregados, apenas os 75 primeiros serão armazenados.

Para carregar rótulos de um arquivo de texto para o osciloscópio:

- 1 Use um editor de texto para criar cada rótulo. Cada rótulo pode ter tamanho de até 10 caracteres. Separe cada rótulo com uma nova linha.
- **2** Dê ao arquivo o nome labellist.txt e salve-o em um dispositivo de armazenamento em massa USB, como um pendrive.
- 3 Carregue a lista no osciloscópio usando o Gerenciador de arquivos (pressione [Utility] Utilit. > Gerenciador de arquivos).

NOTA

Gerenciamento de lista de rótulos

Ao pressionar a softkey **Biblioteca**, será exibida uma lista com os últimos 75 rótulos usados. A lista não salva rótulos duplicados. Os rótulos podem terminar com qualquer número ou dígito. Enquanto a string básica for a mesma de um rótulo existente na biblioteca, o novo rótulo não será posto na biblioteca. Por exemplo, se o rótulo A0 estiver na biblioteca e você criar um novo rótulo chamado A12345, o novo rótulo não será adicionado à biblioteca.

Quando você salva um novo rótulo personalizado, ele substitui o rótulo mais antigo na lista. Mais antigo é definido como o tempo mais longo desde quando o rótulo foi atribuído pela última vez a um canal. Toda vez que você atribuir um rótulo a um canal, este rótulo será movido para o mais novo na lista. Portanto, depois de usar a lista de rótulos por um tempo, seus rótulos irão predominar, facilitando a personalização da exibição do instrumento para suas necessidades.

Ao redefinir a lista da biblioteca de rótulos (consulte o próximo tópico), todos os seus rótulos personalizados serão excluídos, e a lista de rótulos voltará à configuração de fábrica.

Para redefinir a biblioteca de rótulos à configuração de fábrica

NOTA

Pressione a softkey Biblioteca Padrão para remover da biblioteca todos os rótulos definidos pelos usuários e redefinir os rótulos com o padrão de fábrica. Depois de excluídos, esses rótulos definidos pelo usuário não podem ser recuperados.

9 Rótulos

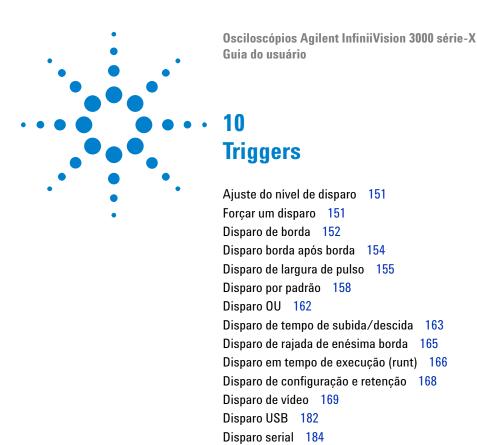
- 1 Pressione [Utility] Utilit. > Opções > Preferências.
- 2 Pressione a softkey Biblioteca Padrão.

Isso irá excluir todos os rótulos da biblioteca definidos pelos usuários e redefinir os rótulos da biblioteca com o padrão de fábrica. No entanto, isso não devolverá ao padrão os rótulos já atribuídos a canais (rótulos que aparecem na área de forma de onda).

NOTA

Devolver rótulos ao padrão sem apagar a biblioteca padrão

Pressione [**Default Setup**] **Conf. padrão** para devolver todos os rótulos de canais aos rótulos padrão, mas isso não apaga a lista de rótulos definidos pelo usuário na biblioteca.



Uma configuração de disparo diz ao osciloscópio quando adquirir e exibir dados. Por exemplo, o disparo pode ser configurado na transição positiva do sinal de entrada do canal analógico 1.

Para ajustar o nível vertical usado para a detecção de transição do canal analógico, gire o controle Nível de disparo.

Além do tipo de disparo de borda, também podem ser configurados disparos por tempos de subida/descida, enésima borda de rajada, padrões, larguras de pulso, violações de configuração e retenção, sinais de TV, sinais USB e sinais seriais (se licenças opcionais estiverem instaladas).

Na maioria dos tipos de disparo, podem ser usados como fonte qualquer canal de entrada ou "Entrada de disparo externo" na página 191 BNC.



As alterações na configuração do disparo são aplicadas imediatamente. Se o osciloscópio for interrompido quando a configuração de disparo for alterada, o osciloscópio usará a nova especificação quando você pressionar [Run/Stop] Executar/Parar ou [Single] Único. Se o osciloscópio estiver em operação quando a configuração de disparo for alterada, a nova definição de disparo será usada quando ele iniciar a próxima aquisição.

Use a tecla [Force Trigger] Forçar disparo para adquirir e exibir dados quando não estiverem ocorrendo disparos.

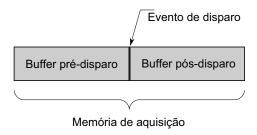
Use a tecla [Mode/Coupling] Modo/Acoplamento para definir opções que afetam todos os tipos de disparo (consulte o Capítulo 11, "Modo de disparo/acoplamento," inicia na página 185).

As configurações de disparo podem ser salvas junto com a configuração do osciloscópio (consulte o Capítulo 18, "Salvar/Recuperar (Configurações, Telas, Dados)," inicia na página 281).

Disparos – Informações gerais

Uma forma de onda de disparo é aquela na qual o osciloscópio começa a traçar (mostrar) a forma de onda, da esquerda da tela para a direita, sempre que uma condição de disparo específica for atendida. Isso proporciona uma visualização estável de sinais periódicos como ondas seno e ondas quadradas, além de sinais não periódicos como fluxos de dados seriais.

A figura abaixo mostra a representação conceitual da memória de aquisição. Pense no evento de disparo como a divisão da memória de aquisição em buffers de pré e pós-disparo. A posição do evento de disparo na memória de aquisição é definida pelo ponto de referência de tempo e pela configuração do retardo (posição horizontal) (consulte "Para ajustar o retardo horizontal (posição)" na página 53).



Ajuste do nível de disparo

O nível de disparo pode ser ajustado para um canal analógico selecionado girando o controle Trigger Level (nível de disparo).

Pressionar o controle Trigger Level para definir o nível para 50% do valor da forma de onda. Se o acoplamento CA for usado, pressione o controle Trigger Level para definir o nível de disparo como 0 V.

A posição do nível de disparo do canal analógico é indicada pelo ícone de nível de disparo T (se o canal analógico estiver ligado) no lado esquerdo do visor. O valor do nível de disparo do canal analógico é mostrado no canto superior direito do visor.

Para configurar o nível de disparo de um canal digital selecionado, use limites no menu Canal Digital. Pressione a tecla [Digital] no painel frontal, e em seguida pressione a softkey Limiares para definir o nível de limite (TTL, CMOS, ECL ou definido pelo usuário) para o grupo de canais digitais selecionado. O valor de limite é exibido no canto superior direito do visor.

O nível de disparo de linha não é ajustável. Este disparo é sincronizado com a linha de alimentação fornecida ao osciloscópio.

NOTA

Também é possível alterar o nível de disparo de todos os canais pressionando [Analyze] Analisar > Recursos e selecionando Níveis de Disparo.

Forcar um disparo

A tecla [Force Trigger] Forcar disparo causa um disparo (em qualquer coisa) e exibe a aquisição.

Essa tecla é útil no modo de disparo Normal, onde as aquisições são feitas apenas quando é atingida a condição de disparo. Nesse modo, se não ocorrer disparo (ou seja, o indicador "Trig'd?" for exibido), você pode pressionar [Force Triqqer] Forcar disparo para forcar um disparo e ver como estão os sinais na entrada.

No modo autodisparo, quando a condição de disparo não é alcançada, eles são forçados e o indicador "Auto?" é exibido.

Disparo de borda

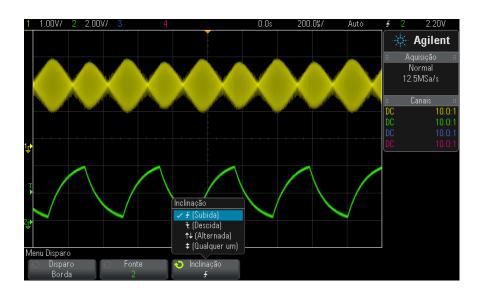
O tipo de disparo de borda identifica um disparo procurando uma borda especificada (inclinação) e o nível de tensão em uma forma de onda. É possível definir a fonte do disparo e a inclinação nesse menu. O tipo de disparo, a fonte e o nível do disparo são exibidos no canto superior direito do visor.

- 1 No painel frontal, na secão Disparo, pressione a tecla [Trigger] Disparo.
- 2 No menu Disparo, pressione a softkey **Disparo** e use o controle Entry para selecionar Borda.
- **3** Selecione a fonte de disparo:
 - Canal analógico, 1 para o número de canais
 - Canal digital (em osciloscópio de sinal misto), **D0** para o número de canais digitais menos um.
 - Externo dispara no sinal EXT TRIG IN do painel traseiro.
 - Linha dispara no nível de 50% da transição positiva ou negativa do sinal da fonte de alimentação CA.
 - WaveGen dispara no nível de 50% da transição positiva do sinal de saída do gerador de forma de onda. (Não disponível quando as formas de onda CC, Ruído ou Cardíaco são selecionadas).

Você pode escolher um canal que esteja desligado (que não esteja sendo exibido) como fonte para o disparo de borda.

A fonte de disparo selecionada é indicada no canto superior direito da exibição, ao lado do símbolo da inclinação.

- De 1 a 4 = canais analógicos.
- **D0** a **Dn** = canais digitais.
- **E** = Entrada de disparo externo.
- L = Disparo de linha.
- W = Gerador de forma de onda.
- 4 Pressione a softkey Inclinação e selecione transição positiva, transição negativa, bordas alternadas ou qualquer borda (dependendo da fonte selecionada). A inclinação selecionada é exibida no canto superior direito da exibição.



NOTA

O modo de borda alternada é útil quando você quer disparar em ambas as bordas de um clock (por exemplo, sinais DDR).

Qualquer um dos modos de borda é útil quando você quer disparar em uma atividade de uma origem selecionada.

Todos os modos funcionam até a largura de banda do osciloscópio, exceto o modo Qualquer borda, que tem uma limitação. O modo Qualquer borda dispara em sinais de ondas constantes de até 100 MHz, mas pode disparar em pulsos isolados abaixo de 1/(2*a largura de banda do osciloscópio).

Usar a escala automática para configurar disparos de borda A maneira mais fácil de configurar um disparo de borda em uma forma de onda é usar a escala automática. Basta pressionar a tecla [AutoScale] Escala auto e o osciloscópio irá tentar disparar na forma de onda usando um tipo de disparo de borda simples. Consulte "Usar a escala automática" na página 32.

NOTA

A tecnologia MegaZoom simplifica o disparo

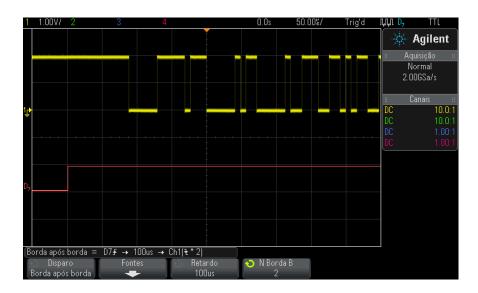
Com a tecnologia integrada MegaZoom, basta fazer a escala automática das formas de onda e em seguida parar o osciloscópio para capturar uma forma de onda. Você pode dar zoom e se deslocar horizontalmente pelos dados usando os controles Horizontal e Vertical até encontrar um ponto de disparo estável. A escala automática geralmente produz uma exibição com disparo.

Disparo borda após borda

O modo de disparo Borda após borda dispara quando ocorre a enésima borda depois de uma borda armada e um período de retardo.

As bordas de armar e de disparo podem ser especificadas como bordas de

- ∮ (Subida) ou ₹ (Descida) em canais analógicos ou digitais.
- 1 Pressione a tecla [Trigger] Disparo.
- 2 No menu Disparo, pressione a softkey **Disparo**; em seguida, gire o controle Entry para selecionar **Borda após borda**.



3 Pressione a softkey Fontes.

4 No menu Fontes de borda após borda:



- a Pressione a softkey Armar A, depois gire o controle Entry para selecionar o canal no qual a borda de armar irá ocorrer.
- b Pressione a softkey Inclinação A para especificar qual borda do sinal de Armar A irá armar o osciloscópio.
- c Pressione a softkey Disparo B, depois gire o controle Entry para selecionar o canal no qual a borda de disparo irá ocorrer.
- d Pressione a softkey Inclinação B para especificar qual borda do sinal de Disparo B irá disparar o osciloscópio.

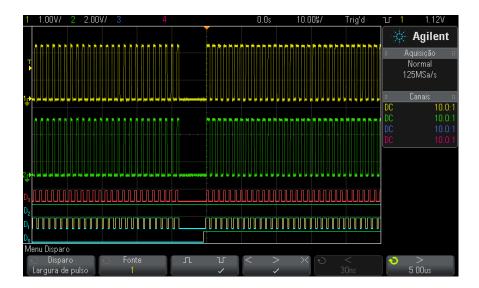
Ajuste o nível de disparo para o canal analógico selecionado girando o controle Nível de disparo. Pressione a tecla [Digital] e selecione Limites para definir o limite para os canais digitais. O valor do nível de disparo ou limite digital é mostrado no canto superior direito da tela.

- 5 Pressione a tecla Voltar/subir para retornar ao menu Disparo.
- 6 Pressione a softkey Retardo; depois, gire o controle Entry para inserir o tempo de retardo entre a borda de Armar A e a borda de Disparo B.
- 7 Pressione a softkey N Borda B; depois, gire o controle Entry para selecionar a enésima borda do sinal Disparo B para disparar.

Disparo de largura de pulso

O disparo de largura de pulso (glitch) configura o osciloscópio para disparar em um pulso positivo ou negativo com uma largura específica. Para disparar em um valor de tempo limite definido, use o disparo Padrão no menu Disparo (consulte "Disparo por padrão" na página 158).

- 1 Pressione a tecla [Trigger] Disparo.
- 2 No menu Disparo, pressione a softkey **Disparo**; em seguida, gire o controle Entry para selecionar Largura de pulso.



3 Pressione a softkey Fonte; em seguida, gire o controle Entry para selecionar uma fonte de canal para o disparo.

O canal selecionado é exibido no canto superior direito do visor, ao lado do símbolo de polaridade.

A fonte pode ser qualquer canal analógico ou digital disponível no osciloscópio.

- **4** Ajuste o nível de disparo:
 - Para canais analógicos, gire o controle Trigger Level
 - Para canais digitais, pressione a tecla [Digital] e selecione Limiares para definir o nível de limite.

O valor do nível de disparo ou limite digital é mostrado no canto superior direito da tela.

5 Pressione a softkey de polaridade de pulso para selecionar polaridade positiva (1) ou negativa (1) para a largura do pulso que deseja capturar.

A polaridade de pulso selecionada é mostrada no canto superior direito do visor. Um pulso positivo é maior do que o nível ou limiar do disparo atual e um pulso negativo é menor do que o nível ou limiar do disparo atual.

Ao disparar em um pulso positivo, o disparo ocorre na transição de alto para baixo do pulso se a condição de qualificação for verdadeira. Ao disparar em um pulso negativo, o disparo ocorre na transição de baixo para alto do pulso se a condição de qualificação for verdadeira.

6 Pressione a softkey qualificadora (< > ><) para selecionar o qualificador de tempo.

A softkey Qualificador pode definir o disparo do osciloscópio em uma largura de pulso que seja:

• Menor que um valor de tempo (<).

Por exemplo, para um pulso positivo, se você definir t<10 ns:



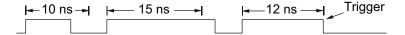
• Maior que um valor de tempo (>).

Por exemplo, para um pulso positivo, se você definir t>10 ns:



• Dentro de uma faixa de valores de tempo (><).

Por exemplo, para um pulso positivo, se você definir t>10 ns e t<15 ns:



7 Selecione a softkey de definição de tempo de qualificação (< ou >), e em seguida gire o controle Entry para definir o tempo de qualificação de largura de pulso.

Os qualificadores podem ser definidos das seguintes maneiras:

- 2 ns a 10 s para qualificador > ou < (5 ns a 10 s para modelos com largura de banda de 350 MHz).
- 10 ns a 10 s para qualificador ><, com diferença mínima de 5 ns entre a configuração superior e a inferior.

10 Triggers

Disparo de largura de pulso < softkey de definição de tempo de qualificação

- Quando o qualificador menor que (<) está selecionado, o controle Entry configura o osciloscópio para disparar em uma largura de pulso menor que o valor de tempo exibido na softkey.
- Quando o intervalo de tempo (><) está selecionado, o controle Entry define o valor superior do intervalo de tempo.

Disparo de largura de pulso > softkey de definição de tempo de qualificação

- Quando o qualificador maior que (>) está selecionado, o controle Entry configura o osciloscópio para disparar em uma largura de pulso maior que o valor de tempo exibido na softkey.
- Quando o qualificador de intervalo de tempo (><) está selecionado, o controle Entry define o valor inferior do intervalo de tempo.

Disparo por padrão

O Disparo por padrão identifica uma condição de disparo procurando um padrão especificado. Esse padrão é uma combinação lógica AND dos canais. Cada canal pode ter um valor de 0 (baixo), 1 (alto) e irrelevante (X). Uma transição positiva ou negativa pode ser especificada para um canal incluído no padrão. Também é possível disparar em um valor de barramento hexadecimal, conforme descrito em "Disparo de padrão de barramento hexadecimal" na página 161.

- 1 Pressione a tecla [Trigger] Disparo.
- **2** No menu Disparo, pressione a softkey **Disparo**; em seguida, gire o controle Entry (entrada) para selecionar **Padrão**.
- **3** Pressione a softkey **Qualificador**; em seguida, gire o controle Entry (entrada) para selecionar entre as opções do qualificador de duração de padrão.
 - Especificado quando o padrão é especificado.
 - < (Menor que) quando o padrão está presente por um valor de tempo menor do que o especificado.
 - (Maior que) quando o padrão está presente por um valor de tempo maior de que o especificado. O disparo ocorre quando o padrão existe (não quando o valor de tempo da softkey > é excedido).

- Limite de tempo quando o padrão está presente por um valor de tempo maior do que o especificado. Nesse caso, o disparo ocorre quando o valor de tempo da softkey > é excedido (não quando existe o padrão).
- >< (No intervalo) quando o padrão está presente dentro de um intervalo de valores de tempo.
- <> (Fora do intervalo) quando o padrão está presente por um tempo fora do intervalo de valores.

As durações dos padrões são avaliadas usando um temporizador. A contagem de tempo inicia na última borda que torna o padrão (AND lógico) verdadeiro. Exceto quando o qualificador Limite de Tempo é selecionado, o disparo ocorre na primeira borda que torna falso o padrão, quando os critérios qualificadores de tempo são atendidos.

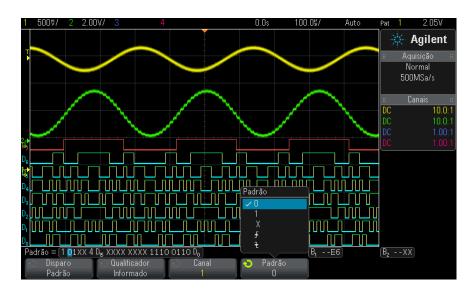
Os valores de tempo do qualificador selecionado são definidos usando as softkeys definidas para o tempo do qualificador (< e >) e o controle Entry.

4 Para cada canal analógico ou digital que quiser incluir no padrão desejado, pressione a softkey Canal para selecionar o canal.

Esta é a fonte de canal para a condição 0, 1, X ou de borda. Conforme você pressiona a softkey Canal (ou gira o controle Entry), o canal selecionado aparece em destaque na linha Padrão = diretamente acima das softkeys e no canto superior direito da tela, ao lado de "Pat".

Ajuste o nível de disparo para o canal analógico selecionado girando o controle Trigger Level (Nível de disparo). Pressione a tecla [Digital] e selecione Limites para definir o limite para os canais digitais. O valor do nível de disparo ou limite digital é mostrado no canto superior direito da tela.

5 Para cada canal selecionado, pressione a softkey Padrão; em seguida, gire o controle Entry (entrada) para definir a condição para esse canal no padrão.



- **0** define o padrão como zero (baixo) no canal selecionado. Baixo é um nível de tensão menor do que o nível de disparo ou o limite do canal.
- 1 define o padrão como 1 (alto) no canal selecionado. Alto é um nível de tensão maior do que o nível de disparo ou o limite do canal.
- X define o padrão como irrelevante no canal selecionado. Qualquer canal definido como irrelevante é ignorado e não é usado como parte do padrão. Porém, se todos os canais do padrão estiverem definidos como irrelevantes, o osciloscópio não disparará.
- A softkey de transição positiva (♠) ou transição negativa (♠) define o padrão como uma borda no canal selecionado. Apenas uma transição positiva ou negativa pode ser especificada no padrão. Quando uma borda é especificada, o disparo do osciloscópio ocorrerá na borda especificada se o padrão definido para os outros canais for verdadeiro.

Se nenhuma borda for especificada, o osciloscópio irá disparar na última borda que torne o padrão verdadeiro.

NOTA

Especificar uma borda em um padrão

Você pode especificar apenas um termo de transição positiva ou negativa no padrão. Se definir um termo de borda e depois selecionar um canal diferente no padrão e definir outro termo de borda, a definição de borda anterior será alterada para irrelevante.

Disparo de padrão de barramento hexadecimal

Você pode especificar um valor de barramento no qual disparar. Para isso, comece definindo o barramento. Consulte "Para exibir canais digitais como um barramento" na página 120 para detalhes. É possível disparar em um valor de barramento, independente do fato do barramento estar ou não sendo exibido.

Para disparar em um valor de barramento.

- 1 Pressione a tecla [Pattern] Padrão no painel frontal
- 2 Pressione a softkey Canal e gire o controle Entry para selecionar Barramento1 ou Barramento2.
- 3 Pressione a softkey Dígito e gire o controle Entry para selecionar um dígito do barramento selecionado.
- 4 Pressione a softkey **Hex** e gire o controle Entry para selecionar um valor para o dígito.

NOTA

Se um dígito for constituído de menos de quatro bits, o valor do dígito será limitado ao valor que pode ser criado pelos bits selecionados.

5 Use a softkey Todos dígit. para definir todos os dígitos com um valor específico.

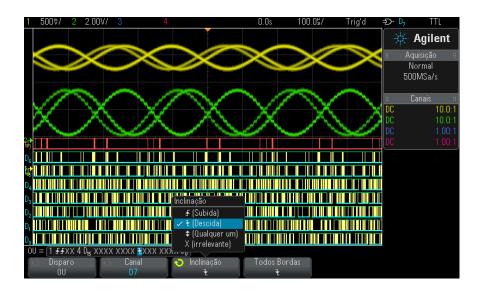
Quando um dígito de barramento hexadecimal contém um ou mais bits irrelevantes (X) e um ou mais bits com valor 0 ou 1, o sinal "\$" é exibido para o dígito.

Para informações sobre a exibição de barramento digital no disparo por padrão, consulte "Os valores de barramento são exibidos durante o uso do disparo por Padrão" na página 122.

Disparo OU

O modo de disparo OU dispara quando uma (ou mais) das bordas especificadas em canais analógicos ou digitais é encontrada.

- 1 No painel frontal, na seção Disparo, pressione a tecla [Trigger] Disparo.
- 2 No menu Disparo, pressione a softkey **Disparo** e use o controle Entry para selecionar **OU**.
- **3** Pressione a softkey **Inclinação** e selecione borda de subida, borda de descida, qualquer borda ou irrelevante. A inclinação selecionada é exibida no canto superior direito do visor.
- **4** Para cada canal analógico ou digital que quiser incluir no disparo OU, pressione a softkey **Canal** para selecionar o canal.
 - Conforme você pressiona a softkey **Canal** (ou gira o controle Entry), o canal selecionado aparece em destaque na linha OU = diretamente acima das softkeys e no canto superior direito da tela, ao lado do símbolo de porta OU.
 - Ajuste o nível de disparo para o canal analógico selecionado girando o controle Nível de disparo. Pressione a tecla [Digital] e selecione Limites para definir o limite para os canais digitais. O valor do nível de disparo ou limite digital é mostrado no canto superior direito da tela.



Se todos os canais do disparo OU estiverem definidos como irrelevantes, o osciloscópio não irá disparar.

6 Para definir todos os canais analógicos e digitais com a borda selecionada pela softkey Inclinação, pressione a softkey Definir todas as bordas.

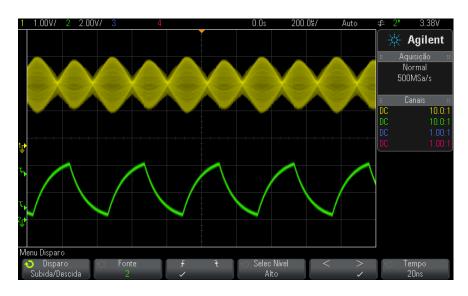
Disparo de tempo de subida/descida

O disparo de tempo de subida/descida procura uma transição positiva ou negativa de um nível para outro em uma quantidade de tempo maior ou menor do que a especificada.



10 Triggers

- 1 Pressione a tecla [Trigger] Disparo.
- 2 No menu Disparo, pressione a softkey **Disparo**; em seguida, gire o controle Entry para selecionar **Subida/Descida**.



- **3** Pressione a softkey **Fonte** e gire o controle Entry para selecionar a fonte do canal de entrada.
- **4** Pressione a softkey de **Transição Positiva ou Transição Negativa** para alternar entre tipos de borda.
- **5** Pressione a softkey **Selec Nível** para selecionar **Alto**; em seguida, gire o controle Trigger Level para ajustar o nível alto.
- **6** Pressione a softkey **Selec Nível** para selecionar **Baixo**; em seguida, gire o controle Trigger Level para ajustar o nível baixo.
 - Também é possível pressionar o botão Trigger Level para alternar entre a seleção de **Alto** e **Baixo**.
- **7** Pressione a softkey **Qualificador** para alternar entre "maior que" e "menor que".
- **8** Pressione a softkey **Tempo** e gire o controle Entry para selecionar o tempo.

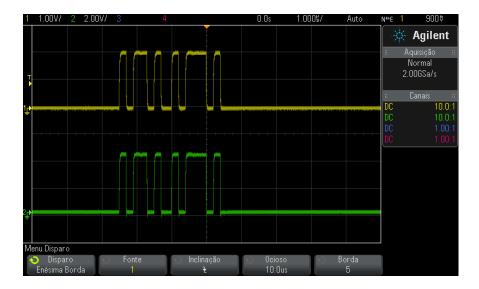
Disparo de rajada de enésima borda

O disparo de rajada de enésima borda permite disparar na enésima borda de uma rajada que ocorre após um tempo ocioso.



O disparo de rajada de enésima borda consiste em selecionar a fonte, a inclinação da borda, o tempo ocioso e o número da borda:

- 1 Pressione a tecla [Trigger] Disparo.
- 2 No menu Disparo, pressione a softkey **Disparo**; em seguida, gire o controle Entry para selecionar Enésima Borda.



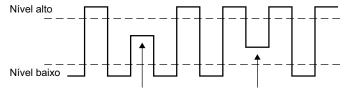
- 3 Pressione a softkey Fonte e gire o controle Entry para selecionar a fonte do canal de entrada.
- 4 Pressione a softkey Inclinação para especificar a inclinação da borda.
- 5 Pressione a softkey Ocioso; em seguida, gire o controle Entry para especificar o tempo de ociosidade.

10 Triggers

6 Pressione a softkey **Borda**; em seguida, gire o controle Entry até o número de borda a ativar o disparo.

Disparo em tempo de execução (runt)

O disparo em tempo de execução procura pulsos que cruzam um limite mas não o outro.



Pulsos de tempo de execução positivos

Pulsos de tempo de execução negativos

- Um pulso de tempo de execução positivo atravessa um limite baixo, mas não um limite alto.
- Um pulso de tempo de execução negativo atravessa um limite alto, mas não um limite baixo.

Para disparar em pulsos de tempo de execução:

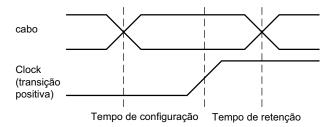
- 1 Pressione a tecla [Trigger] Disparo.
- 2 No menu Disparo, pressione a softkey **Disparo**; em seguida, gire o controle Entry para selecionar **Runt**.



- 3 Pressione a softkey Fonte e gire o controle Entry para selecionar a fonte do canal de entrada.
- 4 Pressione a softkey Positivo, Negativo ou Qualquer Runt para alternar entre tipos de pulso.
- 5 Pressione a softkey Selec Nível para selecionar Alto; em seguida, gire o controle Trigger Level para ajustar o nível alto.
- 6 Pressione a softkey Selec Nível para selecionar Baixo; em seguida, gire o controle Trigger Level para ajustar o nível baixo.
 - Também é possível pressionar o botão Trigger Level para alternar entre a seleção de Alto e Baixo.
- 7 Pressione a softkey Qualificador para alternar entre "menor que", "maior que" ou Nenhum.
 - Isso permite especificar que um pulso de tempo de execução deve ser menor que ou maior que uma certa largura.
- 8 Caso tenha selecionado o Qualificador "menor que" ou "maior que", pressione a softkey **Tempo** e gire o controle Entry para selecionar o tempo.

Disparo de configuração e retenção

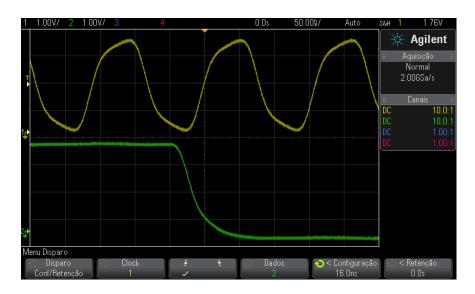
O disparo de configuração e retenção procura violações na configuração e na retenção.



Um canal do osciloscópio testa o sinal do clock e outro canal verifica o sinal de dados.

Para disparar em violações de configuração e retenção:

- 1 Pressione a tecla [Trigger] Disparo.
- 2 No menu Disparo, pressione a softkey **Disparo**; em seguida, gire o controle Entry para selecionar Conf/Retenção.
- 3 Pressione a softkey Clock; em seguida, gire o controle Entry para selecionar o canal de entrada com o sinal de clock.
- 4 Defina o nível de disparo apropriado para o sinal de clock usando o controle Trigger Level.
- 5 Pressione a softkey de Transição Positiva ou Transição Negativa para especificar a borda de clock que está sendo usada.
- 6 Pressione a softkey Dados; em seguida, gire o controle Entry para selecionar o canal de entrada com o sinal de dados.
- 7 Defina o nível de disparo apropriado para o sinal de dados usando o controle Trigger Level.
- 8 Pressione a softkey < Configuração e gire o controle Entry para selecionar o tempo de configuração.



9 Pressione a softkey **< Retenção** e gire o controle Entry para selecionar o tempo.

Disparo de vídeo

O disparo por vídeo pode ser usado para capturar as formas de onda complicadas da maioria dos sinais padrão de vídeo analógico. O circuito do disparo detecta o intervalo vertical e horizontal da forma de onda e gera disparos baseados nas configurações do disparo de vídeo selecionado.

A tecnologia MegaZoom IV do osciloscópio oferece exibições brilhantes e fáceis de visualizar de qualquer parte da forma de onda de vídeo. A análise de formas de onda de vídeo é simplificada pela capacidade do osciloscópio de disparar em qualquer linha selecionada do sinal de vídeo.

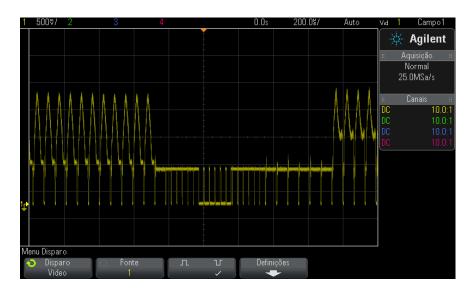
NOTA

É importante, ao usar uma ponta de prova passiva 10:1, que ela esteja compensada corretamente. O osciloscópio é sensível a isso e não disparará se a ponta de prova não for compensada adequadamente, especialmente para formatos progressivos.

1 Pressione a softkey [Trigger] Disparo .

10 Triggers

2 No menu Disparo, pressione a softkey **Disparo**; em seguida, gire o controle Entry para selecionar **Video**.



3 Pressione a softkey **Fonte** e selecione qualquer canal analógico como a origem do disparo de vídeo.

A origem do disparo selecionada é mostrada no canto superior direito do visor. Girar o botão **Nível** do disparo não altera o nível do disparo, porque o nível é definido automaticamente para o pulso de sincronismo. O acoplamento de disparo é automaticamente definido como **TV** no menu Modo de Disparo e Acoplamento.

NOTA

Fornecer correspondência correta

Muitos sinais de vídeo são produzidos a partir de fontes de 75 Ω . Para uma correspondência correta com essas fontes, um terminador de 75 Ω (como o Agilent 11094B) deve ser conectado à entrada do osciloscópio.

- 4 Pressione a softkey de polaridade de sincronismo para definir o disparo de vídeo com polaridade positiva (☐) ou negativa (☐).
- 5 Pressione a softkey Configurações .



6 No menu Disparo de vídeo, pressione a softkey Padrão para definir o padrão de vídeo.

O osciloscópio suporta disparos nos seguintes padrões de televisão (TV) e vídeo:

Padrão	Tipo	Pulso de sincronismo
NTSC	Entrelaçado	Nível duplo
PAL	Entrelaçado	Nível duplo
PAL-M	Entrelaçado	Nível duplo
SECAM	Entrelaçado	Nível duplo

Com a licença de disparo de vídeo estendida DSOX3VID, o osciloscópio adicionalmente suporta estes padrões:

Padrão	Tipo	Pulso de sincronismo	
Genérico	Entrelaçado/Progressivo	Nível duplo/triplo	
EDTV 480p/60	Progressivo	Nível duplo	
EDTV 567p/50	Progressivo	Nível duplo	
HDTV 720p/50	Progressivo	Nível triplo	
HDTV 720p/60	Progressivo	Nível triplo	
HDTV 1080p/24	Progressivo	Nível triplo	
HDTV 1080p/25	Progressivo	Nível triplo	
HDTV 1080p/30	Progressivo	Nível triplo	
HDTV 1080p/50	Progressivo	Nível triplo	
HDTV 1080p/60	Progressivo	Nível triplo	
HDTV 1080i/50	Entrelaçado	Nível triplo	
HDTV 1080i/60	Entrelaçado	Nível triplo	

A seleção Genérico permite disparar em padrões de vídeo de sincronismo de nível duplo e triplo personalizados. Consulte "Para configurar disparos de vídeo genéricos" na página 174.

- 7 Pressione a softkey Conf. Auto para configurar automaticamente o osciloscópio para a Fonte e Padrão:
 - A escala vertical do canal de origem está definida como 140 mV/div.
 - O deslocamento do canal de origem está definido como 245 mV/div.
 - · O canal de origem está ativado.
 - O tipo de disparo está definido como Vídeo.
 - O modo de disparo de vídeo está definido como Todas as linhas (mas deixe inalterado se Padrão for Genérico).
 - O tipo Grade de exibição está definido como IRE (quando Padrão é NTSC) ou mV (consulte "Para selecionar o tipo de grade" na página 140).
 - Tempo/divisão horizontal está definido como 10 μs/div para os padrões NTSC/PAL/SECAM ou 4 µs/div para os padrões EDTV ou HDTV (inalterado para Genérico).
 - · O retardo horizontal é definido, de modo que o disparo esteja na primeira divisão horizontal a partir da esquerda (inalterado para Genérico).

Você também pressionar [Analyze] Analisar> Recursos e, em seguida, selecionar Video para rapidamente acessar as opções de exibição e configuração automática de disparo de vídeo.

8 Pressione a softkey **Modo** para selecionar a porção do sinal de vídeo que deseja disparar.

Os modos de disparo de vídeo disponíveis são:

- Campo1 e Campo2 Disparam na borda de subida do primeiro pulso de serrilhado do campo 1 ou do campo 2 (apenas padrões entrelaçados).
- Todos os campos Dispara na borda de subida do primeiro pulso no intervalo de sincronismo vertical.
- Todas as linhas Dispara em todos os pulsos de sincronismo horizontal.
- Linha Dispara no número de linha selecionado (padrões EDTV e HDTV apenas).

- Linha: Campo1 e Linha: Campo2 Dispara no número de linha selecionado no campo 1 ou no campo 2 (apenas padrões entrelaçados).
- Linha: Alternado Dispara alternadamente no número de linha selecionado no campo 1 e no campo 2 (apenas NTSC, PAL, PAL-M e SECAM).
- 9 Se você selecionar um modo de número de linha, pressione a softkey Número da linha e gire o controle Entry para selecionar o número de linha em que deseja aplicar o disparo.

A tabela a seguir lista os números de linha (ou contagem) por campo de cada padrão de vídeo.

Padrão de vídeo	Campo 1	Campo 2	Campo Alt
NTSC	1 a 263	1 a 262	1 a 262
PAL	1 a 313	314 a 625	1 a 312
PAL-M	1 a 263	264 a 525	1 a 262
SECAM	1 a 313	314 a 625	1 a 312

A tabela a seguir lista os números de linha de cada padrão de vídeo EDTV/HDTV (disponível com a licença de disparo de vídeo estendida DSOX3VID).

EDTV 480p/60	1 a 525
EDTV 567p/50	1 a 625
HDTV 720p/50, 720p/60	1 a 750
HDTV 1080p/24, 1080p/25, 1080p/30, 1080p/50, 1080p/60	1 a 1125
HDTV 1080i/50, 1080i/60	1 a 1125

Exemplo de disparo de vídeo

Seguem exercícios para que você se familiarize com o disparo de vídeo. Estes exercícios usam o padrão de vídeo NTSC.

- "Para disparar em uma linha específica de vídeo" na página 175
- "Para disparar em todos os pulsos de sincronização" na página 176

- "Para disparar em um campo específico do sinal de vídeo" na página 177
- "Para disparar em todos os campos do sinal de vídeo" na página 178
- "Para disparar em campos pares ou ímpares" na página 179

Para configurar disparos de vídeo genéricos

Quando **Genérico** (disponível com a licença de disparo de vídeo estendida DSOX3VID) for selecionado como o disparo de vídeo Padrão, você poderá disparar em padrões de vídeo de sincronismo de dois e três níveis. O menu de Disparo de Vídeo muda desta forma.



- 1 Pressione a softkey Tempo > ; depois, gire o botão Entry para definir o tempo para ser maior que a largura do pulso de sincronismo, para que o osciloscópio sincronize com o sincronismo vertical.
- 2 Pressione a softkey No. Borda; depois, gire o botão Entry para selecionar a Na. borda após o sincronismo vertical para o disparo.
- **3** Para habilitar ou desabilitar o controle de sincronismo horizontal, pressione a primeira softkey Sinc Horiz.
 - Para vídeo entrelaçado, habilitar o controle Sinc Horiz e definir o ajuste Sinc Horiz para o tempo de sincronismo para o sinal de vídeo testado permite que a função No. Borda conte apenas as linhas e não duplique a contagem durante a equalização. Além disso, a Ret. campo pode ser ajustada, de forma que o osciloscópio dispare uma vez por quadro.
 - De forma similar, para vídeo progressivo com um sincronismo de três níveis, habilitar o controle Sinc Horiz e definir o ajuste Sinc Horiz para o tempo de sincronismo para o sinal de vídeo testado permite que a função No. Borda conte apenas as linhas e não duplique a contagem durante o sincronismo vertical.

Quando o controle de sincronismo horizontal estiver habilitado, pressione a segunda softkey Sinc Horiz; depois, gire o botão Entry para definir o tempo mínimo durante o qual o pulso de sincronismo horizontal deve estar presente para ser considerado válido.

Para disparar em uma linha específica de vídeo

O disparo por vídeo exige uma divisão maior do que 1/2 da amplitude de sincronização com qualquer canal analógico como fonte de disparo. Girar o controle Nível do disparo no disparo por vídeo não altera o nível do disparo, porque o nível é definido automaticamente para as pontas do pulso de sincronização.

Um exemplo de disparo em uma linha específica de vídeo é a observação de sinais de teste de intervalo vertical (VITS), que geralmente estão na linha 18. Outro exemplo é o closed caption (legenda oculta), que geralmente está na linha 21.

- 1 Pressione a tecla [Trigger] Disparo.
- 2 No menu Disparo, pressione a softkey **Disparo**; em seguida, gire o controle Entry para selecionar Video.
- 3 Pressione a softkey Configurações, e em seguida pressione a softkey Padrão para selecionar o padrão de TV apropriado (NTSC).
- 4 Pressione a softkey Modo e selecione o campo TV da linha na qual deseja disparar. Você pode escolher Linha:Campo1. Linha:Campo2 ou Linha:Alternado.
- 5 Pressione a softkey **Núm linha** e selecione o número da linha que deseja examinar.

NOTA

Disparo alternado

Se Linha: Alternado estiver selecionado, o osciloscópio irá disparar alternadamente no número de linha selecionado no Campo 1 e no Campo 2. É uma maneira rápida de comparar os VITS dos campos 1 e 2, ou de verificar a inserção correta da meia linha no fim do Campo 1.

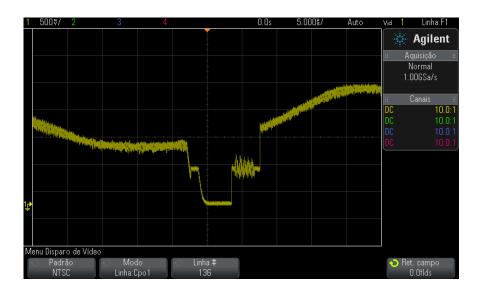


Figura 27 Exemplo: Disparo na linha 136

Para disparar em todos os pulsos de sincronização

Para descobrir rapidamente os níveis de vídeo máximos, dispare em todos os pulsos de sincronização. Quando Todas as linhas estiver selecionado como modo de disparo por vídeo, o osciloscópio irá disparar em todos os pulsos de sincronização horizontal.

- 1 Pressione a tecla [Trigger] Disparo.
- 2 No menu Disparo, pressione a softkey **Disparo**; em seguida, gire o controle Entry para selecionar Vídeo.
- 3 Pressione a softkey Configurações, e em seguida pressione a softkey Padrão para selecionar o padrão de TV apropriado.
- 4 Pressione a softkey Modo e selecione Todas as linhas.

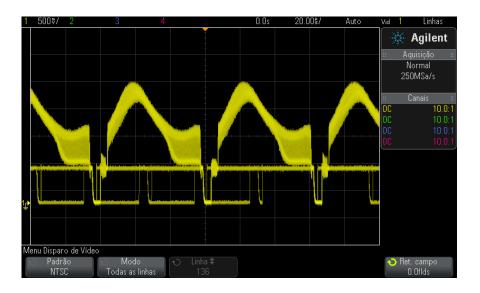


Figura 28 Disparo em todas as linhas

Para disparar em um campo específico do sinal de vídeo

Para examinar os componentes de um sinal de vídeo, dispare no Campo 1 ou no Campo 2 (disponível para padrões entrelaçados). Quando um campo específico estiver selecionado, o osciloscópio irá disparar na borda de subida do primeiro pulso serrilhado no intervalo de sincronização vertical no campo especificado (1 ou 2).

- 1 Pressione a tecla [Trigger] Disparo.
- 2 No menu Disparo, pressione a softkey **Disparo**; em seguida, gire o controle Entry para selecionar Vídeo.
- 3 Pressione a softkey Configurações, e em seguida pressione a softkey Padrão para selecionar o padrão de TV apropriado.
- 4 Pressione a softkey Modo e selecione Campol ou Campol.

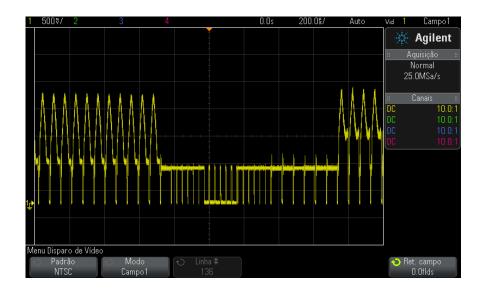


Figura 29 Disparo no Campo 1

Para disparar em todos os campos do sinal de vídeo

Para visualizar fácil e rapidamente as transições entre campos, ou para localizar as diferenças de amplitude entre os campos, use o modo de disparo Todos os campos.

- 1 Pressione a tecla [Trigger] Disparo.
- 2 No menu Disparo, pressione a softkey **Disparo**; em seguida, gire o controle Entry para selecionar Vídeo.
- 3 Pressione a softkey Configurações, e em seguida pressione a softkey Padrão para selecionar o padrão de TV apropriado.
- 4 Pressione a softkey Modo e selecione Todos os campos.

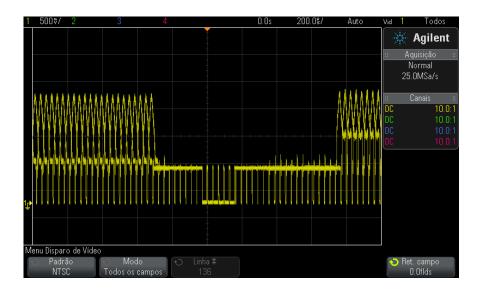


Figura 30 Disparo em todos os campos

Para disparar em campos pares ou ímpares

Para verificar o envelope de seus sinais de vídeo, ou para medir a distorção de pior caso, dispare nos campos pares ou ímpares. Quando Campo 1 estiver selecionado, o osciloscópio irá disparar nos campos coloridos 1 ou 3. Quando o Campo 2 estiver selecionado, o osciloscópio irá disparar nos campos coloridos 2 ou 4.

- 1 Pressione a tecla [Trigger] Disparo.
- 2 No menu Disparo, pressione a softkey **Disparo**; em seguida, gire o controle Entry para selecionar **Video**.
- **3** Pressione a tecla **Configurações** , depois pressione a softkey **Padrão** para selecionar o padrão de TV apropriado.
- 4 Pressione a tecla Modo e selecione Campo1 ou Campo2.

Os circuitos de disparo procuram pela posição do início da sincronização vertical para determinar o campo. Mas esta definição de campo não leva em consideração a fase do subportador de referência. Quando Campo 1 estiver selecionado, o sistema de disparo irá localizar qualquer campo no qual a sincronização vertical comece na Linha 4. No caso de vídeo NTSC,

10 Triggers

o osciloscópio vai disparar no campo colorido 1, alternando com o campo colorido 3 (veja a figura a seguir). Essa configuração pode ser usada para medir o envelope da rajada de referência.

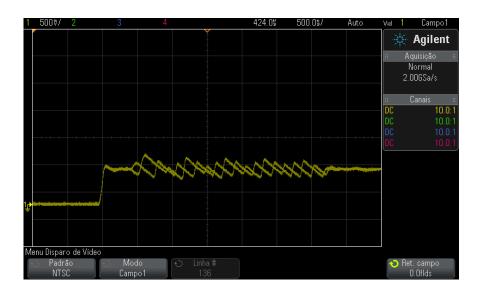


Figura 31 Disparo no campo colorido 1 alternando com campo colorido 3

Se for necessária uma análise mais detalhada, apenas um campo colorido deve ser selecionado para ser o disparo. Você pode fazer isso usando a softkey **Ret. campo** no menu Disparo de vídeo. Pressione a tecla **Ret. campo** e use o controle Entry para ajustar a retenção em incrementos de meio campo até que o osciloscópio dispare em apenas uma fase da rajada colorida.

Uma maneira rápida de sincronizar à outra fase é desconectar brevemente o sinal, para reconectá-lo em seguida. Repita até que a fase correta seja exibida.

Quando a retenção for ajustada usando-se a softkey **Ret. campo** e o botão Entry, o tempo de retenção correspondente será exibido no menu Modo de Disparo e Acoplamento.

Tabela 4 Tempo de retenção de meio campo

Padrão	Тетро
NTSC	8.35 ms
PAL	10 ms
PAL-M	10 ms
SECAM	10 ms
Genérico	8.35 ms
EDTV 480p/60	8.35 ms
EDTV 567p/50	10 ms
HDTV 720p/50	10 ms
HDTV 720p/60	8.35 ms
HDTV 1080p/24	20.835 ms
HDTV 1080p/25	20 ms
HDTV 1080p/30	20 ms
HDTV 1080p/50	16.67 ms
HDTV 1080p/60	8.36 ms
HDTV 1080i/50	10 ms
HDTV 1080i/60	8.35 ms

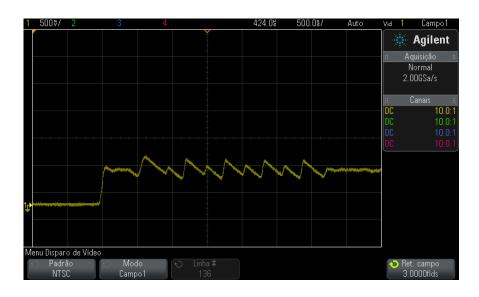


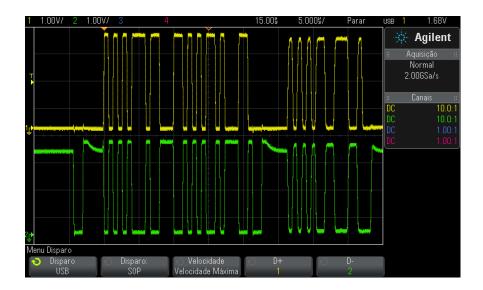
Figura 32 Usar o tempo de retenção de campo para sincronia ao campo colorido 1 ou 3 (modo de Campo 1)

Disparo USB

O disparo USB ocorrerá em um sinal de início de pacote (SOP), fim de pacote (EOP), reinício completo (RC), suspensão (Suspend) ou saída de suspensão (Exit Sus) nas linhas de dados USB diferenciais (D+ e D-). USB de baixa velocidade e velocidade completa são compatíveis com este disparo.

- 1 Pressione [Default Setup] Conf. padrão.
- ${\bf 2}$ Pressione a tecla ${\bf [Label]}$ Rótulo para ativar os rótulos.

- 3 Ligue quaisquer canais analógicos ou digitais que serão usados para os sinais USB.
- 4 Pressione a tecla [Trigger] Disparo.
- 5 No menu Disparo, pressione a softkey **Disparo**; em seguida, gire o controle Entry para selecionar USB.



- 6 Pressione a softkey **Disparo**:; para selecionar onde o disparo de USB ocorrerá:
 - **SOP** (início do pacote) dispara no bit Sync no início do pacote.
 - **EOP** (fim do pacote) dispara no final da parte de SEO do EOP.
 - **RC** (reinício completo) dispara quando SE0 é > 10 ms.
 - Suspender (entrar em suspensão) dispara quando o barramento fica ocioso > 3 ms.
 - Susp Saí (sair da suspensão) dispara ao sair de um estado ocioso > 10 ms. É usado para exibir a transição suspender/retomar.
- 7 Pressione a softkey Velocidade para selecionar a velocidade da transação em testes.

Você pode selecionar Baixa Velocidade (1,5 Mb/s) ou Velocidade Máxima (12 Mb/s).

8 Pressione as softkeys **D+** e **D-** para selecionar o canal conectado às linha D+ e D- do sinal USB. Os rótulos D+ e D- para os canais de origem são definidos automaticamente.

Conforme você pressiona a softkey **D+** ou **D-** (ou gira o controle Entry), os rótulos D+ e D- para o canal de origem são definidos automaticamente, e o canal selecionado aparece no canto superior direito do visor, ao lado de "USB".

Se os canais de origem analógica do osciloscópio tiverem sido conectados aos sinais D+ e D-: Ajuste o nível de disparo para cada canal analógico conectado no meio da forma de onda pressionando a softkey **D**+ ou **D**-, e em seguida girando o controle Trigger Level.

Se os canais de origem digital do osciloscópio tiverem sido conectados aos sinais D+ e D- (isso se aplica apenas aos modelos de osciloscópio MSO): Pressione a tecla [Digital] e selecione Limiares para definir um limite apropriado para os canais digitais.

O valor do nível de disparo ou limite digital é mostrado no canto superior direito da tela.

Disparo serial

Com licenças de opção de decodificação serial (consulte "Opções de decodificação serial" na página 131), você pode ativar tipos de disparo serial. Para configurar esses disparos, consulte:

- "Disparo ARINC 429" na página 432
- "Disparo CAN" na página 365
- "Disparo FlexRay" na página 382
- "Disparo I2C" na página 392
- "Disparo I2S" na página 414
- "Disparo LIN" na página 374
- "Disparo MIL-STD-1553" na página 425
- "Disparo SPI" na página 405
- "Disparo UART/RS232" na página 441



Para selecionar modo de disparo automatico ou normai 186
Para selecionar o acoplamento de disparo 188
Para habilitar ou desabilitar a rejeição de ruído de disparo 189
Para habilitar ou desabilitar a rejeição de alta frequência 190
Para definir o tempo de espera (retenção) do disparo 190
Entrada de disparo externo 191

Para acessar o menu Modo de disparo e acoplamento:

Na seção Disparo do painel frontal, pressione a tecla [Mode/Coupling]
 Modo/acoplamento.



Sinais com ruído

Se o sinal que está sendo testado tiver ruído, você pode configurar o osciloscópio para reduzir o ruído no caminho do disparo e na forma de onda exibida. Primeiro estabilize a forma de onda exibida, removendo o ruído do caminho do disparo. Em seguida, reduza o ruído na forma de onda exibida.

- 1 Conecte um sinal ao osciloscópio e obtenha uma visualização estável.
- **2** Remova o ruído do caminho do disparo, ativando a rejeição de alta frequência ("Para habilitar ou desabilitar a rejeição de alta frequência" na página 190), a rejeição de baixa frequência ("Para selecionar o acoplamento de disparo" na página 188) ou "Para habilitar ou desabilitar a rejeição de ruído de disparo" na página 189.
- **3** Use "Modo de aquisição de média" na página 204 para reduzir o ruído na forma de onda exibida.



Para selecionar modo de disparo automático ou normal

Quando o osciloscópio estiver em operação, o modo de disparo diz a ele o que fazer quando não estiverem ocorrendo disparos.

No modo de disparo **Auto** (a configuração padrão), se as condições de disparo especificadas não forem atendidas, os disparos serão forçados e as aquisições serão feitas de modo que a atividade do sinal seja exibida no osciloscópio.

No modo de disparo **Normal**, só ocorrem disparos e aquisições quando as condições de disparo especificadas são atendidas.

Para selecionar o modo de disparo:

- 1 Pressione a tecla [Mode/Coupling] Modo/Acoplamento.
- 2 No menu Modo de Disparo e Acoplamento, pressione a softkey Modo; em seguida, selecione Auto ou Normal.

Consulte "Quando usar o modo de disparo automático" na página 187 e "Quando usar o modo de disparo normal" na página 187.

A tecla [Quick Action] Ação rápida também pode ser configurada para alternar entre os modos de disparo Auto e Normal. Consulte "Configurar a tecla [Quick Action] Ação rápida" na página 321.

Disparo e buffers de pré e pós disparo

Depois que o osciloscópio começa a operar (depois de pressionar [Run] Iniciar ou [Single] Único ou mudar a condição de disparo), o osciloscópio primeiro preenche o buffer de pré-disparo. Em seguida, quando o buffer de pré-disparo estiver cheio, o osciloscópio começa a procurar por um disparo, e os dados amostrados continuam a fluir pelo buffer de pré-disparo de forma FIFO (first-in first-out, ou primeiro a entrar, primeiro a sair).

Quando um disparo for encontrado, o buffer de pré-disparo conterá os eventos que ocorrerem pouco antes do disparo. Em seguida, o osciloscópio preenche o buffer de pós-disparo e exibe a memória de aquisição. Se a aquisição tiver sido iniciada por [Run/Stop] Iniciar/Parar, o processo se repete. Se a aquisição tiver sido iniciada pelo pressionar de [Single] Único, a aquisição para (e você pode aplicar zoom ou deslocar-se horizontalmente pela forma de onda).

Nos modos de disparo automático e normal, um disparo pode ser perdido se o evento ocorrer enquanto o buffer de pré-disparo estiver sendo preenchido. Isso pode ser mais provável, por exemplo, quando o controle de escala horizontal estiver definido com uma configuração lenta de tempo/div, como 500 ms/div.

Indicador de disparo

O indicador de disparo no canto superior direito do visor mostra se estão ocorrendo disparos.

No modo de disparo **Auto**, o indicador de disparo pode mostrar:

- Auto? (piscando) a condição de disparo não foi encontrada (depois que o buffer de pré-disparo foi preenchido), e estão ocorrendo disparos e aquisições forçadas.
- Auto (sem piscar) a condição de disparo foi encontrada (ou o buffer pré-disparo está sendo preenchido).

No modo de disparo **Normal**, o indicador de disparo pode mostrar:

- Trig'd? (piscando) a condição de disparo não foi encontrada (depois que o buffer de pré-disparo foi preenchido), e não estão ocorrendo aquisições.
- Trig'd (sem piscar) a condição de disparo foi encontrada (ou o buffer pré-disparo está sendo preenchido).

Quando o osciloscópio não está em execução, a área do indicador de disparo mostra **Parar**.

Quando usar o modo de disparo automático

O modo de disparo Auto é apropriado:

- Para verificar sinais CC ou sinais com níveis ou atividade desconhecidos.
- Quando as condições de disparo ocorrem com uma frequência que torna os disparos forçados desnecessários.

Quando usar o modo de disparo normal

O modo de disparo **Normal** é apropriado:

- Para adquirir apenas eventos específicos especificados pelas configurações de disparo.
- Para disparar em um sinal que não seja frequente a partir de um barramento serial (por exemplo, I2C, SPI, CAN, LIN etc) ou outro sinal que chegue em rajadas. O modo de disparo Normal permite estabilizar a exibição, impedindo que o osciloscópio entre em disparo automático.
- Fazer aquisições singulares com a tecla [Single] Único.

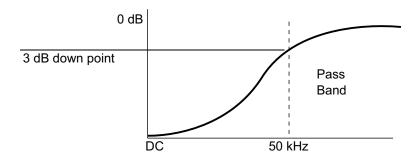
Muitas vezes, em aquisições singulares, será preciso iniciar alguma ação no dispositivo em teste, e não é desejável que o osciloscópio dispare automaticamente antes disso. Antes de iniciar a ação no circuito, espere que o indicador de condição de disparo **Trig'd?** pisque (isso informa que o buffer de pré-disparo foi preenchido).

Veja também

- "Forçar um disparo" na página 151
- "Para definir o tempo de espera (retenção) do disparo" na página 190
- "Para posicionar a referência de tempo (esquerda, centro, direita)" na página 61

Para selecionar o acoplamento de disparo

- 1 Pressione a tecla [Mode/Coupling] Modo/Acoplamento.
- **2** No menu Modo de Disparo e Acoplamento, pressione a softkey **Acoplamento**; em seguida, gire o controle Entry para selecionar:
 - Acoplamento CC aceita sinais CC e CA para o caminho do disparo.
 - Acoplamento CA aplica um filtro passa-alta de 10 Hz no caminho do disparo, removendo qualquer tensão de desvio de CC da forma de onda do disparo.
 - O filtro passa-alta no caminho de entrada de disparo externo é de 50 Hz para todos os modelos.
 - Use o acoplamento CA para conseguir um disparo estável de borda quando a forma de onda apresenta um grande desvio de CC.
 - O acoplamento de **rejeição de LF** (baixa frequência) adiciona um filtro passa-alta com o ponto 3-dB em 50 kHz em série com a forma de onda de disparo.



A rejeição de baixa frequência remove componentes de baixa frequência indesejados de uma forma de onda de disparo, como frequências de linha de alimentação e afins que possam interferir em um disparo apropriado.

Use o acoplamento **Rej baixa freq** para conseguir um disparo de borda estável quando a forma de onda apresenta ruídos de baixa frequência.

 O acoplamento TV geralmente fica inativo, mas é selecionado automaticamente quando o disparo de TV é habilitado no menu Disparo.

Observe que acoplamento de disparo é independente do acoplamento de canal (consulte "Para especificar acoplamento de canais" na página 69).

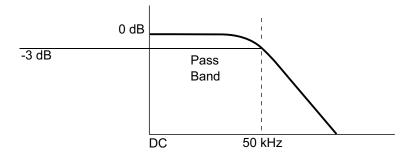
Para habilitar ou desabilitar a rejeição de ruído de disparo

A rejeição de ruído adiciona histerese extra ao sistema de circuitos do disparo. Aumentando a banda de histerese, reduz-se a possibilidade de disparo em ruído. Porém, isso também reduz a sensibilidade do disparo, de modo que um sinal um pouco maior se faz necessário para disparar o osciloscópio.

- 1 Pressione a tecla [Mode/Coupling] Modo/Acoplamento.
- 2 No menu Modo de Disparo e Acoplamento, pressione a softkey **Rej Ruído** para ativar ou desativar.

Para habilitar ou desabilitar a rejeição de alta frequência

A rejeição de alta frequência adiciona um filtro passa-baixa de 50 kHz no caminho do disparo para remover componentes de alta frequência da forma de onda do disparo.



Use a rejeição de alta frequência para remover ruídos de alta frequência, como estações de transmissão AM ou FM ou ruído de clocks de sistema rápidos, do caminho do disparo.

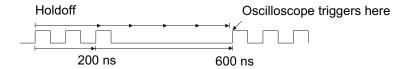
- 1 Pressione a tecla [Mode/Coupling] Modo/Acoplamento.
- 2 No menu Modo de Disparo e Acoplamento, pressione a softkey Rej alta freq para ativar ou desativar.

Para definir o tempo de espera (retenção) do disparo

O tempo de espera (ou tempo de retenção) do disparo define a quantidade de tempo que o osciloscópio espera após um disparo antes de rearmar o circuito de disparo.

Use o tempo de espera para disparar em formas de onda repetitivas que tenham várias bordas (ou outros eventos) entre repetições de formas de onda. Use também o tempo de espera para disparar na primeira borda de uma rajada quando você souber o tempo mínimo entre rajadas.

Por exemplo, para conseguir um disparo estável na rajada de pulsos repetitivos mostrada abaixo, defina o tempo de espera como >200 ns, mas <600 ns.



Para definir o tempo de espera do disparo:

- 1 Pressione a tecla [Mode/Coupling] Modo/Acoplamento.
- **2** No menu Modo de Disparo e Acoplamento, pressione a softkey **Retenção**; em seguida, gire o controle Entry para aumentar ou diminuir o tempo de espera do disparo.

Dicas de operação de tempo de espera de disparo

A configuração de tempo de espera correta geralmente é um pouco menor do que uma repetição da forma de onda. Defina o tempo de espera com esse tempo para gerar um ponto de disparo exclusivo para uma forma de onda repetitiva.

A mudança das configurações de base de tempo não afeta o tempo de espera do disparo.

Com a tecnologia MegaZoom da Agilent, é possível pressionar **[Stop] Parar** e dar zoom e deslocar-se horizontalmente pelos dados para localizar onde a forma de onda se repete. Faça a medição desse tempo usando cursores; em seguida, defina o tempo de espera.

Entrada de disparo externo

A entrada de disparo externo pode ser usada como fonte em diversos tipos de disparo. A entrada BNC de disparo externo fica no painel traseiro e é rotulada como **EXT TRIG IN**.

CUIDADO

Tensão máxima na entrada de disparo externo do osciloscópio

CAT I 300 Vrms, 400 Vpk; sobretensão transiente de 1,6 kVpk

Entrada de 1 M ohm: Para formas de onda senoidais, 20 dB/década acima de 57 kHz para um mínimo de 5 Vpk

Com ponta de prova N2863A 10:1: CAT I 600 V, CAT II 300 V (CC + CA de pico)

Com ponta de prova 10073C ou 10074C 10:1: CAT I 500 Vpk, CAT II 400 Vpk

A impedância de entrada de disparo externo é de 1 M Ohm. Isso permite o uso de pontas de prova passivas para medições de fins gerais. A impedância maior minimiza o efeito de carregamento do osciloscópio no dispositivo em teste.

Para definir as unidades de EXT TRIG IN e a atenuação da ponta de prova:

1 Pressione a tecla [Mode/Coupling] Modo/Acoplamento na seção Disparo do painel frontal.



2 No menu Modo de Disparo e Acoplamento, pressione a softkey Externo.



- **3** No menu Disparo Externo, pressione a softkey **Unidades** para selecionar entre:
 - **Volts** para uma ponta de prova de tensão.
 - Amps para uma ponta de prova de corrente.

Os resultados da medição, a sensibilidade do canal e o nível de disparo vão refletir as unidades de medição que você selecionou.

- **4** Pressione a softkey **Ponta de prova**; em seguida, gire o controle entry para especificar a atenuação de ponta de prova.
 - O fator de atenuação pode ser definido de 0.1:1 a 1000:1 em uma sequência 1-2-5.
 - O fator de atenuação da ponta de prova deve ser definido de forma adequada para que medições sejam feitas corretamente.



Este capítulo mostra como usar os controles de aquisição e operação do osciloscópio.

Executar, interromper e realizar aquisições simples (controle de operação)

Há duas teclas no painel frontal para iniciar e interromper o sistema de aquisição do osciloscópio: [Run/Stop] Iniciar/Parar e [Single] Único.

 Quando a tecla [Run/Stop] Iniciar/Parar estiver verde, o osciloscópio está em operação, ou seja, está adquirindo dados quando as condições de disparo são satisfeitas.

Para interromper a aquisição de dados, pressione [Run/Stop] Iniciar/Parar. Quando parado, a última forma de onda adquirida é exibida.

• Quando a tecla [Run/Stop] Iniciar/Parar estiver vermelha, a aquisição de dados está parada.

"Parar" é exibido ao lado do tipo de disparo na linha de status no topo do visor.

Para iniciar a aquisição de dados, pressione [Run/Stop] Iniciar/Parar.



 Para capturar e exibir uma aquisição única (estando o osciloscópio em operação ou parado), pressione [Single] Único.

O controle de operação [Single] Único permite exibir eventos singulares sem que os dados de forma de onda subsequentes gravem por cima da exibição. Use [Single] Único quando quiser uma profundidade máxima de memória para deslocamento horizontal e zoom.

Ao pressionar [Single] Único, a exibição fica em branco, o modo de disparo é temporariamente definido como Normal (para evitar que o osciloscópio dispare automaticamente), o circuito de disparo é armado, a tecla [Single] Único se acende e o osciloscópio espera até que uma condição de disparo ocorra antes de exibir uma forma de onda.

Quando o osciloscópio dispara, a aquisição única é exibida e o osciloscópio para (a tecla [Run/Stop] Iniciar/Parar acende em vermelho). Pressione [Single] Único novamente para adquirir outra forma de onda.

Se o osciloscópio não disparar, pressione a tecla [Force Trigger] Forçar disparo para disparar com qualquer coisa e fazer uma única aquisição.

Para exibir os resultados de múltiplas aquisições, use a persistência. Consulte "Para definir ou remover a persistência" na página 139.

Único x Em execução e o comprimento do reaistro O comprimento máximo de registro de dados é maior para uma única aquisição do que quando o osciloscópio está em execução (ou quando o osciloscópio é interrompido após a execução):

- Únicas Aquisições únicas sempre usam o máximo de memória disponível - no mínimo duas vezes mais memória do que as aquisições capturadas em execução – e o osciloscópio armazena pelo menos o dobro de amostras. Em configurações de tempo/div mais lentas, onde há mais memória disponível para uma aquisição única, a aquisição tem taxa de amostragem efetiva maior.
- Em execução Durante a execução (em oposição à aquisição única), a memória é dividida em duas. Isso permite ao sistema de aquisição adquirir um registro enquanto processa a aquisição anterior, aumentando drasticamente a quantidade de formas de onda por segundo processadas pelo osciloscópio. Quando em execução, uma taxa alta de atualização de forma de onda oferece a melhor representação do seu sinal de entrada.

Para adquirir dados com o maior comprimento possível de registros, pressione a tecla [Single] Único.

Para obter mais informações sobre configurações que afetem o comprimento dos registros, consulte "Controle de Comprimento" na página 288.

Visão geral da amostragem

Para entender os modos de amostragem e aquisição do osciloscópio, é útil entender entender a teoria de amostragem, aliasing, largura de banda e taxa de amostragem do osciloscópio, tempo de subida do osciloscópio, largura de banda necessária do osciloscópio e como a profundidade da memória afeta a taxa de amostragem.

Teoria de amostragem

O teorema de amostragem de Nyquist afirma que para um sinal de largura de banda limitada (banda limitada) com frequência máxima de f_{MAX} , a frequência de amostragem de espaçamento idêntico f_S deve ser maior do que duas vezes a frequência máxima f_{MAX} para que o sinal seja reconstruído exclusivamente sem aliasing.

 $f_{MAX} = f_S/2$ = frequência de Nyquist (f_N) = frequência de dobra

Aliasing

O aliasing ocorre quando sinais são sub-amostrados ($f_S < 2f_{MAX}$). O aliasing é a distorção de sinal causada por baixas frequências reconstruídas de maneira falsa a partir de uma quantidade insuficiente de pontos de amostra.

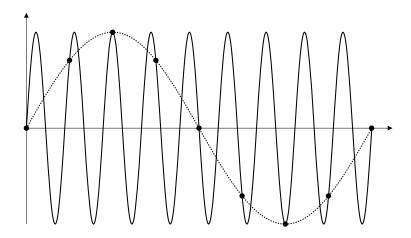


Figura 33 Aliasing

Largura de banda do osciloscópio e taxa de amostragem

A largura de banda de um osciloscópio geralmente é descrita como a mais baixa frequência na qual ondas senoidais de sinal de entrada são atenuadas por 3 dB (-30% de erro de amplitude).

Na largura de banda do osciloscópio, a teoria de amostragem diz que a taxa de amostragem é f_S = $2f_{BW}$. No entanto, a teoria presume que não haja componentes de frequência acima de f_{MAX} (f_{BW} neste caso), e exige um sistema com uma resposta de frequência brick-wall (parede de tijolos).

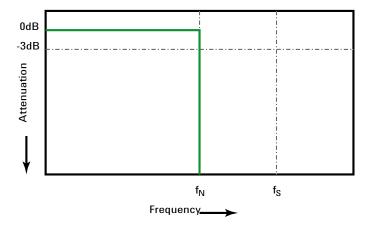
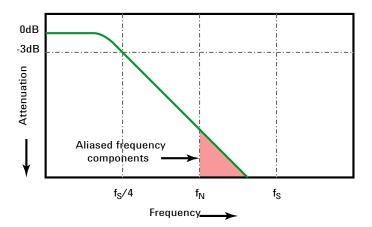


Figura 34 Resposta de frequência brick-wall (parede de tijolos) teórica

Porém, os sinais digitais têm componentes de frequência acima da frequência fundamental (ondas quadradas são feitas de ondas senoidais na frequência fundamental e de um número infinito de harmônicos ímpares), e geralmente, para larguras de banda de 500 MHz ou menos, os osciloscópios têm uma resposta de frequência Gaussiana.



Limiting oscilloscope bandwidth (faw) to 1/4 the sample rate (fs/4) reduces frequency components above the Nyquist frequency (fn).

Figura 35 Taxa de amostragem largura de banda do osciloscópio

Portanto, na prática, a taxa de amostragem do osciloscópio deve ser quatro ou mais vezes sua largura de banda: f_S = $4f_{BW}$. Dessa maneira, há menos aliasing, e os componentes de frequência com aliasing têm uma quantidade maior de atenuação.

Observe que os modelos de osciloscópios 3000 série X com largura de banda de 1 GHz têm maior resposta em frequência do tipo brick-wall (parede de tijolos) (também conhecida como resposta plana) do que a resposta gaussiana de modelos de osciloscópios 3000 série X com largura de banda inferior. Para compreender as características de cada tipo de resposta em frequência do osciloscópio, consulte Compreender a resposta em frequência do osciloscópio e seus efeitos na precisão do tempo de subida, na nota de aplicação Agilent 1420

("http://cp.literature.agilent.com/litweb/pdf/5988-8008EN.pdf").

Veja também

Evaluating Oscilloscope Sample Rates vs. Sampling Fidelity: How to Make the Most Accurate Digital Measurements, nota de aplicação Agilent 1587 ("http://cp.literature.agilent.com/litweb/pdf/5989-5732EN.pdf")

Tempo de subida do osciloscópio

A especificação de largura de banda do osciloscópio está intimamente relacionada à sua especificação de tempo de subida. Osciloscópios com resposta de frequência de tipo Gaussiano têm um tempo de subida aproximado de 0,35/f_{BW}baseado em um critério de 10% a 90%.

O tempo de subida de um osciloscópio não é a velocidade de borda mais rápida que o osciloscópio pode medir com precisão. É a velocidade de borda mais rápida que o osciloscópio pode produzir.

Largura de banda necessária do osciloscópio

A largura de banda necessária para que o osciloscópio faça a medição precisa de um sinal é determinada principalmente pelo tempo de subida do sinal, e não pela frequência do sinal. Siga estas instruções para calcular a largura de banda necessária do osciloscópio:

1 Determine as velocidades de borda mais rápidas.

Geralmente a informação de tempo de subida pode ser obtida a partir de especificações publicadas para dispositivos usados em seus projetos.

2 Calcule o componente de frequência máximo "viável".

Segundo o livro High-Speed Digital Design - A Handbook of Black Magic, do Dr. Howard W. Johnson, todas as bordas rápidas têm um espectro infinito de componentes de frequência. Porém, há uma inflexão (ou "knee") no espectro de frequência de bordas rápidas onde os componentes de frequência maiores do que f_{knee} são insignificantes para determinar a forma do sinal.

 f_{knee} = 0,5 / tempo de subida do sinal (baseado em limites de 10% -90%)

 $f_{\rm knee}$ = 0,4 / tempo de subida do sinal (baseado em limites de 20% -80%)

3 Use um fator de multiplicação para a precisão necessária para determinar a largura de banda necessária do osciloscópio.

Precisão necessária	Largura de banda necessária do osciloscópio
20%	$f_{BW} = 1.0 \times f_{knee}$

Precisão necessária	Largura de banda necessária do osciloscópio	
10%	$f_{BW} = 1.3 \times f_{knee}$	
3%	$f_{BW} = 1.9 \times f_{knee}$	

Veja também

Choosing an Oscilloscope with the Right Bandwidth for your Application, nota de aplicação Agilent 1588 ("http://cp.literature.agilent.com/litweb/pdf/5989-5733EN.pdf")

Profundidade de memória e taxa de amostragem

A quantidade de pontos de memória do osciloscópio é fixa, e há uma taxa de amostragem máxima associada ao conversor analógico-para-digital do osciloscópio; porém, a taxa de amostragem real é determinada pelo tempo da aquisição (que é definido de acordo com a escala de tempo/div horizontal do osciloscópio).

taxa de amostragem = quantidade de amostras / tempo de aquisição

Por exemplo, ao armazenar 50 µs de dados em 50 mil pontos de memória, a taxa de amostragem real é de 1 G amostras/s.

De forma semelhante, ao armazenar 50 ms de dados em 50 mil pontos de memória, a taxa de amostragem real é de 1 M amostras/s.

A taxa de amostragem real é exibida na área de informação no lado direito.

O osciloscópio chega à taxa de amostragem real descartando (eliminando) amostras desnecessárias.

Selecionar o modo de aquisição

Ao selecionar o modo de aquisição do osciloscópio, lembre-se que normalmente as amostras são eliminadas em configurações de tempo/div mais lentas.

Em configurações mais lentas de tempo/div, a taxa de amostragem efetiva cai (e o período de amostragem aumenta), porque o tempo de aquisição aumenta e o digitalizador do osciloscópio faz a amostragem mais rápido do que o necessário para preencher a memória.

Por exemplo, suponha que o digitalizador do osciloscópio tenha um período de amostragem de 1 ns (taxa de amostragem máxima de 1 G amostras/s) e uma profundidade de memória de 1 M. Nesse ritmo, a memória será preenchida em 1 ms. Se o tempo de aquisição for de 100 ms (10 ms/div), apenas uma em cada 100 amostras será necessária para preencher a memória.

Para selecionar o modo de aquisição:

- 1 Pressione a tecla [Acquire] Adquirir no painel frontal.
- 2 No menu Aquisição, pressione a softkey Modo Aquis; em seguida, gire o controle Entry para selecionar o modo de aquisição.

Os osciloscópios InfiniiVision operam nos seguintes modos de aquisição.

- Normal a configurações de tempo/div mais lentas, ocorre a eliminação normal e não há média. Use esse modo para a majoria das formas de onda. Consulte "Modo de aquisição normal" na página 202.
- **Deteccão de pico** em configurações de tempo/div mais lentas, as amostras máximas e mínimas do período de amostragem efetivo serão armazenadas. Use esse modo para exibir pulsos estreitos que ocorrem com pouca frequência. Consulte "Modo de aquisição de detecção de pico" na página 202.
- Média em todas as configurações de tempo/div, o número especificado de disparos tem sua média calculada em conjunto. Use esse modo para reduzir o ruído e aumentar a resolução de sinais periódicos sem degradação da largura de banda ou do tempo de subida. Consulte "Modo de aquisição de média" na página 204.
- Alta resolução em configurações de tempo/div mais lentas, todas as amostras do período de amostragem efetivo terão a média calculada e o valor médio será armazenado. Use esse modo para reduzir o ruído aleatório. Consulte "Modo de aquisição de alta resolução" na página 207.

Modo de aquisição normal

No modo normal, em configurações de tempo/div mais lentas, amostras extra são eliminadas (em outras palavras, algumas são descartadas). Esse modo oferece a melhor exibição para a maioria das formas de onda.

Modo de aquisição de detecção de pico

No modo de detecção de pico, em configurações de tempo/div mais lentas, as amostras de valor mínimo e máximo são mantidas para a captura de eventos estreitos e que ocorrem com pouca frequência (à custa de exagerar qualquer ruído). Esse modo exibe todos os pulsos que sejam no mínimo tão largos quanto o período de amostragem.

Para osciloscópios InfiniiVision 3000 série X, que têm uma taxa de amostragem máxima de 4 G amostras/s, uma amostra é coletada a cada 250 ps (período de amostragem).

Veja também

- "Captura de pulso estreito ou glitch (variação rápida)" na página 202
- "Usar o modo de detecção de pico para localizar um glitch" na página 204

Captura de pulso estreito ou glitch (variação rápida)

Um glitch é uma variação rápida na forma de onda que costuma ser estreita em comparação à forma de onda. O modo de detecção de pico pode ser usado para exibir glitches ou pulsos estreitos mais facilmente. No modo de detecção de pico, glitches estreitos e pontas afiadas são exibidos mais intensamente do que no modo de aquisição normal, tornando-os mais fáceis de visualizar.

Para caracterizar o glitch, use os cursores ou as capacidades de medição automática do osciloscópio.

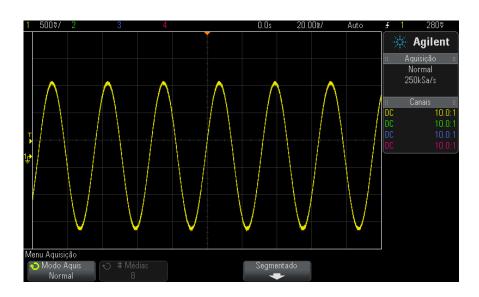


Figura 36 Senoidal com glitch, modo normal

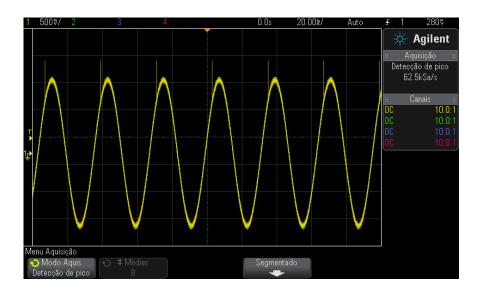


Figura 37 Senoidal com glitch, modo de detecção de pico

Usar o modo de detecção de pico para localizar um glitch

- 1 Conecte um sinal ao osciloscópio e obtenha uma visualização estável.
- 2 Para localizar o glitch, pressione a tecla [Acquire] Adquirir; em seguida, pressione a softkey Modo Aquis até que Detecção de Pico seja selecionado.
- 3 Pressione a tecla [Display] Exibicão e pressione a softkey ∞ Persistência (persistência infinita).

A persistência infinita atualiza a exibicão com as novas aquisicões, mas não apaga aquisições anteriores. Novos pontos de amostragem são exibidos em intensidade normal, enquanto as aquisições anteriores são exibidas em intensidade reduzida. A persistência da forma de onda não é mantida além dos limites da área do visor.

Pressione a softkey **Limpar Visor** para apagar pontos adquiridos anteriormente. O visor vai acumular pontos até que a ∞ Persistência seja desativada.

- 4 Caracterizar o glitch com modo Zoom:
 - a Pressione a tecla de zoom (ou pressione a tecla [Horiz] e depois a softkey **Zoom**).
 - **b** Para obter uma melhor resolução do glitch, expanda a base de tempo.

Use o controle de posição horizontal (♠) para percorrer horizontalmente a forma de onda para definir a parte expandida da janela normal em torno do glitch.

Modo de aquisição de média

O modo Média permite usar a média de várias aquisições combinadas para reduzir o ruído e aumentar a resolução vertical (em todas as configurações de tempo/div). Média requer um disparo estável.

O número de médias pode ser definido de 2 a 65536 em incrementos de potência de 2.

Um número de médias maior reduz o ruído e aumenta a resolução vertical.

# Médias	Bits de resolução
2	8
4	9
16	10
64	11
≥ 256	12

Quanto mais alto o número de médias, mais lenta será a resposta da forma de onda exibida às alterações na onda. É preciso chegar a um meio-termo entre a velocidade com que a forma de onda responde às alterações e o quanto o ruído exibido no sinal deve ser reduzido.

Para usar o modo Média:

- 1 Pressione a tecla [Acquire] Adquirir e, em seguida, pressione a softkey Modo Aquis até que o modo Média seja selecionado.
- 2 Pressione a softkey # Médias e gire o controle Entry para definir o número de médias que melhor elimina o ruído da forma de onda exibida. O número de aquisições tendo a média calculada é exibido na softkey # Médias.

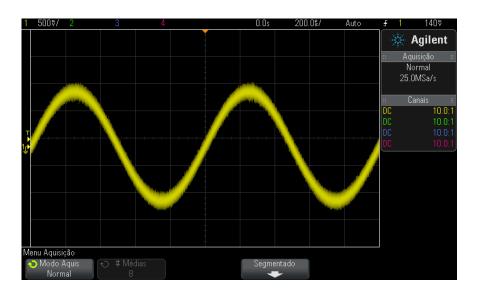


Figura 38 Ruído aleatório na forma de onda exibida

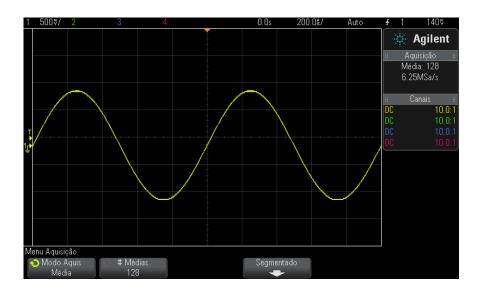


Figura 39 128 Médias usadas para reduzir o ruído aleatório

Veja também

• Capítulo 11, "Modo de disparo/acoplamento," inicia na página 185

Modo de aquisição de alta resolução

No modo Alta Resolução, com configurações de tempo/divisão mais lentas, amostragens extras têm sua média calculada para reduzir baralho aleatório, produzir um traço mais suave na tela e aumentar eficientemente a resolução vertical.

O modo de alta resolução calcula a média de pontos de amostragem sequenciais dentro de uma mesma aquisição. Um bit extra de resolução vertical é produzido para cada fator de 4 médias. O número de bits extra de resolução vertical depende da configuração de tempo por divisão (velocidade de varredura) do osciloscópio.

Quanto mais lenta a configuração de tempo/div, maior o número de amostras que têm sua média calculada em conjunto para cada ponto de exibição.

O modo de alta resolução pode ser usado tanto em sinais singulares quanto repetitivos, e não diminui a velocidade da atualização da forma de onda, porque o cálculo é feito no ASIC personalizado MegaZoom. O modo de alta resolução limita a largura de banda em tempo real do osciloscópio, porque age efetivamente como um filtro passa-baixo.

Taxa de amostragem exibida (sr, por canal, máximo de 2 G amostras/s)	Taxa de amostragem exibida (sr, entrelaçado, máximo de 4 G amostras/s)	Bits de resolução
500 M amostras/s < sr ≤ 2 G amostras/s	1 G amostras/s < sr ≤ 4 G amostras/s	8
100 M amostras/s < sr ≤ 500 M amostras/s	200 M amostras/s < sr ≤ 1 G amostras/s	9
20 M amostras/s < sr ≤ 100 M amostras/s	40 M amostras/s < sr ≤ 200 M amostras/s	10
5 M amostras/s < sr ≤ 20 M amostras/s	10 M amostras/s < sr ≤ 40 M amostras/s	11
sr ≤ 5 M amostras/s	sr ≤ 10 M amostras/s	12

Aquisição para a memória segmentada

Adquira o osciloscópio com a opção de memória segmentada instalada de fábrica (opção SGM) ou instale uma licença para ativá-la (peça o número de modelo DSOX3SGM "Memória Segmentada").

Ao capturar vários eventos de disparo pouco frequentes, convém dividir a memória do osciloscópio em segmentos. Isso permite capturar a atividade do sinal sem capturar longos períodos de inatividade de sinal.

Cada segmento fica completo, com todos os dados de canal analógico, de canal digital (nos modelos MSO) e de decodificação serial.

Quando usar a memória segmenta, use o recurso Análise de segmentos (consulte "Medições, estatísticas e persistência infinita com memória segmentada" na página 210) para mostrar persistência infinita através de todos os segmentos adquiridos. Consulte também "Para definir ou remover a persistência" na página 139 para detalhes.

Para aquisição para a memória segmentada

- 1 Configure uma condição de disparo (consulte Capítulo 10, "Triggers," inicia na página 149 para detalhes).
- 2 Pressione a tecla [Acquire] Adquirir na seção Waveform (Forma de onda) do painel frontal.
- 3 Pressione a softkey Segmentado.
- 4 No menu Memória Segmentada, pressione a softkey Segmentado para habilitar as aquisições de memória segmentada.
- 5 Pressione a softkey # de seqs e gire o controle Entry (entrada) para selecionar o número de segmentos em que você vai dividir a memória do osciloscópio.

A memória pode ser dividida de dois a 1000 segmentos, dependendo do modelo do osciloscópio.

6 Pressione a tecla [Run] Iniciar/Parar ou [Single] Unico.

O osciloscópio executa e preenche um segmento de memória para cada evento de disparo. Quando o osciloscópio está ocupado adquirindo múltiplos segmentos, o progresso é exibido na área superior do visor. O osciloscópio continua a disparar até que a memória esteja preenchida, parando em seguida.

Se o sinal medido tiver mais de 1 segundo de inatividade, considere selecionar o modo de disparo **Normal** para evitar o Autodisparo. Consulte "Para selecionar modo de disparo automático ou normal" na página 186.



Veja também

- "Navegar por segmentos" na página 209
- "Medições, estatísticas e persistência infinita com memória segmentada" na página 210
- "Tempo para rearmar a memória segmentada" na página 210
- "Salvar dados da memória segmentada" na página 211

Navegar por segmentos

1 Pressione a softkey **Seg atual** e gire o controle Entry (entrada) para exibir o segmento desejado, junto com uma etiqueta de tempo indicando o tempo do primeiro evento de disparo.

Também é possível navegar pelos segmentos com a tecla e os controles [Navigate] Navegar. Consulte "Para navegar pelos segmentos" na página 65.

Medições, estatísticas e persistência infinita com memória segmentada

Para realizar medições e exibir informações estatísticas, pressione [Meas] Medir e configure as medições desejadas (consulte o Capítulo 14, "Medições," inicia na página 223). Em seguida, pressione Analisar Segmentos. Os dados estatísticos serão acumulados para as medições escolhidas.

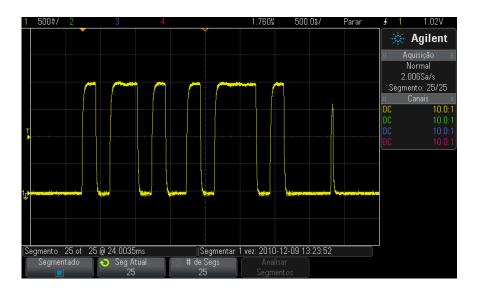
A softkey **Analisar Segmentos** aparece quando a aquisição estiver parada e o recurso de memória segmentada estiver ativado ou a Listagem serial estiver habilitada.

Também é possível ativar a persistência infinita (no menu Exibir) e pressionar a softkey **Analisar Segmentos** para criar uma exibição com persistência infinita.

Tempo para rearmar a memória segmentada

Depois que cada segmento é preenchido, o osciloscópio arma novamente e está pronto para disparar em aproximadamente 1 µs.

Mas lembre-se, por exemplo: se o tempo horizontal por controle de divisão estiver definido como $5~\mu s/div$, e a referência de tempo for definida como **Centro**, vai levar pelo menos $50~\mu s$ para preencher todas as dez divisões e armar novamente (sendo $25~\mu s$ para capturar dados antes do disparo e $25~\mu s$ para capturar dados após o disparo).



Salvar dados da memória segmentada

Você pode salvar o segmento exibido atualmente (Salvar segmento - atual) ou todos os segmentos (Salvar segmento - todos) nos seguintes formatos de dados: CSV, ASCII XY e BIN.

Certifique-se de configurar o controle Length (comprimento) para capturar pontos suficientes para representar com precisão os dados capturados. Quando o osciloscópio está ocupado salvando múltiplos segmentos, o progresso é exibido na área superior direita da tela.

Para mais informações, consulte "Para salvar arquivos de dados CSV, ASCII XY ou BIN" na página 285.

12 Controle de aquisição



Cursores são marcadores horizontais e verticais que indicam valores do eixo X e valores do eixo Y em uma fonte de forma de onda selecionada. É possível usar os cursores para realizar medições personalizadas de tensão, tempo, fase ou proporção em sinais do osciloscópio.

Informações de cursor são exibidas na área de informações no lado direito.

Cursores nem sempre estão limitados à exibição visível. Se você definir um cursor, fizer deslocamento horizontalmente e aplicar zoom na forma de onda até que o cursor saia da tela, seu valor não será alterado. Ele continuará lá quando você retornar ao seu local original.

Cursores X

Os cursores X são linhas pontilhadas que se ajustam horizontalmente e podem ser usadas para medir tempo (s), frequência (1/s), fase (°) e proporção (%).

O cursor X1 é a linha vertical com pontilhado pequeno, e o cursor X2 é a linha vertical com pontilhado grande.

Quando usados com a função matemática FFT como fonte, os cursores X indicam a frequência.

No modo horizontal XY, os cursores X exibem valores do canal 1 (Volts ou Amps).

Os valores dos cursores X1 e X2 para a fonte de forma de onda selecionada são exibidos na área de menu de softkey.



A diferença entre X1 e X2 (ΔX) e $1/\Delta X$ é exibida na caixa Cursores na área de informações do lado direito.

Cursores Y

Os cursores Y são linhas pontilhadas horizontais que se ajustam verticalmente e podem ser usadas para medir Volts ou Amps, dependendo da configuração **Unidades de ponta de prova** do canal, ou podem medir proporções (%). Quando funções matemáticas são usadas como fonte, as unidades de medição correspondem a essa função matemática.

O cursor Y1 é a linha horizontal com pontilhado pequeno, e o cursor Y2 é a linha horizontal com pontilhado grande.

Os cursores Y ajustam-se verticalmente e costumam indicar valores relativos ao ponto de aterramento da forma de onda, exceto na FFT matemática, em que os valores são relativos a 0 dB.

No modo horizontal XY, os cursores Y exibem valores do canal 2 (Volts ou Amps).

Quando ativos, os valores dos cursores Y1 e Y2 para a fonte de forma de onda selecionada são exibidos na área de menu de softkey.

A diferença entre Y1 e Y2 (Δ Y) é exibida na caixa Cursores na área de informações do lado direito.

Para fazer medições com cursores

- 1 Conecte um sinal ao osciloscópio e obtenha uma visualização estável.
- 2 Pressione a softkey [Cursors] Cursores.

A caixa Cursores na área de informações do lado direito aparece, indicando que os cursores estão ativados. (Pressione a tecla [Cursors] Cursores novamente se desejar desativar os cursores.)

- 3 No menu Cursores, pressione Modo; depois, selecione o modo desejado:
 - Manual Os valores ΔX , $1/\Delta X$ e ΔY são exibidos. ΔX é a diferença entre os cursores X1 e X2, e ΔY é a diferença entre os cursores Y1 e Y2.



- Acompanhar forma de onda À medida que o marcador é movido horizontalmente, a amplitude vertical da forma de onda é acompanhada e medida. As posições de tempo e tensão dos marcadores são mostradas. As diferenças verticais (Y) e horizontais (X) entre os marcadores são mostradas como valores ΔX e ΔY.
- Binários Níveis lógicos de formas de onda exibidas na posição atual do cursor X1 e X2 são exibidos acima das softkeys em binários. O visor segue o código de cores que corresponde à cor da forma de onda do canal relacionado.



 Hex — Níveis lógicos de formas de onda exibidas na posição atual do cursor X1 e X2 são exibidos acima das softkeys em hexadecimais.



Manual e Acompanhar forma de onda são modos que podem ser usados em formas de onda exibidas nos canais de entrada analógica (incluindo funções matemáticas).

Binários e **Hex** são modos que se aplicam a sinais digitais (de modelos MSO de osciloscópios).

Nos modos **Hex** e **Binários**, um nível pode ser exibido como 1 (mais alto do que o nível de disparo), 0 (mais baixo do que o nível de disparo), estado indeterminado (1) ou X (irrelevante).

No modo Binários , X é mostrado quando o canal está desativado.

No modo Hex, o canal é interpretado como 0 se estiver desativado.

- 4 Pressione Fonte (ou Fonte X1, Fonte X2 no modo Acompanhar forma de onda); depois, selecione a fonte de entrada para os valores dos cursores.
- **5** Selecione os cursores a serem ajustados:

 Aperte o controle Cursores; em seguida, gire esse controle. Para finalizar a seleção, pressione novamente o controle Cursores ou aguarde cinco segundos até que o menu popup desapareça.

Ou:

• Pressione a softkey **Cursores**; depois, gire o controle Entry.

As seleções X1 X2 conectados e Y1 Y2 conectados permitem o ajuste dos dois cursores ao mesmo tempo, enquanto o valor delta permanece o mesmo. Isso pode ser útil, por exemplo, para verificar variações de largura de pulso em uma série de pulsos.

Os cursores selecionados no momento serão exibidos com mais brilho do que os outros cursores.

6 Para alterar as unidades dos cursores, pressione a softkey Unidades.

No menu Unidades dos cursores:



Pressione a softkey Unidades X para selecionar:

- Segundos (s).
- Hz (1/s).
- Fase (°) quando selecionada, use a softkey Usar cursores X para definir o local atual de X1 como 0 grau e o local atual de X2 como 360 graus.
- Proporção (%) quando selecionada, use a softkey Usar cursores X para definir o local atual de X1 como 0% e o local atual de X2 como 100%.

Pressione a softkey **Unidades Y** para selecionar:

- **Base** as mesmas unidades usadas para a forma de onda da fonte.
- Proporção (%) quando selecionada, use a softkey Usar cursores Y para definir o local atual de Y1 como 0% e o local atual de Y2 como 100%.

Para unidades de fase ou proporção, quando os locais 0 e 360 graus ou 0% e 100% estiverem definidos, ajustar os cursores fará com que as medições relativas aos locais definidos sejam exibidas.

7 Ajuste os cursores selecionados girando o controle Cursores.

Exemplos de cursores

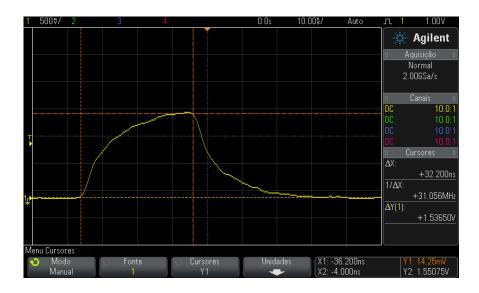


Figura 40 Cursores usados para a medição de larguras de pulso que não sejam pontos de limiares intermediários

13 Cursores

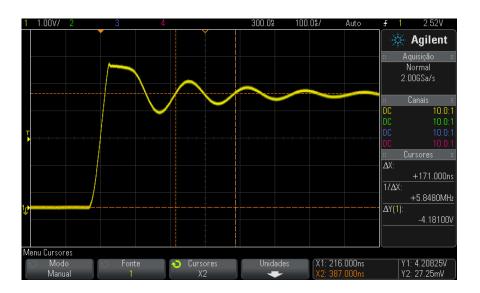


Figura 41 Cursores que medem a frequência de oscilação de pulso

Expanda a exibição com o modo zoom, e em seguida, caracterize o evento de interesse com cursores.

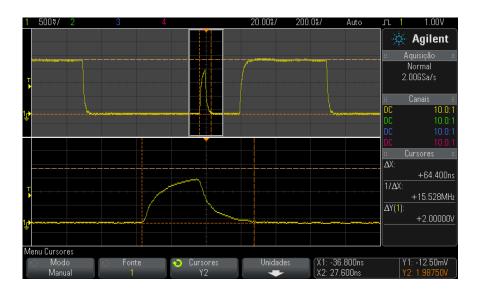


Figura 42 Cursores que acompanham a janela de zoom

Coloque o cursor X1 em um lado de um pulso e o cursor X2 no outro lado do pulso.

13 Cursores

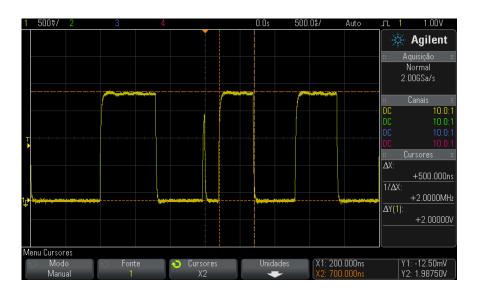


Figura 43 Medição de largura de pulso com cursores

Pressione a softkey **X1 X2 conectados** e mova os cursores em conjunto para verificar as variações da largura dos pulsos em uma série de pulsos.

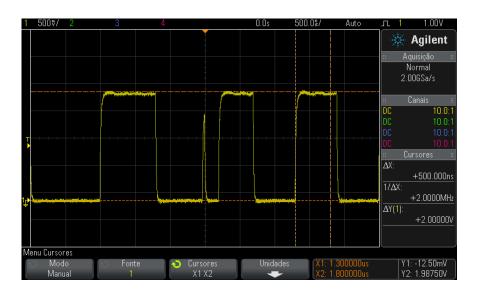
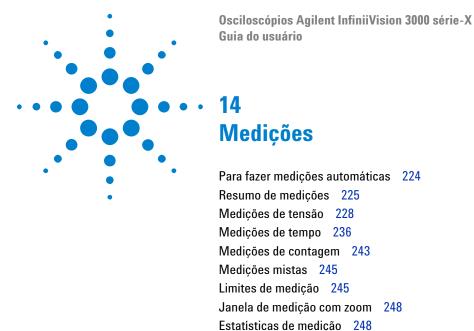


Figura 44 Mova os cursores juntos para verificar variações de largura de pulsos

13 Cursores



A tecla [Meas] Medição . permite realizar medições automáticas em formas de onda. Algumas medições só podem ser feitas nos canais de entrada analógicos.

Os resultados das últimas quatro medições selecionadas são exibidos na área de Informações de medição, no lado direito da tela.

Os cursores são ativados para indicar a parte da forma de onda que está sendo medida, em relação à medição selecionada mais recentemente (a que está mais abaixo na área de medição no lado direito).

NOTA

Processamento pós-aquisição

Além de alterar os parâmetros de exibição após a aquisição, você pode realizar todas as medições e funções matemáticas após a aquisição. As medições e funções matemáticas são recalculadas conforme você usa pan e zoom e ativa/desativa canais. Aumentar ou reduzir o zoom em um sinal usando os controles de escala horizontal e de volts/divisão vertical afeta a resolução da tela. Como as medições e funções matemáticas são realizadas nos dados exibidos, a resolução das funções e das medições é afetada.

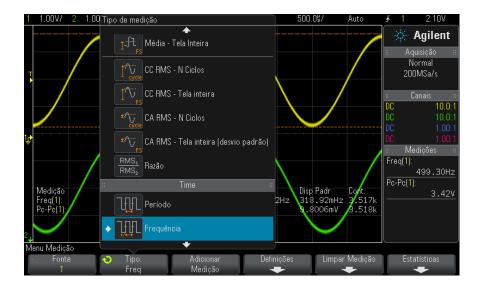


Para fazer medições automáticas

1 Pressione a tecla [Meas] Medição para exibir o menu Medição.



- 2 Pressione a softkey **Fonte** para selecionar o canal, a função matemática em execução ou a forma de onda de referência a ser medida.
 - Somente canais, funções matemáticas ou formas de onda de referência exibidas estarão disponíveis para medições.
 - Se uma parte da forma de onda necessária para uma medição não for exibida ou não mostrar resolução suficiente para fazer a medição, o resultado será exibido como "Sem bordas", "Cortado", "Sinal baixo", "< valor" ou "> valor", ou uma mensagem semelhante indicando que a medição pode não ser confiável.
- **3** Pressione a softkey **Tipo:** ; em seguida, gire o controle Entry para selecionar a medição a ser realizada.



Para mais informações sobre os tipos de medições, consulte "Resumo de medições" na página 225.

- 4 A softkey Configurações estará disponível para configurações de medições adicionais em algumas medições.
- 5 Pressione a softkey Adicionar medição ou pressione o controle Entry para exibir a medição.

Os cursores são ativados para indicar a parte da forma de onda que está sendo medida, em relação à medição adicionada mais recentemente (a que está mais abaixo no visor). Para ver os cursores para uma medição adicionada anteriormente (mas não a última), adicione a medição novamente.

Por padrão, as estatísticas de medição são exibidas. Consulte "Estatísticas de medição" na página 248.

- 6 Para desativar as medições, pressione a tecla [Meas] Medição novamente. As medições serão apagadas da tela.
- 7 Para interromper a criação de uma ou mais medições, pressione a softkey Limpar Medição e escolha a medição a limpar, ou pressione Limpar tudo.



Após a limpeza de todas as medições, quando [Meas] Medição for pressionada novamente, as medições padrão serão Frequência e Pico-Pico.

Resumo de medições

As medições automáticas fornecidas pelo osciloscópio são listadas na tabela a seguir. Todas as medições estão disponíveis para formas de onda de canal analógico. Todas as medições, exceto Contador, estão disponíveis para formas de onda de referência e formas de onda matemáticas que não sejam FFT. Um conjunto limitado de medições está disponível para formas de onda FFT matemáticas e para formas de onda de canal digital (conforme descrito na tabela a seguir).

14 Medições

Medição	Válido para FFT matem ática*	Válido para canais digitais	Notas
"Instantâneos de todos" na página 228			
"Amplitude" na página 230			
"Área" na página 245			
"Média" na página 233	Sim, tela inteira		
"Base" na página 231			
"Largura de rajada" na página 239			
"Contagem" na página 238		Sim	Não válido para formas de onda matemáticas.
"Retardo" na página 240			Medições entre duas fontes. Pressione Configurações para especificar a segunda fonte.
"Ciclo de serviço" na página 239		Sim	
"Tempo de descida" na página 240			
"Frequência" na página 237		Sim	
"Máximo" na página 229	Sim		
"Mínimo" na página 230	Sim		
"Contagem de transição positiva" na página 244			
"Contagem de transição negativa" na página 244			
"Contagem de pulso positivo" na página 243			

Medição	Válido para FFT matem ática	Válido para canais digitais	Notas
"Contagem de pulso negativo" na página 244			
"Overshoot" na página 231			
"Pico a pico" na página 229	Sim		
"Período" na página 237		Sim	
"Fase" na página 241			Medições entre duas fontes. Pressione Configurações para especificar a segunda fonte.
"Preshoot" na página 232			
"Razão" na página 236			Medições entre duas fontes. Pressione Configurações para especificar a segunda fonte.
"Tempo de subida" na página 240			
"CC RMS" na página 233			
"CA RMS" na página 234			
"Topo" na página 230			
"+ Largura" na página 239		Sim	
"– Largura" na página 239		Sim	
"X em Y Máx" na página 243	Sim		As unidades resultantes estão em Hertz.
"X em Y Mín" na página 243	Sim		As unidades resultantes estão em Hertz.

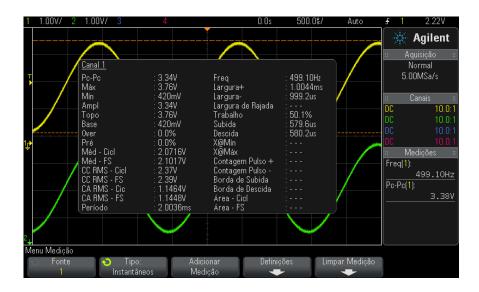
Observe que medições adicionais do aplicativo de alimentação ficam disponíveis quando a licença de análise e medição de alimentação DSOX3PWR é instalada, e o aplicativo de alimentação é ativado. Para mais

14

informações, consulte o *Guia do usuário do aplicativo de medição de alimentação DSOX3PWR* em "www.agilent.com/find/3000X-Series-manual" ou no CD com a documentação.

Instantâneos de todos

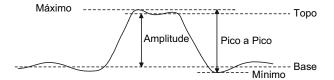
O tipo de medição Instantâneos de todos exibe um popup com um instantâneo de todas as medições das formas de onda.



Também é possível configurar a tecla [Quick Action] Ação rápida para exibir o popup Instantâneos de todos. Consulte "Configurar a tecla [Quick Action] Ação rápida" na página 321.

Medições de tensão

A figura a seguir mostra os pontos de medição de tensão.



As unidades de medição para cada canal de entrada podem ser definidas como Volts ou Amps usando a softkey do canal Unidades de ponta de prova. Consulte "Para especificar as unidades do canal" na página 73.

As unidades de formas de onda são descritas em "Unidades para formas de onda matemáticas" na página 80.

- "Pico a pico" na página 229
- "Máximo" na página 229
- "Mínimo" na página 230
- "Amplitude" na página 230
- "Topo" na página 230
- "Base" na página 231
- "Overshoot" na página 231
- "Preshoot" na página 232
- "Média" na página 233
- "CC RMS" na página 233
- "CA RMS" na página 234
- "Razão" na página 236

Pico a pico

O valor de pico a pico é a diferença entre os valores Máximo e Mínimo. Os cursores Y mostram os valores que estão sendo medidos.

Máximo

Máximo é o valor mais elevado na exibição da forma de onda. O cursor Y mostra o valor que está sendo medido.

14 Medicões

Mínimo

Mínimo é o valor mais baixo na exibição da forma de onda. O cursor Y mostra o valor que está sendo medido.

Amplitude

A amplitude de uma forma de onda é a diferença entre os seus valores de topo e de base. Os cursores Y mostram os valores que estão sendo medidos.

Topo

O topo de uma forma de onda é o modo (o valor mais comum) da parte superior da forma de onda ou, quando o modo não está bem definido, o topo é igual ao máximo. O cursor Y mostra o valor que está sendo medido.

Veja também

• "Para isolar um pulso para medição de topo" na página 230

Para isolar um pulso para medição de topo

A figura a seguir mostra como usar o modo de zoom para isolar um pulso para uma medição de **topo**.

Pode ser necessário mudar a configuração da janela de medição para que a medição seja feita na janela mais baixa, de zoom. Consulte "Janela de medição com zoom" na página 248.



Figura 45 Isolar área para medição de topo

Base

A Base de uma forma de onda é o modo (o valor mais comum) da parte inferior da forma de onda ou, quando o modo não está bem definido, a base é igual ao Mínimo. O cursor Y mostra o valor que está sendo medido.

Overshoot

Overshoot é a distorção seguinte a uma grande transição de borda, expressa como uma porcentagem da amplitude. Os cursores X mostram qual borda está sendo medida (a borda mais próxima ao ponto de referência do disparo).

Rising edge overshoot =
$$\frac{local\ Maximum - D\ Top}{Amplitude} \times 100$$

$$Falling \ edge \ overshoot = \frac{Base - D \ local \ Minimum}{Amplitude} \times 100$$



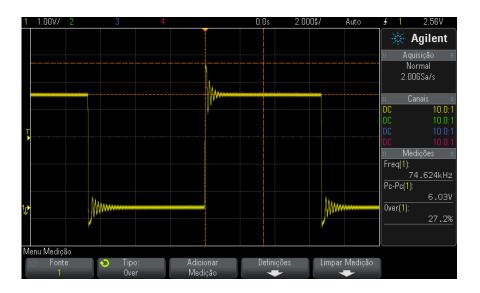


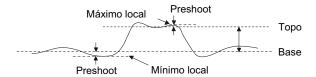
Figura 46 Medição automática de overshoot

Preshoot

Preshoot é a distorção que precede uma grande transição de borda, expressa como uma porcentagem da Amplitude. Os cursores X mostram qual borda está sendo medida (a borda mais próxima ao ponto de referência do disparo).

Rising edge preshoot =
$$\frac{\text{local Maximum} - \text{D Top}}{\text{Amplitude}} \times 100$$

Falling edge preshoot =
$$\frac{\text{Base} - \text{D local Minimum}}{\text{Amplitude}} \times 100$$



Média

A média é a soma dos níveis das amostras de forma de onda dividida pelo número de amostras.

$$Average = \frac{\sum x_i}{n}$$

Onde x_i = valor no i^0 ponto sendo medido, n = número de pontos no intervalo de medição.

A variação do intervalo de medição em tela inteira mede o valor em todos os pontos de dados exibidos.

A variação do intervalo de medição de ciclos N mede o valor em um número integral de períodos do sinal exibido. Se menos de três bordas estiverem presentes, a medição mostra "Sem bordas".

Os cursores X mostram qual intervalo da forma de onda está sendo medido.

CC RMS

CC RMS é o valor de raiz quadrada média da forma de onda em um ou mais períodos completos.

RMS (dc) =
$$\sqrt{\frac{\sum_{i=1}^{n} x_i^2}{n}}$$

Onde x_i = valor no i^0 ponto sendo medido, n = número de pontos no intervalo de medição.

A variação do intervalo de medição em tela inteira mede o valor em todos os pontos de dados exibidos.

A variação do intervalo de medição de ciclos N mede o valor em um número integral de períodos do sinal exibido. Se menos de três bordas estiverem presentes, a medição mostra "Sem bordas".

Os cursores X mostram o intervalo da forma de onda sendo medido.

CA RMS

CA-RMS é o valor de raiz quadrada média da forma de onda, com o componente CC removido. É útil para medir ruído da fonte de alimentação, por exemplo.

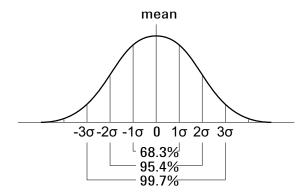
O intervalo de medição de ciclos N mede o valor em um número integral de períodos do sinal exibido. Se menos de três bordas estiverem presentes, a medição mostra "Sem bordas".

Os cursores X mostram o intervalo da forma de onda sendo medido.

A variação de intervalo de medição de tela inteira (Desvio Padrão) é uma medição RMS de toda a tela com o componente CC removido. Ela mostra o desvio padrão dos valores de tensão exibidos.

O desvio padrão de uma medição é o grau de variação de uma medição em relação ao valor médio. O valor médio de uma medição é a média estatística da medição.

A figura a seguir mostra graficamente o desvio padrão e médio. O desvio padrão é representado pela letra grega sigma: σ. Para uma distribuição gaussiana, dois sigma (± 15) do médio, é onde 68,3% dos resultados de medicão residem. Seis sigma (± 3σ) do médio é onde 99,7% dos resultados de medição residem.



O médio é calculado assim:

$$\overline{x} = \frac{\sum_{i=1}^{N} x_i}{N}$$

onde:

- x = o médio.
- N = quantidade de medições feitas.
- $x_i = o i^{o}$ resultado de medição.

O desvio padrão é calculado assim:

$$\sigma = \sqrt{\frac{\sum_{i=1}^{N} (x_i - \overline{x})^2}{N}}$$

onde:

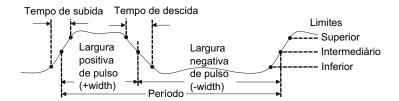
- $\sigma = o$ desvio padrão
- x_i = o i^{o} resultado de medição.
- x = o médio.

Razão

A medição de razão exibe a razão das tensões CA RMS de duas fontes, expressa em dB. Pressione a softkey **Configurações** para selecionar os canais de fonte para a medição.

Medições de tempo

A figura a seguir mostra os pontos de medição de tempo.



Os limites inferiores, intermediário e superiores padrão são 10%, 50% e 90% entre os valores de Topo e Base. Consulte "Limites de medição" na página 245 para outras configurações de limite percentual e limite de valor absoluto.

- "Período" na página 237
- "Frequência" na página 237
- "Contagem" na página 238
- "+ Largura" na página 239
- "- Largura" na página 239
- "Largura de rajada" na página 239
- "Ciclo de serviço" na página 239
- "Tempo de subida" na página 240
- "Tempo de descida" na página 240
- "Retardo" na página 240
- "Fase" na página 241
- "X em Y Mín" na página 243
- "X em Y Máx" na página 243

Período

Período é o tempo do ciclo completo da forma de onda. O tempo é medido entre os pontos de limite médio de duas bordas consecutivas de polaridade semelhante. Um cruzamento de limite médio também deve passar pelos níveis de limite inferior e superior, o que elimina pulsos desprezíveis. O cursores X mostram qual parte da forma de onda está sendo medida. O cursor Y mostra o ponto limiar intermediário.

Frequência

A frequência é definida como 1/Período. Período é definido como o tempo entre os cruzamentos de limite intermediário de duas bordas consecutivas de polaridade semelhante. Um cruzamento de limite intermediário também deve passar pelos níveis de limite inferior e superior, o que elimina pulsos de tempo de execução. O cursores X mostram qual parte da forma de onda está sendo medida. O cursor Y mostra o ponto limiar intermediário.

Veja também

"Para isolar um evento para medição de frequência" na página 237

Para isolar um evento para medição de frequência

A figura a seguir mostra como usar o modo de zoom para isolar um evento para uma medição de frequência.

Pode ser necessário mudar a configuração da janela de medição para que a medição seja feita na janela mais baixa, de zoom. Consulte "Janela de medição com zoom" na página 248.

Se a forma de onda estiver cortada, talvez não seja possível fazer a medição.

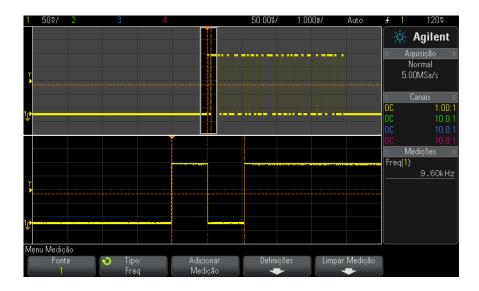


Figura 47 Isolar um evento para medição de frequência

Contagem

Os osciloscópios InfiniiVision 3000 Série X têm um contador de frequência de hardware integrado que conta o número de ciclos que ocorrem em um período (conhecido como tempo de porta) para medir a frequência de um sinal.

O tempo de porta para a medição de contagem é automaticamente ajustado para ser 100 ms ou duas vezes a janela de tempo atual, o que for mais longo, até 1 segundo.

O contador pode medir frequências de até a largura de banda do osciloscópio. A frequência mínima suportada é 1/(2 X tempo de porta).

O contador de hardware usa a saída de comparador de disparo. Sendo assim, o nível de disparo do canal contado (ou o limite para canais digitais) precisa ser definido corretamente. O cursor Y exibe o nível limiar usado na medição.

Os canais analógicos e digitais podem ser selecionados como a fonte.

Apenas uma medição do contador pode ser exibida por vez.

+ Largura

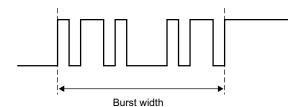
+ Largura é o tempo do limiar intermediário de uma transição positiva até o limiar intermediário da próxima transição negativa. Os cursores X mostram o pulso que está sendo medido. O cursor Y mostra o ponto limiar intermediário.

Largura

- Largura é o tempo do limiar intermediário de uma transição negativa até o limiar intermediário da próxima transição positiva. Os cursores X mostram o pulso que está sendo medido. O cursor Y mostra o ponto limiar intermediário.

Largura de rajada

A medição de Largura de rajada é o tempo desde a primeira até a última borda na tela.



Ciclo de servico

O ciclo de trabalho de uma série repetitiva de pulsos é a razão da largura do pulso positivo em relação ao período, expressa como uma porcentagem. Os cursores X mostram o período que está sendo medido. O cursor Y mostra o ponto limiar intermediário.

Duty cycle =
$$\frac{+ \text{Width}}{\text{Period}} \times 100$$

Tempo de subida

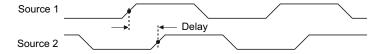
O tempo de subida de um sinal se refere à diferença de tempo entre o cruzamento dos limiares inferior e superior de uma borda com movimentação positiva. O cursor X mostra a borda que está sendo medida. Para uma precisão máxima da medição, defina o tempo/div mais rápido possível, deixando a transição positiva da forma de onda no visor. Os cursores Y mostram os pontos limiares inferior e superior.

Tempo de descida

O tempo de descida de um sinal se refere à diferença de tempo entre o cruzamento dos limiares superior e inferior de uma borda com movimentação negativa. O cursor X mostra a borda que está sendo medida. Para uma precisão máxima da medição, defina o tempo/div mais rápido possível, deixando a transição negativa da forma de onda no visor. Os cursores Y mostram os pontos limiares inferior e superior.

Retardo

O retardo mede a diferença de tempo entre a borda selecionada na fonte 1 e a borda selecionada na fonte 2 mais próxima ao ponto de referência de disparo nos pontos de limite intermediário das formas de onda. Os valores de retardo negativo indicam que a borda selecionada da fonte 1 ocorreu após a borda selecionada da fonte 2.

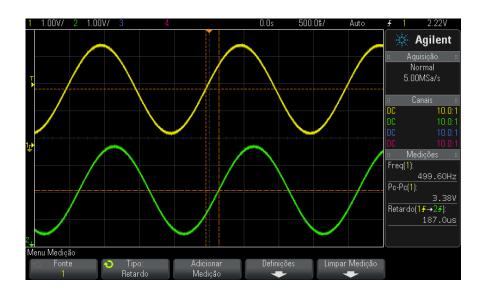


- 1 Pressione a tecla [Meas] Medir para exibir o menu Medição.
- **2** Pressione a softkey **Fonte**; em seguida, gire o controle Entry (entrada) para selecionar a primeira fonte de canal analógico.
- **3** Pressione a softkey **Tipo**:; em seguida, gire o controle Entry para selecionar **Retardo**.
- **4** Pressione a softkey **Configurações** para selecionar o segundo canal analógico e a inclinação para a medição de retardo.

As configurações de retardo padrão medem da transição positiva do canal 1 à transição positiva do canal 2.

- 5 Pressione a tecla Voltar/Subir para retornar ao menu Medição.
- 6 Pressione a softkey Adicionar Medição para fazer a medição.

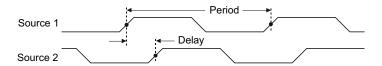
O exemplo abaixo mostra uma medição de retardo entre a transição positiva do canal 1 e a transição positiva do canal 2.



Fase

Fase é a mudança de fase calculada da fonte 1 para a fonte 2, expressa em graus. Valores negativos de mudança de fase indicam que a transição positiva da fonte 1 ocorreu após a transição positiva da fonte 2.

Phase =
$$\frac{\text{Delay}}{\text{Source 1 Period}} \times 360$$

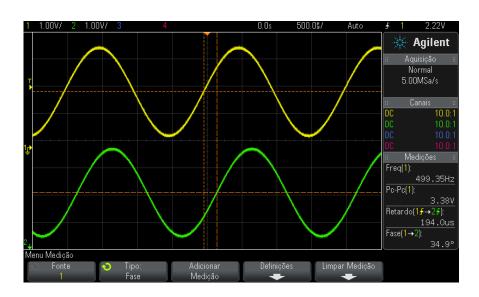


- 1 Pressione a tecla [Meas] Medir para exibir o menu Medição.
- **2** Pressione a softkey **Fonte**; em seguida, gire o controle Entry (entrada) para selecionar a primeira fonte de canal analógico.
- **3** Pressione a softkey **Tipo**:; em seguida, gire o controle Entry para selecionar **Retardo**.
- **4** Pressione a softkey **Configurações** para selecionar o segundo canal analógico para a medição de fase.

As configurações de fase padrão medem do canal 1 ao canal 2.

- 5 Pressione a tecla Voltar/Subir para retornar ao menu Medição.
- 6 Pressione a softkey Adicionar Medição para fazer a medição.

O exemplo abaixo mostra uma medição de fase entre o canal 1 e função d/dt matemática do canal 1.



X em Y Mín

X em Y Mín é o valor do eixo X (normalmente tempo) na primeira ocorrência exibida da forma de onda mínima, começando do lado esquerdo do visor. Para sinais periódicos, a posição da mínima pode variar ao longo da forma de onda. O cursor X mostra onde o valor X em Y Mín atual está sendo medido.

X em Y Máx

X em Y Máx é o valor do eixo X (normalmente tempo) na primeira ocorrência exibida da forma de onda máxima, começando do lado esquerdo do visor. Nos sinais periódicos, a posição do valor máximo pode variar ao longo da forma de onda. O cursor X mostra onde o valor X em Y Máx atual está sendo medido.

Veia também

• "Para medir o pico de uma FFT" na página 243

Para medir o pico de uma FFT

- 1 Selecione FFT como o operador no menu Matemática de Forma de Onda.
- 2 Escolha Matemática: f(t) como a origem, no menu de Medição.
- 3 Escolha as medições Máximo e X em Y Máx.

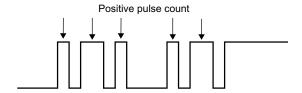
As unidades de **Máximo** estão em dB, e as de **X em Y Máx** estão em Hertz para FFT.

Medições de contagem

- "Contagem de pulso positivo" na página 243
- "Contagem de pulso negativo" na página 244
- "Contagem de transição positiva" na página 244
- "Contagem de transição negativa" na página 244

Contagem de pulso positivo

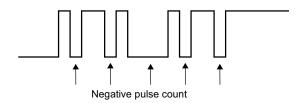
A medição Contagem de pulso positivo é uma contagem de pulso para a forma de onda selecionada.



Essa medição está disponível para canais analógicos.

Contagem de pulso negativo

A medição da **Contagem de pulso negativo** é uma contagem de pulso para a forma de onda selecionada.



Essa medição está disponível para canais analógicos.

Contagem de transição positiva

A medição da **Contagem de Transição Positiva** é uma contagem de borda para a forma de onda selecionada.

Essa medição está disponível para canais analógicos.

Contagem de transição negativa

A medição da **Contagem de transições negativas** é uma contagem de borda para a forma de onda selecionada.

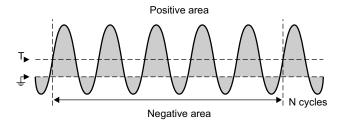
Essa medição está disponível para canais analógicos.

Medições mistas

• "Área" na página 245

Área

Área mede a área entre a forma de onda e o nível de terra. A área abaixo do nível de terra é subtraída da área acima do nível de terra.



A variação do intervalo de medição em tela inteira mede o valor em todos os pontos de dados exibidos.

A variação do intervalo de medição de ciclos N mede o valor em um número integral de períodos do sinal exibido. Se menos de três bordas estiverem presentes, a medição mostra "Sem bordas".

Os cursores X mostram qual intervalo da forma de onda está sendo medido.

Limites de medição

A configuração dos limites de medição define os níveis verticais nos quais as medições serão feitas em um canal analógico ou forma de onda matemática.

NOTA

Alterar os limites padrão pode alterar os resultados de medição.

Os valores padrão de limite inferior, intermediário e superior são 10%, 50% e 90% do valor entre topo e base. Alterar as definições dos valores padrão desses limites pode mudar os resultados de medição retornados para média, retardo, ciclo de serviço, tempo de descida, frequência, overshoot, período, fase, preshoot, tempo de subida, largura positiva e largura negativa.

- 1 A partir do menu Medição, pressione a softkey **Configurações**; em seguida, pressione a softkey **Limites** para definir limites de medição do canal analógico.
 - Também é possível abrir o menu Limite de Medições pressionando [Analyze] Analisar > Recursos e selecionando Limites de Medição.
- **2** Pressione a softkey **Fonte** para selecionar a origem do canal analógico ou forma de onda matemática para a qual você deseja alterar os limites de medição.

Cada canal analógico e a forma de onda matemática podem receber valores de limite exclusivos.



- **3** Pressione a softkey **Tipo** para definir o limite de medição em percentual % (porcentagem dos valores de topo e base) ou **Absoluto** (valor absoluto).
 - Limites percentuais podem ser definidos entre 5% e 95%.
 - As unidades de limite absoluto para cada canal são definidas no menu de ponta de prova do canal.
 - Quando a Fonte estiver definida como Matemática: f(t), o Tipo de limite só pode ser definido como Percentual.

DICA

Dicas para limites absolutos

- Os limites absolutos dependem da escala de canal, da atenuação da ponta de prova e das unidades de ponta de prova. Sempre defina primeiro esses valores antes de definir limites absolutos.
- Os valores mínimo e máximo de limites ficam restritos aos valores que aparecem na tela.
- Se algum valor absoluto de limite estiver acima ou abaixo dos valores de forma de onda mínimo ou máximo, a medição poderá não ser válida.
- 4 Pressione a softkey Inferior e, em seguida, gire o controle Entry para definir o valor de limite inferior de medição.

Aumentar o valor inferior deixando-o maior que o valor intermediário definido irá automaticamente aumentar o valor intermediário de forma que ele fique maior que o inferior. O limite padrão inferior é 10% ou 800 mV.

Se o Tipo de limite estiver definido como %, o valor de limite inferior poderá ser definido entre 5% e 93%.

- 5 Pressione a softkey Intermediário e, em seguida, gire o controle Entry para definir o valor de limite intermediário de medição.
 - O valor intermediário depende dos valores definidos para os limites inferior e superior. O limite padrão intermediário é 50% ou 1,20 V.
 - Se o **Tipo** de limite estiver definido como %, o valor de limite intermediário poderá ser definido entre 6% e 94%.
- 6 Pressione a softkey Superior e, em seguida, gire o controle Entry para definir o valor de limite superior de medição.

Diminuir o valor superior deixando-o menor que o valor intermediário definido irá automaticamente diminuir o valor intermediário de forma que ele fique menor que o superior. O limite padrão superior é 90% ou 1,50 V.

• Se o Tipo de limite estiver definido como %, o valor de limite superior poderá ser definido entre 7% e 95%.

Janela de medição com zoom

Quando a base de tempo com zoom é exibida, é possível escolher se as medições serão feitas na porção da janela principal ou na porção da janela de zoom da exibição.

- 1 Pressione a tecla [Meas] Medir.
- 2 No menu Medição, pressione a softkey Configurações.
- **3** No menu Configurações de Medição, pressione a softkey **Janela Medição**; em seguida, gire o controle Entry para selecionar entre:
 - **Seleção Automática** Tenta-se fazer uma medição na janela inferior, de zoom; se não for possível, é usada a janela principal superior.
 - Principal A janela de medição é a superior, a janela principal.
 - Zoom A janela de medição é a inferior, a janela de zoom.

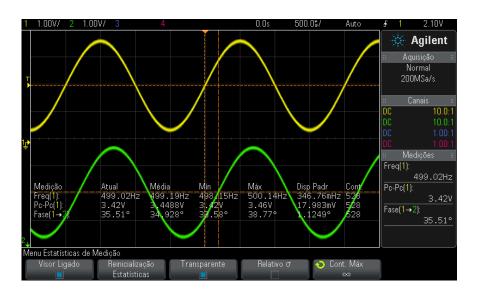
Estatísticas de medição

Pressione a tecla [Meas] Medir para entrar no menu Medição. Por padrão, as estatísticas são exibidas, e a frequência e a tensão são medidas no canal 1.

Selecione as medições desejadas para os canais que estiver usando (consulte "Resumo de medições" na página 225).

No menu Medição, pressione a softkey **Estatísticas** para acessar o menu Estatísticas.





As estatísticas a seguir serão exibidas: Nome da medição, valor medido atual, média, valor mínimo medido, valor máximo medido, desvio padrão e a quantidade de vezes que a medição foi realizada (contagem). As estatísticas se baseiam na quantidade total de formas de onda medidas (contagem).

O desvio padrão mostrado nas estatísticas é calculado com a mesma fórmula usada no cálculo da medição do desvio padrão. A fórmula é mostrada na seção com o título "CA RMS" na página 234.

O canal de origem da medição é mostrado entre parêntesis após o nome da medição. Por exemplo: "Freq(1)" indica uma medição de frequência no canal 1.

Para ligar/desligar a exibição das estatísticas, pressione **Visor Ligado** ou **Visor Desligado**. As estatísticas continuam se acumulando mesmo quando sua exibição estiver desativada.

Ao navegar para fora do menu Medição, as estatísticas não serão mais exibidas, mas a coleta de dados estatísticos continua. Retorne ao menu Medição para ver os dados novamente.

Para redefinir as medições de estatísticas, pressione a softkey **Reinicialização Estatísticas**. Isso irá redefinir todas as estatísticas e começar o registro de dados estatísticos novamente.

Cada vez que uma nova medição é adicionada (por exemplo, frequência, período ou amplitude), as estatísticas são redefinidas e o acúmulo de dados estatísticos recomeça.

Quando a tecla [Single] Único for pressionada, as estatísticas serão redefinidas e uma única medição será feita (contagem = 1). Sucessivas aquisições com [Single] Único acumulam dados estatísticos (e a contagem é incrementada).

Pressione a softkey **Transparente** para desativar o modo Transparente. Isso irá exibir as estatísticas com um plano de fundo cinza. Pressione a softkey **Transparente** outra vez para ativar o modo Transparente. Isso irá escrever valores de medições, estatísticas e de cursores na tela sem um plano de fundo. A configuração Transparente afeta a exibição de estatísticas de medição, de informações de forma de onda de referência e de estatísticas do recurso de máscara opcional.

Relativo σ — Quando essa opção está ativada, o desvio padrão mostrado nas estatísticas de medição torna-se um desvio padrão relativo, isto é, desvio/média padrão.

Cont. Máx — Essa softkey especifica o número de valores usados no cálculo de estatísticas de medição.

A softkey **Incrementar Estatísticas**é exibida apenas quando a aquisição estiver parada e o recurso opcional de memória segmentada estiver desligado. Pressione a tecla **[Single] Único** ou **[Run/Stop] Iniciar/Parar** para interromper a aquisição. Use o controle de posição horizontal (na seção de controle horizontal do painel frontal) para se deslocar horizontalmente pela forma de onda. As medições ativas permanecerão na tela, permitindo que sejam medidos diversos aspectos das formas de onda capturadas. Pressione **Incrementar Estatísticas** para adicionar a forma de onda atualmente medida aos dados estatísticos coletados.

A softkey **Analisar Segmentos** só aparece quando a aquisição estiver parada e o recurso opcional de memória segmentada estiver ativado. Depois que uma aquisição for concluída (e o osciloscópio for parado), você pode pressionar a softkey **Analisar Segmentos** para acumular as estatísticas de medição para os segmentos adquiridos.

Também é possível ativar a persistência infinita (no menu Exibir) e pressionar a softkey **Analisar Segmentos** para criar uma exibição com persistência infinita.



Uma maneira de testar a conformidade de uma forma de onda com um conjunto específico de parâmetros é usar o teste de máscara. Uma máscara define uma região na tela do osciloscópio em que a forma de onda deve permanecer a fim de atender aos parâmetros escolhidos. A conformidade com a máscara é verificada ponto a ponto na tela. O teste de máscara opera em canais analógicos exibidos; ele não opera em canais não exibidos.

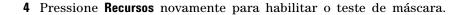
Para ativar o teste de máscara, solicite a opção LMT ao adquirir o osciloscópio, ou solicite DSOX3MASK como um item avulso depois da aquisição do osciloscópio.

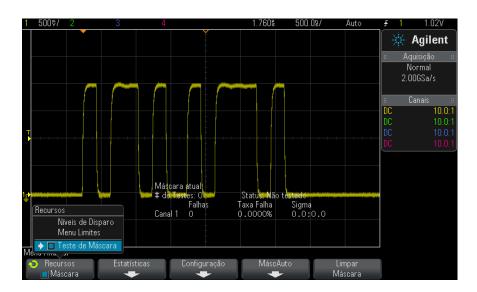
Para criar uma máscara a partir de uma forma de onda "dourada" (máscara automática).

Uma forma de onda dourada atende a todos os parâmetros escolhidos, e é a forma de onda à qual todas as outras serão comparadas.

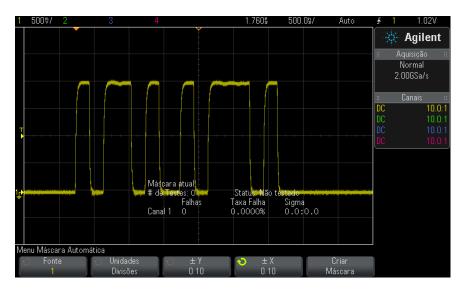
- 1 Configure o osciloscópio para exibir a forma de onda dourada.
- 2 Pressione a tecla [Analyze] Analisar.
- 3 Pressione Recursos; em seguida, selecione Teste de Máscara.







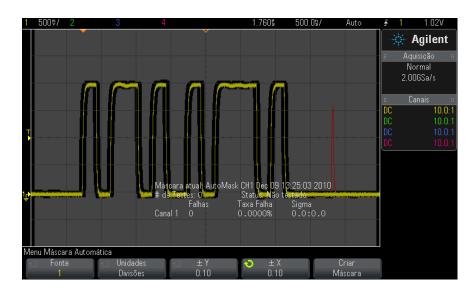
- 5 Pressione MáscAuto.
- **6** No menu Máscara Automática, pressione a softkey **Fonte** e certifique-se de que o canal analógico desejado esteja selecionado.



- 7 Ajuste a tolerância horizontal da máscara (± Y) e a tolerância vertical (± X). Elas podem ser ajustadas em divisões da grade ou em unidades absolutas (volts ou segundos), selecionáveis com a softkey **Unidades**.
- 8 Pressione a softkey Criar Máscara.

A máscara é criada e os testes começam.

Quando a softkey **Criar Máscara** for pressionada, a máscara antiga será apagada e uma nova máscara vai ser criada.



9 Para limpar a máscara e desativar o teste de máscara, pressione a tecla Voltar/Subir para retornar ao menu Teste de Máscara, e em seguida pressione a softkey **Limpar Máscara**.

Se o modo de exibição de persistência infinita (consulte "Para definir ou remover a persistência" na página 139) estiver ligado quando o teste de máscara for habilitado, ele vai permanecer ligado. Se a persistência infinita estiver desligada quando o teste de máscara for habilitado, ela será ligada quando o teste de máscara for ligado, e será desligada quando o teste de máscara for desligado.

Solução de problemas da configuração de máscara Se você pressionar Criar máscara e a máscara parecer cobrir toda a tela, verifique as configurações \pm Y e \pm X no menu Máscara Automática. Se elas estiverem definidas como zero, a máscara resultante será extremamente apertada ao redor da forma de onda.

Se você pressionar **Criar Máscara** e parecer que nenhuma máscara foi criada, verifique as configurações ± Y e ± X. Elas podem estar definidas tão grandes que a máscara não está visível.

Opções de configuração de teste de máscara

No menu Teste de Máscara, pressione a softkey **Configuração** para entrar no menu Configuração de Máscara.

Executar até

A softkey Executar Até permite especificar a condição de término do teste.

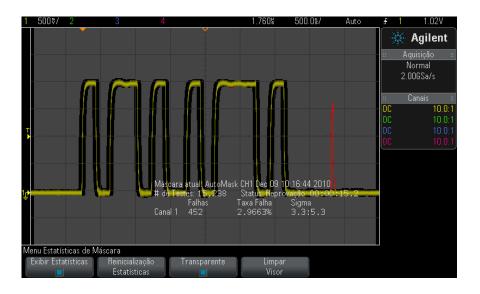
- Contínuo O osciloscópio executa continuamente. Mas se um erro ocorrer, a acão especificada com a softkey Em Erro irá ocorrer.
- # Mínimo de Testes Escolha esta opção e depois use a softkey # Mínimo de Testes para selecionar o número de vezes que o osciloscópio vai disparar, exibir a(s) forma(s) de onda e compará-la(s) à máscara. O osciloscópio vai parar depois que o número especificado de testes tiver sido concluído. O número mínimo especificado de testes pode ser excedido. Se ocorrer um erro, a ação especificada usando a softkey Em Erro irá ocorrer. O número atual de testes concluídos é exibido acima das softkeys.
- Tempo Mínimo Escolha esta opção e use a softkey Tempo de Teste para selecionar por quanto tempo o osciloscópio vai operar. Quando o tempo selecionado passar, o osciloscópio vai parar. O tempo especificado pode ser excedido. Se ocorrer um erro, a ação especificada usando a softkey Em Erro irá ocorrer. O tempo de teste atual é exibido acima das softkeys.
- Sigma Mínimo Escolha esta opção e então use a softkey Sigma para selecionar o sigma mínimo. A máscara de teste executa até que formas de ondas suficientes sejam testadas para atingir um sigma de teste mínimo (se ocorrer um erro, o osciloscópio executará a ação especificada pela softkey Em Erro). Observe que este é um sigma de teste (o sigma de processo máximo executável, presumindo nenhum defeito, para um certo número de formas de onda testadas) e não um sigma de processo (que é associado à quantidade de falhas por teste). O valor do sigma pode exceder o valor selecionado quando um valor pequeno de sigma é escolhido. O sigma atual é exibido.

Em erro A configuração Em Erro especifica as ações a serem tomadas quando a forma de onda de entrada não estiver de acordo com a máscara. Esta configuração substitui a configuração Executar Até. Parar — O osciloscópio para quando o primeiro erro é detectado (na primeira forma de onda que não está de acordo com a máscara). Esta configuração substitui as configurações # Mínimo de Testes e Tempo Mínimo. Salvar — O osciloscópio salva a imagem da tela quando um erro é detectado. No menu Salvar (pressione [Save/Recall] Salvar/Recup. > Salvar), selecione um formato de imagem (*.bmp ou *.png), um destino (em um dispositivo de armazenamento USB) e um nome de arquivo (que pode ser incrementado automaticamente). Se ocorrerem erros muito frequentemente e o osciloscópio gastar todo o seu tempo salvando imagens, pressione a tecla [Stop] Parar para parar aquisições. Imprimir — O osciloscópio imprime a imagem da tela guando um erro é detectado. Esta opção está disponível somente quando uma impressora está conectada conforme descrito em "Para imprimir a tela do osciloscópio" na página 299. Medição Medições (e estatísticas de medições se o seu osciloscópio suportá-las) são executadas somente em formas de onda que contenham uma violação de máscara. As medições não são afetadas por formas de onda transitórias. Esse modo não está disponível quando o modo de aquisição é definido como Média. Observe que você pode escolher Imprimir ou Salvar, mas não selecionar ambos ao mesmo tempo. Todas as outras ações podem ser selecionadas ao mesmo tempo. Por exemplo, você pode selecionar Parar e Medição juntos para fazer o osciloscópio medir e parar no primeiro erro. Também é possível emitir um sinal no conector TRIG OUT BNC do painel traseiro quando houver uma falha de teste de máscara. Consulte "Configurar a fonte do TRIG OUT no painel traseiro" na página 315. Source Lock Ao ativar o recurso Source Lock com a softkey Source Lock, a máscara é desenhada novamente para corresponder à fonte toda vez que você mover a forma de onda. Por exemplo, se você mudar a base de tempo horizontal ou o ganho vertical, a máscara é redesenhada com novas configurações. Ao desligar o recurso Source Lock, a máscara não é redesenhada guando configurações horizontais e verticais são alteradas. Fonte Se você muda o canal Fonte, a máscara não será apagada. Ela é escalada novamente para as configurações de ganho vertical e desvio do canal para o qual foi atribuída. Para criar uma nova máscara para o canal de origem selecionado, volte na hierarquia do menu, pressione MáscAuto e pressione Criar Máscara. A softkey Fonte no menu Configuração de Máscara é a mesma softkey Fonte do menu Máscara Automática.

Testar Todas	Quando habilitada, todos os canais analógicos exibidos são incluídos no teste de máscara. Quando desabilitada, apenas o canal de fonte selecionado é
	incluído no teste.

Estatísticas de Máscara

No menu Teste de Máscara, pressione a softkey Estatísticas para entrar no menu Estatísticas de Máscara.



Exibir Estatísticas	Ao habilitar Exibir Estatísticas, as seguintes informações são exibidas: • Máscara atual, nome da máscara, número do canal, data e hora. • # de Testes (número total de testes de máscara executados). • Status (Aprovação, Reprovação ou Não Testado). • Tempo de teste acumulado (em horas, minutos, segundos e décimos de segundos). E para cada canal analógico: • Número de falhas (aquisições nas quais a excursão de sinal foi além da máscara). • Taxa de falha (porcentagem de falhas). • Sigma (a razão do processo sigma em relação ao sigma máximo executável, baseado no número de formas de onda testadas).
Reinicialização Estatísticas	Observe que as estatísticas também são reiniciadas quando: O teste de máscara é ativado depois de ter sido desativado. A softkey Limpar Máscara é pressionada. Uma máscara automática é criada. Adicionalmente, o contador de tempo acumulado é reiniciado quando o osciloscópio é executado depois da aquisição ter parado.
Transparente	Habilite o modo Transparente para escrever valores de medições e estatísticas na tela sem um plano de fundo. Desabilite o modo Transparente para mostrá-los com um plano de fundo cinza. A configuração Transparente afeta a exibição de estatísticas de teste de máscara, estatísticas de medição e informações de forma de onda de referência.
Limpar Visor	Limpa dados de aquisição do visor do osciloscópio.

Para modificar manualmente um arquivo de máscara

É possível modificar manualmente um arquivo de máscara que você criou usando a função de máscara automática.

- 1 Siga as etapas de 1 a 7 em "Para criar uma máscara a partir de uma forma de onda "dourada" (máscara automática)." na página 251. Não apague a máscara depois de criá-la.
- 2 Conecte um dispositivo de armazenamento em massa USB ao osciloscópio.
- 3 Pressione a tecla [Save/Recall] Salvar/Recup..
- 4 Pressione a softkey Salvar.
- 5 Pressione a softkey Formato e selecione Máscara.

- 6 Pressione a segunda softkey e selecione uma pasta de destino no seu dispositivo de armazenamento em massa USB.
- 7 Pressione a softkey Pressione para salvar. Isso criará um arquivo de texto ASCII que descreve a máscara.
- 8 Remova o dispositivo de armazenamento em massa USB e conecte-o a um PC.
- **9** Abra o arquivo .msk que você criou usando um editor de texto (como o Wordpad).
- **10** Edite, salve e feche o arquivo.

O arquivo de máscara contém as seguintes seções:

- Identificador de arquivo de máscara.
- Título da máscara.
- · Regiões de violação de máscara.
- Informações de configuração do osciloscópio.

Identificador de arquivo de máscara

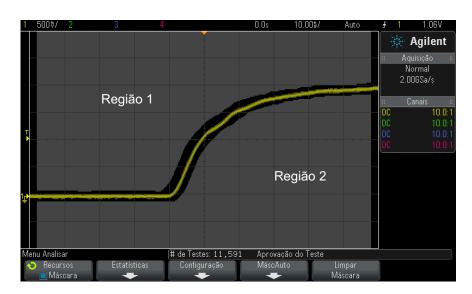
O identificador de arquivo de máscara é MASK_FILE_548XX.

Título da máscara

O título da máscara é uma string de caracteres ASCII. Exemplo: autoMask CH1 OCT 03 09:40:26 2008

When a mask file contains the keyword "autoMask" in the title, the edge of the mask is passing by definition. Do contrário, a borda da máscara é definida como uma falha.

Regiões de violação de máscara



Até oito regiões podem ser definidas para uma máscara. Elas podem ser numeradas de 1 a 8, e aparecer em qualquer ordem no arquivo .msk. A numeração das regiões deve ir de cima para baixo, da esquerda para a direita.

Um arquivo de máscara automática contém duas regiões especiais: a região "colada" ao topo da exibição e a região "colada" à parte inferior. A região no topo é indicada por valores y de "MAX" para o primeiro e o último ponto. A região inferior é indicada por valores y de "MIN" para o primeiro e o último ponto.

A região do topo deve ser a região com a menor numeração no arquivo. A região inferior deve ser a região com a maior numeração no arquivo.

A região número 1 é a região do topo da máscara. Os vértices da região 1 descrevem pontos em uma linha; essa linha é a borda inferior da parte do topo da máscara.

De forma semelhante, os vértices da região 2 descrevem a linha que forma o topo da parte inferior da máscara.

Os vértices em um arquivo de máscara são normalizados. Há quatro parâmetros que definem como os valores são normalizados:

• X1

- ΔX
- Y1
- Y2

Esses quatro parâmetros são definidos na porção de configuração do osciloscópio do arquivo de máscara.

Os valores Y (normalmente a tensão) são normalizados no arquivo usando a seguinte equação:

$$Y_{norm} = (Y - Y1)/\Delta Y$$

onde
$$\Delta Y = Y2 - Y1$$

Para converter os valores Y normalizados no arquivo de máscara para tensão:

$$Y = (Y_{norm} * \Delta Y) + Y1$$

onde
$$\Delta Y = Y2 - Y1$$

Os valores X (normalmente o tempo) são normalizados no arquivo usando a seguinte equação:

$$X_{norm} = (X - X1)/\Delta X$$

Para converter os valores X normalizados para tempo:

$$X = (X_{norm} * \Delta X) + X1$$

Informações de configuração do osciloscópio

As palavras-chave "setup" e "end setup" (aparecendo sozinhas em uma linha) definem o começo e o fim da região de configuração do osciloscópio do arquivo de máscara. As informações de configuração do osciloscópio contêm comandos de linguagem de programação remota que o osciloscópio executa quando o arquivo de máscara é carregado.

Qualquer comando de programação remota legal pode ser digitado nesta seção.

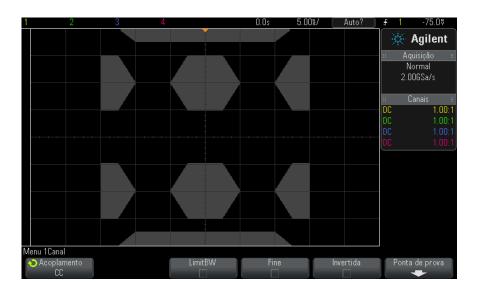
A escala de máscara controla como os vetores normalizados são interpretados. Por sua vez, isso controla como a máscara é desenhada na exibição. Os comandos de programação remota que controlam a escala de máscara são:

:MTES:SCAL:BIND 0 :MTES:SCAL:X1 -400.000E-06 :MTES:SCAL:XDEL +800.000E-06

```
:MTES:SCAL:Y1 +359.000E-03
:MTES:SCAL:Y2 +2.35900E+00
```

Criar um arquivo de máscara

A máscara a seguir usa todas as oito regiões de máscara. A parte mais difícil na criação de um arquivo de máscara é a normalização dos valores X e Y a partir dos valores de tempo e tensão. Este exemplo mostra uma maneira fácil de converter tensão e tempo para valores X e Y normalizados no arquivo de máscara.



O arquivo de máscara a seguir produziu a máscara mostrada acima: MASK FILE 548XX

```
"All Regions"
/* Region Number */ 1
/* Number of vertices */ 4
    -12.50, MAX
-10.00, 1.750
10.00, 1.750
     12.50,
/* Region Number */ 2
/* Number of vertices */ 5
    -10.00, 1.000
```

```
-12.50, 0.500
    -15.00, 0.500
    -15.00, 1.500
    -12.50, 1.500
/* Region Number */ 3
/* Number of vertices */ 6
    -05.00, 1.000
    -02.50, 0.500
     02.50, 0.500
    05.00, 1.000
02.50, 1.500
-02.50, 1.500
/* Region Number */ 4
/* Number of vertices */ 5
     10.00, 1.000
12.50, 0.500
     15.00, 0.500
15.00, 1.500
     12.50, 1.500
/* Region Number */ 5
/* Number of vertices */ 5
    -10.00, -1.000
-12.50, -0.500
-15.00, -0.500
    -15.00, -1.500
    -12.50, -1.500
/* Region Number */ 6
/* Number of vertices */ 6
    -05.00, -1.000
-02.50, -0.500
     02.50, -0.500
     05.00, -1.000
    02.50, -1.500
-02.50, -1.500
/* Region Number */ 7
/* Number of vertices */ 5
     10.00, -1.000
     12.50, -0.500
     15.00, -0.500
     15.00, -1.500
     12.50, -1.500
/* Region Number */ 8
/* Number of vertices */ 4
    -12.50, MIN
-10.00, -1.750
     10.00, -1.750
     12.50,
setup
:CHAN1:RANG +4.00E+00;OFFS +0.0E+00;COUP DC;IMP ONEM;DISP 1;BWL 0;INV 0
:CHAN1:LAB "1";UNIT VOLT;PROB +1.0E+00;PROB:SKEW +0.0E+00;STYP SING
:CHAN2:RANG +16.0E+00;OFFS +1.62400E+00;COUP DC;IMP FIFT;DISP 0;BWL 0;INV
:CHAN2:LAB "2";UNIT VOLT;PROB +1.0E+00;PROB:SKEW +0.0E+00;STYP SING
:CHAN3:RANG +40.0E+00;OFFS +0.0E+00;COUP DC;IMP ONEM;DISP 0;BWL 0;INV 0
```

```
:CHAN3:LAB "3";UNIT VOLT;PROB +1.0E+00;PROB:SKEW +0.0E+00;STYP SING
:CHAN4:RANG +40.0E+00;OFFS +0.0E+00;COUP DC:IMP ONEM;DISP 0;BWL 0;INV 0
:CHAN4:LAB "4";UNIT VOLT;PROB +1.0E+00;PROB:SKEW +0.0E+00;STYP SING
:EXT:BWL 0; IMP ONEM; RANG +5E+00; UNIT VOLT; PROB +1.0E+00; PROB:STYP SING
:TIM:MODE MAIN; REF CENT; MAIN:RANG +50.00E-09; POS +0.0E+00
:TRIG:MODE EDGE; SWE AUTO; NREJ 0; HFR 0; HOLD +60E-09
:TRIG:EDGE:SOUR CHAN1;LEV -75.00E-03;SLOP POS;REJ OFF;COUP DC
:ACQ:MODE RTIM; TYPE NORM; COMP 100; COUNT 8; SEGM: COUN 2
:DISP:LAB 0; CONN 1; PERS MIN; SOUR PMEM1
:HARD:APR "";AREA SCR; FACT 0; FFE 0; INKS 1; PAL NONE; LAY PORT
:SAVE:FIL "mask 0"
:SAVE:IMAG:AREA GRAT; FACT 0; FORM NONE; INKS 0; PAL COL
:SAVE:WAV:FORM NONE
:MTES:SOUR CHAN1; ENAB 1; LOCK 1
:MTES:AMAS:SOUR CHAN1;UNIT DIV;XDEL +3.00000000E-001;YDEL +2.00000000E-00
:MTES:SCAL:BIND 0;X1 +0.0E+00;XDEL +1.0000E-09;Y1 +0.0E+00;Y2 +1.00000E+0
:MTES:RMOD FOR;RMOD:TIME +1E+00;WAV 1000;SIGM +6.0E+00
:MTES:RMOD:FACT:STOP 0;PRIN 0;SAVE 0
end setup
```

Como é feito o teste de máscara?

Os osciloscópios InfiniiVision iniciam um teste de máscara criando um banco de dados 200 x 640 na área de exibição da forma de onda. Cada ponto na matriz é designado para ser uma área de violação ou de acerto. Sempre que um ponto de dados de uma forma de onda ocorre em uma área de violação, uma falha é registrada. Se Testar Todas tiver sido selecionado, todos os canais analógicos ativos serão testados contra o banco de dados de máscara para cada aquisição. Mais de 2 bilhões de falhas podem ser registradas por canal. A quantidade de aquisições testadas também é registrada e exibida como "# de testes".

O arquivo de máscara permite uma resolução maior do que o banco de dados de 200 X 640. Ocorre alguma quantização dos dados para reduzir os dados do arquivo de máscara para exibição na tela.

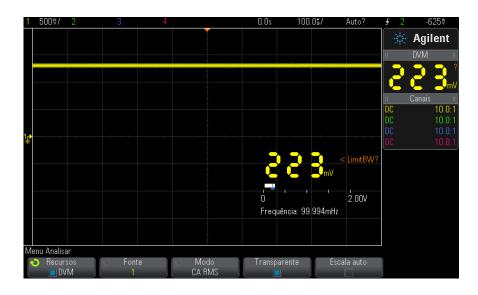


A configuração de análise do Voltímetro digital (DVM) fornece uma tensão de três dígitos e medições de frequência de cinco dígitos utilizando qualquer canal analógico. Medições com DVM são assíncronas a partir do sistema de aquisição do osciloscópio e estão sempre em aquisição.

Para ativar o teste de análise do voltímetro digital, solicite a opção DVM ao adquirir o osciloscópio, ou solicite DSOXDVM como um item avulso depois da aquisição do osciloscópio.

A exibição do DVM é uma leitura de sete segmentos igual àquela encontrada em um voltímetro digital. Ela exibe o modo selecionado e as unidades. As unidades são selecionadas utilizando-se a softkey **Unidades** no menu Ponta de prova do canal.

Depois que a tecla [Analyze] é pressionada, a exibição do DVM também surge na retícula, junto com uma escala e o valor do contador de frequência. A escala do DVM é determinada pelo nível de referência e a escala vertical do canal. A seta do triângulo azul da escala mostra a medição mais recente. A barra branca acima exibe os extremos de medição nos três últimos segundos.



O DVM faz medições RMS precisas quando a frequência do sinal está entre 20 Hz e 100 kHz. Quando a frequência do sinal não está nesta faixa, o texto "<LimitBW?" o ">LimitBW?" aparece na exibição do DVM para alertar sobre resultados imprecisos de medição RMS.

Para utilizar o voltímetro digital:

- 1 Pressione a tecla [Analyze] Analisar.
- 2 Pressione Recursos; em seguida, selecione Voltímetro digital.
- 3 Pressione **Recursos** novamente para habilitar as medições DVM.
- 4 Pressione a softkey Fonte e gire o controle Entry para selecionar o canal analógico no qual as medicões do voltímetro digital (DVM) são feitas.
 - Para que as medições do DVM sejam feitas, o canal selecionado não precisa estar ativado (exibindo uma forma de onda).
- 5 Pressione a softkey Modo e gire o botão Entry para selecionar o modo de voltímetro digital (DVM):
 - CARMS exibe o valor de raiz quadrada média dos dados adquiridos, com o componente CC removido.
 - **CC** exibe o valor CC dos dados adquiridos.
 - CC RMS exibe o valor de raiz quadrada média dos dados adquiridos.

- Frequência exibe a medição do contador de frequência.
- **6** Pressione **Transparente** para alternar entre um plano de fundo transparente e sombreado para a exibição do DVM.
- 7 Caso o canal de fonte selecionado não seja utilizado no disparo do osciloscópio, pressione Escala automática para desabilitar ou habilitar o ajuste automático para escala vertical, posição vertical (nível do terra) e nível (tensão de limite) de disparo (utilizado para a medição de frequência do contador) do canal DVM.

Quando habilitado, o modo Escala automática substitui as tentativas de ajuste utilizando a escala vertical e os botões de posição do canal.

Quando desabilitado, a escala vertical e os botões de posição do canal podem ser utilizados normalmente.

Voltímetro Digital



Para selecionar os tipos e configurações de formas de onda geradas 269 Para editar formas de onda arbitrárias 273

Para gerar uma saída do pulso de sincronismo do gerador de formas de onda 278

Para especificar a carga de saída esperada 278

Para usar as predefinições de lógica do gerador de forma de onda 279

Para adicionar ruído à saída do gerador de forma de onda 279

Para restaurar os padrões do gerador de forma de onda 280

O osciloscópio tem um gerador de forma de onda integrado. Ele é ativado com a opção WGN ou com a atualização DSOX3WAVEGEN. O gerador de forma de onda propicia um modo fácil para oferecer sinais de entrada ao testar circuitos com o osciloscópio.

As configurações do gerador de forma de onda podem ser salvas e recuperadas com configurações do osciloscópio. Consulte Capítulo 18, "Salvar/Recuperar (Configurações, Telas, Dados)," inicia na página 281.

Para selecionar os tipos e configurações de formas de onda geradas

1 Para acessar o menu Gerador de Formas de onda e habilitar ou desabilitar a saída do gerador de forma de onda no BNC Gen Out do painel frontal, pressione a tecla [Wave Gen] Gerador de Onda.

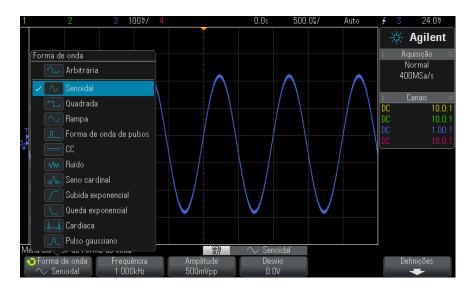
Quando a saída do gerador de formas de onda for habilitada, a tecla [Wave Gen] Gerador de ondas se acenderá. Quando a saída do gerador de formas de onda for desabilitada, a tecla [Wave Gen] Gerador de ondas se apagará.



A saída do gerador de forma de onda sempre é desabilitada quando o instrumento é ligado pela primeira vez.

A saída do gerador de forma de onda é desabilitada automaticamente se uma tensão excessiva for aplicada ao BNC Gen Out.

2 No menu Gerador de formas de onda, pressione a softkey Forma de onda e gire o controle Entry para selecionar o tipo de forma de onda.



3 Dependendo do tipo selecionado, use as softkeys restantes e o controle Entry para definir as características da forma de onda.

Tipo de forma de onda	Características	Intervalo de frequência	Amplitude máxima (Z alto) ¹	Desvio (Z alto) ¹
Arbitrária	Use as softkeys Frequência/Ajuste freq./Período/Aj. período, Amplitude/Nível alto e Desvio/Nível baixo para definir os parâmetros do sinal de forma de onda arbitrária. Use as softkeys Editar Forma de onda para definir o formato da forma de onda arbitrária. Consulte "Para editar formas de onda arbitrárias" na página 273.	100 mHz a 12 MHz	20 mVpp a 5 Vpp	±2.50 V

Tipo de forma de onda	Características	Intervalo de frequência	Amplitude máxima (Z alto) ¹	Desvio (Z alto) ¹
Senoidal	Use as softkeys Frequência/Ajuste freq./Período/Aj. período, Amplitude/Nível alto e Desvio/Nível baixo para definir os parâmetros do sinal senoidal.	100 mHz a 20 MHz	20 mVpp a 5 Vpp	±2.50 V
Quadrada	Use as softkeys Frequência/Ajuste freq./Período/Aj. período, Amplitude/Nível alto, Desvio/Nível baixo e Ciclo de serviço para definir os parâmetros do sinal de forma de onda quadrada. O ciclo de serviço pode ser ajustado de 20% a 80%.	100 mHz a 10 MHz	20 mVpp a 5 Vpp	±2.50 V
Rampa	Use as softkeys Frequência/Ajuste freq./Período/Aj. período, Amplitude/Nível alto, Desvio/Nível baixo e Simetria para definir os parâmetros do sinal de rampa. A simetria representa o tempo por ciclo que a forma de onda de rampa sobe e pode ser ajustada de 0% a 100%.		20 mVpp a 5 Vpp	±2.50 V
Pulso	Use as softkeys Frequência/Ajuste freq./Período/Aj. período, Amplitude/Nível alto, Desvio/Nível baixo e Largura/Aj. largura para definir os parâmetros do sinal de pulso. A largura do pulso pode ser ajustada de 20 ns ao período menos 20 ns.	100 mHz a 10 MHz.	20 mVpp a 5 Vpp	±2.50 V
CC	Use a softkey Desvio para definir o nível CC.	n/d	n/d	±2.50 V
Ruído	Use as softkeys Amplitude/Nível alto e Desvio/Nível baixo para definir os parâmetros do sinal de ruído.	n/d	20 mVpp a 5 Vpp	±2.50 V
Cardial seno	Use as softkeys Frequência/Ajuste freq./Período/Aj. período, Amplitude e Desvio para definir os parâmetros do sinal de sincronismo.	100 mHz a 1 MHz	20 mVpp a 5 Vpp	±1.25 V
Subida exponencial	Use as softkeys Frequência/Ajuste freq./Período/Aj. período, Amplitude/Nível alto e Desvio/Nível baixo para definir os parâmetros do sinal de subida exponencial.	100 mHz a 5 MHz	20 mVpp a 5 Vpp	±2.50 V

Tipo de forma de onda	Características	Intervalo de frequência	Amplitude máxima (Z alto) ¹	Desvio (Z alto) ¹
Descida exponencial	Use as softkeys Frequência/Ajuste freq./Período/Aj. período, Amplitude/Nível alto e Desvio/Nível baixo para definir os parâmetros do sinal de descida exponencial.	100 mHz a 5 MHz	20 mVpp a 5 Vpp	±2.50 V
Cardíaco	Use as softkeys Frequência/Ajuste freq./Período/Aj. período, Amplitude e Desvio para definir os parâmetros do sinal cardíaco.	100 mHz a 200 kHz	20 mVpp a 5 Vpp	±1.25 V
Pulso gaussiano	Use as softkeys Frequência/Ajuste freq./Período/Aj. período, Amplitude e Desvio para definir os parâmetros do sinal de pulso gaussiano.	100 mHz a 5 MHz	20 mVpp a 4 Vpp	±1.25 V

 $^{^{1}}$ Quando a carga de saída é 50 Ω , esses valores caem pela metade.

Apertando uma softkey de parâmetro de sinal, você pode abrir um menu para selecionar o tipo de ajuste. Por exemplo, você pode informar valores de amplitude e desvio ou valores de nível alto e nível baixo. Ou ainda informar valores de frequência ou valores de período. Continue pressionando a softkey para selecionar o tipo de ajuste. Gire o controle Entry para ajustar o valor.

Observe que é possível selecionar entre ajuste simples e avançado de frequência, período e largura. Além disso, pressionar o controle Entry é uma maneira rápida de alternar entre os ajustes simples e avançado.

A softkey **Configurações** abre o menu Definições do Gerador de Formas de onda, o que permite definir outras configurações relacionadas ao gerador de formas de onda.



Consulte:

- "Para gerar uma saída do pulso de sincronismo do gerador de formas de onda" na página 278
- "Para especificar a carga de saída esperada" na página 278

- "Para usar as predefinições de lógica do gerador de forma de onda" na página 279
- "Para adicionar ruído à saída do gerador de forma de onda" na página 279
- "Para restaurar os padrões do gerador de forma de onda" na página 280

Para editar formas de onda arbitrárias

1 Quando Arbitrária estiver selecionado como o tipo de forma de onda gerada (consulte "Para selecionar os tipos e configurações de formas de onda geradas" na página 269), pressione a softkey Editar Forma de onda para abrir o menu Editar Forma de onda.



Quando você abrir o menu Editar Forma de onda, verá a definição de forma de onda arbitrária existente. A tensão e o período que você vir no diagrama são os parâmetros de limite — eles vêm das configurações de frequência e amplitude no menu principal do Gerador de Formas de onda.

2 Use as softkeys, no menu Editar Forma de onda, para definir a forma da forma de onda arbitrária:

17 Gerador de formas de onda

Softkey	Descrição
Criar novo	Abre o menu Nova Forma de onda. Consulte "Criar novas formas de onda arbitrárias" na página 274.
Editar existente	Abre o menu Nova Forma de onda. Consulte "Editar formas de onda arbitrárias existentes" na página 275.
Interpolar	Especifique como as linhas são desenhadas entre pontos de forma de onda arbitrárias Quando habilitado, as linhas são desenhadas entre os pontos do editor de forma de onda. Os níveis de tensão mudam linearmente entre um ponto e o seguinte. Quando desabilitado, todos os segmentos no editor de formas de linha ficam horizontais. O nível de tensão de um ponto permanece até o ponto seguinte.
Fonte	Seleciona o canal analógico ou forma de onda de referência a ser capturado e armazenado na forma de onda arbitrária. Consulte "Capturar outras formas de onda na forma de onda arbitrária" na página 277.
Armazenar fonte em arbitrária	Captura a origem de forma de onda selecionada e a copia para a forma de onda arbitrária. Consulte "Capturar outras formas de onda na forma de onda arbitrária" na página 277.

NOTA

Use a tecla [Save/Recall] Salvar/Recuperar e o menu de mesmo nome para salvar formas de onda arbitrárias em um de quatro locais de armazenamento internos ou para um dispositivo de armazenamento USB, e será possível recuperá-las depois. Consulte "Para salvar formas de onda arbitrárias" na página 291 e "Para recuperar formas de onda arbitrárias" na página 295.

Criar novas formas de onda arbitrárias

O menu Nova forma de onda é aberto pressionando-se **Criar novo** no menu Editar Forma de onda.



Para criar uma nova forma de onda arbitrária:

1 No menu Nova Forma de onda, pressione **Pontos Iniciais**; depois, use o botão Entry para selecionar o número inicial de pontos da nova forma de onda.

A nova forma de onda será uma onda quadrada com o número de pontos que você especificar. Os pontos ficam espaçados uniformemente pelo período.

- 2 Use a softkey Frequência/Ajuste freq./Período/Aj. período para ajustar o parâmetro de limites do período de tempo (frequência de repetição) da forma de onda arbitrária.
- **3** Use as softkeys **Amplitude/Nível alto** e **Desvio/Nível baixo** para definir o parâmetro de limite de tensão da forma de onda arbitrária.
- 4 Quando você estiver pronto para criar a nova forma de onda arbitrária, pressione Aplicar e Editar.

CUIDADO

Quando você criar uma nova forma de onda arbitrária, a definição de forma de onda arbitrária existente será sobregravada. Observe que você pode usar a tecla [Save/Recall] Salvar/Recuperar e o menu de mesmo nome para salvar formas de onda arbitrárias em um de quatro locais de armazenamento internos ou para um dispositivo de armazenamento USB, e será possível recuperá-las depois. Consulte "Para salvar formas de onda arbitrárias" na página 291 e "Para recuperar formas de onda arbitrárias" na página 295.

A nova forma de onda é criada, é o menu Editar pontos da forma de onda é aberto. Consulte "Editar formas de onda arbitrárias existentes" na página 275.

Observe que você também pode criar uma nova forma de onda arbitrária, capturando outra forma de onda. Consulte "Capturar outras formas de onda na forma de onda arbitrária" na página 277.

Editar formas de onda arbitrárias existentes

O menu Editar Pontos de Forma de onda é aberto pressionando-se **Editar** existente, no menu Editar Forma de onda, ou **Aplicar e Editar**, ao se criar uma nova forma de onda arbitrária.



Para especificar os valores de tensão dos pontos:

- 1 Pressione **No. pontos**; depois, use o botão Entry para selecionar o ponto cujo valor de tensão você deseja definir.
- **2** Pressione **Tensão**; em seguida, gire o botão Entry para ajustar o valor de tensão do ponto.

Para inserir um ponto:

- 1 Pressione **No. pontos**; depois, use o botão Entry para selecionar o ponto após o qual o novo ponto será inserido.
- 2 Pressione Inserir Ponto.

Todos os pontos são ajustados para manter o espaçamento de tempo uniforme entre os pontos.

Para remover um ponto:

- **1** Pressione **No. pontos**; em seguida, gire o botão Entry para selecionar o ponto que você deseja remover.
- 2 Pressione Remover Ponto.

Todos os pontos são ajustados para manter o espaçamento de tempo uniforme entre os pontos.

A softkey **Transparente** habilita ou desabilita os fundos transparentes. Com essa opção habilitada, você poderá exibir as formas de onda subjacentes. Com ela desabilitada, o fundo fica sombreado.

Capturar outras formas de onda na forma de onda arbitrária

O menu Editar Forma de onda é aberto pressionando-se **Editar Forma de onda** no menu principal Gerador de Formas de onda.



Para capturar outra forma de onda na forma de onda arbitrária:

- 1 Pressione **Fonte**; depois, gire o botão Entry, para selecionar o canal analógico, matemática ou local de referência cuja forma de onda você deseja capturar.
- 2 Pressione Armazenar fonte em arbitrária.

CUIDADO

Quando você criar uma nova forma de onda arbitrária, a definição de forma de onda arbitrária existente será sobregravada. Observe que você pode usar a tecla [Save/Recall] Salvar/Recuperar e o menu de mesmo nome para salvar formas de onda arbitrárias em um de quatro locais de armazenamento internos ou para um dispositivo de armazenamento USB, e será possível recuperá-las depois. Consulte "Para salvar formas de onda arbitrárias" na página 291 e "Para recuperar formas de onda arbitrárias" na página 295.

A forma de onda de origem é dividida em 8192 (máximo) ou menos pontos de forma de onda arbitrária.

NOTA

Se a frequência e/ou tensão da forma de onda de origem excederem a capacidade do gerador de forma de onda, a forma de onda arbitrária será limitada à capacidade do gerador de forma de onda. Por exemplo, uma forma de onda de 20 MHz capturada como uma forma de onda arbitrária se torna uma forma de onda de 12 MHz.

Para gerar uma saída do pulso de sincronismo do gerador de formas de onda

- 1 Se o menu Gerador de forma de onda não estiver sendo exibido nas softkeys do osciloscópio, pressione a tecla [Wave Gen] Gerador de Onda.
- 2 No menu Gerador de formas de onda, pressione a softkey Configurações .
- 3 No menu Gerador de formas de onda, pressione a softkey Saída de disparo e gire o controle Entry para selecionar Pulso de Sincronismo do Gerador de Forma de Onda.

Tipo de forma de onda	Características do sinal de sincronismo
Todas as formas de onda, exceto CC, Ruído e Cardíaco	O sinal de sincronismo é um pulso positivo TTL que ocorre quando a forma de onda fica acima de zero volts (ou ao valor de desvio de CC).
CC, Ruído e Cardíaco	Não disponível

Para especificar a carga de saída esperada

- 1 Se o menu Gerador de forma de onda não estiver sendo exibido nas softkeys do osciloscópio, pressione a tecla [Wave Gen] Ger. onda .
- 2 No menu Gerador de forma de onda, pressione a softkey Configurações.
- **3** No menu Gerador de forma de onda, pressione a softkey **Carga de saída** e gire o controle Entry para selecionar:
 - 50 Ω
 - High-Z

A impedância de saída do sinal BNC Gen Out é fixa em 50 ohms. Porém, a seleção da carga de saída permite que o gerador de forma de onda exiba os níveis corretos de amplitude e desvio para a carga de saída esperada.

Se a impedância da carga real for diferente do valor selecionado, os níveis de amplitude e de desvio exibidos serão incorretos.

Para usar as predefinições de lógica do gerador de forma de onda

Com as predefinições de nível de lógica, é possível definir facilmente a tensão de saída dos níveis baixo e alto compatíveis com TTL, CMOS (5,0V), CMOS (3,3V), CMOS (2,5V) ou ECL.

- 1 Se o menu Waveform Generator não estiver sendo exibido nas softkeys do osciloscópio, pressione a tecla [Wave Gen].
- 2 No menu Waveform Generator, pressione a softkey **Settings**.
- 3 No menu Waveform Generator, pressione a softkey Logic Presets.
- 4 No menu Waveform Generator Logic Level Presets, pressione uma das softkeys para definir as tensões baixa e alta do sinal gerado para níveis compatíveis com lógica:

Softkey (níveis de lógica)	Nível baixo	Nível alto, carga de saída esperada de 50 ohms	Nível alto, carga de saída esperada high-Z
ΠL	0 V	+2.5 V (compativel com TTL)	+5 V
CMOS (5,0V)	0 V	Não disponível	+5 V
CMOS (3,3V)	0 V	+2.5 V (compativel com CMOS)	+3.3 V
CMOS (2,5V)	0 V	+2,5 V	+2.5 V
ECL	-1.7 V	-0.8 V (compativel com ECL)	-0.9 V

Para adicionar ruído à saída do gerador de forma de onda

- 1 Se o menu Gerador de forma de onda não estiver sendo exibido nas softkeys do osciloscópio, pressione a tecla [Wave Gen] Gerador de Onda.
- 2 No menu Gerador de formas de onda, pressione a softkey Configurações .
- 3 No menu Gerador de formas de onda, pressione a softkey Adicionar Ruído e gire o botão Entry para selecionar a quantidade de ruído branco a adicionar à saída do gerador da forma de onda.

Observe que adicionar ruído afeta o disparo de borda na fonte do gerador de formas de onda (consulte "Disparo de borda" na página 152), assim como o sinal de saída do pulso de sincronização do gerador de formas de onda (que pode ser enviado para TRIG OUT, consulte "Configurar a fonte do TRIG OUT no painel traseiro" na página 315). Isso acontece porque o comparador de disparo fica depois da fonte de ruído.

Para restaurar os padrões do gerador de forma de onda

- 1 Se o menu Gerador de Forma de Onda não estiver sendo exibido nas softkeys do osciloscópio, pressione a tecla [Wave Gen] Ger. onda.
- 2 No menu Gerador de Forma de Onda, pressione a softkey Configurações.
- 3 No menu Definições do Gerador de Forma de Onda, pressione a softkey Padrão Ger. onda.

As configurações padrão do gerador de forma de onda (onda senoidal de 1 kHz , 500 mVpp, 0 V de desvio, carga de saída High-Z) serão restauradas.



Salvar configurações, imagens da tela ou dados 281
Recuperar configurações, máscaras ou dados 293
Recuperar as configurações padrão 296
Realizar um apagamento seguro 296

As configurações do osciloscópio, as formas de onda de referência e os arquivos de máscara podem ser salvos na memória interna do osciloscópio ou em um dispositivo de armazenamento USB para recuperação posterior. Também é possível recuperar configurações padrão ou de fábrica.

As imagens da tela do osciloscópio podem ser salvas em um dispositivo de armazenamento USB nos formatos BMP ou PNG.

Os dados de forma de onda adquiridos podem ser salvos em um dispositivo de armazenamento USB nos formatos com valores separados por vírgula (CSV), ASCII XY, binário (BIN) e binário do Agilent Logic Analyzer (ALB).

Há também um comando para apagar com segurança toda a memória interna não volátil do osciloscópio.

Salvar configurações, imagens da tela ou dados

- 1 Pressione a softkey [Save/Recall] Salvar/Recuperar.
- 2 No menu Salvar/Recuperar, pressione Salvar.
- **3** No menu Salvar Traço e Configuração, pressione **Formato**; depois, gire o botão Entry para selecionar o tipo de arquivo que você deseja salvar:



- Configuração (*.scp) A base de tempo horizontal, a sensibilidade vertical, o modo de disparo, o nível de disparo, as medições, os cursores e as configurações de função matemática do osciloscópio que dizem a ele como realizar uma medição específica. Consulte "Para salvar arquivos de configuração" na página 283.
- Imagem Bitmap de 8 bits (*.bmp) A imagem da tela completa em um formato de bitmap de cor reduzida (8 bits). Consulte "Para salvar arquivos de imagem BMP ou PNG" na página 284.
- Imagem Bitmap de 24 bits (*.bmp) A imagem da tela completa em um formato de bitmap de cor de 24 bits. Consulte "Para salvar arquivos de imagem BMP ou PNG" na página 284.
- Imagem de 24 bits (*.png) A imagem da tela completa em um formato PNG de cor de 24 bits que usa compactação sem perdas. Os arquivos são muito menores do que no formato BMP. Consulte "Para salvar arquivos de imagem BMP ou PNG" na página 284.
- **Dados CSV (*.csv)** Cria um arquivo com valores separados por vírgula de todos os canais e formas de onda matemáticas exibidas. Esse formato é adequado para a análise de planilhas. Consulte "Para salvar arquivos de dados CSV, ASCII XY ou BIN" na página 285.
- **Dados ASCII XY (*.csv)** Cria arquivos separados de valores separados por vírgula para cada canal exibido. Esse formato também é adequado para a análise de planilhas. Consulte "Para salvar arquivos de dados CSV, ASCII XY ou BIN" na página 285.
- Dados de forma de onda de referência (*.h5) Salva dados de forma de onda em um formato que pode ser recuperado para um dos locais de forma de onda de referência do osciloscópio. Consulte "Para salvar arquivos de forma de onda de referência em um dispositivo de armazenamento USB" na página 290.
- Dados ALB (*.alb) Cria um arquivo em um formato proprietário da Agilent que pode ser importado pelo software Agilent Logic Analyzer , usando a ferramenta de importação de dados Agilent B4610A para visualização e análise offline. Consulte "Para salvar arquivos de dados ALB" na página 286.
- Dados binários (*.bin) Cria um arquivo binário com um cabeçalho e dados no formato de pares de tempo e tensão. Esse arquivo é muito menor do que o arquivo de dados ASCII XY. Consulte "Para salvar arquivos de dados CSV, ASCII XY ou BIN" na página 285.

- Dados de listagem (*.csv) Este é um arquivo de formato CSV contendo informações da linha de decodificação serial com colunas separadas por vírgulas. Consulte "Para salvar arquivos de dados de listagem" na página 290.
- Máscara (*.msk) Cria um arquivo de máscara em formato proprietário da Agilent que pode ser lido pelos osciloscópios Agilent InfiniiVision. Um arquivo de dados de máscara inclui algumas informações de configuração do osciloscópio, mas não todas. Para salvar todas as informações de configuração, incluindo o arquivo de dados de máscara, escolha o formato de "Configuração (*.scp)". Consulte "Para salvar máscaras" na página 291.
- Dados de formas de onda arbitrárias (*.csv) Cria um arquivo com valores separados por vírgula para os valores de tempo e tensão dos pontos de formas de onda arbitrárias. Consulte "Para salvar formas de onda arbitrárias" na página 291.
- Dados de harmônico de potência (*.csv) Quando a alocação de análise de potência do DSOX3PWR é licenciada, isso cria um arquivo de valores separados por vírgula para os resultados de análise de potência de harmônicos. Consulte o Guia do Usuário do Aplicativo de Medição de Potência DSOX3PWR para mais informações.

Você também pode configurar a tecla [Quick Action] Ação Rápida para salvar configurações, imagens de tela ou dados. Consulte "Configurar a tecla [Quick Action] Ação rápida" na página 321.

Para salvar arquivos de configuração

Arquivos de configuração podem ser salvos em um dos dez locais internos (\Agilent Flash) ou em um dispositivo de armazenamento USB externo.

- 1 Pressione [Save/Recall] Salvar/Recup. > Salvar > Formato; em seguida, gire o controle Entry para selecionar Configuração (*.scp).
- 2 Pressione a softkey na segunda posição e use o controle Entry para navegar até o local de gravação. Consulte "Para navegar por locais de armazenamento" na página 292.
- **3** Por fim, pressione a softkey **Pressione para salvar**.

Uma mensagem indicando se a gravação foi bem sucedida será exibida.

Arquivos de configuração têm a extensão SCP. Essas extensões aparecem usando-se o Gerenciador de Arquivos (consulte "Gerenciador de arquivos" na página 309), mas não são exibidas ao usar o menu Recuperar.

Para salvar arguivos de imagem BMP ou PNG

Arquivos de imagem podem ser salvos em um dispositivo de armazenamento USB externo.

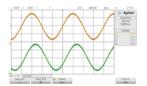
- 1 Pressione [Save/Recall] Salvar/Recup. > Salvar > Formato; em seguida, gire o controle Entry para selecionar Imagem Bitmap de 8 bits (*.bmp), Imagem Bitmap de 24 bits (*.bmp) ou Imagem de 24 bits (*.png).
- 2 Pressione a softkey na segunda posição e use o controle Entry para navegar até o local de gravação. Consulte "Para navegar por locais de armazenamento" na página 292.
- 3 Pressione a softkey Configurações.

No menu Configurações de Arquivo, estão presentes estas softkeys e opções:

- Informações de configuração as informações de configuração (configurações de vertical, horizontal, disparo, aquisição, matemática e exibição) também são gravadas em um arquivo separado com a extensão TXT.
- Ret Invertida a retícula no arquivo de imagem tem plano de fundo branco em vez do plano de fundo negro que aparece na tela.



Retícula não invertida



Retícula invertida

- Palheta permite escolher entre Cor e Tons de cinza para as imagens.
- **4** Por fim, pressione a softkey **Pressione para salvar**.

Uma mensagem indicando se a gravação foi bem sucedida será exibida.

NOTA

Ao salvar imagens da tela, o osciloscópio usa o último menu visitado antes da tecla [Save/Recall] Salvar/Recup. ser pressionada. Isso permite salvar qualquer informação relevante na área de menu de softkey.

Para salvar uma imagem da tela mostrando o menu Salvar/Recuperar na parte inferior, pressione a tecla [Save/Recall] Salvar/Recup. duas vezes antes de salvar a imagem.

NOTA

A imagem de exibição do osciloscópio também pode ser salva usando um navegador web. Consulte "Obter imagem" na página 334 para detalhes.

Veja também

• "Incluir uma anotação" na página 322

Para salvar arquivos de dados CSV, ASCII XY ou BIN

Arquivos de dados podem ser salvos em um dispositivo de armazenamento USB externo.

- 1 Pressione [Save/Recall] Salvar/Recup. > Salvar > Formato; em seguida, gire o controle Entry para selecionar Dados CSV (*.csv), Dados ASCII XY data (*.csv) ou Dados binários (*.bin).
- **2** Pressione a softkey na segunda posição e use o controle Entry para navegar até o local de gravação. Consulte "Para navegar por locais de armazenamento" na página 292.
- 3 Pressione a softkey Configurações.

No menu Configurações de Arquivo, estão presentes estas softkeys e opções:

- Informações de configuração quando habilitadas, as informações de configuração (configurações de vertical, horizontal, disparo, aquisição, matemática e exibição) também são gravadas em um arquivo separado com a extensão TXT.
- **Comprimento** define a quantidade de pontos de dados que terão saída para o arquivo. Para mais informações, consulte "Controle de Comprimento" na página 288.
- **Salvar Seg** quando os dados são adquiridos para a memória segmentada, é possível especificar se o segmento exibido atualmente será salvo ou se todos os segmentos adquiridos serão salvos (consulte também "Salvar dados da memória segmentada" na página 211).

4 Por fim, pressione a softkey Pressione para salvar.

Uma mensagem indicando se a gravação foi bem sucedida será exibida.

Veja também

- "Formato de dados binários (.bin)" na página 352
- "Arquivos CSV e ASCII XY" na página 359
- "Valores mínimos e máximos em arquivos CSV" na página 360

Para salvar arquivos de dados ALB

Arquivos de dados no formato binário do Agilent Logic Analyzer (ALB) podem ser visualizados e analisados offline em um PC usando o aplicativo Agilent Logic Analyzer e a ferramenta Agilent B4610A Data Import. Consulte "Agilent Technologies B4610A Data Import Tool for Offline Viewing and Analysis Data Sheet (número de publicação 5989-7834EN)".

Arquivos de dados ALB podem ser salvos em um dispositivo de armazenamento USB externo.

- 1 Pressione [Save/Recall] Salvar/Recup. > Salvar > Formato; em seguida, gire o controle Entry para selecionar Dados ALB (*.alb).
- 2 Pressione a softkey na segunda posição e use o controle Entry para navegar até o local de gravação. Consulte "Para navegar por locais de armazenamento" na página 292.
- 3 Pressione a softkey Configurações.

No menu Configurações de Arquivo, estão presentes estas softkeys e opções:

- Informações de configuração quando habilitadas, as informações de configuração (configurações de vertical, horizontal, disparo, aquisição, matemática e exibição) também são gravadas em um arquivo separado com a extensão TXT.
- Comprimento define a quantidade de pontos de dados que terão saída para o arquivo. Para mais informações, consulte "Controle de Comprimento" na página 288.
- **Formato Alb** Os formatos seriais ALB disponíveis incluem:
 - Padrão
 - CAN
 - I2C
 - LIN

- UART/RS232
- SPI (serial 2 cabos)
- SPI (serial 3 cabos)
- SPI (serial 4 cabos)

Ao escolher qualquer formato ALB diferente do padrão, as formas de onda dos canais analógicos (se exibidas) também são digitalizadas e exibidas como formas de onda digitais. O nível de disparo do canal analógico determina o ponto no qual a tensão é considerada um nível lógico 1 ou 0.

Se forem conectados os sinais do barramento serial ao osciloscópio como mostrado na tabela a seguir, os nomes de barramento/sinal no aplicativo Agilent Logic Analyzer estarão corretos. Do contrário, será preciso remapear os sinais no aplicativo Agilent Logic Analyzer.

Rótulo	Sinal	Canal do osciloscópio	Mapas para o canal do Logic Analyzer
TxRS232	Tx	Ch1	D0
RxRS232	Rx	Ch2	D1
12C	Data	Ch1	D0
	CIk	Ch2	D1
SPI2 (2-wire)	CIk	Ch1	D0
	Data	Ch2	D1
SPI3 (3-wire)	~Chip Select	Ch1	D0
	CIk	Ch2	D1
	Data	Ch3	D2
SPI4 (4-wire)	~Chip Select	Ch1	D0
	CIk	Ch2	D1
	DataIn	Ch3	D2
	DataOut	Ch4	D3
CAN	Data	Ch1	D0
LIN	Data	Ch1	D0

Tabela 5 Mapeamento de sinais recomendado

4 Por fim, pressione a softkey Pressione para salvar.

Uma mensagem indicando se a gravação foi bem sucedida será exibida.

Controle de Comprimento

A softkey Comprimento está disponível ao salvar dados nos arquivos de formato CSV, ASCII XY, BIN ou ALB. Ele define a quantidade de pontos de dados que terão saída para o arquivo. Apenas os pontos de dados exibidos são salvos.

O número máximo de pontos de dados depende do seguinte:

- Se as aquisições estão em execução. Quando interrompida, os dados vêm da aquisição de dados brutos. Quando em execução, os dados vêm do menor registro de medição.
- Se o osciloscópio tiver sido interrompido usando-se [Stop] Parar ou [Single] Único. Aquisições em execução dividem a memória para oferecer rápidas taxas de atualização de forma de onda. Aquisições únicas usam a memória total.
- Se apenas um canal de um par está ligado (os canais 1 e 2 são um par, os canais 3 e 4 são o outro). A memória de aquisição é dividida entre os canais em um par.
- Se as formas de onda de referência estão ligadas. As formas de onda de referência exibidas consomem memória de aquisição.
- Se os canais digitais estão ligados. Os canais digitais exibidos consomem memória de aquisição.
- Se a memória segmentada está ligada. A memória de aquisição é dividida pelo número de segmentos.
- A configuração do tempo/div horizontal (velocidade de varredura). Em configurações mais rápidas, menos pontos de dados são exibidos no visor.
- · Ao salvar em um arquivo de formato CSV, o número máximo de pontos de dados será de 64 mil.

Quando necessário, o controle Length executa a eliminação de "1 de n" dos dados. Por exemplo: se Comprimento estiver configurado em 1000, e você estiver exibindo um registro com extensão de 5000 pontos de dados, quatro de cada cinco pontos serão eliminados, criando um arquivo de saída com extensão de 1000 pontos de dados.

Ao se salvarem dados de forma de onda, os tempos de salvamento dependem do formato escolhido:

Formato de arquivo de dados	Tempos de salvamento
BIN, ALB	mais rápido
ASCII XY	médio
csv	mais lento

Veja também

• "Formato de dados binários (.bin)" na página 352

- "Arquivos CSV e ASCII XY" na página 359
- "Valores mínimos e máximos em arquivos CSV" na página 360

Para salvar arquivos de dados de listagem

Arquivos de dados de listagem podem ser salvos em um dispositivo de armazenamento USB externo.

- 1 Pressione [Save/Recall] Salvar/Recup. > Salvar > Formato; em seguida, gire o controle Entry para selecionar Arquivo de dados de listagem.
- 2 Pressione a softkey na segunda posição e use o controle Entry para navegar até o local de gravação. Consulte "Para navegar por locais de armazenamento" na página 292.
- 3 Pressiones a softkey Configurações.

No menu Configurações de Arquivo, estão presentes estas softkeys e opcões:

- Informações de configuração quando habilitadas, as informações de configuração (configurações de vertical, horizontal, disparo, aquisição, matemática e exibição) também são gravadas em um arquivo separado com a extensão TXT.
- 4 Por fim, pressione a softkey Pressione para salvar.

Uma mensagem indicando se a gravação foi bem sucedida será exibida.

Para salvar arquivos de forma de onda de referência em um dispositivo de armazenamento USB

- 1 Pressione a tecla [Save/Recall] Salvar/Recup.
- 2 No menu Salvar/Recuperar, pressione a softkey Salvar.
- 3 No menu Salvar, pressione a softkey Formato e gire o controle Entry para selecionar Dados de forma de onda de referência (*.h5).
- 4 Pressione a softkey Fonte e gire o controle Entry para selecionar forma de onda de origem.
- 5 Pressione a softkey na segunda posição e use o controle Entry para navegar até o local de gravação. Consulte "Para navegar por locais de armazenamento" na página 292.
- **6** Por fim, pressione a softkey **Pressione para salvar**.

Uma mensagem indicando se a gravação foi bem sucedida será exibida.

Para salvar máscaras

Arquivos de máscara podem ser salvos em um dos quatro locais internos (\Agilent Flash) ou em um dispositivo de armazenamento USB externo.

- 1 Pressione [Save/Recall] Salvar/Recup. > Salvar > Formato; em seguida, gire o controle Entry para selecionar Máscara (*.msk).
- 2 Pressione a softkey na segunda posição e use o controle Entry para navegar até o local de gravação. Consulte "Para navegar por locais de armazenamento" na página 292.
- **3** Por fim, pressione a softkey **Pressione para salvar**.

Uma mensagem indicando se a gravação foi bem sucedida será exibida.

Arquivos de máscara têm a extensão MSK.

NOTA

As máscaras também são gravadas como parte dos arquivos de configuração. Consulte "Para salvar arquivos de configuração" na página 283.

Veja também

• Capítulo 15, "Teste de máscara," inicia na página 251

Para salvar formas de onda arbitrárias

Arquivos de formas de onda arbitrárias podem ser salvos em um dos quatro locais internos (\Agilent Flash) ou em um dispositivo de armazenamento USB externo.

- 1 Pressione [Save/Recall] > Salvar > Formatar; em seguida, gire o botão Entry para selecionar Dados de formas de onda arbitrárias (*.csv).
- 2 Pressione a softkey na segunda posição e use o controle Entry para navegar até o local de gravação. Consulte "Para navegar por locais de armazenamento" na página 292.
- **3** Para terminar, pressione a softkey **Pressione para Salvar**.

Uma mensagem indicando se a gravação foi bem-sucedida será exibida.

Veja também

• "Para editar formas de onda arbitrárias" na página 273

Para navegar por locais de armazenamento

Ao salvar ou recuperar arquivos, a softkey na segunda posição do menu Salvar ou do menu Recuperar, junto com o controle Entry, é usada para navegar para locais de armazenamento. Os locais de armazenamento podem ser locais de armazenamento interno do osciloscópio (para arquivos de configuração ou de máscara) ou locais de armazenamento externo em um dispositivo de armazenamento USB conectado.

A softkey na segunda posição pode ter estes rótulos:

- Press.p/ir quando você pode pressionar o controle Entry para navegar para uma nova pasta ou local de armazenamento.
- Local quando você tiver navegado para o local de pasta atual (e não estiver salvando arquivos).
- Salvar em quando você puder salvar no local selecionado.
- Carregar de quando você puder recuperar do arquivo selecionado.

Ao salvar arquivos:

- O nome de arquivo proposto é exibido na linha Salvar no arquivo = acima das softkeys.
- Para sobrescrever um arquivo pré-existente, navegue até o arquivo e selecione-o. Para criar um novo nome de arquivo, consulte "Para digitar nomes de arquivos" na página 292.

Para digitar nomes de arquivos

Para criar novos nomes de arquivo ao salvar arquivos em um dispositivo de armazenamento USB:

- 1 No menu Salvar, pressione a softkey Nome do Arquivo.
 - Você deve ter um dispositivo de armazenamento USB conectado ao osciloscópio para que esta softkey fique ativa.
- 2 No menu Nome do Arquivo, use as softkeys **Spell**, **Enter** e **Excluir Caractere** para dar nome ao arquivo:
 - Spell pressione esta softkey e gire o controle Entry para selecionar o caractere na posição atual.
 - **Enter** pressione esta softkey para inserir caracteres e mover o cursor para a próxima posição de caractere. Apertar o controle Entry é o mesmo que pressionar a softkey **Enter**.

• Excluir Caractere – pressione esta softkey para excluir o caractere na posição atual.

NOTA

Pode-se utilizar um teclado USB conectado em vez das softkeys de edição de caractere Spell (e outras).

Quando disponível, a softkey Incremento pode ser usada para ativar ou desativar os nomes de arquivo incrementados automaticamente. O incremento automático adiciona um sufixo numérico ao nome do arquivo e incrementa o número a cada gravação sucessiva. Os caracteres serão comprimidos conforme a necessidade quando for atingido o comprimento máximo do nome do arquivo, e mais dígitos forem necessários na parte numérica do nome.

Recuperar configurações, máscaras ou dados

- 1 Pressione a softkey [Save/Recall] Salvar/Recuperar.
- 2 No menu Salvar/Recuperar, pressione Recuperar.
- 3 No menu Recuperar, pressione Recuperar; depois, gire o botão Entry para selecionar o tipo de arquivo que você deseja recuperar:
 - Configuração (*.scp) Consulte "Para recuperar arquivos de configuração" na página 294.
 - Máscara (*.msk) Consulte "Para recuperar arquivos de máscara" na página 294.
 - Dados de forma de onda de referência (*.h5) Consulte "Para recuperar arquivos de forma de onda de referência de um dispositivo de armazenamento USB" na página 295.
 - Dados de formas de onda arbitrárias (*.csv) Consulte "Para recuperar formas de onda arbitrárias" na página 295.

Também é possível recuperar arquivos de configuração e máscara carregando-os com o Gerenciador de arquivos. Consulte "Gerenciador de arquivos" na página 309.

Você também pode configurar a tecla [Quick Action] Ação Rápida para recuperar configurações, máscaras ou formas de onda de referência. Consulte "Configurar a tecla [Quick Action] Ação rápida" na página 321.

Para recuperar arquivos de configuração

Arquivos de configuração podem ser recuperados de um dos dez locais internos (\Agilent Flash) ou de um dispositivo de armazenamento USB externo.

- 1 Pressione [Save/Recall] Salvar/Recup. > Recuperar > Recuperar:; em seguida, gire o controle Entry para selecionar Configuração (*.scp).
- 2 Pressione a softkey na segunda posição e use o controle Entry para navegar até o arquivo a recuperar. Consulte "Para navegar por locais de armazenamento" na página 292.
- 3 Pressione a softkey Pressione para recuperar.
 - Uma mensagem indicando se a recuperação foi bem sucedida será exibida.
- 4 Se guiser limpar o visor, pressione **Limpar Visor**.

Para recuperar arquivos de máscara

Arquivos de máscara podem ser recuperadas de um dos quatro locais internos (\Agilent Flash) ou de um dispositivo de armazenamento USB externo.

- 1 Pressione [Save/Recall] Salvar/Recup. > Recuperar > Recuperar:; em seguida, gire o controle Entry para selecionar Máscara (*.msk).
- 2 Pressione a softkey na segunda posição e use o controle Entry para navegar até o arquivo a recuperar. Consulte "Para navegar por locais de armazenamento" na página 292.
- 3 Pressione a softkey Pressione para recuperar.
 - Uma mensagem indicando se a recuperação foi bem sucedida será exibida.
- 4 Se quiser limpar o visor ou a máscara recuperada, pressione Limpar Visor ou Limpar Máscara.

Para recuperar arquivos de forma de onda de referência de um dispositivo de armazenamento USB

- 1 Pressione a tecla [Save/Recall] Salvar/Recup.
- 2 No menu Salvar/Recuperar, pressione a softkey Recuperar.
- 3 No menu Recuperar, pressione a softkey Recuperar e gire o controle Entry para selecionar Dados de forma de onda de referência (*.h5).
- 4 Pressione a softkey Para Ref: e gire o controle Entry para selecionar o local de forma de onda de referência desejado.
- 5 Pressione a softkey na segunda posição e use o controle Entry para navegar até o arquivo a recuperar. Consulte "Para navegar por locais de armazenamento" na página 292.
- 6 Pressione a softkey Pressione para recuperar.
 - Uma mensagem indicando se a recuperação foi bem sucedida será exibida.
- 7 Se quiser limpar o visor de tudo, exceto da forma de onda de referência, pressione Limpar Visor.

Para recuperar formas de onda arbitrárias

As formas de onda arbitrárias podem ser recuperadas de um dos quatro locais internos (\Agilent Flash) ou de um dispositivo de armazenamento USB externo.

Ao recuperar formas de onda arbitrárias (de um dispositivo de armazenamento USB externo) que não foram salvas do osciloscópio, esteja ciente de que:

- · Se o arquivo tiver duas colunas, a segunda será escolhida automaticamente.
- Se o arquivo tiver mais de duas colunas, você terá que selecionar que coluna carregar. Até cinco coluna são analisados pelo osciloscópio; as colunas acima da quinta são ignoradas.
- O osciloscópio usa 8192 pontos, no máximo, para uma forma de onda arbitrária. Para recuperações eficientes, certifique-se de que suas formas de onda arbitrárias tenham 8192 pontos ou menos.

Para recuperar uma forma de onda arbitrária:

- 1 Pressione [Save/Recall] > Recuperar > Recuperar:; em seguida, gire o botão Entry para selecionar Dados de formas de onda arbitrárias (*.csv).
- 2 Pressione a softkey na segunda posição e use o controle Entry para navegar até o arquivo a recuperar. Consulte "Para navegar por locais de armazenamento" na página 292.
- 3 Pressione a softkey Pressione para recuperar.

Uma mensagem indicando se a recuperação foi bem-sucedida será exibida.

4 Se guiser limpar o visor, pressione **Limpar Visor**.

Veja também

• "Para editar formas de onda arbitrárias" na página 273

Recuperar as configurações padrão

- 1 Pressione a tecla [Save/Recall] Salvar/Recup.
- 2 No menu Salvar/Recuperar, pressione Padrão/Apagar.
- 3 No menu Padrão, pressione uma destas softkeys:
 - Configuração Padrão— recupera a configuração padrão do osciloscópio. Isso equivale a pressionar a tecla [Default Setup] Conf. padrão no painel frontal. Consulte "Recuperar a configuração padrão do osciloscópio" na página 31.

Algumas configurações do usuário não são alteradas ao recuperar a configuração padrão.

 Padrão de Fábrica— recupera as configurações padrão de fábrica do osciloscópio.

É necessário confirmar a recuperação, pois nenhuma configuração do usuário é mantida inalterada.

Realizar um apagamento seguro

- 1 Pressione a tecla [Save/Recall] Salvar/Recup.
- 2 No menu Salvar/Recuperar, pressione Padrão/Apagar.
- 3 No menu Padrão, pressione Apagamento Seguro.

Isso irá realiza um apagamento seguro de toda a memória não-volátil de acordo com as especificações do capítulo 8 do National Industrial Security Program Operation Manual (NISPOM).

O apagamento seguro precisa de confirmação, e o osciloscópio reinicializará após a a conclusão.

18 Salvar/Recuperar (Configurações, Telas, Dados)



É possível imprimir a tela toda, incluindo a linha de status e as softkeys, em uma impressora USB ou que seja parte da rede se o módulo DSOXLAN LAN/VGA estiver instalado.

Pressione a tecla [Print] Impr. para exibir o menu Configuração de Impressão. As softkeys de opções de impressão e Pressione para Imprimir ficam inativas até que uma impressora seja conectada.

Para imprimir a tela do osciloscópio

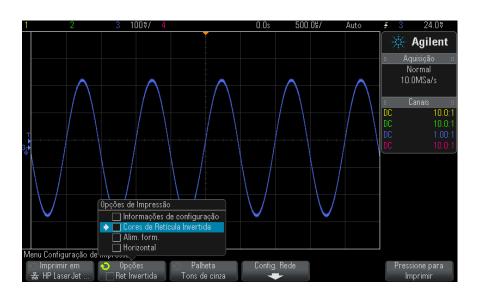
- 1 Conecte uma impressora. Você pode:
 - Conectar uma impressora USB a qualquer porta USB no painel frontal ou à porta de host USB retangular no painel traseiro.

Para obter a lista mais atualizada de impressoras compatíveis com os osciloscópios InfiniiVision, acesse "www.agilent.com/find/InfiniiVision-printers".

- Configurar uma conexão de impressora de rede. Consulte "Para configurar conexões de impressora de rede" na página 301.
- 2 Pressione a tecla [Print] Impr. no painel frontal.



- **3** No menu Configuração de Impressão, pressione a softkey **Imprimir em**; em seguida, gire o controle Entry para selecionar a impressora desejada.
- 4 Pressione a softkey Opções para selecionar as opções de impressão.



Consulte "Para especificar as opções de impressão" na página 302.

- **5** Pressione a softkey **Palheta** para selecionar a paleta de impressão. Consulte "Para especificar a opção de paleta" na página 303.
- 6 Pressione a softkey Pressione para Imprimir.

Para interromper a impressão, pressione a softkey Cancelar Impressão.

NOTA

O osciloscópio vai imprimir o último menu visitado antes da tecla [**Print**] **Impr.** ser pressionada. Sendo assim, se medições (amplitude, frequência etc) estiverem sendo exibidas no visor antes de [**Print**] **Impr.** ser pressionado, as medições serão mostradas na impressão.

Para imprimir a tela mostrando o menu de Configuração de Impressão na parte inferior, pressione a tecla [Print] Impr.; em seguida, pressione a softkey Pressione para Imprimir.

Também é possível configurar a tecla [Quick Action] Ação rápida para imprimir a tela. Consulte "Configurar a tecla [Quick Action] Ação rápida" na página 321.

Veja também

• "Incluir uma anotação" na página 322

Para configurar conexões de impressora de rede

Com o módulo DSOXLAN LAN/VGA instalado, é possível configurar as conexões de impressora de rede.

Uma impressora de rede é uma impressora conectada a um computador ou servidor de impressão na rede.

- 1 Pressione a tecla [Print] Impr. no painel frontal.
- 2 No menu Configuração de Impressão, pressione a softkey Imprimir em; em seguida, gire o controle Entry para selecionar a impressora de rede a ser configurada (#0 ou #1).
- 3 Pressione a softkey Config. Rede.
- 4 No menu Configuração de Impressão, pressione a softkey Modificar; em seguida, gire o controle Entry para selecionar o parâmetro de rede que deseja inserir.

A configuração que precisa ser inserida é:

- Endereço da impressora este é o endereço da impressora ou do servidor de impressão em um dos seguintes formatos:
 - Endereço de IP de uma impressora habilitada em rede (por exemplo: 192.168.1.100 ou 192.168.1.100:650). Como opção, pode-se especificar um número de porta não padrão precedido de um sinal de dois pontos (:).
 - Endereço de IP de um servidor de impressão precedido pelo caminho da impressora (por exemplo: 192.168.1.100/impressoras/nome-impressora ou 192.168.1.100:650/mpressoras/nome-impressora).
 - Caminho para o compartilhamento de impressora em rede do Windows (por exemplo: \\servidor\compartilhamento).

Quando o Endereço da impressora for o de compartilhamento de impressora em rede do Windows, a softkey Modificar também permite que as seguintes configurações seiam inseridas:

- **Domínio da Rede** esse é o nome do domínio de rede do Windows.
- Nome usuário esse é o nome de login do usuário para o domínio de rede do Windows.
- Senha esta é a senha de login do usuário para o domínio de rede do Windows.

Para apagar uma senha digitada, pressione Apagar Senha.

- 5 Use as softkeys Spell, Enter e Excluir Caractere para inserir as configurações de impressora de rede:
 - **Spell** pressione esta softkey e gire o controle Entry para selecionar o caractere na posição atual.
 - **Enter** pressione esta softkey para inserir caracteres e mover o cursor para a próxima posição de caractere.
 - Excluir Caractere pressione a softkey Enter até que o caractere desejado seja destacado; em seguida, pressione essa softkey para excluir o caractere.

NOTA

Pode-se utilizar um teclado USB conectado em vez das softkeys de edição de caractere Spell (e outras).

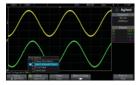
6 Pressione a softkey Aplicar para fazer a conexão da impressora. Surge uma mensagem avisando se a conexão teve êxito.

Para especificar as opções de impressão

No menu Configuração de Impressão, pressione a softkey **Opções** para mudar as seguintes opções:

• Informações de Configuração — Selecione para imprimir as informações de configuração do osciloscópio, incluindo configurações de vertical, horizontal, disparo, aquisição, matemática e exibição.

• Cores de Retícula Invertida — Selecione para reduzir a quantidade de tinta preta necessária para imprimir imagens do osciloscópio mudando o plano de fundo de preto para branco. Cores de Retícula Invertida é o modo padrão.



Page 1

Retícula não invertida

Retícula invertida

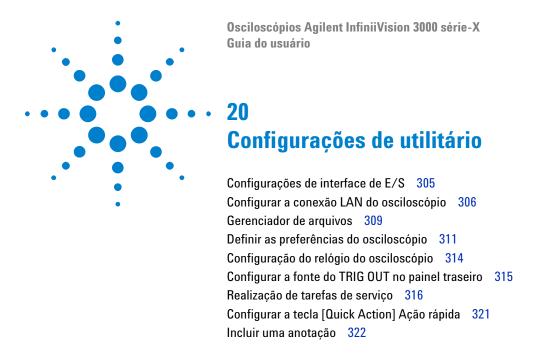
- Alim. form. Selecione para enviar um comando de alimentação de formulário à impressora depois que a forma de onda for impressa e antes de imprimir as informações de configuração. Desligue Alim. form. se quiser que as informações de configuração sejam impressas na mesma folha que a forma de onda. Esta opção só tem efeito quando a opção Informações de Configuração estiver selecionada. Além disso, se as informações de configuração não couberem na mesma página da forma de onda, essas informações serão impressas em uma nova página, seja qual for a configuração de Alim. form.
- **Paisagem** Selecione para imprimir horizontalmente na página em vez de verticalmente (modo retrato).

Para especificar a opção de paleta

No menu Configuração de Impressão, pressione a softkey **Palheta** para mudar as seguintes opções:

- Cor Selecione para imprimir a tela em cores.
 - O driver de impressão do osciloscópio não pode imprimir imagens coloridas em impressoras a laser coloridas, portanto a opção **Cor** não está disponível ao conectar impressoras a laser.
- Tons de cinza Selecione para imprimir a tela em tons de cinza, e não em cores.

19 Imprimir (telas)



Este capítulo explica as funções utilitárias do osciloscópio.

Configurações de interface de E/S

O osciloscópio pode ser acessado e/ou controlado remotamente por estas interfaces de E/S:

- Porta de dispositivo USB no painel traseiro (porta USB em formato quadrado).
- Interface LAN quando um módulo LAN/VGA está instalado no slot de módulo do painel traseiro.
- Interface GPIB quando um módulo GPIB está instalado no slot de módulo do painel traseiro.

Para configurar as interfaces de E/S:

- 1 No painel frontal do osciloscópio, pressione [Utility] Utilit.
- 2 No menu Utilitário, pressione E/S.



- 3 No menu E/S, pressione Configurar.
 - LAN Quando um módulo DSOXLAN LAN/VGA estiver instalado, use as softkeys Config. LAN e Reiniciar LAN para configurar a interface da LAN. Consulte "Configurar a conexão LAN do osciloscópio" na página 306.
 - **GPIB** Quando um módulo DSOXGPIB GPIB estiver instalado, use a softkey **Endereco** para configurar o endereco GPIB.
 - Não há configurações para a interface USB.

Quando uma interface de E/S estiver instalada, o controle remoto sobre essa interface sempre estará ativado. Além disso, o osciloscópio pode ser controlado por várias interfaces de E/S (por exemplo, USB e LAN) ao mesmo tempo.

Veja também

- Capítulo 21, "Interface web," inicia na página 325 (quando o osciloscópio estiver conectado a uma LAN).
- "Programação remota via interface web" na página 330
- Programmer's Guide do osciloscópio.
- "Programação remota com Agilent IO Libraries" na página 331

Configurar a conexão LAN do osciloscópio

Com o módulo DSOXLAN LAN/VGA instalado, é possível inserir o osciloscópio na rede e configurar a conexão LAN dele. Feito isso, você pode usar a interface web do osciloscópio ou controlar remotamente o osciloscópio via interface LAN.

O osciloscópio tem suporte a métodos para configuração automatizada de LAN ou configuração manual de LAN (consulte "Para estabelecer uma conexão LAN" na página 307). Também é possível configurar uma conexão LAN ponto a ponto entre um PC e o osciloscópio (consulte "Conexão independente (ponto a ponto) a um PC" na página 308).

Com o osciloscópio configurado na rede, é possível usar a página web dele para visualizar ou alterar sua configuração de rede e acessar definições adicionais (como a senha da rede). Consulte o Capítulo 21, "Interface web," inicia na página 325.

NOTA

Ao conectar o osciloscópio à LAN, é uma prática recomendada limitar o acesso ao osciloscópio definindo uma senha. Por padrão, o osciloscópio não é protegido por senha. Consulte "Configurar uma senha" na página 337 para definir uma senha.

NOTA

No momento em que você modificar o nome de host do osciloscópio, a conexão entre o dispositivo e a LAN será interrompida. É preciso restabelecer a comunicação com o osciloscópio usando o novo nome de host.

Para estabelecer uma conexão LAN

Configuração automática

- 1 Pressione [Utility] Utilit. > E/S.
- 2 Pressione a softkey Config. LAN.
- **3** Pressione a softkey **Config**; em seguida, gire o controle Entry para selecionar **Automático** e pressione a softkey novamente para ativá-la.
 - Se sua rede tiver suporte a DHCP ou AutoIP, ative **Automático** para que o osciloscópio use esses serviços para obter suas definições de configuração de LAN.
- **4** Se sua rede oferecer DNS dinâmico, ative a opção **DNS Dinâmico** para que o osciloscópio registre seu nome do host e use o servidor DNS para resolucão de nomes.
- **5** Ative a opção **DNS de multitransmissão** para que o osciloscópio use o DNS de multitransmissão para a resolução de nomes em redes pequenas, sem um servidor DNS convencional.
- **6** Conecte o osciloscópio à rede local (LAN) inserindo o cabo de LAN na porta "LAN" no painel traseiro do osciloscópio.
 - Logo o osciloscópio irá se conectar à rede automaticamente.

Se o osciloscópio não se conectar automaticamente à rede, pressione [Utility] Utilit. > E/S > Redefinir LAN. Logo o osciloscópio irá se conectar à rede.

Configuração manual

- 1 Obtenha os parâmetros da rede (nome de host, endereço IP, máscara de sub-rede, IP do gateway, IP de DNS etc) do osciloscópio com seu administrador de rede.
- 2 Pressione [Utility] Utilit. > E/S.
- 3 Pressione a softkey Config. LAN.

- 4 Pressione a softkey Config; em seguida, gire o controle Entry para selecionar Automático e pressione a softkey novamente para desativá-la.
 - Se a opção de configuração automática não estiver ativada, a configuração da LAN para o osciloscópio deve ser feita manualmente, usando as softkeys Enderecos e Nome do host.
- **5** Configure a conexão LAN do osciloscópio:
 - a Pressione a softkey Endereços.
 - **b** Use a softkey **Modificar** (e as outras softkeys e o controle Entry) para inserir os valores de endereco IP, máscara de sub-rede, IP do gateway e IP de DNS. Quando estiver pronto, suba de volta na hierarquia de menus.
 - c Pressione a tecla Nome do host. Use as softkeys e o controle Entry para inserir o nome do host. Quando estiver pronto, suba de volta na hierarquia de menus.
 - d Pressione a softkey Aplicar.
- 6 Conecte o osciloscópio à rede local (LAN) inserindo o cabo de LAN na porta "LAN" no painel traseiro do osciloscópio.

Conexão independente (ponto a ponto) a um PC

O procedimento a seguir descreve como estabelecer uma conexão ponto a ponto (independente) ao osciloscópio. Isso é útil para quem quer controlar o osciloscópio usando um laptop ou um computador independente.

- 1 Pressione [Utility] Utilit. > E/S.
- 2 Pressione a softkey Config. LAN.
- 3 Pressione a softkey Config; em seguida, gire o controle Entry para selecionar Automático e pressione a softkey novamente para ativá-la.
 - Se sua rede tiver suporte a DHCP ou AutoIP, ative Automático para que o osciloscópio use esses serviços para obter suas definições de configuração de LAN.
- 4 Conecte o PC ao osciloscópio usando um cabo cruzado de LAN, como o código de peça 5061-0701 da Agilent, disponível na web em "www.parts.agilent.com".
- 5 Ligue o osciloscópio. Aguarde até que a conexão LAN seja configurada:
 - Pressione [Utility] Utilit. > E/S e aguarde até que o status de LAN indique "configurado".

Isso pode levar alguns minutos.

Agora o instrumento está conectado, e a interface web e o controle remoto via LAN do instrumento podem ser usados.

Gerenciador de arquivos

O Gerenciador de arquivos permite navegar pelo sistema de arquivos interno do osciloscópio e pelos sistemas de arquivos de dispositivos de armazenamento USB conectados.

Do sistema de arquivos interno, você pode carregar os arquivos de configuração do osciloscópio ou arquivos de máscara.

De um dispositivo de armazenamento USB conectado, é possível carregar arquivos de configuração, arquivos de máscara, arquivos de licença, arquivos de atualização de firmware (*. cab), arquivos de rótulo etc. Também é possível excluir arquivos em um dispositivo de armazenamento USB conectado.

NOTA

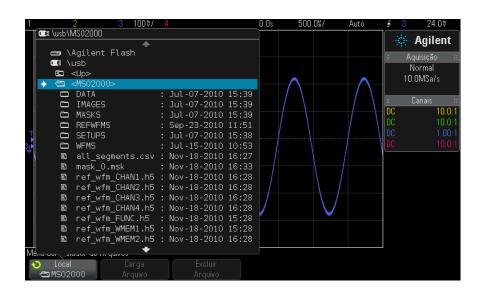
A porta USB no painel frontal e a porta USB no painel traseiro, rotulada como "HOST", são receptáculos série A USB. É nesses receptáculos que você pode conectar dispositivos de armazenamento em massa USB e impressoras.

O receptáculo quadrado no painel traseiro, com o rótulo "DEVICE", é fornecido para controle do osciloscópio via USB. Consulte o *Programmer's Guide* para maiores informações.

O sistema de arquivos interno do osciloscópio, em "\Agilent Flash", consiste de 10 locais para arquivos de configuração do osciloscópio e de quatro locais para arquivos de máscara.

Para usar o Gerenciador de arquivos:

- 1 Pressione [Utility] Utilit. > Gerenciador de arquivos.
- 2 No menu Gerenciador de Arquivos, pressione a softkey na primeira posição e use o controle Entry para navegar.



A softkey na primeira posição pode ter estes rótulos:

- Press.p/ ir quando você pode pressionar o controle Entry para navegar para uma nova pasta ou local de armazenamento.
- Localização quando apontar para um diretório que esteja selecionado no momento.
- Selecionado ao apontar para um arquivo que possa ser carregado ou excluído.

Quando esse rótulo aparecer, pressione as softkeys Carga Arquivo ou Excluir Arquivo para executar a ação.

Pressionar o controle Entry é o mesmo que pressionar a softkey Carga Arquivo.

Um arquivo excluído de um dispositivo de armazenamento USB não pode ser recuperado pelo osciloscópio.

Use o PC para criar diretórios em um dispositivo de armazenamento USB.

Dispositivos de armazenamento USB

A maioria dos dispositivos USB de armazenamento em massa é compatível com o osciloscópio. No entanto, alguns dispositivos podem ser incompatíveis, não sendo possível ler ou escrever neles.

Quando o dispositivo de armazenamento em massa USB é conectado à porta de host USB dianteira ou traseira do osciloscópio, um pequeno ícone de círculo com quatro cores é exibido brevemente enquanto o dispositivo USB é lido.

Não é necessário "ejetar" o dispositivo de armazenamento em massa USB antes de removê-lo. Basta garantir que qualquer operação com arquivos iniciada por você tenha sido concluída, e remover a unidade USB da porta de host do osciloscópio.

Não conecte dispositivos USB que se identifiquem como o tipo de hardware "CD", porque esses dispositivos não são compatíveis com os osciloscópios InfiniiVision série X.

Se dois dispositivos de armazenamento em massa USB estiverem conectados ao osciloscópio, o primeiro será designado "\usb" e o segundo "\usb2".

Veja também

• Capítulo 18, "Salvar/Recuperar (Configurações, Telas, Dados)," inicia na página 281

Definir as preferências do osciloscópio

O menu Preferências do Usuário (em [Utility] Utilit. > Opcões > Preferências) permite especificar as preferências do osciloscópio.

- "Para escolher "expandir sobre" centro ou terra" na página 311
- "Para desabilitar/habilitar planos de fundo transparentes" na página 312
- "Para carregar a biblioteca de nomes padrão" na página 312
- "Para configurar a proteção de tela" na página 312
- "Para definir as preferências de escala automática" na página 313

Para escolher "expandir sobre" centro ou terra

Ao mudar a configuração de volts/divisão de um canal, a exibição de forma de onda pode ser definida para se expandir (ou compactar) sobre o nível de terra do sinal ou o centro da exibição.

Para definir o ponto de referência de expansão da forma de onda:

1 Pressione [Utility] Utilit. > Opções > Preferências > Expandir e selecione:

 Terra— A forma de onda exibida irá se expandir sobre a posição de terra do canal. Essa é a configuração padrão.

O nível de terra do sinal é identificado pelo ícone de posição do nível de terra (中) na extrema esquerda da tela.

O nível de terra não vai se mover quando o controle de sensibilidade vertical (volts/divisão) for ajustado.

Se o nível de terra estiver fora da tela, a forma de onda se expandirá sobre a borda superior ou inferior da tela, baseado em onde o terra está fora do visor.

 Centro— A forma de onda exibida irá se expandir sobre o centro do visor.

Para desabilitar/habilitar planos de fundo transparentes

Há uma configuração de preferência que dita se medições, estatísticas, informações de forma de onda de referência e outras exibições de texto terão planos de fundo sólidos ou transparentes.

- 1 Pressione [Utility] Utilit. > Opções Preferências.
- **2** Pressione **Transparente** para alternar entre planos de fundo transparentes e sólidos para textos.

Para carregar a biblioteca de nomes padrão

Consulte "Para redefinir a biblioteca de rótulos à configuração de fábrica" na página 147.

Para configurar a proteção de tela

O osciloscópio pode ser configurado para ativar um protetor de tela do visor quando o aparelho estiver ocioso por um período específico de tempo.

1 Pressione [Utility] Utilit. > Opções > Preferências > Proteção de tela para exibir o menu Proteção de Tela.



2 Pressione a softkey Saver para selecionar o tipo de proteção de tela.

O protetor de tela pode ser configurado como **Desligado**, para exibir qualquer imagem da lista ou pode exibir uma string de texto definida pelo usuário.

Se Usuário for selecionado, pressione a softkey Spell para selecionar o primeiro caractere da string de texto. Use o controle Entry para escolher um caractere. Em seguida, pressione a softkey Enter para avancar para o próximo caractere e repita o processo.

NOTA

Pode-se utilizar um teclado USB conectado em vez das softkeys de edição de caractere Spell (e outras).

A string resultante é exibida na linha "Texto =" acima das softkeys.



- 3 Pressione a softkey Aguardar; em seguida, gire o controle Entry para selecionar os minutos de espera até que a proteção de tela selecionada seja ativada.
 - Ao girar o controle Entry, os minutos são exibidos na softkey Aquardar. O tempo padrão é de 180 minutos (3 horas).
- 4 Pressione a softkey Visualizar para ver a proteção de tela selecionada com a softkey Saver.
- 5 Para visualizar a exibição normal depois que o protetor de tela tiver iniciado, pressione qualquer tecla ou gire qualquer controle.

Para definir as preferências de escala automática

- 1 Pressione [Utility] Utilit. > Opções > Preferências > Escala auto.
- 2 No menu Escala Automática:
 - Pressione a softkey Depuração Rápida para habilitar/desabilitar esse tipo de escala automática.

Quando a depuração rápida estiver habilitada, a escala automática permite realizar comparações visuais rápidas para determinar se o sinal que está sendo testado é uma tensão CC, terra ou um sinal CA ativo.

O acoplamento dos canais é mantido para permitir observação rápida de sinais oscilando.

- Pressione a softkey Canais e gire o controle Entry para especificar os canais sujeitos à escala automática:
 - Canais Todos Na próxima vez em que você pressionar [AutoScale]
 Escala auto, todos os canais que atenderem aos requisitos da escala automática serão exibidos.
 - Apenas os Canais Exibidos Na próxima vez em que você pressionar [AutoScale] Escala auto, apenas os canais que estiverem ativados terão a atividade de sinal examinada. Isso é útil se você só desejar ver canais ativos específicos depois de pressionar [AutoScale] Escala auto.
- Pressione a softkey Modo Aquis e gire o controle Entry para selecionar se o modo de aquisição deve ser preservado durante a escala automática:
 - Normal para fazer o osciloscópio alternar para o modo de aquisição normal quando a tecla [AutoScale] Escala auto for pressionada. Esse é o modo padrão.
 - Preservar para fazer o osciloscópio permanecer no modo de aquisição que você escolheu quando a tecla [AutoScale] Escala auto for pressionada.

Configuração do relógio do osciloscópio

O menu Clock permite definir a data e a hora atuais (formato de 24 horas). A indicação de hora/data é exibida nas cópias impressas e nas informações de diretório do dispositivo USB de armazenamento em massa.

Para configurar a data e a hora, ou para visualizar a data e a hora atuais:

1 Pressione [Utility] Utilit. > Opções > Clock.



2 Pressione a softkey Ano, Mês, Dia, Hora ou Minuto; em seguida, gire o controle Entry para definir o número desejado.

As horas são mostradas no formato de 24 horas. Logo, 1:00 PM equivale às 13 horas.

O relógio de tempo real só permite a seleção de datas válidas. Se um dia for selecionado e o mês ou o ano forem alterados tornando o dia inválido, o dia será ajustado automaticamente.

Configurar a fonte do TRIG OUT no painel traseiro

A fonte do conector TRIG OUT pode ser escolhida no painel traseiro do osciloscópio:

- 1 Pressione [Utility] Utilit. > Opções > Painel Traseiro.
- 2 No menu Painel Traseiro, pressione **Saída de Disparo**; em seguida, gire o controle Entry para selecionar entre:
 - **Disparos** Cada vez que o osciloscópio dispara, uma transição positiva ocorre em TRIG OUT. A transição positiva tem retardo de 30 ns em relação ao ponto de disparo do osciloscópio. O nível de saída é de 0 a 5 V em um circuito aberto, e de 0 a 2,5 V em 50 Ω; Consulte Capítulo 10, "Triggers," inicia na página 149.
 - Máscara— O status do teste é avaliado periodicamente. Quando a avaliação do período de teste resulta em uma falha, a saída de disparo tem pulso alto (+5 V). Do contrário, a saída de disparo permanece baixa (0 V). Consulte o Capítulo 15, "Teste de máscara," inicia na página 251.
 - Pulso de Sincronismo do Gerador de Forma de Onda
 — Todas as funções de saída do gerador de forma de onda (exceto CC e ruído) têm um sinal de sincronismo associado:

O sinal de sincronização é um pulso TTL positivo que ocorre quando a forma de onda se eleva acima de zero volt (ou do valor de desvio de CC).

Consulte o Capítulo 17, "Gerador de formas de onda," inicia na página 269.

O conector TRIG OUT também fornece o sinal de calibração do usuário. Consulte "Calibração feita pelo usuário" na página 316.

Realização de tarefas de serviço

O menu Serviço (em [Utility] Utilit. > Serviço) permite a realização de tarefas relacionadas a serviço:



- "Calibração feita pelo usuário" na página 316
- "Para realizar o autoteste de hardware" na página 319
- "Para realizar o autoteste do painel frontal" na página 319
- "Para exibir informações sobre o osciloscópio" na página 319
- "Para exibir o status de calibração do usuário" na página 320

Para outras informações relacionadas a serviço e manutenção do osciloscópio, consulte:

- "Para limpar o osciloscópio" na página 320
- "Para verificar o status da garantia e dos serviços adicionais" na página 320
- "Para entrar em contato com a Agilent" na página 320
- "Para devolver o instrumento" na página 321

Calibração feita pelo usuário

O usuário deve fazer a calibração:

- A cada dois anos, ou após 4.000 horas de funcionamento.
- Se a temperatura ambiente for 10° C superior à temperatura de calibração.
- Se quiser aumentar a precisão da medição.

A quantidade de uso, as condições ambientais e a experiência com outros instrumentos ajudam a determinar se o usuário precisa de intervalos mais curtos de calibração.

A calibração feita pelo usuário executa uma rotina de alinhamento automático interno para otimizar o caminho do sinal no osciloscópio. A rotina usa sinais gerados internamente para otimizar os circuitos que afetam os parâmetros do disparo, desvio e sensibilidade do canal.

A calibração feita pelo usuário invalida o certificado de calibração. Se for necessário comprovar a rastreabilidade conforme os padrões do NIST (National Institute of Standards and Technology), realize o procedimento de "Verificação de desempenho" descrito no manual Agilent InfiniiVision 2000/3000 X-Series Oscilloscopes Service Guide usando fontes rastreáveis.

Para o usuário fazer a calibração:

- 1 Desconecte todas as entradas dos painéis frontal e traseiro, incluindo o cabo dos canais digitais em um MSO, e deixe o osciloscópio aquecer antes de realizar esse procedimento.
- 2 Pressione o botão CAL do painel traseiro para desabilitar a proteção de calibração.
- 3 Conecte cabos curtos de mesmo comprimento (no máximo 20,48 cm/12 pol.) ao conector BNC de cada canal analógico na frente do osciloscópio. Você vai precisar de dois cabos de mesmo comprimento para um osciloscópio de dois canais, ou de quatro cabos de mesmo comprimento para um osciloscópio de quatro canais.

Use cabos RG58AU de 50 W ou cabos BNC equivalentes na calibração feita pelo usuário.

Para um osciloscópio de dois canais, conecte um T BNC aos cabos de mesmo comprimento. Em seguida, conecte um BNC(f) a-BNC(f) (também chamado de conector cilíndrico) ao T como mostrado abaixo.

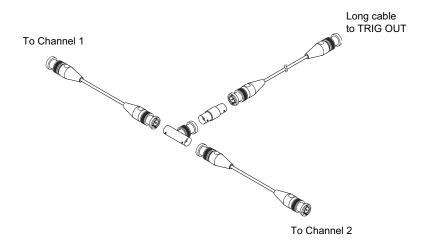


Figura 48 Cabo de calibração feita pelo usuário para osciloscópio de dois canais

Para um osciloscópio de quatro canais, conecte Ts BNC aos cabos de mesmo comprimento, como mostrado abaixo. Em seguida, conecte um BNC(f) a BNC(f) (conector cilíndrico) ao T, como mostrado abaixo.

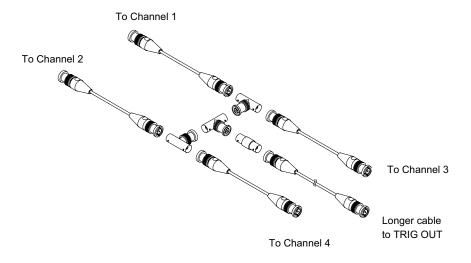


Figura 49 Cabo de calibração feita pelo usuário para osciloscópio de quatro canais

- 4 Conecte um cabo BNC (de no máximo 101,6 cm/40 pol.) do conector TRIG OUT no painel traseiro ao conector cilíndrico BNC.
- **5** Pressione a tecla [Utility] Utilit. e pressione a softkey Servico.
- 6 Comece a calibração automática pressionando a softkey Iniciar cal. usu.

Para realizar o autoteste de hardware

Pressione [Utility] Utilit. > Servicos > Hardware Autoteste para realizar uma série de procedimentos internos para verificar se o osciloscópio está funcionando corretamente.

É recomendável executar o autoteste de hardware:

- · Após perceber funcionamento anormal.
- Para obter informações adicionais para uma descrição melhor de alguma falha do osciloscópio.
- Para verificar a operação adequada após algum reparo do osciloscópio.

Uma passagem bem sucedida do autoteste de hardware não garante 100% da funcionalidade do osciloscópio. O autoteste de hardware foi desenvolvido para fornecer um nível de segurança de 80% de que o osciloscópio está funcionando corretamente.

Para realizar o autoteste do painel frontal

Pressione [Utility] Utilit. > Serviço > Autoteste do Painel Frontal para testar as teclas e controles do painel frontal e também o visor do osciloscópio.

Siga as instruções da tela.

Para exibir informações sobre o osciloscópio

Pressione [Help] Ajuda > Sobre o osciloscópio para exibir informações sobre seu osciloscópio:

- Número do Modelo.
- Número de série.
- Largura de banda.
- Módulo instalado.
- Versão do software.

• Licenças instaladas. Veja também "Carregar licenças e exibir informações de licença" na página 349.

Para exibir o status de calibração do usuário

Pressione [Utility] Utilit. > Cal. usu - status para exibir os resultados resumidos da calibração de usuário anterior, e o status das calibrações de ponta de prova das pontas de prova que não podem ser calibradas. Observe que as pontas de prova passivas não precisam ser calibradas, mas as pontas de prova InfiniiMax podem ser calibradas. Para obter mais informações sobre a calibração de pontas de prova, consulte "Para calibrar uma ponta de prova" na página 75.

Resultados: Data da calibração feita pelo usuário: Mudança na temperatura desde a última calibração feita pelo usuário: Falha: Comentários: Status da calibração da ponta de prova:

Para limpar o osciloscópio

- 1 Desligue a alimentação do instrumento.
- 2 Limpe as superfícies externas do osciloscópio com um pano macio umedecido com uma mistura de detergente neutro e água.
- 3 Certifique-se de que o instrumento esteja completamente seco antes de reconectá-lo a uma fonte de alimentação.

Para verificar o status da garantia e dos servicos adicionais

Para saber o status da garantia do seu osciloscópio:

- 1 Aponte seu navegador para: "www.agilent.com/find/warrantystatus"
- 2 Informe o número do modelo do produto e o número de série. O sistema irá pesquisar o status da garantia do seu produto e exibir os resultados. Se o sistema não localizar o status da garantia, escolha Contacte-nos e fale com um representante da Agilent Technologies.

Para entrar em contato com a Agilent

Informações sobre como entrar em contato com a Agilent Technologies podem ser encontradas em: "www.agilent.com/find/contactus"

Para devolver o instrumento

Antes de enviar o osciloscópio para a Agilent Technologies, entre em contato com o representante mais próximo de vendas ou manutenção da Agilent Technologies para obter mais detalhes. Informações sobre como entrar em contato com a Agilent Technologies podem ser encontradas em: "www.agilent.com/find/contactus"

- 1 Escreva as seguintes informações em uma etiqueta e cole-a no osciloscópio.
 - Nome e endereço do proprietário.
 - Número do modelo.
 - Número de série.
 - Descrição do serviço necessário ou explicação sobre o defeito.
- **2** Remova os acessórios do osciloscópio.

Não envie para a Agilent Technologies acessórios que não estejam relacionados aos indícios da falha.

3 Embale o osciloscópio.

Use a caixa original na qual o produto foi enviado, ou providencie uma que possa proteger o instrumento durante o envio.

4 Lacre bem a caixa, e marque-a como FRÁGIL.

Configurar a tecla [Quick Action] Acão rápida

A tecla [Quick Action] Ação rápida permite realizar ações comuns e repetitivas pressionando uma única tecla.

Para configurar a tecla [Quick Action] Ação rápida:

- 1 Pressione [Utility] Utilit. > Ação Rápida > Ação; em seguida, selecione a ação a ser realizada:
 - Desligar desativa a tecla [Quick Action] Ação rápida.
 - Todas as Medições Rápidas exibe um popup com um instantâneo de todas as medições de formas de onda. A softkey **Fonte** permite selecionar a fonte de forma de onda (que também se torna a selecão de fonte no menu Medição). Consulte o Capítulo 14, "Medições," inicia na página 223.

- Impressão Rápida imprime a imagem da tela atual. Pressione **Configurações** para configurar as opções de impressão. Consulte o Capítulo 19. "Imprimir (telas)." inicia na página 299.
- Salvar Rápido salva a imagem atual, dados de forma de onda ou configuração. Pressione Configurações para definir as opções de gravação. Consulte o Capítulo 18, "Salvar/Recuperar (Configurações, Telas, Dados)," inicia na página 281.
- Recuperação Rápida recupera uma configuração, máscara ou forma de onda de referência. Pressione Configurações para definir as opções de recuperação. Consulte o Capítulo 18, "Salvar/Recuperar (Configurações, Telas, Dados)," inicia na página 281.
- Congelamento Rápido do Visor congela o visor sem parar a execução das aquisições ou descongela o visor se ele estiver congelado. Para mais informações, consulte "Para congelar o visor" na página 141.
- Modo de Disparo Rápido alterna o modo de disparo entre Auto e Normal, consulte "Para selecionar modo de disparo automático ou normal" na página 186.
- Limpeza Rápida do Visor limpa o visor, consulte "Para limpar o visor" na página 140.

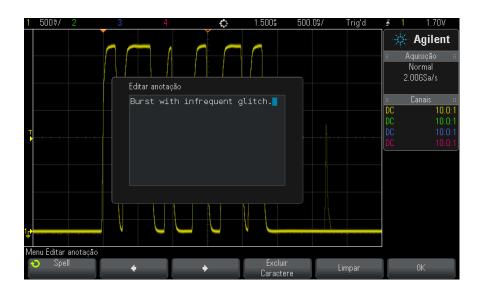
Depois que a tecla [Quick Action] Ação rápida for configurada, basta pressioná-la para executar a ação selecionada.

Incluir uma anotação

É possível incluir uma anotação no canto superior esquerdo do display do osciloscópio. A anotação é útil para fins de documentação e para adicionar notas antes de capturar as telas.

Para incluir uma anotação:

- 1 No painel frontal do osciloscópio, pressione [Utility] Utilit.
- **2** No menu Utility, pressione **Annotation**.
- 3 No Menu Anotação, pressione **Anotação** para habilitar a anotação.
- 4 Pressione Editar.
- **5** No menu Editar anotação:



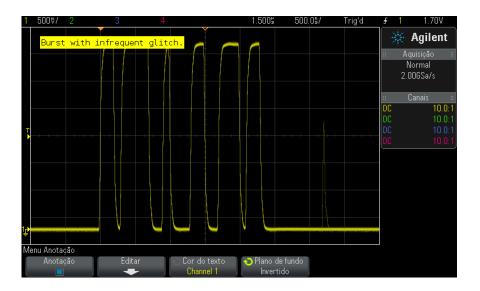
- Utilize as softkeys Spell,
 ,
 e Excluir caractere para inserir o texto da anotação:
 - **Spell** pressione esta softkey e gire o controle Entry para selecionar o caractere na posição atual.
 - pressione esta softkey para inserir caracteres e mover o cursor para a próxima posição de caractere.
 - pressione esta softkey para inserir caracteres e mover o cursor para a posição anterior de caractere.
 - Excluir caractere pressione as softkeys ou até que o caractere desejado esteja destacado; em seguida, pressione esta softkey para excluir o caractere.

NOTA

Pode-se utilizar um teclado USB conectado em vez das softkeys de edição de caractere **Spell** (e outras).

- Utilize a softkey Limpar para excluir todos os caracteres de anotação.
- Pressione OK para salvar as edições de anotação.

- **6** Pressione a softkey **Cor do texto** e gire o controle Entry para selecionar a cor da anotação.
 - É possível escolher branco, vermelho ou então cores que correspondam aos canais analógicos, digitais, formas de onda matemática, de referência ou marcadores.
- 7 Pressione a softkey **Plano de fundo** e gire o controle Entry para selecionar a forma de onda de origem:
 - Opaco a anotação com um plano de fundo sólido.
 - Invertido as cores do primeiro plano e do plano de fundo da anotação são trocadas.
 - Transparente a anotação com um plano de fundo transparente.



Veja também

- "Para salvar arquivos de imagem BMP ou PNG" na página 284
- "Para imprimir a tela do osciloscópio" na página 299

Osciloscópios Agilent InfiniiVision 3000 série-X Guia do usuário



21 Interface web

Acessar a interface web 326
Controle web do navegador 327
Salvar/recuperar 332
Obter imagem 334
Função de identificação 335
Utilitários do instrumento 336
Configurar uma senha 337

Quando os osciloscópios Agilent InfiniiVision contam com o módulo opcional DSOXLAN LAN/VGA instalado, é possível acessar o servidor web integrado do osciloscópio usando um navegador web compatível com $Java^{TM}$. A interface web do osciloscópio permite:

- Exibir informações sobre o osciloscópio como número do modelo, número de série, nome do host, endereço IP e string de conexão (endereço) VISA.
- Controle o osciloscópio usando o Painel frontal remoto.
- Enviar comandos de programação remota SCPI (comandos padrão para instrumentação programada) pela janela do applet SCPI Commands.
- Salvar configurações, imagens de tela, dados de forma de onda e arquivos de máscara.
- Recuperar arquivos de configuração, arquivos de dados de forma de onda de referência ou arquivos de máscara.
- Obter imagens da tela e salvar ou imprimi-las a partir do navegador.
- Ativar a função de identificação para identificar um instrumento específico, fazendo com que uma mensagem seja exibida ou uma luz no painel frontal pisque.



- Exibir as opções instaladas, exibir as versões do firmware e instalar arquivos de atualização do firmware, e exibir o status de calibração (pela página Utilitários do instrumento).
- Exibir e modificar a configuração de rede do osciloscópio.

A interface web dos osciloscópios InfiniiVision série X também oferecem ajuda para cada uma de suas páginas.

O Microsoft Internet Explorer é o navegador web recomendado para comunicação e controle do osciloscópio. Outros navegadores web podem funcionar, mas não têm funcionamento garantido com o osciloscópio. O navegador web deve estar habilitado para o plugin Java da Sun Microsystems $^{\mathsf{TM}}$.

Para poder usar a interface web, insira o osciloscópio na rede e configure a conexão LAN dele.

Acessar a interface web

Para acessar a interface web do osciloscópio:

- 1 Conecte o osciloscópio à sua LAN (consulte "Para estabelecer uma conexão LAN" na página 307) ou estabeleça uma conexão ponto a ponto (consulte "Conexão independente (ponto a ponto) a um PC" na página 308).
 - É possível usar uma conexão ponto a ponto, mas é preferível usar uma conexão LAN normal.
- 2 Digite o nome de host do osciloscópio ou o endereço IP no navegador. A página de boas-vindas da interface web do osciloscópio será exibida.



Controle web do navegador

A página de controle web do navegador da interface da internet dá acesso:

- Ao painel frontal remoto real do osciloscópio (consulte "Painel frontal remoto real do osciloscópio" na página 328).
- Ao painel frontal remoto simples do osciloscópio (consulte "Painel frontal remoto simples" na página 329).
- Ao applet da janela de Comando SCPI para programação remota (consulte "Programação remota via interface web" na página 330).

NOTA

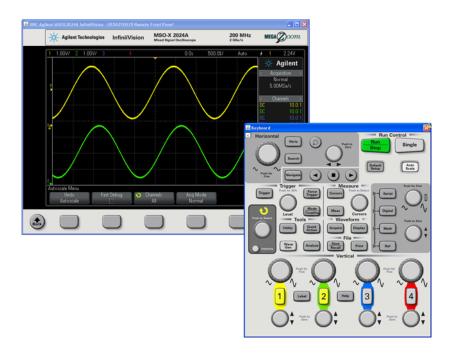
Se o Java não estiver instalado no PC, você será solicitado a instalar o plug-in Java da Sun Microsystems. Esse plug-in precisa estar instalado no PC que vai controlar as operações no painel frontal remoto ou de programação remota da interface web.

A janela de Comando SCPI é útil para testar comandos ou digitar alguns comandos de forma interativa. Ao criar programas automatizados para o controle do osciloscópio, você geralmente usará as Agilent IO Libraries a partir de um ambiente de programação como o Microsoft Visual Studio (consulte "Programação remota com Agilent IO Libraries" na página 331).

Painel frontal remoto real do osciloscópio

Para operar o osciloscópio usando o painel frontal remoto real do osciloscópio pela interface web:

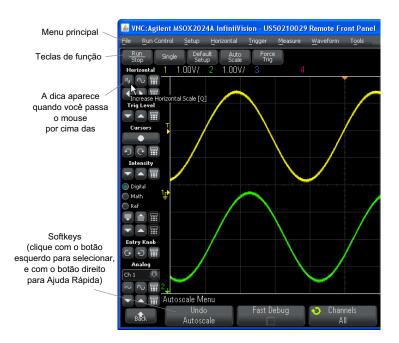
- 1 Acesse a interface web do osciloscópio (consulte "Acessar a interface web" na página 326).
- 2 Quando a interface web do osciloscópio for exibida, selecione Controle web do navegador e, em seguida, selecione Painel frontal remoto real do osciloscópio. Após alguns segundos, o painel frontal remoto aparece.
- **3** Clique nas teclas ou controles que você normalmente pressionaria no painel frontal do osciloscópio. Arraste nas bordas dos controles para girá-los.



Painel frontal remoto simples

Para operar o osciloscópio usando o painel frontal remoto simples da interface web:

- 1 Acesse a interface web do osciloscópio (consulte "Acessar a interface web" na página 326).
- 2 Quando a interface web do osciloscópio for exibida, selecione Controle web do navegador e, em seguida, selecione Painel frontal remoto simples. Após alguns segundos, o painel frontal remoto aparece.
- 3 Use o menu Principal e as teclas de função para controlar o osciloscópio. Para exibir a Ajuda rápida, clique com o botão direito em uma softkey.



Rolagem e resolução do monitor

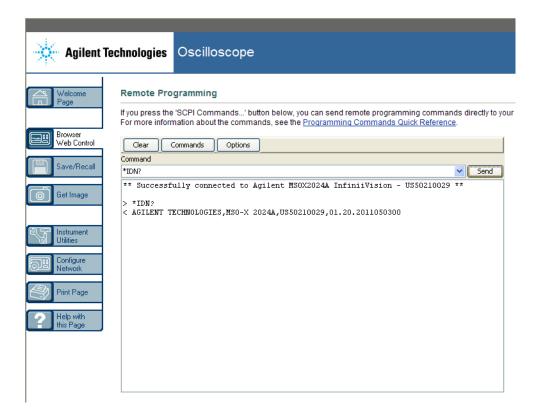
Ao usar uma resolução de monitor de 800 x 600 ou menor no computador remoto, é necessário rolar a tela para acessar o painel frontal remoto completo. Para exibir o painel frontal remoto sem barras de rolagem, use uma resolução de monitor maior do que 800 x 600 na tela do computador.

Programação remota via interface web

Para enviar comandos remotos de programação para o osciloscópio pela janela do applet Comandos SCPI:

- 1 Acesse a interface web do osciloscópio (consulte "Acessar a interface web" na página 326).
- 2 Quando a interface web do osciloscópio for exibida, selecione Controle web do navegador e, em seguida, selecione Programação remota.

O applet Comandos SCPI aparece dentro da página web do navegador.



Programação remota com Agilent 10 Libraries

Embora a janela do applet Comandos SCPI permita emitir comandos de programação remota, esse tipo de programação para testes e aquisições de dados automatizadas costuma ser feito com as Agilent IO Libraries, que são separadas da interface web do instrumento.

As Agilent IO Libraries permitem que um PC controlador se comunique com osciloscópios Agilent InfiniiVision por meio de suas interfaces USB, LAN (quando o módulo opcional LAN/VGA está instalado) ou GPIB (quando o módulo opcional GPIB está instalado).

O software de conectividade Agilent IO Libraries Suite permite a comunicação por meio dessas interfaces. A Agilent IO Libraries Suite pode ser baixada em "www.agilent.com/find/iolib".

Informações sobre o controle do osciloscópio através de comandos remotos estão contidas no *Programmer's Guide*, incluído no CD de documentação fornecido junto com o osciloscópio. O documento também pode ser acessado pelo site da Agilent.

Para obter mais informações sobre como se conectar ao osciloscópio, consulte o *Agilent Technologies USB/LAN/GPIB Interfaces Connectivity Guide*. Para obter uma cópia eletrônica para impressão do *Connectivity Guide*, acesse "www.agilent.com" e procure por "Connectivity Guide".

Salvar/recuperar

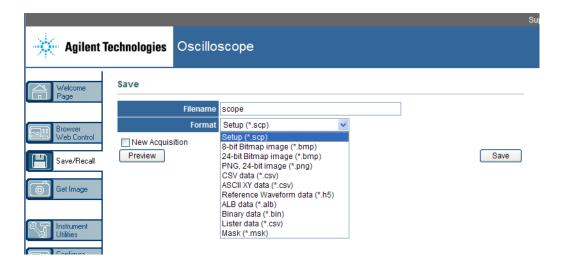
Você pode salvar arquivos de configuração, imagens da tela, arquivos de dados de forma de onda ou arquivos de máscara para o PC por meio da interface web do osciloscópio (consulte "Salvar arquivos pela interface web" na página 332).

Você pode recuperar arquivos de configuração, arquivos de dados de forma de onda de referência ou arquivos de máscara do PC por meio da interface web do osciloscópio (consulte "Recuperar arquivos pela interface web" na página 333).

Salvar arquivos pela interface web

Para salvar arquivos de configuração, imagens da tela, dados de forma de onda, dados de listagem ou arquivos de máscara para o PC por meio da interface web do osciloscópio:

- 1 Acesse a interface web do osciloscópio (consulte "Acessar a interface web" na página 326).
- **2** Quando a interface web do osciloscópio for exibida, selecione a guia **Salvar/recuperar** do lado esquerdo da tela de boas-vindas.
- 3 Clique no link Salvar.
- 4 Na página Salvar:
 - a Digite um nome para o arquivo a ser salvo.
 - **b** Selecione o formato.



Para ver a imagem atual da tela do osciloscópio, clique em **Visualizar**. Durante a visualização, a caixa de seleção **Nova aquisição** pode ser usada para forçar uma nova aquisição antes da visualização.

Com alguns formatos, é possível clicar em **Salvar informações de configuração** para salvar as informações de configuração em um arquivo de formato .txt ASCII.

c Clique em Salvar.

A aquisição atual será gravada.

- d Na caixa de diálogo Download de arquivo, clique em Salvar.
- e Na caixa de diálogo Salvar como, navegue até a pasta na qual deseja salvar o arquivo e, em seguida, clique em Salvar.

Recuperar arquivos pela interface web

Para recuperar arquivos de configuração, arquivos de dados de forma de onda de referência ou arquivos de máscara do PC por meio da interface web do osciloscópio:

- 1 Acesse a interface web do osciloscópio (consulte "Acessar a interface web" na página 326).
- 2 Quando a interface web do osciloscópio for exibida, selecione a guia Salvar/recuperar do lado esquerdo da tela de boas-vindas.

- 3 Clique no link Recuperar.
- 4 Na página Recuperar:
 - a Clique em Explorar....
 - **b** Na caixa de diálogo "Escolher arquivo", selecione o arquivo que deseja recuperar e clique em **Abrir**.
 - c Ao recuperar arquivos de dados de forma de onda de referência, selecione o local Para forma de onda de referência.



d Clique em Recuperar.

Obter imagem

Para salvar (ou imprimir) a tela do osciloscópio pela interface web:

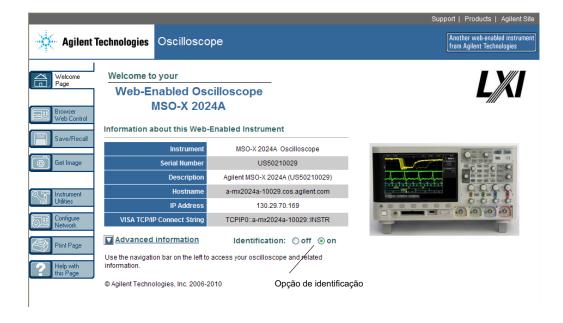
- 1 Acesse a interface web do osciloscópio (consulte "Acessar a interface web" na página 326).
- 2 Quando a interface web do osciloscópio for exibida, selecione a guia Obter imagem do lado esquerdo da tela de boas-vindas. Após uma espera de vários segundos, a imagem da tela do osciloscópio será exibida.
- 3 Clique com o botão direito na imagem e selecione Salvar imagem como... (ou Imprimir imagem...).
- 4 Selecione um local de armazenamento para o arquivo de imagem e clique em Salvar.

Função de identificação

O recurso de identificação via interface web é útil quando se está tentando localizar um instrumento específico em um rack com equipamentos.

- 1 Acesse a interface web do osciloscópio (consulte "Acessar a interface web" na página 326).
- **2** Quando a interface web do osciloscópio for exibida, marque o botão de opção **ligar** da Identificação.

Uma mensagem "Identificar" será exibida no osciloscópio; selecione **desligar** Identificação ou pressione a softkey **OK** no osciloscópio para continuar.

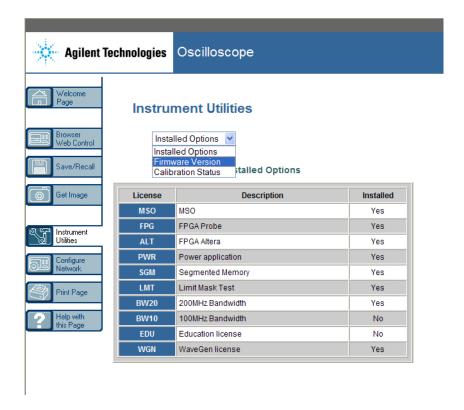


Utilitários do instrumento

A página Utilitários do instrumento da interface web do osciloscópio permite:

- Exibir as opções instaladas.
- Exibir as versões de firmware.
- Instalar arquivos de atualização de firmware.
- Exibir status de calibração

Essas capacidades podem ser escolhidas em um menu suspenso.

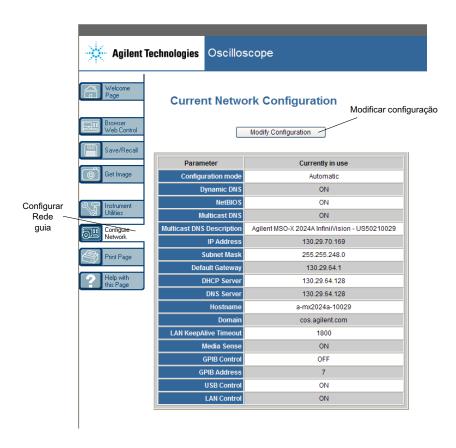


Configurar uma senha

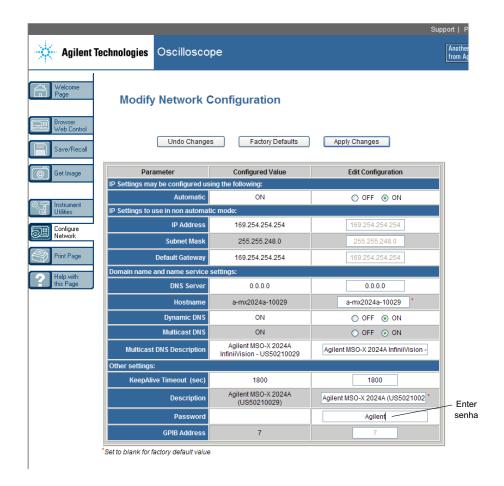
Ao conectar o osciloscópio a uma LAN, é uma prática recomendada definir uma senha. A senha impede que terceiros acessem remotamente o osciloscópio por um navegador web e alterem parâmetros. Os usuários remotos ainda podem visualizar a tela de boas-vindas, o status da rede etc, mas não podem operar o instrumento ou alterar sua configuração sem a senha.

Para definir uma senha:

- 1 Acesse a interface web do osciloscópio (consulte "Acessar a interface web" na página 326).
- 2 Quando a interface web do osciloscópio for exibida, selecione a guia Configurar rede da página de boas-vindas do instrumento.
- 3 Clique no botão Modificar configuração.



4 Informe a senha desejada e clique em Aplicar alterações.



Ao acessar o osciloscópio protegido por senha, o nome de usuário é o endereço IP do osciloscópio.

Para redefinir a senha

Para redefinir a senha, siga um destes procedimentos:

- Usando as teclas no painel frontal do osciloscópio, pressione [Utility]
 Utilit, > E/S > Redefinir LAN.
- Usando o navegador web, selecione a guia Configurar rede, selecione Modificar configuração, apague a senha e selecione Aplicar alterações.

21 Interface web

Osciloscópios Agilent InfiniiVision 3000 série-X
Guia do usuário

22
Referência

Especificações e características 341
Categoria de medição 341
Condições ambientais 343
Pontas de prova e acessórios 344
Carregar licenças e exibir informações de licença 349
Atualizações de software e firmware 352
Formato de dados binários (.bin) 352
Arquivos CSV e ASCII XY 359
Reconhecimento de marcas 361

Especificações e características

Consulte as folhas de dados do osciloscópio InfiniiVision para especificações e características completas e atualizadas. Para baixar uma folha de dados, visite: "www.agilent.com/find/3000X-Series"

Em seguida, selecione a guia Biblioteca e Especificações.

Ou acesse a página inicial da Agilent em "www.agilent.com" e procure por "folha de dados dos osciloscópios 3000 serie X".

Para solicitar uma folha de dados por telefone, entre em contato com o escritório local da Agilent. A lista completa de contatos está disponível em: "www.agilent.com/find/contactus".

Categoria de medição

- "Categoria de medição do osciloscópio" na página 342
- "Definições das categorias de medição" na página 342



• "Capacidade suportável transiente" na página 343

Categoria de medição do osciloscópio

Os osciloscópios InfiniiVision destinam-se ao uso para medições na Categoria de Medições I.

AVISO

Use este instrumento apenas para medições na categoria de medições especificada.

Definições das categorias de medição

A categoria de medição I é para medições realizadas em circuitos que não estejam conectados diretamente às LINHAS DE ALIMENTAÇÃO. São exemplos as medições em circuitos não derivados das LINHAS DE ALIMENTAÇÃO, em especial circuitos protegidos (internos) derivados das linhas de alimentação. Neste último caso, estresses transientes são variáveis; por isso, a capacidade suportável transiente do equipamento é comunicada ao usuário.

A categoria de medição II é para medições realizadas em circuitos conectados diretamente à instalação de baixa tensão. São exemplos as medições em aparelhos domésticos, ferramentas portáteis e equipamentos similares.

A categoria de medição III é para medições feitas na instalação de edificações. São exemplos as medições em quadros de distribuição, disjuntores, fiação, cabos inclusos, barramentos elétricos, caixas de derivação, interruptores, tomadas na instalação fixa e equipamentos para uso industrial, além de outros equipamentos que incluem motores estacionários com conexão permanente à instalação fixa.

A categoria de medição IV é para medições feitas na fonte da instalação de baixa tensão. São exemplos os medidores de eletricidade e as medições em dispositivos principais de proteção contra corrente excessiva e unidades de controle de ondulação.

Capacidade suportável transiente

CUIDADO

Tensão máxima de entrada em entradas analógicas

CAT I 300 Vrms, 400 Vpk; sobretensão transiente de 1,6 kVpk

Entrada de 50 Ω : 5 Vrms de proteção de entrada habilitada no modo de 50 Ω e a carga de 50 Ω irá desconectar se mais de 5 Vrms forem detectados. No entanto, as entradas ainda podem ser danificadas, dependendo da constante de tempo do sinal. A proteção de entrada de 50 Ω só funciona quando o osciloscópio está ligado.

Com ponta de prova 10073C 10:1: CAT I 500 Vpk, CAT II 400 Vpk

Com ponta de prova N2862A ou N2863A 10:1: 300 Vrms

CUIDADO



Tensão máxima de entrada em canais digitais

± 40 V pico CAT I; sobretensão transiente 800 Vpk

Condições ambientais

Ambiente	Apenas para uso interno.
Temperatura ambiente	Em operação, de 0 °C a +55 °C; fora de operação, de –40 °C a +71 °C
Umidade	Em operação: Até 80% de umidade relativa (UR) ou abaixo de +40 °C. Até 45% de UR até +50 °C Fora de operação: Até 95% de umidade relativa (UR) ou até +40 °C. Até 45% de UR até +50 °C
Altitude	Em operação e fora de operação até 4.000 m (13.123 pés)
Categoria de sobretensão	Este produto foi feito para ser alimentado por uma rede elétrica em conformidade com a Categoria de Sobretensão II, típica de equipamentos conectados por cabo.
Grau de poluição	Os osciloscópios InfiniiVision 2000/3000 série X podem ser operados em ambientes com grau de poluição 2 (ou grau de poluição 1).

Definições de grau de poluição	Grau de poluição 1: sem poluição, ou apenas poluição seca, não condutora. Não há influência da poluição. Exemplo: uma sala limpa ou um ambiente de
	escritório com a temperatura controlada.
	Grau de poluição 2: geralmente, há apenas poluição seca não condutora. Ocasionalmente, pode ocorrer condutividade temporária causada por
	condensação. Exemplo: ambientes internos em geral.
	Grau de poluição 3: Ocorre poluição condutora, ou ocorre poluição seca não
	condutora que se torna condutora devido à condensação esperada. Exemplo: ambientes externos cobertos.

Pontas de prova e acessórios

Esta seção lista as pontas de prova e os acessórios compatíveis com os osciloscópios 3000 série X.

- "Pontas de prova passivas" na página 345
- "Pontas de prova ativas de terminação única" na página 346
- "Pontas de prova diferenciais" na página 346
- "Pontas de prova de corrente" na página 347
- "Acessórios disponíveis" na página 348

Interface AutoProbe

A maioria das pontas de prova de corrente, diferenciais e ativas de terminação única são compatíveis com a interface AutoProbe. Pontas de prova ativas que não têm fonte de alimentação externa própria consomem bastante energia da interface AutoProbe.

Nas tabelas a seguir, para pontas de prova compatíveis com a interface AutoProbe, "Quantidade Suportada" indica o número máximo de cada tipo de ponta de prova ativa que pode ser conectada ao osciloscópio.

Se houver um consumo muito grande de corrente da interface AutoProbe, uma mensagem de erro será exibida indicando que é necessário desconectar temporariamente todas as pontas de prova para redefinir a interface AutoProbe; em seguida, conecte apenas a quantidade suportada de pontas de prova ativas.

Veja também

Para mais informações sobre pontas de prova e acessórios, consulte os seguintes documentos em "www.agilent.com":

• "Probes and Accessories Selection Guide (5989-6162EN)"

 "Ficha de dados de acessórios e pontas de provas dos osciloscópios InfiniiVision séries 5000, 6000 e 7000 (5968-8153EN)"

Pontas de prova passivas

Todos os osciloscópios InfiniiVision reconhecem pontas de prova passivas como N2862A/B, N2863A/B, N2889A, N2890A, 10073C, 10074C e 1165A. Essas pontas de prova têm um pino no conector que se conecta ao anel em torno do conector BNC do osciloscópio. Com isso, o osciloscópio define automaticamente o fator de atenuação para pontas de prova passivas reconhecidas da Agilent.

As pontas de prova passivas que não tiverem um pino que se conecte ao anel em torno do conector BNC não serão reconhecidas pelo osciloscópio, e o fator de atenuação da ponta de prova terá que ser definido manualmente. Consulte "Para especificar a atenuação de ponta de prova" na página 74.

As pontas de prova passivas a seguir podem ser usadas com os osciloscópios InfiniiVision 3000 série X. Podem ser usadas quaisquer combinações de pontas de prova passivas.

Tabela 6 Pon	tas de p	rova passivas
--------------	----------	---------------

Modelo	Descrição
1165A	Ponta de prova passiva, 10:1, 600 MHz, 1,5 m
10070C/D	Ponta de prova passiva, 1:1, 20 MHz, 1,5 m
10073C	Ponta de prova passiva, 10:1, 500 MHz, 1,5 m
10074C	Ponta de prova passiva, 10:1, 150 MHz, 1,5 m
10076A/B	Ponta de prova passiva, 100:1, 4 kV, 250 MHz
N2771A/B	Ponta de prova passiva, 1000:1, 30 kV, 50 MHz
N2862A/B	Ponta de prova passiva, 10:1, 150 MHz, 1,2 m
N2863A/B	Ponta de prova passiva, 10:1, 300 MHz, 1,2 m
N2889A	Ponta de prova passiva, 10:1/1:1, 350 MHz, 1,2 m
N2890A	Ponta de prova passiva, 10:1, 500 MHz, 1,2 m

Pontas de prova ativas de terminação única

As pontas de prova ativas de terminação única a seguir podem ser usadas com os osciloscópios InfiniiVision 3000 série X.

Tabela 7 Pontas de prova ativas

Modelo	Descrição	Quantidade suportada ¹
1130A	1.5 GHz (amplificador InfiniiMax), exige uma ou mais cabeças de ponta de prova InfiniiMax: E2675A, E2668A, E2669A	2
1131A	Ponta de prova InfiniiMax 3,5 GHz	2
1132A	Ponta de prova InfiniiMax 5 GHz	2
1134A	Ponta de prova InfiniiMax 7 GHz	2
1156A	Ponta de prova ativa, 1,5 GHz	4
1157A	Ponta de prova ativa, 2,5 GHz	4
1158A	Ponta de prova ativa, 4 GHz	4
N2744A	Adaptador de interface de ponta de prova T2A	Desconhecida, depende das pontas de prova conectadas
N2795A	Ponta de prova ativa, 1 GHz com interface AutoProbe	2
N2796A	Ponta de prova ativa, 2 GHz com interface AutoProbe	2
¹ Consulte "Int	erface AutoProbe" na página 344.	

Pontas de prova diferenciais

As pontas de prova diferenciais a seguir podem ser usadas com os osciloscópios InfiniiVision 3000 série X.

Tabela 8 Pontas de prova diferenciais

Modelo	Descrição	Quantidade suportada ¹
1141A	Ponta de prova diferencial ativa, 200 MHz, 200 VDC + máxima CA de pico (exige fonte de alimentação 1142A)	
1144A	Ponta de prova ativa, 800 MHz (exige fonte de alimentação 1142A)	
1145A	Ponta de prova ativa, 750 MHz de 2 canais (exige fonte de alimentação 1142A)	
N2772A	Ponta de prova diferencial ativa, 20 MHz, 1,2 kVDC + máxima CA de pico (exige fonte de alimentação N2773A)	
N2790A	Ponta de prova diferencial de alta tensão, 50:1 ou 500:1 (comutável), 100 MHz com interface AutoProbe	4
N2791A	Ponta de prova diferencial de alta tensão, 25 MHz, +/-700 V, terminação de 1 MOhm, 10:1 ou 100:1 (comutável)	
N2792A	Ponta de prova diferencial, 200 MHz 10:01, terminação de 50 Ohm	
N2793A	Ponta de prova diferencial, 800 MHz 10:1, +/-15 V, terminação de 50 Ohm	
N2891A	70 MHz, ponta de prova diferencial de alta tensão, 7 kV	
¹ Consulte "Interf	ace AutoProbe" na página 344.	1

Pontas de prova de corrente

As pontas de prova de corrente a seguir podem ser usadas com os osciloscópios InfiniiVision 3000 série X.

Tabela 9 Pontas de prova de corrente

Modelo	Descrição	Quantidade suportada ¹
1146A	Ponta de prova de corrente, 100 kHz, 100 A, CA/CC	
1147A	Ponta de prova de corrente, 50 MHz, 15 A, CA/CC com interface AutoProbe	2
N2774A	(obsoleta, substituída pela N2782A) com fonte de alimentação N2775A	

Tabela 9 Pontas de prova de corrente (continued)

Modelo	Descrição	Quantidade suportada ¹
N2780A	Ponta de prova de corrente, 2 MHz, 500 A, CA/CC (usar com fonte de alimentação N2779A)	
N2781A	Ponta de prova de corrente, 10 MHz, 150 A, CA/CC (usar com fonte de alimentação N2779A)	
N2782A	Ponta de prova de corrente, 50 MHz, 30 A, CA/CC (usar com fonte de alimentação N2779A)	
N2783A	Ponta de prova de corrente, 100 MHz, 30 A, CA/CC (usar com fonte de alimentação N2779A)	
N2893A	Ponta de prova de corrente, 100 MHz, 15 A, CA/CC com interface AutoProbe	2
¹ Consulte "Inter	face AutoProbe" na página 344.	•

Acessórios disponíveis

Além das pontas de prova passivas ("Pontas de prova passivas" na página 345), das pontas de prova ativas de terminação única ("Pontas de prova ativas de terminação única" na página 346), das pontas de prova diferenciais ("Pontas de prova diferenciais" na página 346) e das pontas de prova de corrente ("Pontas de prova de corrente" na página 347), os acessórios a seguir estão disponíveis para os osciloscópios InfiniiVision 3000 série X.

Tabela 10 Acessórios disponíveis para os osciloscópios InfiniiVision 3000 série X

Modelo/Nº da peça	Descrição
DSOXLAN	Módulo de conexão LAN/VGA
DSOXGPIB	Módulo de conexão GPIB
N6456A	Kit para montagem em rack
N6457A	Bolsa macia para transporte e cobertura para o painel frontal
N2786A	2-pernas (posicionador de ponta de prova)

Modelo/Nº da peça	Descrição
N2787A	Posicionador de ponta de prova 3D
1180CZ	Testmobile
N6459A	Cópia impressa do guia do usuário
vários	Coberturas para o painel frontal, consulte "Coberturas do painel frontal para idiomas diferentes" na página 43.
N6450-60001	16-canais (ponta de prova lógica) e kit de acessórios (padrão com modelos MSO e com a atualização MSO)
01650-61607	Cabo lógico e terminador (cabo MSO 40 pinos para 40 pinos)

Tabela 10 Acessórios disponíveis para os osciloscópios InfiniiVision 3000 série X

Esses itens podem ser encontrados em "www.agilent.com" ou em "www.parts.agilent.com".

Para informações sobre mais pontas de prova e acessórios, consulte os seguintes documentos em "www.agilent.com":

- "Probes and Accessories Selection Guide (5989-6162EN)"
- "Ficha de dados de acessórios e pontas de provas dos osciloscópios InfiniiVision séries 5000, 6000 e 7000 (5968-8153EN)"

Carregar licenças e exibir informações de licença

Os arquivos de licença são carregados de um dispositivo de armazenamento USB usando o Gerenciador de arquivos (consulte "Gerenciador de arquivos" na página 309).

As informações de licença são exibidas com outras informações do osciloscópio (consulte "Para exibir informações sobre o osciloscópio" na página 319).

Para obter mais informações sobre as licenças e outras opções de osciloscópio disponíveis, consulte:

- "Opções de licença disponíveis" na página 350
- "Outras opções disponíveis" na página 351

• "Atualização para um MSO" na página 352

Opções de licença disponíveis

As opções de licença a seguir podem ser facilmente instaladas sem a devolução do osciloscópio à assistência técnica. Consulte as fichas de dados para detalhes.

Tabela 11 Opções de licença disponíveis

Licença	Descrição	Número de modelo após a aquisição, notas
ADVMATH	Medições matemáticas avançadas.	Pedido DS0X3ADVMATH.
AERO	Análise e disparo serial MIL-STD-1553 e ARINC 429.	Pedido DS0X3AERO.
AUDI0	Análise e disparo serial de áudio (I2S).	Pedido DS0X3AUDIO.
AUT0	Análise e disparo serial automotivo (CAN,LIN).	Pedido DS0X3AUTO.
COMP	Análise e disparo serial de computador (RS232/422/485/UART). Proporciona capacidades de disparo e decodificação para muitos protocolos UART (Receptor/Transmissor Assíncrono Universal), incluindo o RS232 (Padrão Recomendado 232).	Pedido DSOX3COMP.
DVM	Voltímetro digital Fornece uma tensão de três dígitos e medições de frequência de cinco dígitos utilizando qualquer canal analógico.	Solicite DSOXDVM.
EDK	Kit do educador Oferece sinais de treinamento nos terminais de demonstração do osciloscópio e um guia/tutorial de laboratório para ambientes de ensino.	Pedido DSOXEDK.
EMBD	Análise e disparo serial integrado (I2C, SPI).	Pedido DS0X3EMBD.
FLEX	Análise e disparo FlexRay.	Pedido DS0X3FLEX.
MASK	Teste de limite de máscara Permite criar uma máscara e testar formas de onda para determinar se estão em conformidade com a máscara.	Pedido DSOX3MASK.

Tabela 11 Opções de licença disponíveis (continued)

Licença	Descrição	Número de modelo após a aquisição, notas
mem4M	Atualização de memória. Mostra a profundidade de memória total (4 Mpts entrelaçados).	Pedido DSOX3MEMUP.
MS0	Osciloscópio de sinal misto (MSO). Atualizar um DSO para MSO. Adiciona 16 canais digitais. Não é necessário instalar nenhum hardware.	Pedido DSOX3MSO para modelos de largura de banda de 500 MHz e inferiores ou DSOXPERFMSO para modelos de largura de banda de 1 GHz. O kit de cabos de ponta de prova digital é fornecido junto com a licença MSO.
PWR	Análise e medição de alimentação.	Pedido DSOX3PWR. Você pode encontrar o Guia do usuário do aplicativo de medição de alimentação DSOX3PWR em "www.agilent.com/find/3000X-Series-man ual" ou no CD com a documentação.
SGM	Memória segmentada. Permite capturar sinais ocasionais ou de rajada com ótima resolução, eliminando a captura de "inatividade" do seu sinal.	Pedido DSOX3SGM.
VID	Análise e disparo de vídeo estendidos.	Pedido DSOX3VID.
WAVEGEN	Gerador de forma de onda.	Pedido DSOX3WAVEGEN.

Outras opções disponíveis

Tabela 12 Opção de calibração

Орçãо	Pedido
A6J	Calibração em conformidade com ANSI Z540

Atualização para um MSO

É possível instalar uma licença para ativar os canais digitais de um osciloscópio que a princípio não era um osciloscópio de sinal misto (MSO). Um osciloscópio de sinal misto tem canais analógicos, mais 16 canais de temporização digital com correlação de tempo.

Para informações sobre a atualização do osciloscópio por meio de licenças, entre em contato com seu representante local da Agilent Technologies ou consulte "www.agilent.com/find/3000X-Series".

Atualizações de software e firmware

De tempos em tempos, a Agilent Technologies lança atualizações de software e firmware para seus produtos. Para procurar por atualizações de firmware para seu osciloscópio, aponte seu navegador para "www.agilent.com/find/3000X-Series-sw".

Para visualizar o software e o firmware instalados, pressione [Help] Ajuda > Sobre o osciloscópio.

Depois de baixar um arquivo de atualização de firmware, copie-o para um dispositivo de armazenamento USB e carregue o arquivo usando o File Explorer (consulte "Gerenciador de arquivos" na página 309), ou use a página Utilitários do instrumento da interface web do osciloscópio (consulte "Utilitários do instrumento" na página 336).

Formato de dados binários (.bin)

O formato de dados binários armazena dados de forma de onda em formato binário e fornece cabeçalhos de dados que descrevem esses dados.

Como os dados estão em formato binário, o tamanho do arquivo é aproximadamente cinco vezes menor do que no formato ASCII XY.

Se mais de uma fonte estiver ativada, todas as fontes exibidas serão salvas, exceto pelas funções matemáticas.

Ao usar memória segmentada, cada segmento é tratado como uma forma de onda separada. Todos os segmentos de um canal são salvos, e depois todos os segmentos do próximo canal (de número mais alto) são salvos. Isso continua até que todos os canais exibidos seiam salvos.

Quando o osciloscópio está no modo de aquisição Detecção de pico, os pontos de dados de forma de onda de valores mínimo e máximo são salvos no arquivo em buffers de forma de onda separados. Os pontos de dados de valor mínimo são salvos primeiro, e depois os pontos de dados de valor máximo.

Dados BIN - uso de memória seamentada

Ao salvar todos os segmentos, cada segmento tem seu próprio cabeçalho de forma de onda (consulte "Formato de cabeçalho binário" na página 354).

No formato de arquivo BIN, os dados são apresentados desta forma:

- Dados do canal 1 (todos os segmentos)
- Dados do canal 2 (todos os segmentos)
- Dados do canal 3 (todos os segmentos)
- Dados do canal 4 (todos os segmentos)
- Dados do canal digital (todos os segmentos)
- Dados de forma de onda matemática (todos os segmentos)

Quando não são salvos todos os segmentos, o número de formas de onda é equivalente ao número de canais ativos (incluindo canais matemáticos e digitais, com até sete formas de onda para cada pod digital). Quando são salvos todos os segmentos, o número de formas de onda é igual ao número de canais ativos multiplicado pelo número de segmentos adquiridos.

Dados hinários no MATLAB

Os dados binários do osciloscópio InfiniiVision podem ser importados para o MathWorks MATLAB®. Você pode baixar as funções MATLAB apropriadas no site da Agilent Technologies em "www.agilent.com/find/3000X-Series-sw".

A Agilent fornece os arquivos .m, que devem ser copiados para o diretório de trabalho do MATLAB. O diretório de trabalho padrão é C:\MATLAB7\ work.

Formato de cabeçalho binário

Cabeçalho de arquivo

Há apenas um cabeçalho de arquivo em um arquivo binário. O cabeçalho do arquivo é composto pelas informações a seguir.

Cookie	Caracteres de dois bytes, AG, indicando que o arquivo está no formato de arquivo de Dados Binários da Agilent.
Versão	Dois bytes que representam a versão do arquivo.
Tamanho do arquivo	Um número inteiro de 32 bits que é o número de bytes que estão no arquivo.
Número de formas de onda	Um número inteiro de 32 bits que é o número de formas de onda armazenadas no arquivo.

Cabeçalho de forma de onda

É possível armazenar mais de uma forma de onda no arquivo, e cada forma de onda armazenada terá um cabeçalho de forma de onda. Ao usar memória segmentada, cada segmento é tratado como uma forma de onda separada. O cabeçalho de forma de onda contém informações sobre o tipo de dado de forma de onda que é armazenado seguindo o cabeçalho de dados de forma de onda.

Tamanho do cabeçalho	Um número inteiro de 32 bits que é o número de bytes no cabeçalho.
Tipo de forma de onda	Um número inteiro de 32 bits que é o tipo de forma de onda armazenado no arquivo: • 0 = Desconhecido. • 1 = Normal. • 2 = Detecção de pico. • 3 = Média. • 4 = Não usado nos osciloscópios InfiniiVision. • 5 = Não usado nos osciloscópios InfiniiVision. • 6 = Lógico.
Número de buffers de forma de onda	Um número inteiro de 32 bits que é o número de buffers de forma de onda exigido para leitura dos dados.
Pontos	Um número inteiro de 32 bits que é o número de pontos de forma de onda nos dados.

Contagem	Um número inteiro de 32 bits que é o número de acertos em cada ciclo de tempo no registro de forma de onda quando a forma de onda foi criada usando um cálculo de média semelhante a um modo de aquisição. Por exemplo, ao tirar uma média, uma contagem igual a quatro significa que cada ponto de dados de forma de onda no registro de forma de onda teve sua média calculada pelo menos quatro vezes. O valor padrão é 0.
Intervalo de exibição X	Um float de 32 bits que é a duração do eixo X da forma de onda exibida. Para formas de onda no domínio do tempo, é a duração do tempo na exibição. Se o valor for zero, nenhum dado foi adquirido.
Origem de exibição X	Um duplo de 64 bits que é o valor do eixo X no canto esquerdo da exibição. Para formas de onda no domínio do tempo, é o tempo no início da exibição. Este valor é tratado como um número de ponto flutuante de 64 bits e precisão dupla. Se o valor for zero, nenhum dado foi adquirido.
Incremento X	Um duplo de 64 bits que é a duração entre pontos de dados no eixo X. Para formas de onda no domínio do tempo, é o tempo entre pontos. Se o valor for zero, nenhum dado foi adquirido.
Origem X	Um duplo de 64 bits que é o valor do eixo X do primeiro ponto de dados no registro de dados. Para formas de onda no domínio do tempo, é o tempo do primeiro ponto. Este valor é tratado como um número de ponto flutuante de 64 bits e precisão dupla. Se o valor for zero, nenhum dado foi adquirido.
Unidades X	Um número inteiro de 32 bits que identifica a unidade de medição para valores de X nos dados adquiridos: • 0 = Desconhecido. • 1 = Volts. • 2 = Segundos. • 3 = Constante. • 4 = Amps. • 5 = dB. • 6 = Hz.
Unidades Y	Um número inteiro de 32 bits que identifica a unidade de medição para valores de Y nos dados adquiridos: Os valores possíveis estão listados acima em Unidades de X.
Data	Uma matriz de caracteres de 16 bytes, deixada em branco em osciloscópios InfiniiVision.
Тетро	Uma matriz de caracteres de 16 bytes, deixada em branco em osciloscópios InfiniiVision.
Frame	Uma matriz de caracteres de 24 bytes que consiste no número do modelo e no número serial do osciloscópio no formato: MODELO#:SERIAL#.

Rótulo de forma de onda	Uma matriz de caracteres de 16 bytes que contém o rótulo atribuído à forma de onda.
Indicações de tempo	Um duplo de 64 bits, usado apenas ao salvar múltiplos segmentos (exige a opção de memória segmentada). É o tempo (em segundos) desde o primeiro disparo.
Índice do segmento	Um número inteiro não assinado de 32 bits. É o número do segmento. Usado apenas ao salvar múltiplos segmentos.

Cabeçalho de dados de forma de onda

Uma forma de onda pode ter mais de um conjunto de dados. Cada conjunto de dados de forma de onda terá um cabeçalho de dados de forma de onda. O cabeçalho de dados de forma de onda consiste de informações sobre o conjunto de dados de forma de onda. Este cabeçalho é armazenado imediatamente antes do conjunto de dados.

Tamanho do cabeçalho de dados de forma de onda	Um número inteiro de 32 bits que é o tamanho do cabeçalho de dados de forma de onda.
Tipo de buffer	Um número de 16 bits que é o tipo de dado de forma de onda armazenado no arquivo: • 0 = Dados desconhecidos. • 1 = Dados float normais de 32 bits. • 2 = Dados float máximos. • 3 = Dados float mínimos. • 4 = Não usado nos osciloscópios InfiniiVision. • 5 = Não usado nos osciloscópios InfiniiVision. • 6 = Dados de caracteres de 8 bits não assinados digitais (para canais digitais).
Bytes por ponto	Um número de 16 bits que é o número de bytes por ponto de dados.
Tamanho do buffer	Um número inteiro de 32 bits que é o tamanho do buffer necessário para abrigar os pontos de dados.

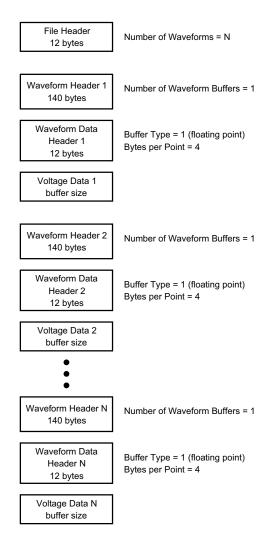
Programa exemplo para leitura de dados binários

Para encontrar um programa exemplo para leitura de dados binários, direcione seu navegador para "www.agilent.com/find/3000X-Series-sw" e selecione "Programa exemplo para leitura de dados binários".

Exemplos de arquivos binários

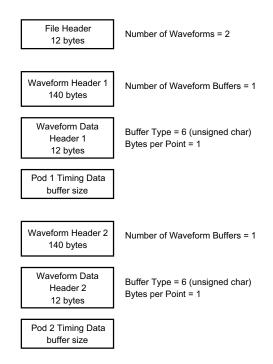
Múltiplos canais analógicos de aquisição única

A imagem a seguir mostra um arquivo binário de uma aquisição única com múltiplos canais analógicos.



Canais lógicos "all pods" de aquisição única A imagem a seguir mostra um arquivo binário de uma aquisição única com todos os pods dos canais lógicos salvos.

22 Referência



Aquisição de memória segmentada em um canal analógico A imagem a seguir mostra um arquivo binário de uma aquisição de memória segmentada em um canal analógico.

File Header Number of Waveforms = N = Number of Segments 12 bytes Number of Waveform Buffers = 1 Waveform Header 1 Index = 1 140 bytes Time Tag = 0.0 Waveform Data Buffer Type = 1 (floating point) Header 1 Bytes per Point = 4 12 bytes Voltage Data 1 buffer size Number of Waveform Buffers = 1 Waveform Header 2 Index = 2140 bytes Time Tag = time between segment 1 and 2 Waveform Data Buffer Type = 1 (floating point) Header 2 Bytes per Point = 4 12 bytes Voltage Data 2 buffer size Number of Waveform Buffers = 1 Waveform Header N Index = N 140 bytes Time Tag = time between segment 1 and N Waveform Data Buffer Type = 1 (floating point) Header N Bytes per Point = 4 12 bytes Voltage Data N buffer size

Arquivos CSV e ASCII XY

- "Estrutura de arquivo CSV e ASCII XY" na página 360
- "Valores mínimos e máximos em arquivos CSV" na página 360

Estrutura de arquivo CSV e ASCII XY

No formato CSV ou ASCII XY, o controle de **Comprimento** seleciona o número de pontos por segmento. Todos os segmentos estão contidos no arquivo CSV ou em cada arquivo de dado ASCII XY.

Por exemplo: Se o controle de Comprimento estiver definido como 1000 pontos, vai haver 1000 pontos (linhas na planilha) por segmento. Ao salvar todos os segmentos, haverá três linhas de cabeçalho; com isso, os dados do primeiro segmento começam na linha 4. Os dados do segundo segmento começam na linha 1004. A coluna de tempo mostra o tempo desde o disparo no primeiro segmento. A linha no topo mostra o número selecionado de pontos por segmento.

Arquivos BIN são um formato de transferência de dados mais eficiente do que CSV ou ASCII XY. Utilize este formato de arquivo para uma transferência de dados mais rápida.

Valores mínimos e máximos em arquivos CSV

Se você estiver executando uma medição mínima ou máxima, os valores mínimos e máximos mostrados na exibição de medição podem não aparecer no arquivo CSV.

Explicação:

Quando a taxa de amostragem do osciloscópio é de 4 G amostras/s, uma amostra será realizada a cada 250 ps. Se a escala horizontal for de 10 us/div, haverá 100 us de dados exibidos (porque há dez divisões na tela). Para descobrir o número total de amostras que o osciloscópio vai realizar:

100 us x 4 G amostras/s = 400 mil amostras

O osciloscópio terá que exibir essas 400 mil amostras usando colunas de 640 pixels. O osciloscópio vai eliminar algumas das 400 mil amostras para que caibam nas colunas de 640 pixels, e essa eliminação mantém os valores mínimo e máximo de todos os pontos representados por qualquer coluna. Esses valores mínimos e máximos serão exibidos nessa coluna da tela.

Um processo semelhante é usado para reduzir os dados adquiridos e produzir um registro útil para diversas necessidades de análise, como dados de CSV e medições. Este registro de análise (ou *registro de medição*) é muito maior do que 640 e pode conter até 65536 pontos. Ainda assim, quando a quantidade de pontos adquiridos ultrapassar

65536, algum tipo de eliminação será necessário. O eliminador usado para produzir um registro CSV é configurado para fornecer a melhor estimativa de todas as amostras que cada ponto no registro representa. Portanto, os valores mínimo e máximo podem não aparecer no arquivo CSV.

Reconhecimento de marcas

RealVNC

RealVNC é licenciado sob os tempos da GNU General Public License. Copyright (C) 2002-2005 RealVNC Ltd. Todos os direitos reservados.

Este é um software livre; você pode redistribuí-lo e/ou modificá-lo sob os termos da GNU General Public License como publicado pela Free Software Foundation; tanto a versão 2 da Licença, ou (a seu critério) qualquer versão posterior.

Este software é distribuído na esperança de que seja útil, mas SEM QUALQUER GARANTIA, sem mesmo a garantia implícita de COMERCIALIZAÇÃO ou ADEQUAÇÃO PARA UM DETERMINADO PROPÓSITO. Consulte a GNU General Public License para mais detalhes. A licença está localizada no CD-ROM de documentação dos osciloscópios Agilent InfiniiVision.

O código-fonte do RealVNC pode ser obtido da RealVNC ou através de contato com a Agilent. A Agilent irá cobrar pelo custo de realizar fisicamente a distribuição do código.

HDF5

Os arquivos de forma de onda de referência usam HDF5.

O HDF5 foi desenvolvido pelo "Grupo HDF" e pelo National Center for Supercomputing Applications da Universidade de Illinois em Urbana-Champaign.

22 Referência



Disparo LIN 374

Decodificação serial de LIN 376

O disparo CAN/LIN e a decodificação serial exigem a opção AMS ou a atualização DSOX3AUTO.

Configuração para sinais CAN

A configuração consiste em conectar o osciloscópio a um sinal CAN, usando o menu Sinais para especificar a fonte do sinal, o nível de tensão limite, a taxa de baud e o ponto de amostra.

Para configurar o osciloscópio para capturar sinais CAN, use a softkey **Sinais** que aparece no menu Decodificação serial:

- 1 Pressione [Label] Rótulo para ativar rótulos.
- **2** Pressione [Serial].
- **3** Pressione a softkey **Serial**, gire o controle Entry para selecionar o slot desejado (Serial 1 ou Serial 2) e pressione a softkey novamente para ativar a decodificação.
- f 4 Pressione a softkey f Modo; depois selecione o tipo de disparo f CAN.
- 5 Pressione a softkey Sinais para abrir o menu Sinais CAN.





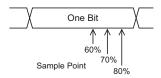
- 6 Pressione Fonte; depois, selecione o canal para o sinal CAN.
 - O rótulo para o canal de origem CAN é configurado automaticamente.
- 7 Pressione a softkey **Limite**; depois, gire o controle Entry para selecionar o nível de tensão limite do sinal CAN.
 - O nível de tensão limite é usado na decodificação, e vai se tornar o nível de disparo quando o tipo de disparo for definido para o slot de decodificação serial selecionado.
- **8** Pressione a softkey **Baud**; em seguida, gire o controle Entry para selecionar a taxa de baud correspondente ao seu sinal de barramento CAN.

A taxa de baud CAN pode ser definida com taxas de baud predefinidas de 10 kb/s até 5 Mb/s ou uma taxa de baud definida pelo usuário de 10,0 kb/s a 4 Mb/s em incrementos de 100 b/s. Taxas de baud fracionárias entre 4 Mb/s e 5 Mb/s definidas pelo usuário não são permitidas.

A taxa de baud padrão é 125 kb/s

Se nenhuma das seleções predefinidas corresponderam ao sinal de barramento CAN, selecione **Def. usuário**; depois, pressione a softkey **Baud usuário** e gire o controle Entry para inserir a taxa de baud.

9 Pressione a softkey **Ponto de amostra**; em seguida, gire o controle Entry para selecionar o ponto entre os segmentos de fase 1 e 2 onde o estado do barramento é medido. Isso controla o ponto dentro do tempo do bit no qual o valor do bit é capturado.



10 Pressione a softkey **Sinal** e selecione o tipo e a polaridade do sinal CAN. Isso também define automaticamente o rótulo do canal para o canal de origem.

- **CAN_H** O barramento diferencial CAN_H real.
- Diferencial (H-L) Os sinais de barramento diferencial CAN conectados a um canal de origem analógico usando a ponta de prova diferencial. Conecte o polo positivo da ponta de prova ao sinal alto dominante CAN (CAN_H) e conecte o polo negativo ao sinal baixo dominante CAN (CAN L).

Sinais baixos dominantes:

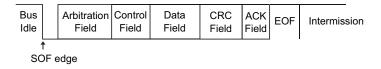
- Rx O sinal de Recepção do transceptor de barramento CAN.
- Tx O sinal de Transmissão do transceptor de barramento CAN.
- CAN L O sinal de barramento diferencial CAN_L real.
- Diferencial (L-H) Os sinais de barramento diferencial CAN conectados a um canal de origem analógico usando a ponta de prova diferencial. Conecte o polo positivo da ponta de prova ao sinal baixo dominante CAN (CAN_L) e conecte o polo negativo ao sinal alto dominante CAN (CAN_H).

Disparo CAN

Para configurar o osciloscópio para capturar um sinal CAN, consulte "Configuração para sinais CAN" na página 363.

O disparo CAN (Controller Area Network – Rede de área controladora) permite o disparo em sinais CAN versão 2.0A e 2.0B.

Um frame de mensagem CAN no tipo de sinal CAN_L é exibido abaixo:



Depois de configurar o osciloscópio para capturar um sinal CAN:

- 1 Pressione [Trigger] Disparo.
- **2** No menu Disparo, pressione a softkey **Disparo**; em seguida, gire o controle Entry para selecionar o slot serial (Serial 1 ou Serial 2) no qual o sinal CAN está sendo decodificado.



- **3** Pressione a softkey **Disparo**:; em seguida, gire o controle Entry (entrada) para selecionar a condição de disparo:
 - **SOF Início de Frame** O osciloscópio dispara no início de um frame.
 - ID do Frame Remoto (RTR) O osciloscópio dispara em frames remotos com o ID especificado. Pressione a softkey Bits para selecionar o ID.
 - ID de Frame Remoto (~RTR) O osciloscópio dispara em frames de dados com o ID especificado. Pressione a softkey Bits para selecionar o ID.
 - ID do Frame Remoto ou de Dados O osciloscópio dispara em frames remotos com o ID especificado. Pressione a softkey Bits para selecionar o ID.
 - Dados e ID do Frame de Dados O osciloscópio dispara em frames de dados que correspondam ao ID e aos dados especificados. Pressione a softkey Bits para selecionar o ID e configurar a quantidade de bytes de dados e valores de dados.
 - Frame de Erros O osciloscópio dispara nos frames de erro CAN ativos.
 - Todos os Erros O osciloscópio dispara quando algum erro de forma ou erro ativo é encontrado.
 - Erro de Reconhecimento O osciloscópio dispara quando o bit de notificação é recessivo (alto).
 - Frame de Sobrecarga O osciloscópio dispara nos frames de sobrecarga CAN.
- **4** Se você selecionar uma condição que permita disparar em valores de ID e dados, use a softkey **Bits** e o menu Bits CAN para especificar esses valores.

Para detalhes sobre como usar as softkeys do menu Bits CAN, pressione e segure a softkey em questão para exibir a ajuda integrada.

O modo de **Zoom** pode ser usado para facilitar a navegação pelos dados decodificados.

NOTA

Se a configuração não produzir um disparo estável, o sinal CAN talvez seja tão lento que o osciloscópio entra em disparo automático. Pressione a tecla [Mode/Coupling] Modo/Acoplamento e pressione a softkey Modo para configurar o modo de disparo de Auto para Normal.

NOTA

Para exibir a decodificação serial de CAN, consulte "Decodificação serial de CAN" na página 367.

Decodificação serial de CAN

Para configurar o osciloscópio para capturar sinais CAN, consulte "Configuração para sinais CAN" na página 363.

NOTA

Para a configuração de disparos CAN, consulte "Disparo CAN" na página 365.

Para configurar a decodificação serial de CAN:

1 Pressione [Serial] para exibir o menu Decodificação Serial.



- 2 Se a linha de decodificação não aparecer na tela, pressione a tecla [Serial] para ativá-la.
- 3 Se o osciloscópio estiver parado, pressione a tecla [Run/Stop] Iniciar/Parar para adquirir e decodificar os dados.

NOTA

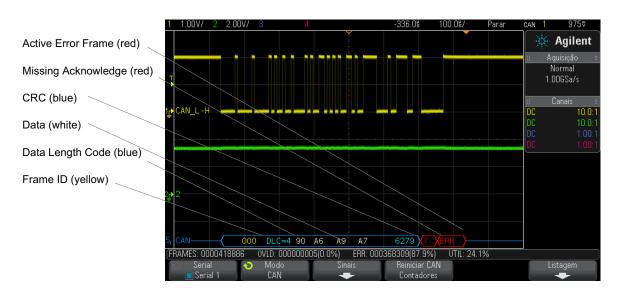
Se a configuração não produzir um disparo estável, o sinal CAN talvez seja tão lento que o osciloscópio entra em disparo automático. Pressione a tecla [Mode/Coupling] Modo/Acoplamento e pressione a softkey Modo para configurar o modo de disparo de Auto para Normal.

A janela de **Zoom** horizontal pode ser usada para uma navegação mais fácil entre os dados decodificados.

Veja também

- "Interpretação da decodificação CAN" na página 368
- "Totalizador CAN" na página 369
- "Interpretação dos dados de listagem CAN" na página 371
- "Pesquisar por dados CAN na listagem" na página 371

Interpretação da decodificação CAN



- ID do frame (dígitos decimais em amarelo). Quadros de 11 ou 29 bits são detectados automaticamente.
- O frame remoto (RMT) aparece em verde.
- O código de comprimento de dados (DLC) aparece em azul para frames de dados e em verde para frames remotos
- Os bytes de dados aparecem em dígitos hexadecimais na cor branca para frames de dados.

- A verificação de redundância cíclica (CRC) aparece em dígitos hexadecimais em azul quando válida, ou em vermelho para indicar que a decodificação de hardware do osciloscópio calculou um CRC diferente do fluxo de dados de CRC de entrada.
- Formas de onda angulares mostram um barramento ativo (dentro de um pacote/frame).
- · Linhas azuis de nível médio mostram um barramento ocioso.
- O texto decodificado é truncado no final do frame associado quando não há espaço suficiente nos limites do frame.
- Barras verticais cor de rosa indicam que é necessário expandir a escala horizontal (e executar novamente) para ver a decodificação.
- Pontos vermelhos na linha de decodificação indicam que há dados que não estão sendo exibidos. Role ou expanda a escala horizontal para exibir as informações.
- Os valores de barramento com nome (subamostrados ou indeterminados) aparecem na cor rosa.
- Os valores de barramento desconhecidos (não definidos ou condições de erro) aparecem em vermelho com um "?".
- Frames de erros sinalizados aparecem em vermelho com o rótulo "ERR".

Totalizador CAN

O totalizador CAN oferece uma medição direta da qualidade e da eficiência do barramento. O totalizador CAN mede frames CAN totais, frames de erro sinalizados, frames sobrecarregados e utilização do barramento.



O totalizador está sempre em execução (contando frames e calculando porcentagens) e é exibido sempre que a decodificação CAN é exibida. O totalizador conta mesmo quando o osciloscópio está parado (sem adquirir dados). Pressionar a tecla [Run/Stop] Iniciar/Parar não afeta o totalizador. Quando uma condição de estouro ocorre, o contador exibe ESTOURO. Os contadores podem ser zerados pressionando-se a softkey Reiniciar CAN Contadores.

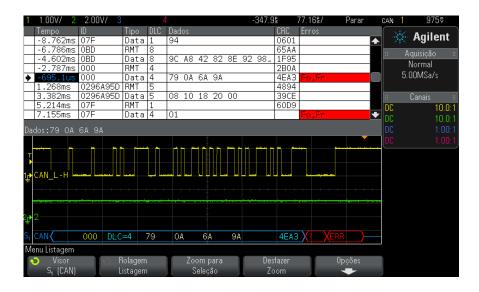
Tipos de frames

- · Os frames de erro ativos são frames CAN nos quais um nó CAN reconhece uma condição de erro durante um frame de dados ou remoto e emite um sinalizador de erro ativo.
- Um frame parcial ocorre quando o osciloscópio detecta qualquer condição de erro durante um frame não acompanhado por um sinalizador de erro ativo. Frames parciais não são contados.

Contadores

- O contador FRAMES fornece a quantidade total de frames remotos concluídos, de dados, de sobrecarga e de erros ativos.
- O contador OVLD fornece a quantidade total de frames de sobrecarga concluídos e sua porcentagem da quantidade total de frames.
- O contador ERR fornece a quantidade total de frames de erros ativos e sua porcentagem da quantidade total de frames.
- O indicador UTIL (carga de barramento) mede o percentual de tempo de atividade do barramento. O cálculo é feito em períodos de 330 ms, aproximadamente a cada 400 ms.

Exemplo: Se um frame de dados contiver um sinalizador de erro ativo, tanto o contador FRAMES quanto o contador ERR serão incrementados. Se um frame de dados contiver um erro que não é ativo, ele é considerado um frame parcial e nenhum contador é incrementado.



Interpretação dos dados de listagem CAN

Além da coluna padrão de Tempo, a Listagem CAN contém estas colunas:

- ID ID do frame.
- Tipo tipo do frame (dado ou frame remoto RMT).
- DLC código de comprimento de dados.
- Dados bytes de dados.
- CRC verificação de redundância cíclica.
- Erros destacados em vermelho. Os erros podem ser Acknowledge (Ack, A), Form (Fo) ou Frame (Fr). Tipos diferentes de erro podem ser combinados, como "Fo, Fr" no exemplo acima.

Os dados com nome são destacados em rosa. Quando isso acontecer, diminua a configuração de tempo/div horizontal e execute novamente.

Pesquisar por dados CAN na listagem

O recurso de pesquisa do osciloscópio permite pesquisar (e marcar) certos tipos de dados CAN na Listagem. A tecla e os controles [Navigate] Navegar podem ser usados para navegar pelas linhas marcadas:

- 1 Com CAN selecionado como modo de decodificação serial, pressione [Search] Pesquisar.
- 2 No menu Pesquisa, pressione a softkey **Pesquisar**; em seguida, gire o controle Entry para selecionar o slot serial (Serial 1 ou Serial 2) no qual os sinais CAN estão sendo decodificados.
- 3 Pressione **Pesquisar**; em seguida, escolha dentre estas opções:
 - ID do frame remoto (RTR) Localiza frames remotos com o ID especificado. Pressione a softkey Bits para inserir o ID.
 - ID do frame de dados (~RTR) Localiza frames de dados que correspondem ao ID especificado. Pressione a softkey Bits para inserir o ID.
 - ID do frame remoto ou de dados Localiza frames remotos ou de dados que correspondem ao ID especificado. Pressione a softkey Bits para selecionar o ID.
 - Dados e ID do frama de dados Localiza os frames de dados que correspondem ao ID e aos dados especificados. Pressione a softkey Bits para definir o comprimento do ID, o valor do ID, a quantidade de bytes de dados e os valores de dados.
 - Frame de erro Localiza frames de erros ativos de CAN.
 - **Todos os erros** Localiza qualquer forma de erro ou erro ativo.
 - Frame de sobrecarga Localiza frames de sobrecarga de CAN.

Para mais informações sobre a pesquisa de dados, consulte "Pesquisar dados de listagem" na página 134.

Para mais informações sobre o uso da tecla e dos controles [Navigate] Navegar, consulte "Navegar na base de tempo" na página 64.

Configuração para sinais LIN

A configuração de sinal LIN (Local Interconnect Network – rede de interconexão local) consiste em conectar o osciloscópio a um sinal LIN serial, especificando a origem do sinal, o nível de tensão limite, a taxa de baud e o ponto de amostra, e outros parâmetros do sinal LIN.

Para configurar o osciloscópio para capturar sinais LIN:

1 Pressione [Label] Rótulo para ativar rótulos.

- 2 Pressione [Serial].
- 3 Pressione a softkey Serial, gire o controle Entry para selecionar o slot desejado (Serial 1 ou Serial 2) e pressione a softkey novamente para ativar a decodificação.
- 4 Pressione a softkey Modo; depois selecione o tipo de disparo LIN.
- **5** Pressione a softkey **Sinais** para abrir o menu Sinais LIN.



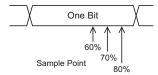
- 6 Pressione a softkey Fonte para selecionar o canal conectado à linha do sinal LIN.
 - O rótulo para o canal de origem LIN é configurado automaticamente.
- 7 Pressione a softkey **Limite**; em seguida, gire o controle Entry para definir o nível de tensão limite do sinal LIN no meio do sinal LIN.
 - O nível de tensão limite é usado na decodificação, e vai se tornar o nível de disparo quando o tipo de disparo for definido para o slot de decodificação serial selecionado.
- 8 Pressione a softkey Taxa de baud para abrir o menu Taxa de baud LIN.
- **9** Pressione a softkey **Baud**; em seguida, gire o controle Entry para selecionar a taxa de baud correspondente ao seu sinal de barramento LIN.

A taxa padrão de baud é 19,2 kb/s.

Se nenhuma das seleções predefinidas corresponderam ao sinal de barramento LIN, selecione **Def. usuário**; depois, pressione a softkey **Baud** usuário e gire o controle Entry para inserir a taxa de baud.

A taxa de baud LIN pode ser configurada de 2,4 kb/s a 625 kb/s em incrementos de 100 b/s.

- 10 Pressione a softkey Voltar/Subir para retornar ao menu Sinais LIN.
- 11 Pressione a softkey Ponto de amostra; em seguida, gire o controle Entry para selecionar o ponto de amostra no qual o osciloscópio fará amostragem do valor de bit.



12 Pressione a softkey **Padrão**; em seguida, gire o controle Entry para selecionar o padrão LIN que será medido (LIN 1.3 ou LIN 2.0).

Para sinais LIN 1.2, use a configuração de LIN 1.3. A configuração LIN 1.3 presume que o sinal siga a "Tabela de valores válidos de ID" mostrada na seção A.2 da especificação LIN, datada de 12 de dezembro de 2002. Se o seu sinal não estiver em conformidade com a tabela, use a configuração LIN 2.0.

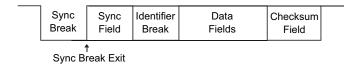
13 Pressione a softkey **Queb Sincr** e selecione a quantidade mínima de clocks que define uma quebra de sincronia em seu sinal LIN.

Disparo LIN

Para configurar o osciloscópio para capturar um sinal LIN, consulte "Configuração para sinais LIN" na página 372.

O disparo LIN pode disparar na transição positiva na saída Sync Break do sinal de barramento de cabo único LIN (que marca o início do frame de mensagens), o ID do Frame, ou ID do Frame e Dados.

Um frame de mensagem do sinal LIN é exibido abaixo:



- 1 Pressione [Trigger] Disparo.
- **2** No menu Disparo, pressione a softkey **Disparo**; em seguida, gire o controle Entry para selecionar o slot serial (Serial 1 ou Serial 2) no qual o sinal CAN está sendo decodificado.



- 3 Pressione a softkey **Disparo**:; em seguida, gire o controle Entry (entrada) para selecionar a condição de disparo:
 - Sync (Sync Break) O osciloscópio dispara na transição positiva na saída Sync Break do sinal de barramento de cabo único LIN que marca o início do frame de mensagens.
 - ID (ID do Frame) O osciloscópio dispara quando um frame com ID igual ao valor selecionado é detectado. Use o controle Entry para selecionar o valor de ID do Frame.
 - ID & Dados (ID do Frame e Dados) O osciloscópio dispara quando um frame com ID e dados iguais aos valores selecionados é detectado. Ao disparar em um ID de frame e dados:
 - Para selecionar o valor de ID do frame, pressione a softkey ID do Frame e use o controle Entry.
 - Observe que é possível inserir um valor "irrelevante" para o ID do Frame e disparar apenas em valores de dados.
 - Para definir o número de bytes de dados e inserir seus valores (em hexadecimal ou binário), pressione a softkey Bits para abrir o menu Bits LIN.



NOTA

Para detalhes sobre como usar as softkeys do menu Bits LIN, pressione e segure a softkey em questão para exibir a ajuda integrada.

NOTA

Para informações sobre a decodificação LIN, consulte "Decodificação serial de LIN" na página 376.

Decodificação serial de LIN

Para configurar o osciloscópio para capturar sinais LIN, consulte "Configuração para sinais LIN" na página 372.

NOTA

Para a configuração de disparos LIN, consulte "Disparo LIN" na página 374.

Para configurar a decodificação serial de LIN:

1 Pressione [Serial] para exibir o menu Decodificação Serial.



- **2** Escolha se os bits de paridade devem ser incluídos no campo identificador.
 - a Se quiser mascarar os dois bits superiores de paridade, certifique-se de deixar desmarcada a caixa de seleção abaixo da softkey Mostrar Paridade.
 - b Para incluir os bits de paridade no campo identificador, certifique-se de deixar marcada a caixa de seleção abaixo da softkey Mostrar Paridade.
- **3** Se a linha de decodificação não aparecer na tela, pressione a tecla **[Serial]** para ativá-la.
- **4** Se o osciloscópio estiver parado, pressione a tecla [Run/Stop] Iniciar/Parar para adquirir e decodificar os dados.

NOTA

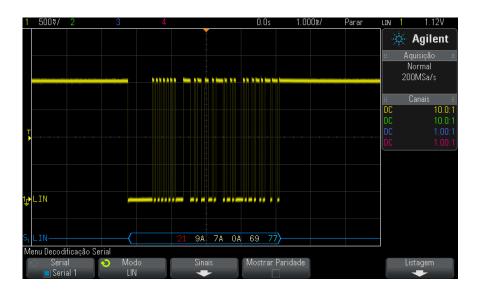
Se a configuração não produzir um disparo estável, o sinal LIN talvez seja tão lento que o osciloscópio entra em disparo automático. Pressione a tecla [Mode/Coupling] Modo/Acoplamento e pressione a softkey Modo para configurar o modo de disparo de Auto para Normal.

A janela de **Zoom** horizontal pode ser usada para uma navegação mais fácil entre os dados decodificados.

Veja também

- "Interpretação da decodificação LIN" na página 378
- "Interpretação dos dados de listagem LIN" na página 379
- "Pesquisar por dados LIN na Listagem" na página 380

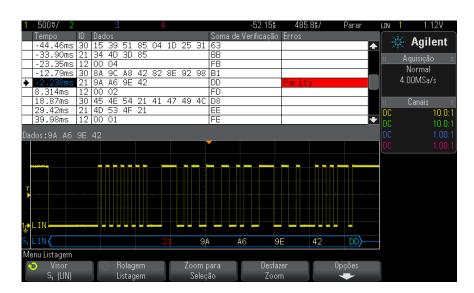
Interpretação da decodificação LIN



- Formas de onda angulares mostram um barramento ativo (dentro de um pacote/frame).
- Linhas azuis de nível médio mostram um barramento ocioso (apenas LIN 1.3).
- O ID hexadecimal e os bits de paridade (se habilitados) aparecem em amarelo. Se for detectado um erro de paridade, o ID hexadecimal e os bits de paridade (se habilitados) aparecerão em vermelho.
- Os valores de dados hexadecimais decodificados aparecem em branco.
- No LIN 1.3, a soma de verificação aparece em azul se estiver correta, e em vermelho se estiver incorreta. No LIN 2.0, a soma de verificação sempre aparece em branco.
- O texto decodificado é truncado no final do frame associado quando não há espaço suficiente nos limites do frame.
- Barras verticais cor de rosa indicam que é necessário expandir a escala horizontal (e executar novamente) para ver a decodificação.
- Pontos vermelhos na linha de decodificação indicam que há dados que não estão sendo exibidos. Role ou expanda a escala horizontal para exibir as informações.

- Valores de barramento desconhecidos (não definidos ou condições de erro) aparecem em vermelho.
- Se houver um erro no campo de sincronização, SYNC será exibido em vermelho.
- Se o cabeçalho for maior do que o tamanho especificado no padrão, THM vai aparecer em vermelho.
- Se a contagem total de frames exceder o tamanho especificado no padrão, THM vai aparecer em vermelho (apenas para LIN 1.3).
- No LIN 1.3, um sinal wakeup é indicado por WAKE em azul. Se o sinal wakeup não for seguido de um delimitador de wakeup válido, um erro de wakeup é detectado e exibido como WUP em vermelho.

Interpretação dos dados de listagem LIN



Além da coluna padrão de Tempo, a Listagem LIN contém estas colunas:

- ID ID do frame.
- Dados (apenas para LIN 1.3) bytes de dados.
- Soma de Verificação (apenas para LIN 1.3).
- Dados e Soma de Verificação (apenas para LIN 2.0).

• Erros – destacados em vermelho.

Os dados com nome são destacados em rosa. Quando isso acontecer, diminua a configuração de tempo/div horizontal e execute novamente.

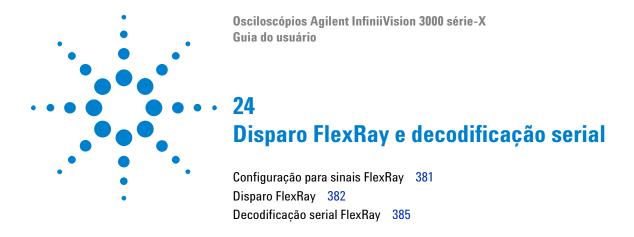
Pesquisar por dados LIN na Listagem

O recurso de pesquisa do osciloscópio permite pesquisar (e marcar) certos tipos de dados LIN na Listagem. A tecla e os controles [Navigate] Navegar podem ser usados para navegar pelas linhas marcadas:

- 1 Com LIN selecionado como modo de decodificação serial, pressione [Search] Pesquisar.
- **2** No menu Pesquisa, pressione a softkey **Pesquisar**; em seguida, gire o controle Entry para selecionar o slot serial (Serial 1 ou Serial 2) no qual os sinais LIN estão sendo decodificados.
- 3 Pressione **Pesquisar**; em seguida, escolha dentre estas opções:
 - ID Encontra frames com o ID especificado. Pressione a softkey ID do Frame para selecionar o ID.
 - **ID e Dados** Encontra os frames com o ID e os dados especificados. Pressione a softkey ID do Frame para selecionar o ID. Pressione a softkey Bits para entrar o valor de dado.
 - **Erros** Encontra todos os erros.

Para mais informações sobre a pesquisa de dados, consulte "Pesquisar dados de listagem" na página 134.

Para mais informações sobre o uso da tecla e dos controles [Navigate] Navegar, consulte "Navegar na base de tempo" na página 64.



O disparo FlexRay e a decodificação serial exigem a opção FLEX ou a atualização DSOX3FLEX.

Configuração para sinais FlexRay

A configuração para sinais FlexRay consiste em conectar o osciloscópio a um sinal FlexRay diferencial, usando uma ponta de prova ativa diferencial (a Agilent N2792A é recomendada), especificando a origem do sinal, o nível de disparo de tensão limite, a taxa de baud e o tipo de barramento.

Para configurar o osciloscópio para capturar sinais FlexRay:

- 1 Pressione [Label] Rótulo para ativar os rótulos.
- 2 Pressione [Serial].
- **3** Pressione a softkey **Serial**, gire o controle Entry para selecionar o barramento serial desejado (Serial 1 ou Serial 2) e pressione a softkey novamente para ativar a decodificação.
- 4 Pressione a softkey Modo; em seguida, selecione o modo FlexRay.
- **5** Pressione a softkey **Sinais** para abrir o menu Sinais FlexRay.





- **6** Pressione **Fonte** e selecione o canal analógico que está testando o sinal FlexRay.
- 7 Pressione Limite; em seguida, gire o controle Entry para ajustar o nível de tensão limite.
 - O nível de limite deve ser ajustado abaixo do nível ocioso.
 - O nível de tensão limite é usado na decodificação e se tornará o nível de disparo quando o tipo de disparo for definido para o barramento de decodificação serial selecionado.
- **8** Pressione **Baud** e selecione a taxa de baud do sinal FlexRay sendo testado.
- **9** Pressione **Barramento** e selecione o tipo de barramento do sinal FlexRay sendo testado.
 - É importante especificar o barramento correto porque essa configuração afeta a detecção de erro CRC.
- 10 Pressione Conf. Auto para executar as seguintes ações:
 - Define a impedância do canal de origem selecionado como 50 ohms, considerando uma ponta de prova ativa diferencial que requer o uso de um terminal de 50 ohms.
 - Define a atenuação da ponta de prova da origem selecionada como 10:1.
 - Define o nível do disparo (no canal da origem selecionada) como 300 mV.
 - Liga a rejeição do ruído do disparo.
 - Desliga Decodificação Serial.
 - Define o tipo de disparo como FlexRay.

Disparo FlexRay

Para configurar o osciloscópio para capturar um sinal FlexRay, consulte "Configuração para sinais FlexRay" na página 381.

Depois de configurar o osciloscópio para capturar um sinal FlexRay, é possível configurar disparos em frames (see página 383), erros (see página 384) ou eventos (see página 385).

NOTA

Para exibir a decodificação serial do FlexRay, consulte "Decodificação serial FlexRay" na página 385.

Disparo em frames FlexRay

- 1 Pressione [Trigger] Disparo.
- **2** No menu Disparo, pressione a softkey **Disparo**; em seguida, gire o controle Entry para selecionar o barramento serial (Serial 1 ou Serial 2) em que os sinais do FlexRay estão sendo decodificados.



- **3** Pressione a softkey **Disparo**; em seguida, gire o controle Entry para selecionar **Frame**.
- **4** Pressione a softkey **Frames** para abrir o menu Disparo de Frame FlexRay.



- **5** Pressione a softkey **ID do frame** e use o controle Entry para o valor de ID do frame ID de **Todos** ou 1 a 2047.
- 6 Pressione a softkey Tipo de Frame para selecionar o tipo de frame:
 - Todos os frames
 - Frames iniciais
 - Frame NULOS
 - Frames de sincronismo
 - Frames Normais
 - Frames não iniciais
 - Frames NÃO NULOS
 - Frames de n\u00e3o sincronismo
- 7 Pressione a softkey Cyc Ct Bas e use o controle Entry para selecionar o fator de repetição de contagem de ciclos (2, 4, 8, 16, 32 ou 64 ou Todos).

8 Pressione a softkey Cyc Ct Bas e use o controle Entry para selecionar o fator-base de contagem de ciclos de 0 até o fator Cyc Ct Bas menos 1.

Por exemplo, com um fator-base de 1 e um fator de repetição de 16, o osciloscópio só dispara nos ciclos 1, 17, 33, 49 e 65.

Para disparar em um ciclo particular, defina o fator Repetição de Ciclo como 64 e use o fator-base do ciclo para escolher um ciclo.

Para disparar todos (quaisquer) ciclos, defina o fator Repetição de Ciclo como Todos. O osciloscópio disparará em todos os ciclos.

NOTA

Como frames FlexRay podem ocorrer com pouca frequência, pode ser útil pressionar a tecla [Mode/Coupling] Modo/Acoplamento, depois pressione a softkey Modo para definir o modo de disparo de Auto como Normal. Isso impede que o osciloscópio dispare automaticamente enquanto aguarda uma combinação específica de frame e ciclo.

Disparo em caso de erros de FlexRay

- 1 Pressione [Trigger] Disparo.
- 2 No menu Disparo, pressione a softkey **Disparo**; em seguida, gire o controle Entry para selecionar o barramento serial (Serial 1 ou Serial 2) em que os sinais do FlexRay estão sendo decodificados.
- 3 Pressione a softkey Disparo; em seguida, gire o controle Entry para selecionar **Erro**.



- 4 Pressione a softkey Erros; em seguida, selecione o tipo de erro:
 - Todos os erros
 - Cabecalho de Erro CRC erro de verificação de redundância cíclica no cabecalho.
 - Frame de erro CRC erro de verificação de redundância cíclica no frame.

NOTA

Como erros de FlexRay ocorrem com pouca frequência, pode ser útil ajustar o osciloscópio, para tal, pressione a softkey [Mode/Coupling] Modo/Acoplamento, depois pressione a softkey Modo para definir o modo de disparo de Auto como Normal. Isso impede que o osciloscópio dispare automaticamente enquanto aguarda a ocorrência de um erro. Pode ser necessário ajustar a espera de disparo para ver um determinado erro quando há vários erros.

Disparo em caso de eventos de FlexRay

- 1 Pressione [Trigger] Disparo.
- **2** No menu Disparo, pressione a softkey **Disparo**; em seguida, gire o controle Entry para selecionar o barramento serial (Serial 1 ou Serial 2) em que os sinais do FlexRay estão sendo decodificados.
- **3** Pressione a softkey **Disparo**; em seguida, gire o controle Entry para selecionar **Evento**.



- 4 Pressione a softkey Evento; em seguida, selecione o tipo de evento:
 - Despertar
 - TSS Sequência de Início de Transmissão.
 - **BSS** Sequência de ByteStart.
 - **FES/DTS** Frame Final ou Sequência de Rastro Dinâmica.
- 5 Pressione Conf. Auto para Evento.

Isso automaticamente define as configurações do osciloscópio (como mostrado na exibição) para o disparo de evento selecionado.

Decodificação serial FlexRay

Para configurar o osciloscópio para capturar sinais FlexRay, consulte "Configuração para sinais FlexRay" na página 381.

NOTA

Para a configuração de disparos FlexRay, consulte "Disparo FlexRay" na página 382.

Para configurar a decodificação serial FlexRay:

1 Pressione [Serial] para exibir o menu Decodificação Serial.

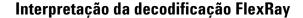


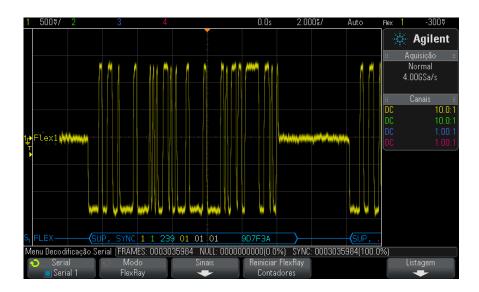
- 2 Se a linha de decodificação não aparecer na tela, pressione a tecla [Serial] para ativá-la.
- 3 Se o osciloscópio estiver parado, pressione a tecla [Run/Stop] Executar/Parar para adquirir e decodificar dados.

Você pode usar a janela **Zoom** horizontal para navegação mais fácil dos dados adquiridos.

Veja também

- "Interpretação da decodificação FlexRay" na página 387
- "Totalizador FlexRay" na página 387
- "Interpretação dos dados de listagem FlexRay" na página 388
- "Pesquisar por dados FlexRay na listagem" na página 389





- Tipo de frame (NORM, SYNC, SUP, NULL em azul).
- ID do frame (dígitos decimais em amarelo).
- Comprimento da carga (número decimal de palavras em verde).
- CRC de cabeçalho (dígitos hexadecimais em azul; mensagem de erro de CRC em vermelho se for inválido).
- Número do ciclo (dígitos decimais em amarelo).
- Bytes de dados (dígitos hexadecimais na cor branca).
- CRC de frame (dígitos hexadecimais em azul; mensagem de erro de CRC em vermelho se for inválido).
- Erros de codificação/frame (símbolo do erro em vermelho específico).

Totalizador FlexRay

O totalizador FlexRay consiste de contadores que oferecem uma medição direta da qualidade e da eficiência do barramento. O totalizador aparece na tela quando a decodificação FlexRay estiver ligada no menu Decodificação Serial.



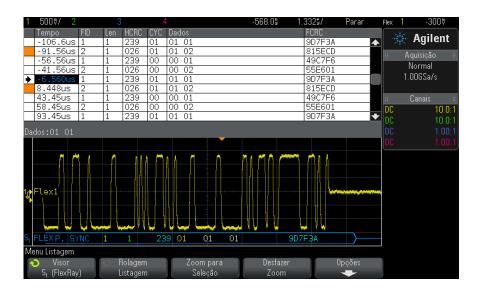
- O contador FRAMES fornece uma contagem em tempo real de todos os frames capturados.
- O contador NULL fornece a quantidade e porcentagem de frames nulos.
- O contador SYNC fornece a quantidade e a porcentagem de frames sincronizados.

O totalizador é executado, contando frames e calculando porcentagens, mesmo quando o osciloscópio está parado (sem adquirir dados).

Quando uma condição de estouro ocorre, o contador exibe OVERFLOW.

Os contadores podem ser zerados pressionando-se a softkey Reiniciar Contadores FlexRay .

Interpretação dos dados de listagem FlexRay



Além da coluna padrão de Tempo, a listagem FlexRay contém estas colunas:

• FID - ID do frame.

- Tam tamanho de carga útil.
- HCRC CRC de cabecalho.
- CYC número do ciclo.
- · Dados.
- FCRC CRC de frame.
- Os frames com erros são exibidos em vermelho.

Pesquisar por dados FlexRay na listagem

O recurso de pesquisa do osciloscópio permite pesquisar (e marcar) certos tipos de dados FlexRay na listagem. Use a tecla [Navigate] Navegar e os controles para navegar pelas linhas marcadas.

- 1 Com FlexRay selecionado como modo de decodificação serial, pressione [Search] Pesquisar.
- 2 No menu Pesquisar, pressione a softkey **Pesquisar**; em seguida, gire o controle Entry para selecionar o barramento serial (Serial 1 ou Serial 2) em que os sinais do FlexRay estão sendo decodificados.
- 3 No menu Pesquisar, pressione **Pesquisar por**; em seguida, escolha dentre estas opções:
 - ID do frame Localiza frames com o ID especificado. Pressione a softkey ID do Frame para selecionar o ID.
 - Número do ciclo (+ ID do Frame) Localiza frames com o número do ciclo e ID especificados. Pressione a softkey ID do Frame para selecionar o ID. Pressione a softkey Número do ciclo para selecionar o número.
 - Dados (+ ID do Frame + Número do ciclo) Localiza frames com os dados especificados, número do ciclo e ID do frame. Pressione a softkey ID do frame para selecionar o ID. Pressione a softkey Número do ciclo para selecionar o número. Pressione a softkey Dados para abrir o menu onde você pode inserir os valores de dados.
 - Cabeçalho de Erro CRC Localiza erros de verificação de redundância cíclica em cabecalhos.
 - Frame de erro CRC Localiza erros de verificação de redundância cíclica em frames.
 - Erros localiza todos os erros.

24 Disparo FlexRay e decodificação serial

Para mais informações sobre a pesquisa de dados, consulte "Pesquisar dados de listagem" na página 134.

Para obter mais informações sobre o uso da tecla [Navigate] Navegar e dos controles, consulte "Navegar na base de tempo" na página 64.



O disparo I2C/SPI e a decodificação serial exigem a opção LSS ou a atualização DSOX3EMBD.

NOTA

Apenas um barramento serial SPI pode ser decodificado por vez.

Configuração para sinais I2C

A configuração dos sinais I^2C (barramento entre CIs) consiste na conexão do osciloscópio à linha de dados seriais (SDA) e à linha de clock serial (SCL), especificando em seguida os níveis de tensão limite de sinal de entrada.

Para configurar o osciloscópio para capturar sinais I^2C , use a softkey **Sinais** que aparece no menu Decodificação Serial:

- 1 Pressione [Label] Rótulo para ativar os rótulos.
- 2 Pressione [Serial].



- **3** Pressione a softkey **Serial**, gire o controle Entry para selecionar o slot desejado (Serial 1 ou Serial 2) e pressione a softkey novamente para ativar a decodificação.
- 4 Pressione a softkey Sinais; em seguida, selecione o tipo de disparo I2C.
- **5** Pressione a softkey **Sinais** para abrir o menu Sinais I²C.



- 6 Para os sinais SCL (clock serial) e SDA (dados seriais):
 - a Conecte um canal do osciloscópio ao sinal do dispositivo em teste.
 - **b** Pressione a softkey **SCL** ou a softkey **SDA**; em seguida, gire o controle Entry para selecionar o canal do sinal.
 - **c** Pressione a softkey **Limite** correspondente; em seguida, gire o controle Entry para selecionar o nível de tensão limite do sinal.

O nível de tensão limite é usado na decodificação, e vai se tornar o nível de disparo quando o tipo de disparo for definido para o slot de decodificação serial selecionado.

Os dados precisam estar estáveis durante todo o ciclo de clock alto, ou eles serão interpretados como uma condição para iniciar ou parar (transição de dados enquanto o clock está alto).

Os rótulos de SCL e SDA para os canais de origem são definidos automaticamente.

Disparo I2C

Para configurar o osciloscópio para capturar sinais I2C, consulte "Configuração para sinais I2C" na página 391.

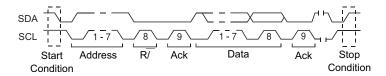
Depois que o osciloscópio for configurado para capturar sinais I2C, você pode disparar em uma condição de parar/iniciar, em reinício, falta de reconhecimento, leitura de dados EEPROM ou em um frame de leitura/gravação com um endereço de dispositivo e valores de dados específicos.

1 Pressione [Trigger] Disparo; em seguida, selecione o tipo de disparo 12C.

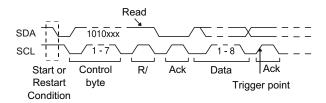
- 2 Pressione [Trigger] Disparo.
- 3 No menu Disparo, pressione a softkey **Disparo**; em seguida, gire o controle Entry para selecionar o slot serial (Serial 1 ou Serial 2) no qual os sinais I^2C estão sendo decodificados.



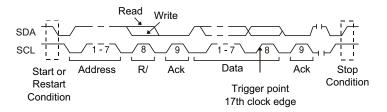
- **4** Pressione a softkey **Disparo**:; em seguida, gire o controle Entry (entrada) para selecionar a condição de disparo:
 - **Condição inicial** O osciloscópio dispara quando a transição dos dados SDA é de alto para baixo enquanto o clock SCL está alto. Para fins de disparo, incluindo disparos de frame, um reinício é tratado como uma condição de início.
 - **Condição final** O osciloscópio dispara quando a transição dos dados (SDA) é de baixo para alto enquanto o clock SCL está alto.



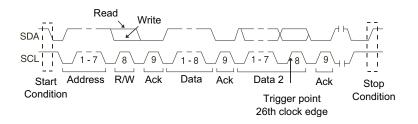
- **Sem reconhecimento** o osciloscópio dispara quando os dados SDA estão altos durante qualquer bit de clock de Ack SCL.
- Endereço sem recon— O osciloscópio dispara quando o reconhecimento do campo do endereço selecionado for falso. O bit de R/W (leitura/gravação) é ignorado.
- Reiniciar
 O osciloscópio dispara quando outra condição inicial ocorre antes de um condição final.
- Leitura de dados da EEPROM— O disparo procura o valor de byte de controle EEPROM 1010xxx na linha SDA, seguido por um bit de leitura e o bit Ack. Em seguida, o disparo procura o valor dos dados e o qualificador definidos pela softkey Dados e softkey O dado é. Quando este evento ocorre, o osciloscópio dispara na borda do clock para o bit Ack depois do byte de dados. Este byte de dados não precisa ocorrer diretamente depois do byte de controle.



• Frame (Start: Addr7: Read: Ack: Data) ou Frame (Start: Addr7: Write: Ack: Data)— O osciloscópio dispara em um frame de leitura ou gravação em modo de endereçamento de 7 bits na 17ª borda do clock se todos os bits no padrão coincidirem. Para fins de disparo, um reinício é tratado como uma condição de início.



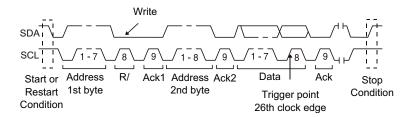
• Frame (Start: Addr7: Read: Ack: Data: Ack: Data2) ou Frame (Start: Addr7: Write: Ack: Data: Ack: Data2)— O osciloscópio dispara em um frame de leitura ou gravação em modo de endereçamento de 7 bits na 26ª borda do clock se todos os bits no padrão coincidirem. Para fins de disparo, um reinício é tratado como uma condição de início.



 Gravação de 10 bits — O osciloscópio dispara em um frame de gravação de 10 bits na 26ª borda do clock se todos os bits do padrão coincidirem. O frame está no formato:

Frame (Start: Address byte 1: Write: Address byte 2: Ack: Data)

Para fins de disparo, um reinício é tratado como uma condição de início.



5 Se você tiver definido o osciloscópio para disparar em uma condição de leitura de dados da EEPROM:

Pressione a softkey **0 dado é** para configurar o osciloscópio para disparar quando o dado for = (igual a), ≠ (diferente de), < (menor que), or > (maior que) o valor de dados definido na softkey **Dados**.

O osciloscópio dispara na borda do clock para o bit Ack depois que o evento de disparo for encontrado. Este byte de dados não precisa ocorrer diretamente depois do byte de controle. O osciloscópio irá disparar em qualquer byte de dados que atenda ao critério definido pelas softkeys **O dado é** e **Dados** durante uma leitura de endereço atual ou leitura aleatória ou um ciclo de leitura sequencial.

- **6** Se você tiver definido o osciloscópio para disparar em uma condição de frame de leitura ou gravação de endereço de 7 bits ou em uma condição de frame de gravação de 10 bits.
 - **a** Pressione a softkey **Endereço** e gire o controle Entry para selecionar o endereço de dispositivo de 7 ou 10 bits.

Você pode escolher em uma faixa de endereços de 0x00 a 0x7F (7 bits) ou 0x3FF (10 bits) hexadecimal. Ao disparar em um frame de leitura/gravação, o osciloscópio dispara depois que os eventos de início, endereçamento, leitura/gravação, reconhecimento e dados ocorrerem.

Se irrelevante for selecionado (0xXX ou 0xXXX) para o endereço, ele será ignorado. O disparo sempre ocorrerá na 17ª borda do clock para o endereçamento de 7 bits ou na 26ª para endereçamento de 10 bits.

b Pressione a softkey de valor **Dados** e gire o controle Entry para selecionar o padrão de dados de 8 bits sobre o qual disparar.

Você pode selecionar um valor de dado na faixa de 0x00 a 0xFF (hexadecimal). O osciloscópio dispara depois que os eventos de início, leitura/gravação, endereçamento, reconhecimento e dados ocorrerem.

Se irrelevante (0xXX) for selecionado para os dados, os dados serão ignorados. O disparo sempre ocorrerá na 17ª borda do clock para o endereçamento de 7 bits ou na 26ª para endereçamento de 10 bits.

c Se for selecionado um disparo de três bytes, pressione a softkey de valor **Dados2** e gire o controle Entry para selecionar o padrão de dados de 8 bits sobre o qual disparar.

NOTA

Para exibir a decodificação serial de I2C, consulte "Decodificação Serial de I2C" na página 396.

Decodificação Serial de I2C

Para configurar o osciloscópio para capturar sinais I2C, consulte "Configuração para sinais I2C" na página 391.

NOTA

Para a configuração de disparos I2C, consulte "Disparo I2C" na página 392.

Para configurar a decodificação serial de I2C:

1 Pressione [Serial] para exibir o menu Decodificação Serial.



- **2** Escolha um tamanho de endereço de 7 ou 8 bits. Use tamanho de endereço de 8 bits para incluir o bit R/W como parte do valor do endereço, ou escolha tamanho de endereço de 7 bits para excluir o bit R/W do valor do endereço.
- 3 Se a linha de decodificação não aparecer na tela, pressione a tecla [Serial] para ativá-la.

4 Se o osciloscópio estiver parado, pressione a tecla [Run/Stop] Iniciar/Parar para adquirir e decodificar os dados.

NOTA

Se a configuração não produzir um disparo estável, o sinal I2C talvez seja tão lento que o osciloscópio entra em disparo automático. Pressione a tecla [Mode/Coupling]

Modo/Acoplamento e pressione a softkey Modo para configurar o modo de disparo de Auto para Normal.

A janela de **Zoom** horizontal pode ser usada para uma navegação mais fácil entre os dados adquiridos.

Veja também

- "Interpretação da decodificação I2C" na página 397
- "Interpretação dos dados de listagem I2C" na página 399
- "Pesquisar por dados I2C na Listagem" na página 399

Interpretação da decodificação I2C



- Formas de onda angulares mostram um barramento ativo (dentro de um pacote/frame).
- Linhas azuis de nível médio mostram um barramento ocioso.

- · Nos dados hexadecimais decodificados:
 - Os valores de endereço aparecem no início de um frame.
 - Endereços de escrita aparecem em azul claro, junto com o caractere "W".
 - Endereços de leitura aparecem em amarelo, junto com o caractere "R".
 - Endereços de reinício aparecem em verde, junto com o caractere "S".
 - · Os valores de dados aparecem em branco.
 - "A" indica Ack (baixo), "~A" indica No Ack (alto).
 - O texto decodificado é truncado no final do frame associado quando não há espaço suficiente nos limites do frame.
- Barras verticais cor de rosa indicam que é necessário expandir a escala horizontal (e executar novamente) para ver a decodificação.
- Pontos vermelhos na linha de decodificação indicam que mais dados podem ser exibidos. Role ou expanda a escala horizontal para ver os dados.
- Os valores de barramento com nome (subamostrados ou indeterminados) aparecem na cor rosa.
- Valores de barramento desconhecidos (não definidos ou condições de erro) aparecem em vermelho.



Interpretação dos dados de listagem I2C

Além da coluna padrão de Tempo, a Listagem I2C contém estas colunas:

- Reinício indicada com um "X".
- Endereço colorido em azul para gravações e em amarelo para leituras.
- Dados bytes de dados.
- Sem Rec indicada por um "X", com destaque em vermelho em caso de erro.

Os dados com nome são destacados em rosa. Quando isso acontecer, diminua a configuração de tempo/div horizontal e execute novamente.

Pesquisar por dados I2C na Listagem

O recurso de pesquisa do osciloscópio permite pesquisar (e marcar) certos tipos de dados I2C na Listagem. A tecla e os controles [Navigate] Navegar podem ser usados para navegar pelas linhas marcadas:

1 Com I2C selecionado como modo de decodificação serial, pressione [Search] Pesquisar.

- 2 No menu Pesquisa, pressione a softkey **Pesquisar**; em seguida, gire o controle Entry para selecionar o slot serial (Serial 1 ou Serial 2) no qual os sinais I2C estão sendo decodificados.
- 3 Pressione **Pesquisar**; em seguida, escolha dentre estas opções:
 - Sem reconhecimento encontra quando quando os dados SDA estão em alto durante qualquer bit de clock de Ack SCL.
 - Endereço sem recon acha quando o reconhecimento do campo do endereço selecionado é falso. O bit de R/W (leitura/gravação) é ignorado.
 - Reiniciar acha quando uma outra condição para iniciar ocorre antes de uma condição para parar.
 - Leitura de dados da EEPROM acha o valor de byte de controle da EEPROM 1010xxx na linha SDA, seguido por um bit de leitura e um bit de Ack. Em seguida, procura o valor dos dados e o qualificador definidos pela softkey O dado é e pela softkey Dados.
 - Frame(Start:Address7:Read:Ack:Data) acha um frame de leitura na 17ª borda do clock se todos os bits no padrão coincidirem.
 - Frame(Start:Address7:Write:Ack:Data) acha um frame de gravação na 17^a borda do clock se todos os bits no padrão coincidirem.
 - Frame(Start:Address7:Read:Ack:Data:Ack:Data2) acha um frame de leitura na 26ª borda do clock se todos os bits no padrão coincidirem.
 - Frame(Start:Address7:Write:Ack:Data:Ack:Data2) acha um frame de gravação na 26ª borda do clock se todos os bits no padrão coincidirem.

Para mais informações sobre a pesquisa de dados, consulte "Pesquisar dados de listagem" na página 134.

Para mais informações sobre o uso da tecla e dos controles [Navigate] Navegar, consulte "Navegar na base de tempo" na página 64.

Configuração para sinais SPI

A configuração de sinais da Interface de Periférico Serial (SPI) consiste na conexão do osciloscópio a um sinal de clock, dados MOSI, dados MISO e frame, seguida da configuração do nível de tensão limite para cada canal de entrada, concluindo com a especificação de quaisquer outros parâmetros de sinal.

Para configurar o osciloscópio para capturar sinais SPI, use a softkey **Sinais** que aparece no menu Decodificação Serial:

- 1 Pressione [Label] Rótulo para ativar os rótulos.
- 2 Pressione [Serial].
- **3** Pressione a softkey **Serial**, gire o controle Entry para selecionar o slot desejado (Serial 1 ou Serial 2) e pressione a softkey novamente para ativar a decodificação.
- 4 Pressione a softkey Modo; em seguida, selecione o tipo de disparo SPI.
- 5 Pressione a softkey Sinais para abrir o menu Sinais SPI.



6 Pressione a softkey Clock para abrir o menu Clock SPI.



No menu Clock SPI:

- **a** Pressione a softkey **Clock**; em seguida, gire o controle Entry para selecionar o canal conectado à linha de clock serial SPI.
 - O nome CLK para o canal de origem é configurado automaticamente.
- **b** Pressione a softkey **Limite**; em seguida, gire o controle Entry para selecionar o nível de tensão limite do sinal de clock.

- O nível de tensão limite é usado na decodificação, e vai se tornar o nível de disparo quando o tipo de disparo for definido para o slot de decodificação serial selecionado.
- c Pressione a softkey inclinação (∮ 1) para selecionar a transição positiva ou a transição negativa para a fonte de clock selecionada.
 - Isso determina qual borda de clock o osciloscópio vai usar para apresentar os dados seriais. Quando **Exibir Informação** for habilitado, o gráfico muda para exibir o estado atual do sinal de clock.
- 7 Pressione a softkey MOSI para abrir o menu Saída Principal Entrada Secundária SPI.



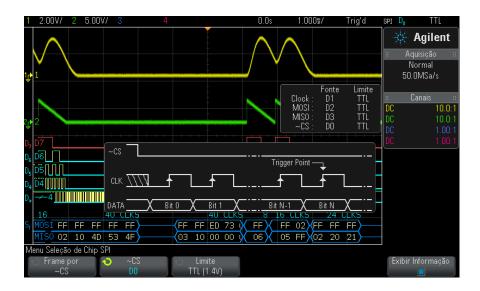
No menu Saída Principal Entrada Secundária SPI:

- **a** Pressione a softkey **Dados MOSI**; em seguida, gire o controle Entry para selecionar o canal que está conectado a uma linha de dados seriais SPI (se o canal selecionado estiver desligado, ligue-o).
 - O rótulo MOSI para o canal de origem é configurado automaticamente.
- **b** Pressione a softkey **Limite**; em seguida, gire o controle Entry para selecionar o nível de tensão limite do sinal MOSI.
 - O nível de tensão limite é usado na decodificação, e vai se tornar o nível de disparo quando o tipo de disparo for definido para o slot de decodificação serial selecionado.
- **8** (Opcional) Pressione a softkey **MISO** para abrir o menu Saída Principal Entrada Secundária SPI.



No menu Entrada Principal Saída Secundária SPI:

- **a** Pressione a softkey **Dados MISO**; em seguida, gire o controle Entry para selecionar o canal que está conectado a uma segunda linha de dados seriais SPI (se o canal selecionado estiver desligado, ligue-o).
 - O rótulo MISO para o canal de origem é configurado automaticamente.
- **b** Pressione a softkey **Limite**; em seguida, gire o controle Entry para selecionar o nível de tensão limite do sinal MISO.
 - O nível de tensão limite é usado na decodificação, e vai se tornar o nível de disparo quando o tipo de disparo for definido para o slot de decodificação serial selecionado.
- **9** Pressione a softkey **CS** para abrir o menu Seleção de Chip SPI.



No menu Seleção de Chip SPI:

a Pressione a softkey Frame por para selecionar um sinal de frame que o osciloscópio vai usar para determinar qual borda de clock é a primeira borda de clock do fluxo serial.

Você pode configurar o osciloscópio para disparar durante uma seleção de chip em alto (CS), uma seleção de chip em baixo $(\sim CS)$ ou após um **Limite de Tempo** durante o qual o sinal de clock tenha ficado ocioso.

• Se o sinal de framing estiver definido como CS (ou ~CS), a primeira borda de clock conforme definido, positiva ou negativa, vista depois que o sinal CS (ou ~CS) passar de baixo para alto (ou de alto para baixo) será o primeiro clock no fluxo serial.

Seleção de Chip — Pressione a softkey **CS** ou **~CS**; em seguida, gire o controle Entry para selecionar o canal que está conectado à linha de frame SPI. O rótulo (**~CS** ou CS) do canal de origem é configurado automaticamente. O padrão de dados e a transição do clock devem ocorrer durante o tempo em que o sinal de framing é válido. O sinal de framing deve ser válido para todo o padrão de dados.

 Se o sinal de framing estiver definido como Limite de tempo, o osciloscópio irá gerar seu próprio sinal de framing interno depois de enxergar inatividade na linha de clock serial.

Limite de Tempo do Clock — Selecione Limite de Tempo do Clock na softkey Frame por e, em seguida, selecione a softkey Limite de tempo para configurar o tempo mínimo que o sinal de Clock deve permanecer ocioso (não em transição) antes que o osciloscópio procure pelo padrão de dados no qual irá disparar.

O valor de tempo limite pode ser configurado entre 100 ns e 10 s.

Ao pressionar a softkey **Frame por**, o gráfico **Exibir Informação** muda para mostrar a seleção de tempo limite ou o estado atual do sinal de seleção de chip.

b Pressione a softkey **Limite**; em seguida, gire o controle Entry para selecionar o nível de tensão limite do sinal de seleção de chip.

O nível de tensão limite é usado na decodificação, e vai se tornar o nível de disparo quando o tipo de disparo for definido para o slot de decodificação serial selecionado.

Quando **Exibir Informação** for habilitado, informações sobre as fontes de sinal selecionadas e seus níveis de tensão limite, assim como um diagrama de forma de onda, serão exibidos na tela.

Disparo SPI

Para configurar o osciloscópio para capturar sinais SPI, consulte "Configuração para sinais SPI" na página 401.

Depois de configurar o osciloscópio para capturar sinais SPI, é possível disparar em um padrão de dados que ocorra no início de um frame. A string de dados seriais pode ser especificada para ter de 4 a 32 bits de comprimento.

Ao selecionar o tipo de disparo SPI e habilitar **Exibir Informação**, um gráfico será exibido mostrando o estado atual do sinal de frame, da inclinação do clock, do número de bits de dados e dos valores desses bits.

- 1 Pressione [Trigger] Disparo.
- **2** No menu Disparo, pressione a softkey **Disparo**; em seguida, gire o controle Entry para selecionar o slot serial (Serial 1 ou Serial 2) no qual os sinais SPI estão sendo decodificados.

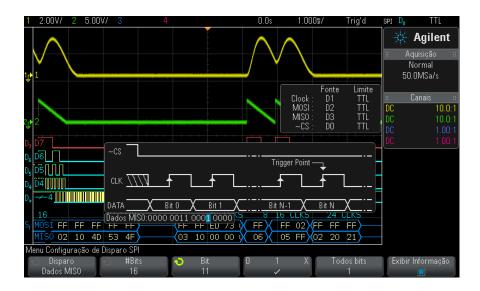


3 Pressione a softkey **Conf disparo** para abrir o menu Configuração de Disparo SPI.



- **4** Pressione a softkey **Disparo**; em seguida, gire o controle Entry para selecionar a condição de disparo:
 - Dados de Saída Principal, Entrada Secundária (MOSI) para disparar no sinal de dados MOSI.
 - Dados de Entrada Principal, Saída Secundária (MISO) para disparar no sinal de dados MISO.

- **5** Pressione a softkey **#Bits** e gire o controle Entry para configurar o número de bits (**#Bits**) na string de dados seriais.
 - O número de bits na string pode ser definido em qualquer ponto entre 4 e 64 bits. Os valores de dados para a string serial são exibidos na string MOSI/MISO Data na área de forma de onda.
- 6 Para cada bit na string MOSI/MISO Data:
 - a Pressione a softkey **Bit**; em seguida, gire o controle Entry para selecionar o local do bit:
 - Conforme o controle Entry é girado, o bit é destacado na string Data exibida na área de forma de onda.
 - b Pressione a softkey 01 X para definir o bit selecionado na softkey Bit como 0 (baixo), 1 (alto) ou X (irrelevante).



A softkey **Todos bits** definirá todos os bits na string de dados com o valor da softkey ${\bf 0.1~X}$.

NOTA

Para informações sobre a decodificação SPI, consulte "Decodificação serial de SPI" na página 407.

Decodificação serial de SPI

Para configurar o osciloscópio para capturar sinais SPI, consulte "Configuração para sinais SPI" na página 401.

NOTA

Para a configuração de disparos SPI, consulte "Disparo SPI" na página 405.

Para configurar a decodificação serial de SPI:

1 Pressione [Serial] para exibir o menu Decodificação Serial.



- **2** Pressione a softkey **TamPalavr**; em seguida, gire o controle Entry para selecionar o número de bits em uma palavra.
- **3** Pressione a softkey **Seq.bits**; em seguida, gire o controle Entry para selecionar a sequência de bits, o bit mais significativo primeiro (MSB) ou o bit menos significativo primeiro (LSB), usada durante a exibição de dados na forma de onda de decodificação serial e na Listagem.
- 4 Se a linha de decodificação não aparecer na tela, pressione a tecla [Serial] para ativá-la.
- **5** Se o osciloscópio estiver parado, pressione a tecla [Run/Stop] Iniciar/Parar para adquirir e decodificar os dados.

NOTA

Se a configuração não produzir um disparo estável, o sinal SPI talvez seja tão lento que o osciloscópio entra em disparo automático. Pressione a tecla [Mode/Coupling] Modo/Acoplamento e pressione a softkey Modo para configurar o modo de disparo de Auto para Normal.

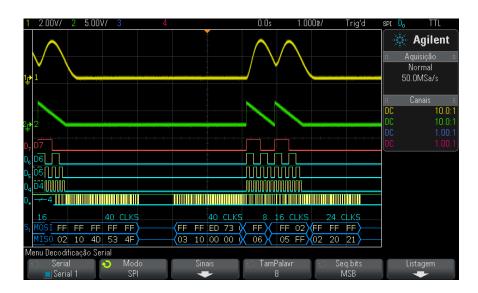
A janela de **Zoom** horizontal pode ser usada para uma navegação mais fácil entre os dados adquiridos.

Veja também

- "Interpretação da decodificação SPI" na página 408
- "Interpretação dos dados de listagem SPI" na página 409

• "Pesquisar por dados SPI na listagem" na página 409

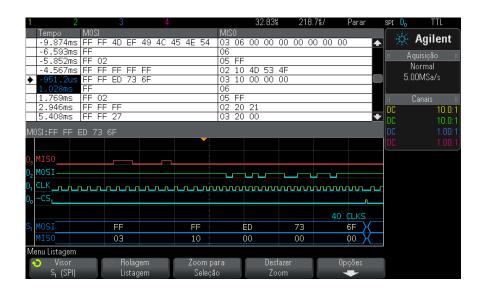
Interpretação da decodificação SPI



- Formas de onda angulares mostram um barramento ativo (dentro de um pacote/frame).
- · Linhas azuis de nível médio mostram um barramento ocioso.
- A quantidade de clocks em um frame aparece em azul claro acima do frama, à direita.
- Os valores de dados hexadecimais decodificados aparecem em branco.
- O texto decodificado é truncado no final do frame associado quando não há espaço suficiente nos limites do frame.
- Barras verticais cor de rosa indicam que é necessário expandir a escala horizontal (e executar novamente) para ver a decodificação.
- Pontos vermelhos na linha de decodificação indicam que há dados que não estão sendo exibidos. Role ou expanda a escala horizontal para exibir as informações.
- Os valores de barramento com nome (subamostrados ou indeterminados) aparecem na cor rosa.

• Valores de barramento desconhecidos (não definidos ou condições de erro) aparecem em vermelho.

Interpretação dos dados de listagem SPI



Além da coluna padrão de Tempo, a listagem SPI contém estas colunas:

• Dados – bytes de dados (MOSI e MISO).

Os dados com nome são destacados em rosa. Quando isso acontecer, diminua a configuração de tempo/div horizontal e execute novamente.

Pesquisar por dados SPI na listagem

O recurso de pesquisa do osciloscópio permite pesquisar (e marcar) certos tipos de dados SPI na listagem. A tecla e os controles [Navigate] Navegar podem ser usados para navegar pelas linhas marcadas:

- 1 Com SPI selecionado como modo de decodificação serial, pressione [Search] Pesquisar.
- **2** No menu Pesquisa, pressione a softkey **Pesquisar**; em seguida, gire o controle Entry para selecionar o slot serial (Serial 1 ou Serial 2) no qual os sinais SPI estão sendo decodificados.

- 3 Pressione Pesquisar; em seguida, escolha dentre estas opções:
 - Dados de Saída Principal, Entrada Secundária (MOSI) para pesquisar dados MOSI.
 - Dados Entrada Principal, Saída Secundária (MISO) para pesquisar dados MISO.
- 4 Pressione a softkey Bits para abrir o menu Pesquisa Bits SPI.
- **5** No menu Pesquisa Bits SPI, use a softkey **Palavras** para especificar a quantidade de palavras no valor de dados; em seguida, use as softkeys restantes para inserir os valores de dígitos hexadecimais.

Para mais informações sobre a pesquisa de dados, consulte "Pesquisar dados de listagem" na página 134.

Para mais informações sobre o uso da tecla e dos controles [Navigate] Navegar, consulte "Navegar na base de tempo" na página 64.



O disparo I2S e a decodificação serial exigem a opção AUDIO ou a atualização DSOX3AUDIO.

NOTA

Apenas um barramento serial I2S pode ser decodificado por vez.

Configuração para sinais I2S

A configuração de sinais I²S (Integrated Interchip Sound – Barramento de som entre CIs) consiste na conexão do osciloscópio com as linhas de clock serial, seleção de palavra e dados seriais, seguida pela especificação dos níveis de tensão de limite do sinal de entrada.

Para configurar o osciloscópio para capturar sinais I2S:

- 1 Pressione [Label] Rótulo para ativar os rótulos.
- 2 Pressione [Serial].
- **3** Pressione a softkey **Serial**, gire o controle Entry para selecionar o slot desejado (Serial 1 ou Serial 2) e pressione a softkey novamente para ativar a decodificação.
- $\boldsymbol{4}$ Pressione a softkey \boldsymbol{Modo} ; em seguida, selecione o tipo de disparo $\boldsymbol{12S}$.
- **5** Pressione a softkey **Sinais** para abrir o menu Sinais I^2S .





- 6 Para os sinais SCLK (clock serial), WS (seleção de palavra) e SDATA (dados seriais):
 - a Conecte um canal do osciloscópio ao sinal do dispositivo em teste.
 - **b** Pressione a softkey **SCLK**, **WS** ou **SDATA**; em seguida, gire o controle Entry (entrada) para selecionar o canal do sinal
 - **c** Pressione a softkey **Limite** correspondente; em seguida, gire o controle Entry para selecionar o nível de tensão limite do sinal.

Defina os níveis de limite para os sinais SCLK, WS e SDATA para o meio dos sinais.

O nível de tensão limite é usado na decodificação, e vai se tornar o nível de disparo quando o tipo de disparo for definido para o slot de decodificação serial selecionado.

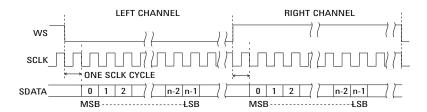
Os rótulos de SCLK, WS e SDATA para os canais de origem são definidos automaticamente.

- 7 Pressione a softkey para retornar ao menu Decodificação Serial.
- **8** Pressione a softkey **Conf.Barr**. para abrir o menu Configuração de Barramento I²S e exibir um diagrama mostrando os sinais de WS, SCLK e SDATA para a configuração de barramento especificada no momento.

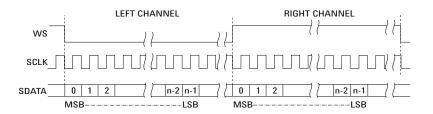


- **9** Pressione a softkey **TamPalavr**. Gire o controle Entry para corresponder o tamanho de palavra do transmissor do dispositivo em testes (de 4 a 32 bits).
- 10 Pressione a softkey **Receptor** . Gire o controle Entry para corresponder o tamanho de palavra do receptor do dispositivo em testes (de 4 a 32 bits).
- **11** Pressione a softkey **Alinhamento**; em seguida, gire o controle Entry para selecionar o alinhamento desejado do sinal de dados (SDATA). O diagrama na tela muda conforme a sua seleção.

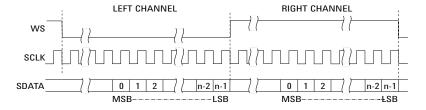
Alinhamento padrão – O MSB dos dados de cada amostra é enviado primeiro, o LSB é enviado por último. O MSB aparece na linha SDATA um clock de bit após a borda da transição WS.



Justificado à esquerda – A transmissão de dados (MSB primeiro) começa na borda da transição de WS (sem o atraso de um bit que o formato padrão emprega).

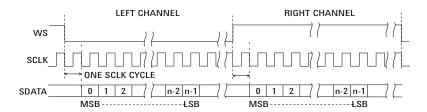


Justificado à direita – A transmissão de dados (MSB primeiro) é justificada à direita da transição de WS.

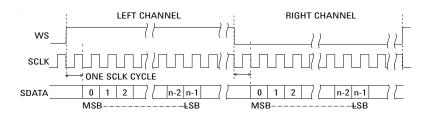


12 Pressione a softkey Baixo WS; em seguida, gire o controle Entry para selecionar se Baixo WS indica dados de canal da esquerda ou da direita. O diagrama na tela muda conforme a sua seleção.

Baixo WS = Canal esquerdo – Os dados do canal esquerdo correspondem a WS=baixo; os dados do canal direito correspondem a WS=alto. WS Baixo=Esquerda é o WS padrão do osciloscópio



Baixo WS = Canal direito – Os dados do canal direito correspondem a WS=baixo; os dados do canal esquerdo correspondem a WS=alto.



13 Pressione a softkey Inclinação SCLK; em seguida, gire o controle Entry para selecionar a borda SCLK na qual os dados são controlados no dispositivo em testes: positiva ou negativa. O diagrama na tela muda conforme a sua seleção.

Disparo I2S

Para configurar o osciloscópio para capturar sinais I^2S , consulte "Configuração para sinais I^2S " na página 411.

Após configurar o osciloscópio para capturar sinais I^2S , você poderá disparar em um valor de dados.

1 Pressione [Trigger] Disparo.

2 No menu Disparo, pressione a softkey **Disparo**; em seguida, gire o controle Entry para selecionar o slot serial (Serial 1 ou Serial 2) em que os sinais do I2S estão sendo decodificados.



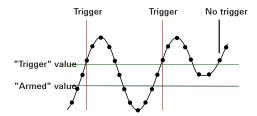
 ${f 3}$ Pressione a softkey ${f Conf \, disparo}$ para abrir o menu Configuração de Disparo I^2S .



- 4 Pressione a softkey Áudio; em seguida, gire o controle Entry (entrada) para disparar em eventos do canal Esquerdo, eventos do canal Direito ou eventos que ocorrem em Qualquer um dos canais.
- **5** Pressione a softkey **Disparo** e escolha um qualificador:
 - Igual dispara na palavra de dados do canal de áudio selecionado quando essa for igual à especificada.
 - **Diferente** dispara em qualquer palavra exceto a palavra especificada.
 - **Menor que** dispara quando a palavra de dados do canal é menor do que o valor especificado.
 - Maior que dispara quando a palavra de dados do canal é maior do que o valor especificado.
 - **No intervalo** informe os valores superiores e inferiores para especificar o intervalo no qual disparar.
 - Fora do intervalo informe os valores superiores e inferiores para especificar o intervalo no qual não disparar.
 - Valor crescente dispara quando o valor do dado está aumentando com o tempo e o valor especificado é alcançado ou superado. Ajustar Disparo >= valor dos dados que deve ser alcançado. Ajustar Armado <= ao valor ao qual o dado deve cair antes que o circuito de disparo seja rearmado (pronto para disparar novamente). Essas configurações são feitas no menu atual quando Base é Decimal ou no submenu Bits, quando Base é Binária. O controle Armado reduz os disparos causados por ruídos.</p>

Esta condição de disparo é mais bem compreendida quando os dados digitais transferidos pelo barramento I2S são considerados em termos de representação de uma forma de onda analógica. A figura abaixo mostra um gráfico dos dados de amostra transmitidos através de um barramento I2S para um canal. Neste exemplo, o osciloscópio irá disparar nos dois pontos mostrados aqui, já que há duas instâncias nas quais os dados aumentam a partir de um valor abaixo do (ou igual ao) valor para armar para um valor acima do (ou igual ao) valor especificado para disparar.

Se for selecionado um valor para armar igual ou superior ao valor para disparo, este será aumentado de forma a ser sempre maior que o valor para armar.



- Valor decrescente semelhante à descrição acima, exceto porque o disparo ocorre em um valor de palavra de dados decrescente, e o valor para armar é o valor até o qual os dados devem crescer para rearmar o disparo.
- **6** Pressione a softkey **Base** e selecione uma base de números para digitar valores de dados:
 - Binário (complemento de 2).

Quando Binário for selecionado, a softkey **Bits** aparecerá. Esta softkey abre o menu Bits I2S para entrada de valores de dados.

Quando o qualificador de disparo exigir um par de valores (como no caso de No intervalo, Fora do intervalo, Valor crescente ou Valor decrescente), a primeira softkey no menu Bits I2S permite selecionar qual valor do par.

No menu Bits I2S pressione a softkey **Bit** e gire o controle Entry para selecionar cada bit; em seguida, use a software **01X** para definir cada valor de bit como zero, um ou irrelevante. Use a softkey **Todos bits** para definir todos os bits no valor escolhido na softkey **01X**.

Decimal com sinal.

Quando decimal for selecionado, as softkeys à direita permitirão a entrada de valores decimais com o controle Entry. Essas softkeys podem ser **Dados**, <, > ou **Limite** dependendo do qualificador de disparo selecionado.

NOTA

Se a configuração não produzir um disparo estável, o sinal I2S talvez seja tão lento que o osciloscópio entra em disparo automático. Pressione a softkey [Mode/Coupling] Modo/Acoplamento, depois pressione a softkey Modo para definir o modo de disparo de Auto como Normal.

NOTA

Para exibir a decodificação serial de I2S, consulte "Decodificação serial I2S" na página 417.

Decodificação serial I2S

Para configurar o osciloscópio para capturar sinais I2S, consulte "Configuração para sinais I2S" na página 411.

NOTA

Para a configuração de disparos I2S, consulte "Disparo I2S" na página 414.

Para configurar a decodificação serial de I2S:

1 Pressione [Serial] para exibir o menu Decodificação Serial.



- 2 Pressione a softkey Base para selecionar a base numérica na qual serão exibidos os dados decodificados.
- **3** Se a linha de decodificação não aparecer na tela, pressione a tecla **[Serial]** para ativá-la.
- 4 Se o osciloscópio estiver parado, pressione a tecla [Run/Stop] Executar/Parar para adquirir e decodificar dados.

NOTA

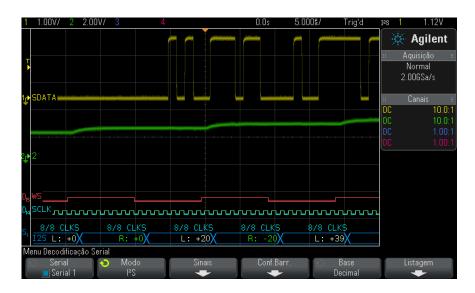
Se a configuração não produzir um disparo estável, o sinal I2S talvez seja tão lento que o osciloscópio entra em disparo automático. Pressione a softkey [Mode/Coupling] Modo/Acoplamento, depois pressione a softkey Modo para definir o modo de disparo de Auto como Normal.

Você pode usar a janela **Zoom** horizontal para navegação mais fácil dos dados adquiridos.

Veja também

- "Interpretação da decodificação I2S" na página 419
- "Interpretação dos dados de listagem I2S" na página 420
- "Pesquisar por dados I2S na Listagem" na página 421

Interpretação da decodificação I2S



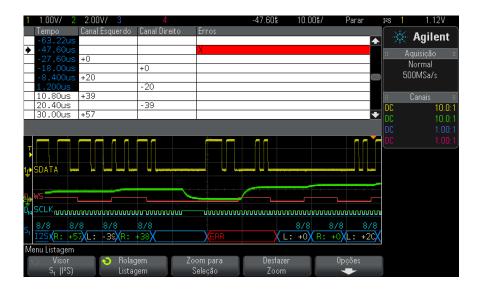
- Formas de onda angulares mostram um barramento ativo (dentro de um pacote/frame).
- · Linhas azuis de nível médio mostram um barramento ocioso.
- · Nos dados decodificados:
 - Os valores do canal direito aparecem em verde, junto com os caracteres "L:"
 - Os valores do canal esquerdo aparecem em branco, junto com os caracteres "L:"
 - O texto decodificado é truncado no final do frame associado quando não há espaço suficiente nos limites do frame.
- Barras verticais cor de rosa indicam que é necessário expandir a escala horizontal (e executar novamente) para ver a decodificação.
- Pontos vermelhos na linha de decodificação indicam que mais dados podem ser exibidos. Role ou expanda a escala horizontal para ver os dados.
- Os valores de barramento com nome (subamostrados ou indeterminados) aparecem na cor rosa.

• Valores de barramento desconhecidos (não definidos ou condições de erro) aparecem em vermelho.

NOTA

Quando o tamanho da palavra do receptor é maior que o tamanho da palavra do transmissor, o decodificador preenche os bits menos significativos com zeros e o valor decodificado não coincide com o valor de disparo.

Interpretação dos dados de listagem I2S



Além da coluna padrão de Tempo, a Listagem I2S contém estas colunas:

- Canal esquerdo exibe os dados do canal esquerdo.
- · Canal direito exibe os dados do canal direito.
- Erros destacados em vermelho e marcados com um "X".

Os dados com nome são destacados em rosa. Quando isso acontecer, diminua a configuração de tempo/div horizontal e execute novamente.

Pesquisar por dados I2S na Listagem

O recurso de pesquisa do osciloscópio permite pesquisar (e marcar) certos tipos de dados I2S na Listagem. Use a softkey [Navigate] Navegar e os controles para navegar pelas linhas marcadas.

- 1 Com I2S selecionado como modo de decodificação serial, pressione [Search] Pesquisar.
- 2 No menu Pesquisar, pressione a softkey Pesquisar; em seguida, gire o controle Entry para selecionar o slot serial (Serial 1 ou Serial 2) em que os sinais do I2S estão sendo decodificados.
- 3 No menu Pesquisar, pressione **Pesquisar**; em seguida, escolha dentre estas opções:
 - = (Igual) acha a palavra de dados do canal de áudio quando for igual à palavra especificada.
 - != (Diferente) acha qualquer palavra exceto a palavra especificada.
 - < (Menor que) acha quando a palavra de dados do canal é menor do que o valor especificado.
 - (Maior que) acha quando a palavra de dados do canal é maior do que o valor especificado.
 - >< (Na Faixa) insira valor alto e baixo para especificar a faixa a ser encontrada.
 - <> (Fora da Faixa) insira valor alto e baixo para especificar faixa a não ser encontrada.
 - Erros localiza todos os erros.

Para mais informações sobre a pesquisa de dados, consulte "Pesquisar dados de listagem" na página 134.

Para obter mais informações sobre o uso da tecla [Navigate] Navegar e dos controles, consulte "Navegar na base de tempo" na página 64.



Configuração para sinais MIL-STD-1553 423
Disparo MIL-STD-1553 425
Decodificação serial MIL-STD-1553 426
Configuração para sinais ARINC 429 430
Disparo ARINC 429 432
Decodificação serial ARINC 429 433

A decodificação serial e o disparo MIL-STD-1553/ARINC 429 requerem a Opção AERO ou a atualização DSOX3AERO.

A solução de decodificação e disparo MIL-STD-1553 suporta a sinalização MIL-STD-1553 bifásica, usando disparo de limite duplo. A solução suporta a codificação de padrão 1553 Manchester II, taxa de dado de 1 Mb/s, comprimento de palavra de 20 bits.

Configuração para sinais MIL-STD-1553

A configuração para sinais MIL-STD-1553 consiste em conectar primeiro o osciloscópio a um sinal MIL-STD-1553 serial, usando uma ponta de prova ativa diferencial (a Agilent N2791A é recomendada), especificando a origem do sinal e os níveis de tensão limite de disparo superior e inferior.

Para configurar o osciloscópio para capturar sinais MIL-STD-1553:

- 1 Pressione [Label] Rótulo para ativar os rótulos.
- 2 Pressione [Serial].



- **3** Pressione a softkey **Serial**, gire o controle Entry para selecionar o slot desejado (Serial 1 ou Serial 2) e pressione a softkey novamente para ativar a decodificação.
- 4 Pressione a softkey Modo ; em seguida, selecione o modo de decodificação MIL-STD-1553 .
- 5 Pressione a softkey Sinais para abrir o menu Sinais MIL-STD-1553.



- **6** Pressione a softkey **Fonte** para selecionar o canal conectado à linha do sinal MIL-STD-1553.
 - O rótulo para o canal de origem MIL-STD-1553 é configurado automaticamente.
- 7 Pressione a softkey para retornar ao menu Decodificação Serial.
- 8 Pressione a softkey Conf. Auto para executar as seguintes ações:
 - Define o fator de atenuação da ponta de prova do canal de origem de entrada como 10:1.
 - Define os limites superior e inferior em um valor de tensão igual à divisão de $\pm 1/3$, com base na configuração V/div atual.
 - Desliga a rejeição do ruído do disparo.
 - Desliga Decodificação Serial.
 - Define o tipo de disparo como MIL-1553.
- **9** Se os limites superior e inferior não forem definidos corretamente pela **Conf. Auto**, pressione a softkey **Sinais** para retornar ao menu Sinais MIL-STD-1553. Em seguida:
 - Pressione a softkey **Limite alto** ; depois, gire o controle Entry para definir o nível de tensão limite de disparo superior.
 - Pressione a softkey Limite baixo; depois, gire o controle Entry para definir o nível de tensão limite de disparo inferior.

Os níveis de tensão limite são usados na decodificação e se tornarão os níveis de disparo quando o tipo de disparo for definido para o slot de decodificação serial selecionado.

Disparo MIL-STD-1553

Para configurar o osciloscópio para capturar um sinal MIL-STD-1553, consulte "Configuração para sinais MIL-STD-1553" na página 423.

Para configurar um disparo MIL-STD-1553:

- 1 Pressione [Trigger] Disparo.
- **2** No menu Disparo, pressione a softkey **Disparo**; em seguida, gire o controle Entry para selecionar o slot serial (Serial 1 ou Serial 2) em que o sinal MIL-STD-1553 está sendo decodificado.



- **3** Pressione a softkey **Disparo** em seguida, gire o controle Entry (entrada) para selecionar a condição de disparo:
 - Início de Palavra de Dados dispara no início de uma palavra de Dados (no final de um pulso Sync Dados válido).
 - Fim de Palavra de Dados dispara no final da palavra de dados.
 - Início de Palavra de Comando/Status dispara no começo da palavra de comando/status (no final de um pulso Sync C/S válido).
 - Fim de Palavra de Comando/Status dispara no final da palavra de comando/status.
 - Endereço de Terminal Remoto dispara se o RTA da palavra de comando/status corresponder ao valor especificado.

Quando esta opção estiver selecionada, a softkey **RTA** fica disponível e permite selecionar o valor hexadecimal do Endereço de Terminal Remoto a ser acionado. Se você selecionar 0xXX (irrelevante), o osciloscópio vai disparar em qualquer RTA.

• Endereço de Terminal Remoto + 11 Bits. - dispara se o RTA e os 11 bits restantes atenderem aos critérios especificados.

Quando esta opção for selecionada, estas softkeys ficarão disponíveis:

 A softkey RTA permite que você selecione o valor hexadecimal do Endereço de Terminal Remoto.

- A softkey Tempo do Bit permite selecionar a posição de tempo do bit
- A softkey 01X permite definir o valor da posição de tempo do bit como 1, 0 ou X (irrelevante).
- Erro de Paridade dispara se o bit de paridade (ímpar) estiver incorreto para os dados na palavra.
- Erro Sincr dispara se um pulso Sync inválido for encontrado.
- Erro Manchester dispara se um erro de codificação Manchester for detectado.

NOTA

Para informações sobre a decodificação MIL-STD-1553, consulte "Decodificação serial MIL-STD-1553" na página 426.

Decodificação serial MIL-STD-1553

Para configurar o osciloscópio para capturar sinais MIL-STD-1553, consulte "Configuração para sinais MIL-STD-1553" na página 423.

NOTA

Para configuração de disparo MIL-STD-1553, consulte "Disparo MIL-STD-1553" na página 425.

Para configurar a decodificação serial MIL-STD-1553:

1 Pressione [Serial] para exibir o menu Decodificação Serial.



- **2** Use a softkey **Base** para selecionar entre exibição hexadecimal ou binária dos dados decodificados.
 - A configuração base é usada para exibir o endereço de terminal remoto e os dados na linha decodificada e na listagem.
- **3** Se a linha de decodificação não aparecer na tela, pressione a tecla **[Serial]** para ativá-la.

4 Se o osciloscópio estiver parado, pressione a tecla [Run/Stop] Executar/Parar para adquirir e decodificar dados.

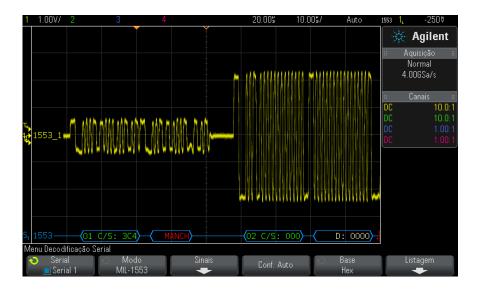
Você pode usar a janela **Zoom** horizontal para navegação mais fácil dos dados decodificados.

Veja também

- "Interpretando a decodificação MIL-STD-1553" na página 427
- "Interpretando os dados de listagem MIL-STD-1553" na página 428
- "Pesquisar por dados MIL-STD-1553 na listagem" na página 429

Interpretando a decodificação MIL-STD-1553

Para exibir as informações de decodificação serial, você deve pressionar [Run] Executar ou [Single] Único após a ativação da decodificação serial.

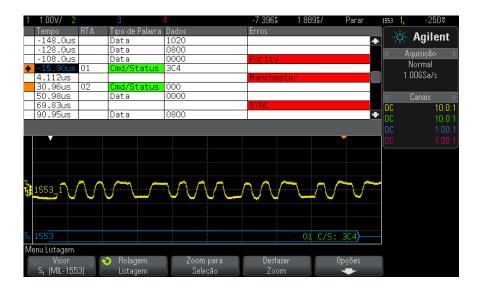


A exibição da decodificação MIL-STD-1553 segue o código de cores a seguir:

• Os dados decodificados Comando e Status são coloridos em verde, com o Endereço de Terminal Remoto (5 bits de dados) sendo exibido primeiro, e o texto "C/S:", seguido do valor dos 11 bits restantes da palavra Comando/Status.

- Os dados decodificados de palavra de dados são coloridos em branco, precedido pelo texto "D:".
- Comando/Status ou palavras de Dados com erro de paridade têm o texto de decodificação exibido em vermelho, ao invés de verde ou branco.
- Erros SYNC são exibidos com a palavra "SYNC" em sinais de maior e menor vermelhos.
- Erros de codificação Manchester são exibidos com a palavra "MANCH" entre os sinais de maior e menor azuis (azul ao invés de vermelho porque um pulso Sync válido começou a palavra).

Interpretando os dados de listagem MIL-STD-1553



Além da coluna padrão de Tempo, a listagem MIL-STD-1553 contém estas colunas:

- RTA exibe o Endereço de Terminal Remoto das palavras de Comando/Status, nada para palavras de Dados.
- Tipo de palavra "Cmd/Status" para palavras de Comando/Status,
 "Dados" para palavras de Dados. Para palavras de Comando/Status, a cor de fundo é verde para corresponder à cor do texto de decodificação.

- Dados os 11 bits após o RTA para as palavras de Comando/Status ou os 16 bits de uma palavra de Dados.
- Erros Erros de "Sincronismo", "Paridade" ou "Manchester", conforme o caso. A cor de fundo é vermelha para indicar um erro.

Os dados com nome são destacados em rosa. Quando isso acontecer, diminua a configuração de tempo/div horizontal e execute novamente.

Pesquisar por dados MIL-STD-1553 na listagem

O recurso de pesquisa do osciloscópio permite pesquisar (e marcar) certos tipos de dados MIL-STD-1553 na listagem. Use a softkey [Navigate] Navegar e os controles para navegar pelas linhas marcadas.

- 1 Com MIL-STD-1553 selecionado como modo de decodificação serial, pressione [Search] Pesquisar.
- 2 No menu Pesquisar, pressione a softkey **Pesquisar**; em seguida, gire o controle Entry para selecionar o slot serial (Serial 1 ou Serial 2) em que o sinal MIL-STD-1553 está sendo decodificado.
- 3 Pressione **Pesquisar**; em seguida, escolha dentre estas opções:
 - Início de Palavra de Dados localiza o início de uma palavra de Dados (no final de um pulso Sync Dados válido).
 - Início de Palavra de Comando/Status localiza o início da palavra de Comando/Status (no final de um pulso Sync C/S válido).
 - Endereço de Terminal Remoto localiza a palavra de Comando/Status cujo RTA corresponde ao valor especificado. O valor é especificado em hexadecimal.

Quando esta opção estiver selecionada, a softkey RTA fica disponível e permite selecionar o valor hexadecimal do Endereço de Terminal Remoto a ser localizado.

• Endereço de Terminal Remoto + 11 Bits. – localiza o RTA e os 11 bits restantes que correspondem aos critérios especificados.

Quando esta opção for selecionada, estas softkeys ficarão disponíveis:

- A softkey RTA permite que você selecione o valor hexadecimal do Endereco de Terminal Remoto.
- A softkey **Tempo do Bit** permite selecionar a posição de tempo do bit.

- A softkey 01X permite definir o valor da posição de tempo do bit como 1, 0 ou X (irrelevante).
- Erro de Paridade localiza bits de paridade (ímpar) que estão incorretos para os dados na palavra.
- Erro Sincr localiza pulsos de Sync inválidos.
- Erro Manchester localiza erros de codificação de Manchester.

Para mais informações sobre a pesquisa de dados, consulte "Pesquisar dados de listagem" na página 134.

Para obter mais informações sobre o uso da tecla [Navigate] Navegar e dos controles, consulte "Navegar na base de tempo" na página 64.

Configuração para sinais ARINC 429

A configuração consiste em conectar primeiro o osciloscópio a um sinal ARINC 429, usando uma ponta de prova ativa diferencial (a Agilent N2791A é recomendada) e depois usando o menu Sinais para especificar a origem do sinal, os níveis de tensão limite de disparo superior e inferior, a velocidade do sinal e o tipo de sinal.

Para configurar o osciloscópio para capturar sinais ARINC 429:

- 1 Pressione [Label] Rótulo para ativar os rótulos.
- 2 Pressione [Serial].
- **3** Pressione a softkey **Serial**, gire o controle Entry para selecionar o slot desejado (Serial 1 ou Serial 2) e pressione a softkey novamente para ativar a decodificação.
- 4 Pressione a softkey Modo ; em seguida, selecione o modo de decodificação ARINC 429 .
- **5** Pressione a softkey **Sinais** para abrir o menu Sinais ARINC 429.



6 Pressione Fonte; depois, selecione o canal para o sinal ARINC 429.

O rótulo para o canal de origem ARINC 429 é configurado automaticamente.

- 7 Pressione a softkey Veloc. e especifique a velocidade do sinal ARINC 429:
 - Alto -100 kb/s.
 - **Baixo** -12.5 kb/s.
- 8 Pressione a softkey Tipo de sinal e especifique o tipo de sinal do sinal ARINC 429:
 - Linha A (não invertida).
 - Linha B (invertida).
 - Diferencial (A-B).
- 9 Pressione a softkey Conf. Auto para automaticamente definir essas opcões de decodificação e disparo em sinais ARINC 429:
 - Limite de disparo alto: 3.0 V.
 - Limite de disparo baixo: -3.0 V.
 - Rejeição de ruído: Desativado.
 - Atenuação da ponta de prova: 10.0.
 - Escala vertical: 4 V/div.
 - Decodificação serial: Ativado.
 - · Base: Hex
 - Formato de palavra: Rótulo/SDI/Dados/SSM.
 - Disparo: barramento serial ativo.
 - Modo de disparo: Início de palavra.
- 10 Se os limites superior e inferior não forem definidos corretamente pela Conf. Auto:
 - Pressione a softkey **Limite alto**; depois, gire o controle Entry para definir o nível de tensão limite de disparo superior.
 - Pressione a softkey Limite baixo; depois, gire o controle Entry para definir o nível de tensão limite de disparo inferior.

Os níveis de tensão limite são usados na decodificação e se tornarão os níveis de disparo quando o tipo de disparo for definido para o slot de decodificação serial selecionado.

Disparo ARINC 429

Para configurar o osciloscópio para capturar um sinal ARINC 429, consulte "Configuração para sinais ARINC 429" na página 430.

Depois de configurar o osciloscópio para capturar um sinal ARINC 429:

- 1 Pressione [Trigger] Disparo.
- **2** No menu Disparo, pressione a softkey **Disparo**; em seguida, gire o controle Entry para selecionar o slot serial (Serial 1 ou Serial 2) em que o sinal ARINC 429 está sendo decodificado.



- **3** Pressione a softkey **Disparo**: em seguida, gire o controle Entry (entrada) para selecionar a condição de disparo:
 - Início de palavra dispara no início de uma palavra.
 - Fim de palavra dispara no final de uma palavra.
 - **Rótulo** dispara no valor de rótulo especificado.
 - Rótulo + Bits dispara no rótulo e nos outros campos de palavra especificados.
 - Intervalo de Rótulos dispara em um rótulo seguindo um intervalo de mín/máx.
 - Erro de Paridade dispara em palavras com um erro de paridade.
 - Erro de palavra dispara em um erro de codificação intrapalavra.
 - Erro de intervalo dispara em um erro de intervalo interpalavra.
 - Erro de palavra ou intervalo dispara em um erro de palavra ou intervalo.
 - Todos os erros dispara em qualquer um dos erros acima.
 - Todos os bits (olho) dispara em qualquer bit, o que, por esse motivo, formará um diagrama de olho.
 - Todos os bits 0 dispara em qualquer bit com um valor de zero.
 - Todos os bits 1 dispara em qualquer bit com um valor de um.
- 4 Se você selecionar a condição **Rótulo** ou **Rótulo + Bits** , use a softkey **Rótulo** para especificar o valor do rótulo.

Os valores do rótulo são sempre exibidos em octal.

5 Se você selecionar a condição **Rótulo + Bits**, use a softkey **Bits** e o submenu para especificar os valores de bit:



Use a softkey **Definir** para selecionar SDI, Dados ou SSM. As seleções SDI ou SSM podem não estar disponíveis, dependendo da seleção de formato da palavra no menu Decodificação serial.

Use a softkey Bit para selecionar o bit a ser alterado.

Use a softkey 01X para definir o valor do bit.

Use a softkey **Todos bits** para definir todos os valores de bit como 0, 1 ou X.

6 Se você selecionar a condição Intervalo de Rótulos , use as softkeys Rótulo mín e Rótulo máx para especificar os finais do intervalo.

Novamente, os valores do rótulo são sempre exibidos em octal.

Use o modo **Zoom** para navegação mais fácil dos dados decodificados.

NOTA

Para exibir a decodificação serial ARINC 429, consulte "Decodificação serial ARINC 429" na página 433.

Decodificação serial ARINC 429

Para configurar o osciloscópio para capturar sinais ARINC 429, consulte "Configuração para sinais ARINC 429" na página 430.

NOTA

Para a configuração de disparos ARINC 429, consulte "Disparo ARINC 429" na página 432.

Para configurar a decodificação serial ARINC 429:

1 Pressione [Serial] para exibir o menu Decodificação Serial.



2 No submenu acessado pela softkey **Configurações** , você pode usar a softkey **Base** para selecionar entre exibição hexadecimal ou binária dos dados decodificados.

A configuração base é usada para a exibição de *dados* na linha de decodificação e na listagem.

Os valores de rótulo são sempre exibidos em octal, e os valores SSM e SDI são sempre exibidos em binário.

- **3** Pressione a softkey **Formato de palavra** e especifique o formato de decodificação da palavra:
 - Rótulo/SDI/Dados/SSM:
 - Rótulo 8 bits.
 - SDI 2 bits.
 - Dados 19 bits.
 - SSM 2 bits.
 - Rótulo/Dados/SSM:
 - Rótulo 8 bits.
 - Dados 21 bits.
 - SSM 2 bits.
 - Rótulo/Dados:
 - Rótulo 8 bits.
 - Dados 23 bits.
- 4 Se a linha de decodificação não aparecer na tela, pressione a tecla [Serial] para ativá-la.
- **5** Se o osciloscópio estiver parado, pressione a tecla [Run/Stop] **Executar/Parar** para adquirir e decodificar dados.

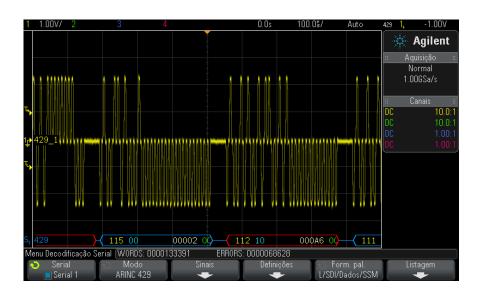
Se a configuração não produzir um disparo estável, o sinal ARINC 429 talvez seja tão lento que o osciloscópio entra em disparo automático. Pressione a softkey [Mode/Coupling] Modo/Acoplamento, depois pressione a softkey Modo para definir o modo de disparo de Auto como Normal.

Você pode usar a janela **Zoom** horizontal para navegação mais fácil dos dados decodificados.

Veja também

- "Interpretando a decodificação ARINC 429" na página 435
- "Totalizador ARINC 429" na página 436
- "Interpretando dados da listagem ARINC 429" na página 437
- "Pesquisar por dados ARINC 429 na listagem" na página 438

Interpretando a decodificação ARINC 429



Dependendo do formato de decodificação de palavra selecionado, a exibição da decodificação ARINC 429 seguirá o código de cores a seguir:

- Quando o formato da decodificação é Rótulo/SDI/Dados/SSM:
 - Rótulo (amarelo) (8 bits) exibido em octal.

- SDI (azul) (2 bits) exibido em binário.
- Dados (branco, vermelho em caso de erro de paridade) (19 bits) exibido na base selecionada.
- SSM (verde) (2 bits) exibido em binário.
- Quando o formato da decodificação é Rótulo/Dados/SSM:
 - · Rótulo (amarelo) (8 bits) exibido em octal.
 - Dados (branco, vermelho em caso de erro de paridade) (21 bits) exibido na base selecionada.
 - SSM (verde) (2 bits) exibido em binário.
- Quando o formato da decodificação é Rótulo/Dados:
 - · Rótulo (amarelo) (8 bits) exibido em octal.
 - Dados (branco, vermelho em caso de erro de paridade) (23 bits) exibido na base selecionada.

Os bits de Rótulo são exibidos na mesma ordem em que são recebidos no cabo. Para os bits de Dados, SSM e SDI, os campos são exibidos na ordem recebida; entretanto, os bits nesses campos são exibidos na ordem inversa. Em outras palavras, os campos não-Rótulo são exibidos no formato de palavra ARINC 429, enquanto os bits desses campos têm a ordem de transferência oposta no cabo.

Totalizador ARINC 429

O totalizador ARINC 429 mede o total de palavras e erros ARINC 429.

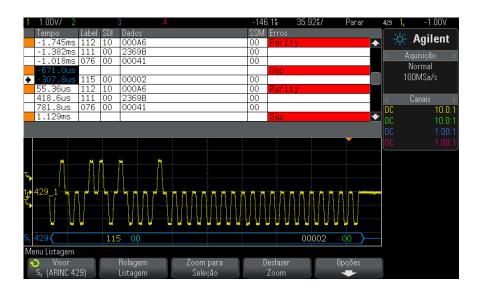


O totalizador está sempre em execução, contando palavras e erros, e é exibido sempre que a decodificação ARINC 429 é exibida. O totalizador conta mesmo quando o osciloscópio está parado (sem adquirir dados).

Pressionar a tecla [Run/Stop] Executar/Parar não afeta o totalizador.

Quando uma condição de estouro ocorre, o contador exibe OVERFLOW.

Os contadores podem ser zerados pressionando-se a softkey **Redefinir** contadores ARINC 429 (no menu Configurações de decodificação).



Interpretando dados da listagem ARINC 429

Além da coluna padrão de Tempo, a Listagem ARINC 429 contém estas colunas:

- Rótulo o valor do rótulo de 5 bits no formato octal.
- SDI os valores de bit (se incluídos no formato de decodificação de palavra).
- Dados o valor de dados em binário ou hexadecimal, dependendo da configuração base.
- SSM os valores de bit (se incluídos no formato de decodificação de palavra).
- Erros destacados em vermelho. Os erros podem ser Paridade, Palavra ou Intervalo.

Os dados com nome são destacados em rosa. Quando isso acontecer, diminua a configuração de tempo/div horizontal e execute novamente.

Pesquisar por dados ARINC 429 na listagem

O recurso de pesquisa do osciloscópio permite pesquisar (e marcar) certos tipos de dados ARINC 429 na listagem. Use a softkey [Navigate] Navegar e os controles para navegar pelas linhas marcadas.

- 1 Com ARINC 429 selecionado como modo de decodificação serial, pressione [Search] Pesquisar.
- **2** No menu Pesquisar, pressione a softkey **Pesquisar**; em seguida, gire o controle Entry para selecionar o slot serial (Serial 1 ou Serial 2) em que o sinal ARINC 429 está sendo decodificado.
- 3 Pressione Pesquisar; em seguida, escolha dentre estas opções:
 - Rótulo localiza o valor de rótulo especificado.

Os valores do rótulo são sempre exibidos em octal.

- Rótulo + Bits localiza o rótulo e os outros campos de palavra especificados.
- Erro de Paridade localiza palavras com um erro de paridade.
- Erro de palavra localiza um erro de codificação intrapalavra.
- Erro de intervalo localiza um erro de intervalo interpalavra.
- Erro de palavra ou intervalo localiza um erro de palavra ou intervalo.
- Todos os erros localiza qualquer um dos erros acima.

Para mais informações sobre a pesquisa de dados, consulte "Pesquisar dados de listagem" na página 134.

Para obter mais informações sobre o uso da tecla [Navigate] Navegar e dos controles, consulte "Navegar na base de tempo" na página 64.



O disparo UART/RS232 e a decodificação serial exigem a opção 232 ou a atualização DSOX3COMP.

Configuração para sinais UART/RS232

Para configurar o osciloscópio para capturar sinais UART/RS232:

- 1 Pressione [Label] Rótulo para ativar rótulos.
- 2 Pressione [Serial].
- **3** Pressione a softkey **Serial**, gire o controle Entry para selecionar o slot desejado (Serial 1 ou Serial 2) e pressione a softkey novamente para ativar a decodificação.
- 4 Pressione a softkey Modo; depois selecione o tipo de disparo UART/RS232.
- **5** Pressione a softkey **Sinais** para abrir o menu Sinais UART/RS232.



- 6 Para ambos os sinais, Rx e Tx:
 - a Conecte um canal do osciloscópio ao sinal do dispositivo em teste.
 - **b** Pressione a softkey **Rx** ou **Tx**; depois, gire o controle Entry para selecionar o canal para o sinal.
 - **c** Pressione a softkey **Limiar** correspondente; depois, gire o controle Entry para selecionar o nível de tensão de limiar do sinal.

O nível de tensão limite é usado na decodificação, e vai se tornar o nível de disparo quando o tipo de disparo for definido para o slot de decodificação serial selecionado.

Os rótulos RX e TX para os canais de origem são definidos automaticamente.

- 7 Pressione a tecla Voltar/Subir para retornar ao menu Decodificação serial
- **8** Pressione a softkey **Conf.Barr.** para abrir o menu Configuração de barramento UART/RS232.



Defina os parâmetros a seguir.

- **a** #Bits Define o número de bits nas palavras UART/RS232 de forma que corresponda ao seu dispositivo em teste (selecionável de 5 a 9 bits).
- **b Paridade** Escolha par, ímpar ou nenhuma, com base no dispositivo em teste.
- c Baud Pressione a softkey Taxa de baud, depois pressione a softkey Baud e selecione uma taxa de baud de forma que corresponda com o sinal no dispositivo em teste. Se a taxa de baud desejada não estiver listada, selecione Def. usuário na softkey Baud; depois, selecione a taxa de baud desejada usando a softkey Baud usuário.

- A taxa de baud pode ser definida de 1,2 kb/s a 8,0000 Mb/s em incrementos de 100 b/s.
- d Polaridade Selecione ocioso baixo ou ocioso alto de forma que corresponda ao estado do dispositivo em teste quando ele estiver ocioso. Para RS232, selecione ocioso baixo.
- **Seq.bits** Selecione se o bit mais significativo (MSB) ou menos significativo (LSB) é apresentado após o bit inicial no sinal do dispositivo em teste. Para RS232, selecione LSB.

Na exibição de decodificação serial, o bit mais significativo é sempre exibido à esquerda, independentemente da forma como Seg.bits está configurado.

Disparo UART/RS232

Para configurar o osciloscópio para capturar sinais UART/RS-232, consulte "Configuração para sinais UART/RS232" na página 439.

Para disparar em um sinal UART (Universal Asynchronous Receiver/Transmitter - Receptor/transmissor assíncrono universal), conecte o osciloscópio às linhas Rx e Tx e configure uma condição de disparo. O RS232 (Recommended Standard 232 - Padrão recomendado 232) é um exemplo de protocolo UART.

- 1 Pressione [Trigger] Disparo.
- 2 No menu Disparo, pressione a softkey **Disparo**; em seguida, gire o controle Entry para selecionar o slot serial (Serial 1 ou Serial 2) no qual os sinais UART/RS232 estão sendo decodificados.



3 Pressione a softkey Conf disparo para abrir o menu Configuração de Disparo UART/RS232.



- **4** Pressione a softkey **Base** para selecionar Hex ou ASCII como a base exibida na softkey Dados no menu Configuração de Disparo UART/RS232.
 - Observe que a configuração dessa softkey não afeta a base selecionada da exibição de decodificação.
- 5 Pressione a softkey Disparo e defina a condição de disparo desejada:
 - Bit inicial Rx O osciloscópio dispara quando um bit inicial ocorre na Rx.
 - **Bit final Rx** O osciloscópio dispara quando um bit de parada (final) ocorre na Rx. O disparo ocorrerá no primeiro bit de parada. Isso é feito automaticamente se o dispositivo sob teste usar 1, 1,5 ou 2 bits de parada. Não é necessário especificar o número de bits de parada usados pelo dispositivo sob teste.
 - **Dados Rx** Dispara em um byte de dados que você especificar. Use quando as palavras de dados do dispositivo sob teste tiverem de 5 a 8 bits de comprimento (nenhum nono bit (alerta)).
 - **Rx 1:Dados** Use quando as palavras de dados do dispositivo sob teste tiverem 9 bits de comprimento, incluindo o bit de alerta (o nono bit). Dispara somente quando o nono bit (alerta) for 1. O byte de dados especificado se aplica aos 8 bits menos significativos (exclui o nono bit (alerta)).
 - **Rx 0:Dados** Use quando as palavras de dados do dispositivo sob teste tiverem 9 bits de comprimento, incluindo o bit de alerta (o nono bit). Dispara somente quando o nono bit (alerta) for 0. O byte de dados especificado se aplica aos 8 bits menos significativos (exclui o nono bit (alerta)).
 - **Rx X:Dados** Use quando as palavras de dados do dispositivo sob teste tiverem 9 bits de comprimento, incluindo o bit de alerta (o nono bit). Dispara em um byte de dados que você especificar, independente do valor do nono bit (alerta). O byte de dados especificado se aplica aos 8 bits menos significativos (exclui o nono bit (alerta)).
 - Seleções semelhantes estão disponíveis para Tx.
 - Rx ou Tx Erro de paridade Dispara em um erro de paridade baseado na paridade que você definiu no menu Configuração de Barramento.
- 6 Se escolher uma condição de disparo que inclua "Dados" na descrição (por exemplo: Dados Rx), pressione a softkey O dado é e escolha um

- qualificador de igualdade. As escolhas são igual a, diferente de, menor que ou maior que um valor de dados específico.
- 7 Use a softkey **Dados** para escolher o valor de dados para sua comparação de disparo. Isso funciona em conjunto com a softkey **O dado** é.
- **8** Opcional: A softkey **Rajada** permite disparar no enésimo frame (1-4096) após um tempo ocioso que você especifica. Todas as condições de disparo devem ser atendidas para que ocorra o disparo.
- **9** Se **Rajada** for selecionado, um tempo ocioso (de 1 μs a 10 s) pode ser especificado para que o osciloscópio procure por uma condição de disparo apenas após o tempo ocioso ter decorrido. Pressione a softkey **Ocioso** e gire o controle Entry para definir um tempo de ociosidade.

Se a configuração não produzir um disparo estável, os sinais UART/RS232 talvez sejam tão lentos que o osciloscópio entra em disparo automático. Pressione a tecla [Mode/Coupling] Modo/Acoplamento e pressione a softkey Modo para configurar o modo de disparo de Auto para Normal.

NOTA

Para exibir a decodificação serial de UART/RS232, consulte "Decodificação serial UART/RS232" na página 443.

Decodificação serial UART/RS232

Para configurar o osciloscópio para capturar sinais UART/RS232, consulte "Configuração para sinais UART/RS232" na página 439.

NOTA

Para a configuração de disparos UART/RS232, consulte "Disparo UART/RS232" na página 441.

Para configurar a decodificação serial de UART/RS232:

1 Pressione [Serial] para exibir o menu Decodificação Serial.



- 2 Pressione Configurações.
- **3** No menu Configurações de UART/RS232, pressione a softkey **Base** para selecionar a base (hexadecimal, binária ou ASCII) na qual palavras decodificadas são exibidas.



- Quando palavras em ASCII são exibidas, o formato ASCII de 7 bits é usado. Os caracteres ASCII válidos estão entre 0x00 e 0x7F. Para exibir em ASCII é preciso selecionar pelo menos 7 bits na Configuração de Barramento. Se ASCII for selecionado e os dados excederem 0x7F, os dados serão exibidos em hexadecimal.
- Quando #Bits for definido como 9 no menu Configuração do Barramento UART/RS232, o nono bit (alerta) será exibido diretamente à esquerda do valor ASCII (que é derivado dos 8 bits mais baixos).
- 4 Opcional: Pressione a softkey **Framing** e selecione um valor. Na exibição da decodificação, o valor escolhido vai ser exibido em azul claro. No entanto, se um erro de paridade ocorrer, os dados vão ser exibidos em vermelho.
- 5 Se a linha de decodificação não aparecer na tela, pressione a tecla [Serial] para ativá-la.
- **6** Se o osciloscópio estiver parado, pressione a tecla [Run/Stop] Iniciar/Parar para adquirir e decodificar os dados.

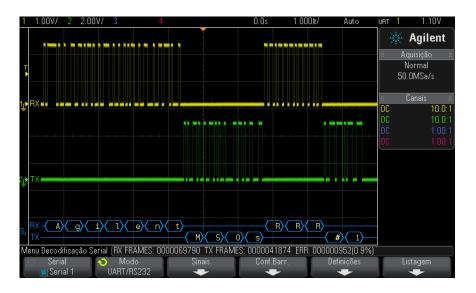
Se a configuração não produzir um disparo estável, os sinais UART/RS232 talvez sejam tão lentos que o osciloscópio entra em disparo automático. Pressione a tecla [Mode/Coupling] Modo/Acoplamento e pressione a softkey Modo para configurar o modo de disparo de Auto para Normal.

A janela de **Zoom** horizontal pode ser usada para uma navegação mais fácil entre os dados adquiridos.

Veja também

- "Interpretação da decodificação UART/RS232" na página 445
- "Totalizador UART/RS232" na página 446
- "Interpretação dos dados de listagem UART/RS232" na página 447
- "Pesquisar por dados UART/RS232 na listagem" na página 447

Interpretação da decodificação UART/RS232



- Formas de onda angulares mostram um barramento ativo (dentro de um pacote/frame).
- · Linhas azuis de nível médio mostram um barramento ocioso.
- Quando os formatos de 5-8 bits estão sendo usados, os dados decodificados são exibidos em branco (em binário, hexadecimal ou ASCII).
- Quando um formato de 9 bits está sendo usado, todas a palavras de dados são exibidas em verde, incluindo o nono bit. O nono bit é exibido na esquerda.
- Quando uma palavra de dados é selecionada para framing, ela é exibida em azul claro. Ao usar palavras de dados de 9 bits, o nono bit também será exibido em azul claro.

- O texto decodificado é truncado no final do frame associado quando não há espaço suficiente nos limites do frame.
- Barras verticais cor de rosa indicam que é necessário expandir a escala horizontal (e executar novamente) para ver a decodificação.
- Quando a configuração de escala horizontal não permitir a exibição de todos os dados decodificados disponíveis, pontos vermelhos aparecerão no barramento decodificado para marcar o local dos dados ocultos.
 Expanda a escala horizontal para permitir a exibição dos dados.
- Um barramento desconhecido (indefinido) é mostrado em vermelho.
- Um erro de paridade faz com que a palavra de dados associada seja exibida em vermelho, incluindo os bits de dados 5-8 e o nono bit opcional.

Totalizador UART/RS232

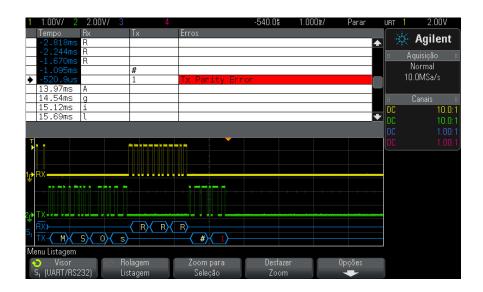
O totalizador UART/RS232 consiste de contadores que oferecem uma medição direta da qualidade e da eficiência do barramento. O totalizador aparece na tela quando a decodificação UART/RS232 estiver ligada no menu Decodificação Serial.



O totalizador está em execução, contando frames e calculando a porcentagem de frames de erro, mesmo quando o osciloscópio está parado (sem adquirir dados).

O contador ERR (erro) é um contador de frames Rx e Tx com erros de paridade. As contagens TX FRAMES e RX FRAMES incluem frames normais e frames com erros de paridade. Quando uma condição de estouro ocorre, o contador exibe **OVERFLOW**.

Os contadores podem ser zerados pressionando-se a softkey **Reiniciar UART Contadores** no menu Configurações de UART/RS232.



Interpretação dos dados de listagem UART/RS232

Além da coluna padrão de Tempo, a listagem UART/RS232 contém estas colunas:

- Rx dados recebidos.
- Tx dados transmitidos.
- Erros destacados em vermelho, Erro de Paridade ou Erro Desconhecido.

Os dados com nome são destacados em rosa. Quando isso acontecer, diminua a configuração de tempo/div horizontal e execute novamente.

Pesquisar por dados UART/RS232 na listagem

O recurso de pesquisa do osciloscópio permite pesquisar (e marcar) certos tipos de dados UART/RS232 na listagem. A tecla e os controles [Navigate] Navegar podem ser usados para navegar pelas linhas marcadas:

1 Com UART/RS232 selecionado como modo de decodificação serial, pressione [Search] Pesquisar.

- **2** No menu Pesquisa, pressione a softkey **Pesquisar**; em seguida, gire o controle Entry para selecionar o slot serial (Serial 1 ou Serial 2) no qual os sinais UART/RS232 estão sendo decodificados.
- **3** No menu Pesquisa, pressione **Pesquisar**; em seguida, escolha dentre estas opções:
 - **Dados Rx** Encontra um byte de dados que você especificar. Use quando as palavras de dados DUT tiverem de 5 a 8 bits de comprimento (sem nono bit (alerta)).
 - **Rx 1:Dados** Use quando as palavras de dados DUT tiverem 9 bits de comprimento, incluindo o bit de alerta (o nono bit). Acha somente quando o nono bit (alerta) for 1. O byte de dados especificado se aplica aos 8 bits menos significantes (exclui o nono bit (alerta)).
 - **Rx 0:Dados** Use quando as palavras de dados DUT tiverem 9 bits de comprimento, incluindo o bit de alerta (o nono bit). Acha somente quando o 90. bit (alerta) for 0. O byte de dados especificado se aplica aos 8 bits menos significantes (exclui o nono bit (alerta)).
 - Rx X:Dados Use quando as palavras de dados DUT tiverem 9 bits de comprimento, incluindo o bit de alerta (o nono bit). Acha um byte de dados que você especificar, independente do valor do nono bit (alerta). O byte de dados especificado se aplica aos 8 bits menos significantes (exclui o nono bit (alerta)).
 - Seleções semelhantes estão disponíveis para Tx.
 - Rx ou Tx Erro de paridade Acha um erro de paridade baseado na paridade que você definiu no menu Configuração de Barramento.
 - Todos os Erros de Rx ou Tx Acha qualquer erro.

Para mais informações sobre a pesquisa de dados, consulte "Pesquisar dados de listagem" na página 134.

Para mais informações sobre o uso da tecla e dos controles [Navigate] Navegar, consulte "Navegar na base de tempo" na página 64.

Symbols arquivos de atualização de firmware, 336 C arquivos de configuração, salvar, 283 (-) Medição de largura, 239 CA RMS - Medição de ciclos N. 234 arquivos de máscara, recuperar, 294 (+) Medição de largura, 239 CA RMS - Medição de tela inteira. 234 as unidades verticais de FFT. 88 [Display] Exibição, 41 cabeça de ponta de prova, 75 atenuação de ponta de prova, 74 cal. usu., 316 atenuação de ponta de prova, disparo calibração, 316 externo, 192 Α calibração feita pelo usuário, 316 atenuação, ponta de prova, 74 A tecla [Meas] Medicão, 223 calibrar ponta de prova. 75 atenuação, ponta de prova, disparo acessórios, 25, 344, 348, 349 canais digitais, 118 externo, 192 Acoplamento de canal CA, 70 canais digitais, ativando, 352 atenuadores, 75 Acoplamento de canal CC, 70 canais digitais, escala automática, 115 atualização do osciloscópio, 352 acoplamento de disparo, 188 canais digitais, limite lógico, 118 Atualização do recurso MSO. 352 acoplamento, canais, 69 canais digitais, pontas de prova, 123 atualizações de firmware. 352 acoplamento, disparo, 188 canais digitais, tamanho, 117 atualizações de software, 352 adicionando licença de canais digitais, 352 canais, acoplamento, 69 atualizar software e firmware, 352 adquirir, 193, 205 canal analógico, atenuação de ponta de Auto?, indicador de disparo, 187 Agilent IO Libraries Suite. 331 prova, 74 AutolP, 307, 308 aiuda integrada, 48 canal analógico, configuração, 67 autoteste de hardware. 319 Ajuda Rápida, 48 canal, analógico, 67 autoteste do painel frontal, 319 ajuda, integrada, 48 canal, inclinação, 74 autoteste, hardware, 319 ajuste fino de escala horizontal, 61 canal, inverter, 72 autoteste, painel frontal, 319 ajuste fino, escala horizontal, 61 canal, limite de largura de banda, 71 aviso de segurança, 31 aliasing, 195 canal, posição, 69 avisos, 3 aliasing de FFT. 92 canal, sensibilidade vertical, 69 aliasing, FFT, 92 canal, teclas liga/desliga, 42 B amostragem, visão geral, 195 canal, unidades de ponta de prova, 73 Analisar Segmentos, 210, 250 canal, vernier, 72 barramento serial ativo, 369, 378, 397, Análise de segmentos, 208 capacidade suportável transiente, 343 408, 419, 445 anotação, incluir, 322 captura de alitch. 202 barramento serial ocioso, 369, 378, 397, apagamento seguro, 296 capturar rajadas de sinais, 208 408, 419, 445 apagar, seguro, 296 características, 341 base de tempo, 55 aguisição normal. 202 carga de saída esperada do gerador de biblioteca de rótulos padrão, 147 aquisição única, 38 forma de onda, 278 biblioteca, rótulos, 145 aguisições singulares, 187 carga de saída esperada, gerador de forma bits, disparo SPI, 406 Área - Medicão de ciclos N. 245 de onda. 278 botão de proteção de calibração, 45, 46 Área - Medição em tela inteira, 245 carregar arquivo, 309 botão liga/desliga, 30, 36 área de informações, 47 Carregar de, 292 botões (teclas), painel frontal, 35 arquivo, salvar, recuperar, carregar, 309 carregar novo firmware, 326 brilho das formas de onda, 36 arquivos CSV, valores mínimos e categoria de medição, definições, 342

Categoria de sobretensão, 343

CC RMS - Medição de ciclos N, 234

máximos. 360

arquivos de atualização, 336

CC RMS - Medição em tela inteira, 234	Configuração automática, FFT, 89	copyright, 3
Central, FFT, 87	configuração padrão, 31, 296	cores de retícula invertida, 284
clock, 314	configuração padrão de fábrica, 296	correção de desvio (CC) para a forma de
clock serial, disparo I2C, 392	configuração, automática, 115	onda integral, 85
clock serial, disparo I2S, 412	configuração, padrão, 31	correção de desvio de CC para forma de
cobertura localizada para o painel	configurações, recuperar, 294	onda integral, 85
frontal, 43	Congelamento Rápido do Visor, 322	cuidados no envio, 321
cobertura, localizada, 43	congelar visor, 322	cursores de acompanhamento, 215
Coberturas em alemão para o painel frontal, 44	congelar visor, Congelamento Rápido do Visor, 322	cursores, acompanhar forma de onda, 215 cursores, binários, 215
Coberturas em chinês simplificado para o	consumo de energia, 29	cursores, hex, 215
painel frontal, 44	contador de frame CAN, 369	cursores, manual, 214
Coberturas em chinês tradicional para o	Contador de frame FlexRay, 387	caroored, mandar, 211
painel frontal, 44	contador de frames UART/RS232, 446	D
Coberturas em coreano para o painel	contador de names GATT/Tio202, 440	D
frontal, 44	429, 436	D*, 40, 120
Coberturas em espanhol para o painel	contador, frame CAN, 369	dados binários (.bin), 352
frontal, 44	contador, frame FlexRay, 387	dados binários MATLAB, 353
Coberturas em francês para o painel	contador, frame UART/RS232, 446	dados binários no MATLAB, 353
frontal, 44	contador, palavras/erros ARINC 429, 436	dados binários, programa exemplo para
Coberturas em italiano para o painel	contagem de transições negativas, 244	leitura, 356
frontal, 44	Controle Cursors (cursores), 41	dados seriais, 391
Coberturas em japonês para o painel	controle de comprimento, 288	dados seriais, disparo I2C, 392
frontal, 44	controle de escala multiplexada, 40	danos na embalagem, 25
Coberturas em português para o painel	controle de intensidade, 137	danos, embalagem, 25
frontal, 44	controle de posição, 119	decibéis, unidades verticais de FFT, 88
Coberturas em russo para o painel	controle de posição horizontal, 53	decodificação ARINC 429, formato de
frontal, 44	controle de posição multiplexada, 40	palavra, 434
compensação de ponta de prova, 42	controle de retardo, 53	decodificação ARINC 429, tipo de
compensar pontas de prova passivas, 34,	controle de velocidade de varredura	sinal, 431
42	horizontal, 38	decodificação ARINC 429, velocidade do
condição de reinício, disparo I2C, 393	Controle Entry, 37	sinal, 431
condição final, I2C, 393	controle Entry, aperte para selecionar, 37	decodificação CAN, canais de origem, 364
condição inicial, I2C, 393	controle remoto, 305	Decodificação serial ARINC 429, 433
condição sem reconhecimento, disparo	controle tempo/div horizontal, 38	decodificação serial de CAN, 367
I2C, 393	Controle web do navegador, 327, 328,	decodificação serial de I2C, 396
conectar pontas de prova, digitais, 111	329, 330	decodificação serial de LIN, 376
conector de cabo de alimentação, 45	controle, remoto, 305	decodificação serial de SPI, 407
conector EXT TRIG IN, 46	controles de canais digitais, 40	Decodificação serial FlexRay, 385
conector TRIG OUT, 46, 315	controles de decodificação serial, 40	Decodificação serial I2S, 417
conectores do painel traseiro, 45	Controles de disparo, 37	Decodificação serial MIL-STD-1553, 426
conectores, painel traseiro, 45	controles de escala vertical, 42	decodificação serial UART/RS232, 443
Conexão com PC, 308	Controles de medição, 41	definição padrão, 31
conexão de impressora de rede, 301	controles de posição vertical, 42	definições de medição, 225
conexão independente, 308	controles e conectores do painel	Desfazer Escala automática, 33
conexão LAN, 307	frontal, 35	deslocamento horizontal e zoom, 53
conexão ponto a ponto, 308	Controles horizontais, 38, 55	devolver o instrumento para
conexão, a um PC, 308	Controles verticais, 42	manutenção, 321
configuração automática, 115	controles, painel frontal, 35	DHCP, 307, 308

dicas de medições de FFT, 90	E	filtros, matemática, 99
disparo ARINC 429, 432	-lii	folha de dados, 341
disparo borda após borda, 154	eliminação de amostras, 200	fonte de alimentação, 45
disparo CAN, 365	eliminação, para a tela, 360	forçar um disparo, 151
disparo de barramento hexadecimal, 161 disparo de borda, 152	eliminação, para registro de medição, 361 endereço GPIB, 306	forma de onda, acompanhamento de cursor, 215
disparo de borda, 132 disparo de borda alternada, 153	endereço IP, 307, 325	forma de onda, impressão, 299
disparo de configuração e retenção, 168	endereço sem condição recon, disparo	forma de onda, impressad, 233
disparo de frame, I2C, 394	I2C, 393	
	energia de um pulso, 84	forma de onda, ponto de referência, 311
disparo de lorgura de pulso. 155	entradas de canal analógico, 42	forma de onda, salvar/exportar, 281
disparo de largura de pulso, 155	entradas de canal digital, 43	formas de onda arbitrárias, copiar de outras
disparo de rajada de enésima borda, 165	escala automática de canais exibidos, 314	fontes, 277
disparo de tempo de subida/descida, 163	escala automática de depuração	formas de onda arbitrárias, criar
Disparo de vídeo Genérico, 174	rápida, 313	novas, 274
disparo de vídeo, Genérico	escala automática, canais digitais, 115	formas de onda arbitrárias, editar
personalizado, 174		existentes, 275
disparo em tempo de execução, 166	escolha de valores, 37	formas de onda de referência, 107
disparo externo, 191	especificações, 341	formas de onda geradas arbitrariamente,
disparo externo, atenuação de ponta de	especificações garantidas, 341	editar, 273
prova, 192	estado indeterminado, 215	formato de arquivo ASCII, 282
disparo externo, impedância de	estatísticas de medição, 248	formato de arquivo BIN, 282
entrada, 192	estatísticas, incrementar, 250	formato de arquivo BMP, 282
disparo externo, unidades de ponta de	estatísticas, medição, 248	formato de arquivo CSV, 282
prova, 192	estatísticas, teste de máscara, 257	formato de arquivo PNG, 282
Disparo FlexRay, 382	estatísticas, usar memória	formato de arquivo, ASCII, 282
disparo I2C, 392	segmentada, 210	formato de arquivo, BIN, 282
Disparo I2S, 414	eventos singulares, 194	formato de arquivo, BMP, 282
Disparo LIN, 374	excluir arquivo, 309	formato de arquivo, CSV, 282
Disparo MIL-STD-1553, 425	excluir caractere, 293	formato de arquivo, PNG, 282
disparo OU, 162	exemplos de arquivos de dados	frequência de dobra, 195
disparo por inclinação, 152	binários, 357	frequência de Nyquist, 93
disparo por padrão, 158	exibição digital, interpretação, 116	frequência, Nyquist, 195
disparo por vídeo, 169	exibição, área, 47	função de identificação, interface
disparo RS232, 441	exibição, detalhe de sinal, 137	web, 335
disparo SPI, 405	exibir múltiplas aquisições, 194	função matemática ampliar, 101
disparo UART, 441	exibir, persistência, 139	função matemática Ax + B, 95
disparo, definição, 150	exibir, rótulos de softkeys, 48	função matemática d/dt, 83
disparo, externo, 191	expandir sobre, 69, 311	função matemática de adição, 81
disparo, fonte, 152	expandir sobre o centro, 312	função matemática de estado lógico do
disparo, forçar um, 151	expandir sobre terra, 312	barramento em gráfico, 104
disparo, informações gerais, 150	expansão vertical, 69	função matemática de exponenciação, 98
disparo, modo/acoplamento, 185	exportar forma de onda, 281	função matemática de exponenciação com
disparo, tempo de espera, 190	EXT TRIG IN como entrada de eixo Z, 58	base 10, 99
disparos, sinal TRIG OUT, 315		função matemática de filtro passa
dispositivo de armazenamento USB, 43	F	alto, 100
dispositivo de memória externo, 43		função matemática de filtro passa
DNS de multitransmissão, 307	f(t), 79	baixo, 100
DNS dinâmico, 307	filtros analógicos, ajuste, 87	função matemática de filtro, passa alto e
DVM (voltímetro digital, 265	filtros de matemática, 99	passa baixo, 100

função matemática de logaritmo	Impressão Rápida, 322	Interface de usuário e ajuda rápida em
comum, 97	impressora USB, 299	japonês, 49
função matemática de logaritmo	impressora, USB, 43, 299	Interface de usuário e ajuda rápida em
natural, 98	impressoras USB, suportadas, 299	português, 49
função matemática de subtração, 81	imprimir, 322	Interface de usuário e ajuda rápida em
função matemática de tempo lógico do	imprimir tela, 299	russo, 49
barramento em gráfico, 103	imprimir, Impressão Rápida, 322	interface GPIB, controle remoto, 305
função matemática de tendência de	imprimir, paisagem, 303	interface LAN, controle remoto, 305
medição, 102	inclinação instantânea de uma forma de	interface web, 325
função matemática de valor absoluto, 97	onda, 83	interface web, acessar, 326
função matemática diferencial, 83	inclinação, canal analógico, 74	interface web, programação remota, 330
Função matemática divisão, 81	inclinar para ver, 28	interpolar, opção de forma de onda
Função matemática integral, 84	incrementar estatísticas, 250	arbitrária, 274
Função matemática multiplicação, 81	Incremento automático, 293	interromper aquisição, 38
função matemática quadrada, 96	indicador de atividade, 117	interrupção, 58
funções de serviço, 316	indicador de disparo Trig'd, 187	interrupção de eixo Z, 58
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	indicador de disparo, Auto?, 187	Intervalo, FFT, 87
G	indicador de disparo, Trig'd, 187	inverter forma de onda, 72
u	indicador de disparo, Trig'd?, 187	IP de DNS, 307
g(t), 79	indicador de referência de tempo, 62	IP do gateway, 307
garantia, 320	indicador de tempo de retardo, 62	g,,
garra, 113, 114	informações de versão do firmware, 326	1
gerador de formas de onda, 269	informações pós-disparo, 54	J
gerador de formas de onda, formas de	informações pré-disparo, 54	janela Comandos SCPI, 330
onda arbitrárias, 273	iniciar aquisição, 38	janela de FFT Blackman Harris, 88
gerador de formas de onda, tipo de forma	instalação do módulo GPIB, 28	janela de FFT Hanning, 88
de onda, 269	instalação do módulo LAN/VGA, 28	janela de medição com zoom, 248
gerenciador de arquivos, 309	instantâneos de todos, ação rápida, 321	Janela FFT, 88
gráfico de tempo lógico do	intensidade da grade, 141	Janela FFT Flat Top, 88
barramento, 103	intensidade da retícula, 141	janela FFT retangular, 88
gráfico do estado lógico do	Interface AutoProbe, 70	Janela, FFT, 88
barramento, 104	interface AutoProbe, 42	
grau de poluição, 343	Interface de E/S, 305	The second secon
grau de poluição, definições, 344	Interface de usuário e ajuda rápida em	L
grad do pordição, dominçoso, em	alemão. 49	Largura - medição, 239
	Interface de usuário e ajuda rápida em	Largura + medição, 239
l .	chinês simplificado, 49	largura de banda, 319
idioma da ajuda rápida, 49	Interface de usuário e ajuda rápida em	largura de banda do osciloscópio, 196
idioma da interface de usuário, 49	chinês tradicional, 49	Largura de banda do osciloscópio
idioma da interface gráfica de usuário, 49	Interface de usuário e ajuda rápida em	necessária, 199
idioma, interface de usuário e ajuda	coreano, 49	Largura de banda necessária do
rápida, 49	Interface de usuário e ajuda rápida em	osciloscópio, 199
imagem da tela via interface web, 334	espanhol, 49	Largura de banda necessária,
Impedância de entrada de 1 M ohm, 71	Interface de usuário e ajuda rápida em	osciloscópio, 199
Impedância de entrada de 50 ohm, 70	francês, 49	largura de banda, osciloscópio, 196
impedância de entrada, entrada de canal	Interface de usuário e ajuda rápida em	leitura de dados da EEPROM, disparo
analógico, 70	inglês, 49	I2C, 393
impedância, pontas de prova digitais, 123	Interface de usuário e ajuda rápida em	Licença ADVMATH, 350
impressão da tela, 299	italiano, 49	Licenca AERO, 350

Licença AUDIO, 350	matemática, desvio, 79	medições FFT, 87
Licenca COMP, 350	matemática, diferencial, 83	Medições instantâneos de todos, 228
licença DVM, 350	matemática, divisão, 81	medições, automáticas, 223
Licença EDK, 350	matemática, escala, 79	medições, fase, 227
Licença EMBD, 350	matemática, FFT, 87	medições, overshoot, 227
Licença FLEX, 350	matemática, integral, 84	medições, preshoot, 227
Licença MASK, 350	matemática, multiplicação, 81	medições, retardo, 226
Licença MSO, 351	matemática, subtrair, 81	medições, tempo, 236
Licença PWR, 351	matemática, transformações ou filtros em	medições, tensão, 228
Licença SGM, 351	operações aritméticas, 79	MegaZoom IV, 4
Licença UART/RS232, 350	matemática, unidades, 79	mem4M, 351
Licença VID, 351	matemática, usando matemática de forma	memória de aquisição, 150
Licença WAVEGEN, 351	de onda, 77	memória de aquisição, salvar, 288
licenças, 350, 352	matemáticas, funções, 77	memória não volátil, apagamento
licenças instaladas, 320	matemáticas, unidades, 80	seguro, 296
ligar, 29	Média - Medição de ciclos N, 233	memória segmentada, 208
ligar canal, 42	Média - Medição em tela inteira, 233	memória segmentada, dados
LimitBW? na exibição do DVM, 266	média do modo de aguisição, 200	estatísticos, 210
Limite CMOS, 119	Medição da fase, 241	memória segmentada, salvar
limite de largura de banda, 71	Medição de amplitude, 230	segmentos, 285
Limite definido pelo usuário, 119	Medição de base, 231	memória segmentada, tempo para
Limite ECL, 119	Medição de ciclo de serviço, 239	rearmar, 210
limite lógico, 118	Medição de contagem, 238	memória, segmentada, 208
Limite TTL, 119	Medição de fase, 227	menu de canais digitais, 118
limite, canais digitais, 118	Medição de frequência, 237	modelo, painel frontal, 43
limite, medições de canal analógico, 245	Medição de overshoot, 227, 231	modo de alta resolução, 200, 207
limites de medição, 245	Medição de pico a pico, 229	modo de aquisição, 200
limpar persistência, 140	Medição de preshoot, 227, 232	modo de aquisição de média, 204, 205
limpar visor, 204	medição de razão, 236	modo de aquisição, alta resolução, 207
limpar visor, Limpeza Rápida do Visor, 322	Medição de tempo de subida, 240	modo de aquisição, detecção de pico, 202
limpeza, 320	Medição de topo, 230	modo de aquisição, média, 204, 205
Limpeza Rápida do Visor, 322	Medição do período, 237	modo de aquisição, normal, 202
linha de menu, 47	Medição do retardo, 226, 240	modo de aquisição, preservar durante
linha de status, 47	Medição do tempo de descida, 240	escala automática, 314
lista de rótulos, 147	Medição máxima, 229	modo de barramento digital, 120
lista de rótulos, carregar de arquivo de	Medição mínima, 230	modo de detecção de pico, 200, 202
texto, 146	Medição X em Y Máx, 243	modo de disparo automático, 186
listagem, 132	Medição X em Y Mín, 243	modo de disparo Normal, 186
locais de armazenamento, navegar, 292	medição, Todas as Medições Rápidas, 321	Modo de Disparo Rápido, 322
Local, 292	medições, 225	modo de disparo, automático ou
Localização, 310	medições automáticas, 223, 225	normal, 186
, .	medições com cursores, 213	modo de disparo, Modo de Disparo
M	medições de contagem de transição	Rápido, 322
IVI	positiva, 244	modo de exibição de barramento, 120
máscara de sub-rede, 307	medições de largura de rajada, 239	modo livre, 56
máscara, sinal TRIG OUT, 315	medições de tempo, 236	modo normal, 200, 202
matemática, 1*2, 81	medições de tensão, 228	modo paisagem, 303
matemática, 1/2, 81	medições do aplicativo de	Modo XY, 55 , 56
matemática, adição, 81	alimentação, 227	modos de aquisição, 193

módulo GPIB, 28, 46	paleta, 284	Press.p/ ir, 292, 310
módulo instalado, 319	parâmetros de configuração de rede, 326	problemas de distorção, 87
módulo LAN/VGA, 28, 46	peças de reposição, 129	problemas de interferência, 87
MSO, 4	peças, reposição, 129	profundidade de memória e taxa de
	pendrive, 43	amostragem, 200
N	persistência, 139	programação remota, Agilent IO
•	persistência infinita, 139, 194, 202	Libraries, 331
navegar na base de tempo, 64	persistência variável, 139	programmer's guide, 332
navegar nos arquivos, 309	persistência, infinita, 194	proteção de tela, 312
nível de disparo, 151	persistência, limpar, 140	proteção, tela, 312
nível de terra, 68	Planos de fundo transparentes, 312	pulso de sincronismo do gerador de forma
nível, disparo, 151	polaridade de pulso, 156	de onda, sinal TRIG OUT, 315
nome de arquivo, novo, 292	ponta de prova, calibrar, 75	pulso de sincronismo do gerador de formas
nome de host, 307	ponta de prova, interface AutoProbe, 42	de onda, 278
nome do host, 325	pontas de prova, 344, 348, 349	pulso de sincronismo, gerador de formas de
novo rótulo, 145	pontas de prova ativas de terminação	onda, 278
número de medições de pulsos	única, 346	pulsos runt, 237
negativos, 244	pontas de prova de corrente, 347	
número de medições de pulsos	pontas de prova diferenciais, 346	0
positivos, 243	pontas de prova digitais, 111, 123	110
número de série, 319, 325	pontas de prova digitais, impedância, 123	qualificador, largura de pulso, 157
número do modelo, 319, 325	pontas de prova passivas, 345	qualquer disparo de borda, 153
_	pontas de prova passivas, compensar, 34	
0	pontas de prova, ativas de terminação única, 346	R
ondas quadradas, 197	pontas de prova, conexão ao	raiz quadrada, 94
Opção AUTO, 350	osciloscópio, 30	rajada, capturar rajadas de sinais, 208
opções de atualização, 350	pontas de prova, corrente, 347	Recuperação Rápida, 322
opções de impressão, 302	pontas de prova, diferenciais, 346	recuperar, 322
opções instaladas, 336	pontas de prova, digitais, 111	recuperar arquivos de máscara, 294
opções, imprimir, 302	pontas de prova, passivas, 345	recuperar arquivos pela interface
operadores matemáticos, 80	pontas de prova, passivas, compensar, 34	web, 333
operadores, matemáticos, 80	ponto de referência, forma de onda, 311	recuperar configurações, 294
	porta de dispositivo USB, 46	recuperar, Recuperação Rápida, 322
P	porta de dispositivo USB, controle	rede, conectar, 307
	remoto, 305	redefinir senha de rede, 339
padrão, disparo SPI, 406	porta de host USB, 46, 299	registro de aquisição bruto, 289
padrões do gerador de forma de onda,	Porta LAN, 46	registro de medição, 289
restaurar, 280	portas de host USB, 43	Rejeição de alta frequência, 190
padrões, gerador de forma de onda, 280	posição horizontal, 38	Rejeição de LF, 188
página web dos utilitários do instrumento, 336	posição vertical, 69	rejeição de ruído, 189
Painel frontal remoto, 330	posição, analógico, 69	rejeição de ruído de alta frequência, 190
Painel frontal remoto, 330 Painel frontal remoto real do	posicionar canais digitais, 119 pós-processamento, 223	rejeição de ruído de baixa frequência, 188 remoto simples, painel frontal, 329
osciloscópio, 328	predefinições de lógica do gerador de	requisitos de alimentação, 29
Painel frontal remoto simples, 329	forma de onda, 279	requisitos de alimentação, 29 requisitos de frequência, fonte de
painel frontal remote simples, 323	predefinições de lógica, gerador de forma	alimentação, 29
painel frontal, cobertara de laloma, 43	de onda, 279	requisitos de ventilação, 29
osciloscópio, 328	preferências de escala automática, 313	resolução de FFT, 91
223110000p10, 020	p. 5.575110100 00 000010 uutoillutiou, VIV	. 555.4946 46 11 17 61

resposta de frequência brick-wall (parede	saída, disparo, 315	taxa de amostragem, 3
de tijolos), 196	salvar, 322	taxa de amostragem do osciloscópio, 198
resposta de frequência Gaussiana, 197	salvar arquivo, 309	taxa de amostragem e profundidade de
resposta em frequência plana, 198	salvar arquivos de configuração, 283	memória, 200
RMS - tendência de medição de CA, 102	salvar arquivos via interface web, 332	taxa de amostragem máxima, 200
rótulos, 143	salvar dados, 281	taxa de amostragem real, 200
Rótulos de canais, 143	Salvar em, 292	taxa de amostragem, osciloscópio, 196,
rótulos de softkeys, 48	Salvar Rápido, 322	198
rótulos predefinidos, 144	salvar segmento, 285	taxa de amostragem, taxa atual
rótulos, autoincremento, 146	salvar, Salvar Rápido, 322	exibida, 52
rótulos, biblioteca padrão, 147	salver/recuperar a partir da interface	Tecla [Acquire] Adquirir, 41
ruído aleatório, 185	web, 332	Tecla [Analyze] Analisar, 37
ruído branco, adicionar à saída do gerador	SCL, disparo I2C, 392	Tecla [Cursors] Cursores, 41
de forma de onda, 279	SCLK, disparo I2S, 412	Tecla [Help] Ajuda, 41
ruído, adicionar à saída do gerador de	SDA, 391	Tecla [Label] Rótulo, 42
forma de onda, 279	SDA, disparo I2C, 392	Tecla [Meas] Medir, 41
ruído, alta frequência, 190	seleção, valores, 37	Tecla [Print] Impr., 41
ruído, baixa frequência, 188	Selecionado, 310	Tecla [Quick Action] Ação Rápida, 37
	selecionar canais digitais, 119	Tecla [Quick Action] Ação rápida, 321
S	selecionar controle, 119	Tecla [Save/Recall] Salvar/Recup., 41
	senha (rede), configurar, 337	tecla [Single] Único, 194
saída de disparo, 315	senha (rede), redefinir, 339	Tecla [Utility] Utilitário, 37
saída de disparo, teste de máscara, 256,	sensibilidade vertical, 42, 69	Tecla [Wave Gen] Ger. onda, 37, 43
315	SGM, 208	tecla conf. padrão, 39
Saída de vídeo VGA, 46	Sigma, mínimo, 255	tecla digital, 40
saída do gerador de forma de onda	sinais CC, verificação, 187	Tecla Escala auto, 39
CC, 271	sinais com ruído, 185	Tecla Horiz, 38, 56, 204
saída do gerador de forma de onda de	sinais sub-amostrados, 195	tecla Horiz, 51, 59
ruído, 271	slot do módulo, 46	Tecla Intensidade, 36
saída do gerador de forma de onda	Sobre o osciloscópio, 319	tecla Matemática, 40
quadrada, 271	softkey comprimento, 285, 286	Tecla Modo/acoplamento, disparo, 185
saída do gerador de formas de onda	softkey Config, 307, 308	Tecla Navegar, 38
arbitrárias, 270	Softkey Config. LAN, 307, 308	tecla Navegar horizontal, 38
saída do gerador de formas de onda	softkey Dígito, 161	Tecla Pesquisar, 38
cardíacas, 272	softkey Endereços, 308	tecla Pesquisar horizontal, 38
saída do gerador de formas de onda de	softkey Hex, 161	tecla Ref, 40, 107
descida exponencial, 272	softkey Imped, 70	Tecla serial, 40
saída do gerador de formas de onda de	softkey Modificar, 308	Tecla Voltar/Subir, 36
pulso, 271	softkey Nome do host, 308	Tecla Zoom, 38
saída do gerador de formas de onda de	softkey Todos dígit., 161	tecla Zoom horizontal, 38
pulso gaussiano, 272	softkeys, 7, 36	teclado, USB, 146, 293, 302, 313, 323
saída do gerador de formas de onda de	status de calibração, 336	Teclas de arquivo, 41
rampa, 271	status, Cal. usu., 320	Teclas de Controle de operação, 38
saída do gerador de formas de onda de	string de conexão VISA, 325	Teclas de Ferramentas, 37
sincronismo, 271		Teclas de Teclas de forma de onda, 41
saída do gerador de formas de onda de	T	teclas, painel frontal, 35
subida exponencial, 271	- -	tela, interpretação, 46
saída do gerador de formas de onda	tabela de eventos, 132	tempo de espera, 190
senoidal, 271	tamanho, 117	tempo de subida do osciloscópio, 199

tempo de subida, osciloscópio, 199	tipo de disparo, OU, 162	USB, dispositivo CD, 311
tempo de subida, sinal, 199	tipo de disparo, padrão, 158	USB, ejetar dispositivo, 43
tempo morto (rearmar), 210	tipo de disparo, rajada de enésima	USB, numeração de dispositivo de
tempo para rearmar, 210	borda, 165	armazenamento, 311
tempo, rearmar, 210	tipo de disparo, RS232, 441	USB, tipo de disparo, 182
tempos de salvamento, dados, 289	tipo de disparo, runt, 166	usb2, 311
tempos para salvar dados, 289	tipo de disparo, SPI, 405	utilitários, 305
tendência de medição de ciclo de	tipo de disparo, tempo de	
serviço, 103	subida/descida, 163	V
tendência de medição de frequência, 102	tipo de disparo, UART, 441	V
tendência de medição de largura de pulso	tipo de disparo, USB, 182	V RMS, unidades verticais de FFT, 88
negativa, 102	tipo de disparo, vídeo, 169	valor CC de FFT, 92
tendência de medição de largura de pulso	tipo de forma de onda, gerador de formas	valores, escolha, 37
positiva, 102	de onda, 269	varredura retardada, 59
tendência de medição de período, 102	tipo de grade, 140	vazamento espectral de FFT, 94
tendência de medição de proporção, 102	tipo de grade, 140	vazamento espectral, FFT, 94
tendência de medição de tempo de	tipos de disparo, 149	velocidades de borda, 199
descida, 103	Todas as Medições Rápidas, 321	vernier, canal, 72
tendência de medição de tempo de	Totalizador ARINC 429, 436	versão do software, 319
subida, 103	totalizador CAN, 369	versões de firmware, 336
tendência de medição média, 102	Totalizador FlexRay, 387	visor, linha de status, 47
tensão de entrada, 29	totalizador UART/RS232, 446	visualização, inclinar o instrumento, 28
teoria de amostragem, 195	totalizador, ARINC 429, 436 totalizador, CAN, 369	visualizações matemáticas, 101
teoria de amostragem de Nyquist, 195		visualizações, matemáticas, 101
teoria, amostragem, 195	totalizador, FlexRay, 387	voltímetro digital (DVM), 265
Terminal Demo 1, 42	totalizador, UART/rs232, 446	**
Terminal Demo 2, 42	transformações matemáticas, 82	X
Terminal Terra, 42 teste de forma de onda dourada, 251	transformações, matemáticas, 82	X em Y Máx em FFT, 227
	Trig'd?, indicador de disparo, 187	
teste de máscara, 251		X em Y Mín em FFT, 227
teste de máscara, saída de disparo, 256, 315	U	_
	unidada flash 42	Z
teste, máscara, 251 tipo de disparo, ARINC 429, 432	unidade flash, 43	zoom e deslocamento horizontal, 53
	unidades de FFT, 92	
tipo de disparo, barramento	unidades de ponta de prova, 73 unidades dos cursores, 216	zoom, janela de medição com, 248
hexadecimal, 161 tipo de disparo, borda, 152	unidades dos cursores X de fase. 216	
tipo de disparo, borda, 132 tipo de disparo, borda após borda, 154	unidades dos cursores X de lase, 210	
tipo de disparo, CAN, 365 tipo de disparo, configuração e	proporção, 216 unidades dos cursores Y de	
retenção, 168	proporção, 216	
tipo de disparo, FlexRay, 382	Unidades verticais, FFT, 88	
tipo de disparo, glitch, 155	unidades, cursores, 216	
tipo de disparo, I2C, 392 tipo de disparo, I2S, 414	unidades, matemática, 79	
	unidades, matemáticas, 80	
tipo de disparo, inclinação, 152	unidades, ponta de prova, 73	
tipo de disparo, largura de pulso, 155	unidades, ponta de prova de disparo	
tipo de disparo, LIN, 374	externo, 192	
tipo de disparo, MIL-STD-1553, 425	usb, 311	